

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	CANADIAN HEARING SOCIETY	\$59,621	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN HEARING SOCIETY, THE	\$0	\$107,973	\$96,139	\$177,338
	HUMEWOOD HOUSE	\$0	\$0	\$49,587	\$114,346
	NA-ME-RES (NATIVE MEN'S RESIDENCE)	\$0	\$0	\$6,044	\$18,285
	ORGANIZATION CONSULTING LTD.	\$83,281	\$63,648	\$0	\$0
	PROJECT WORK	\$488,686	\$475,907	\$408,182	\$499,972
	SKILLS FOR CHANGE	\$516,561	\$677,380	\$885,068	\$1,229,802
	ST STEPHEN'S COMMUNITY HOUSE	\$212,055	\$325,230	\$220,946	\$681,731
	YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOC METRO TORO	\$0	\$0	\$206,844	\$290,000
	YWCA OF GREATER TORONTO	\$1,202,164	\$716,795	\$238,506	\$319,453
	YWCA OF METROPOLITAN TORONTO	\$0	\$607,729	\$30,236	\$30,262
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$302,153	\$233,594	\$539,783	\$596,820

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	COMMUNITY BICYCLE NETWORK	\$0	\$0	\$0	\$1
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$139,802	\$185,691	\$75,570	\$92,503
	LEGAL INFORMATION ONTARIO	\$0	\$4,799	\$0	\$1
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$66,649	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CANADIAN AGILITY FORUM	\$0	\$92,549	\$305,492	\$307,451
	CANADIAN FOUNDATION FOR ECONOMIC EDUCATI	\$0	\$1,055,100	\$1,165,139	\$1,629,900
	CANADIAN HOME INCOME PLAN CORPORATION	\$0	\$0	\$40,000	\$40,000
	CORTEX HR INC.	\$0	\$300,000	\$52,233	\$52,233
	D T A SERVICES LIMITED	\$18,947	\$34,636	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	INFORMATION BALANCE	\$0	\$0	\$14,000	\$14,000
	LASSO COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$67,157	\$91,029
	LEARNING FOR TOMORROW	\$0	\$138,599	\$0	\$0
	NA-ME-RES (NATIVE MEN'S RESIDENCE)	\$0	\$0	\$17,000	\$17,000
	SIGMA 3 POLICY RESEARCH INC	\$0	\$42,201	\$0	\$1
	SKILLS FOR CHANGE	\$180,753	\$0	\$0	\$0
	UNICEF CANADA	\$0	\$0	\$25,000	\$25,000
	WGW SERVICES LTD.	\$0	\$43,711	\$35,710	\$50,149
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CANADIAN HEARING SOCIETY, THE	\$0	\$75,706	\$92,602	\$186,617
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$9,146	\$10,951	\$12,901

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$220,094	\$281,575
	MAPLE LEAF MEATS	\$0	\$1,000,000	\$1,000,000	\$2,000,000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	BLACK BUSINESS RESOURCE CENTRE CO-OPERAT	\$79,000	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$576,376	\$582,526	\$451,895	\$581,119
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ACT E INC.	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	ACTRA WORKS INCORPORATED	\$615	\$3,481	\$0	\$0
	ARGUS GROUP CORPORATION	\$2,360	\$0	\$0	\$0
	AZURIA GROUP	\$2,746	\$0	\$0	\$0
	BARBARA JACKMAN BARRISTER AND SOLICITOR	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	BASE-LAND DEVELOPMENTS INC.	\$305	\$0	\$0	\$0
	BEACH OPTICAL LTD	\$4,080	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CADSBY AND RING	\$3,324	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN CANCER SOCIETY-ONTARIO DIVISION	\$0	\$0	\$2,505	\$2,505
	CANAMEDIA PRODUCTIONS LTD.	\$0	\$5,100	\$9,600	\$9,600
	CAREER ESSENTIALS INC	\$0	\$0	\$5,289	\$5,289
	CASKETS DIRECT INC	\$0	\$1,880	\$0	\$0
	CRACKERBOX PRODUCTIONS	\$0	\$0	\$7,350	\$7,350
	CROWN PAINTING	\$3,099	\$0	\$0	\$0
	CRYPTOLOGIC INC.	\$0	\$0	\$4,140	\$4,140
	CUSTOM CRAFT SOFTWARE SPEACILIST INC	\$0	\$0	\$3,168	\$7,488
	D T A SERVICES LIMITED	\$2,014	\$0	\$0	\$0
	DARK CITY - THE COFFEE TREE	\$7,915	\$0	\$0	\$0
	DATAKOM MARKETING	\$0	\$0	\$0	\$3,693
	EXCLAIM MAGAZINE	\$0	\$0	\$1,464	\$2,197
	GIDEON TRAVEL AGENCY	\$3,760	\$0	\$0	\$0
	GLOTECH T&M INC.	\$0	\$5,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GMB CATERING	\$1,276	\$0	\$0	\$0
	GOLIGERS TRAVEL	\$1,071	\$0	\$0	\$0
	HARRIS MEDIA SYSTEMS LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,471
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$0	\$0	\$0	\$5,620
	HOMEOPATHIC COLLEGE OF CANADA	\$6,700	\$432	\$0	\$0
	INDEPENDENT POWER PRODUCERS	\$0	\$0	\$10,373	\$10,373
	INTERCAPITAL FINANCIAL CORP.	\$0	\$0	\$1,447	\$3,479
	JAUNEX MANAGEMENT CORPORATION	\$0	\$0	\$5,333	\$5,333
	JULIA M. VIVA BARRISTER & SOLICITOR	\$3,150	\$0	\$0	\$0
	KERNELS POPCORN LIMITED	\$3,227	\$0	\$0	\$0
	LOOK HAIR STUDIO	\$0	\$4,950	\$0	\$0
	MOTION PICTURE BOND CO. INC.	\$3,657	\$0	\$0	\$0
	NORTH TORONTO DRIVERS&VEHICLES LICENCE I	\$0	\$732	\$3,768	\$3,768
	NORTOWN FOODS LIMITED	\$0	\$4,615	\$0	\$0
	OAKWOOD CHILDREN'S HOUSE	\$3,780	\$1,134	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PAGE & STEELE INCORPORATED	\$4,168	\$1,040	\$0	\$0
	PERLY INTERNATIONAL INC.	\$4,725	\$3,150	\$0	\$0
	PLAYWORK PRESCHOOL	\$0	\$0	\$4,320	\$4,320
	REICH & PETCH ARCHITECTS INC.	\$3,485	\$0	\$0	\$0
	SKILLS FOR CHANGE	\$13,650	\$0	\$0	\$0
	SUPERIOR TEA ROOM INC	\$0	\$0	\$0	\$5,250
	TAZUMI-TECH BUSINESS AND COMPUTER SCHOOL	\$3,003	\$0	\$0	\$0
	THE GREAT CANADIAN BAGEL	\$730	\$0	\$0	\$0
	THE LINDEN SCHOOL	\$0	\$1,600	\$0	\$0
	TOMLIN AND ASSOCIATES	\$4,379	\$0	\$0	\$0
	TORONTO PICTURES	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	TRAFALGAR TOURS	\$3,140	\$783	\$0	\$0
	TRILLENIUM INVESTOR SERVICE	\$1,707	\$0	\$0	\$0
	WIGWAMEN NON-PROFIT RESIDENTIAL CORP.	\$0	\$0	\$956	\$2,940
	WOMEN'S INTER-CHURCH COUNCIL OF CAN.	\$7,063	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$1,745	\$0	\$0	\$0
	ACT E INC.	\$279,269	\$1,500	\$0	\$0
	CANADIAN MOTHERCRAFT SOCIETY	\$1,467	\$0	\$0	\$0
	CARICOM INSTITUTE OF TECHNOLOGY	\$13,022	\$0	\$0	\$0
	CARICOM SOFTWARE INC.,	\$19,615	\$2,985	\$0	\$0
	CNIB	\$4,674	\$0	\$0	\$0
	COMPU-SKILLS	\$3,160	\$0	\$0	\$0
	COMPU-SKILLS COMPUTER TRAINING SCHOOL	\$34,439	\$5,704	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$866,224	\$618,918	\$66,795	\$65,895
	INSITUTE OF HOLISTIC NUTRITION THE	\$3,959	\$2,573	\$2,721	\$2,721
	INSURANCE BROKERS ASSOCIATION OF ONTARIO	\$1,090	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL INSTITUTE OF BROADCASTING	\$8,915	\$4,883	\$0	\$0
	PATHFINDER BUSINESS COLLEGE	\$2,014	\$0	\$0	\$0
	SKILLS FOR CHANGE	\$335,564	\$476,965	\$30,597	\$30,597

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	SUCCESS BUSINESS COLLEGE	\$278,313	\$0	\$0	\$0
	TAZUMI-TECH BUSINESS AND COMPUTER SCHOOL	\$1,708	\$0	\$0	\$0
	TRAVEL TRAINING CAREER CENTRE LTD	\$12,002	\$0	\$0	\$0
	YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOC METRO TORO	\$1,160	\$0	\$0	\$0
	YWCA OF GREATER TORONTO	\$495,015	\$499,632	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	CONTACT SOLUTIONS GROUP (348T)	\$0	\$1,000,000	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,359	\$3,254	\$1,988	\$1,988
Youth Jeunesse	A.U.G. SIGNALS LTD.	\$0	\$0	\$5,769	\$11,538

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	ACCLAIM DISABILITY MANAGEMENT INC.	\$0	\$2,805	\$5,945	\$5,945
	ADVOCATES FOR COMMUNITY BASED TRNG & ED	\$4,462	\$0	\$0	\$0
	ALZHEIMER SOCIETY FOR METROPOLITAN TORON	\$0	\$2,877	\$2,697	\$2,697
	ANDERSON + QUICK	\$1,440	\$0	\$0	\$0
	BARBARA JACKMAN BARRISTER AND SOLICITOR	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	BETH SHOLOM SYNAGOU	\$3,672	\$3,288	\$3,114	\$3,114
	BOUNDLESS ADVENTURES ASSOCIATION	\$144,385	\$14,796	\$10,850	\$10,850
	BRIGHTSIDE FINANCIAL SERVICES INC.	\$0	\$4,050	\$0	\$0
	BURNAC CORPORATION	\$0	\$6,802	\$0	\$0
	CANADA-ISRAEL COMMITTEE	\$3,652	\$2,192	\$3,617	\$3,617
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$5,994	\$10,410	\$5,565	\$5,565
	CANADIAN CANCER SOCIETY-CENTRAL TORONTO	\$1,614	\$0	\$2,052	\$2,052
	CANADIAN CANCER SOCIETY-ONTARIO DIVISION	\$0	\$0	\$2,398	\$2,398
	CANADIAN FOUNDATION FOR ECONOMIC EDUCATI	\$86,000	\$0	\$167,610	\$195,000
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC.	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CANADIAN MOTHERCRAFT SOCIETY	\$9,590	\$9,247	\$5,425	\$5,425
	CANADIAN PHYSIOTHERAPY ASSOCIATION	\$0	\$2,398	\$3,387	\$3,387
	CANADIAN TIRE DEALERS ASSOCIATION	\$0	\$300,097	\$861,512	\$990,579
	CANDIAN CANCER SOCIETY METRO TORONTO REG	\$0	\$0	\$3,021	\$3,021
	CENTRAL EGLINTON COMMUNITY CENTRE	\$10,371	\$8,040	\$8,583	\$8,583
	COALITION OF VISIBLE MINORITY WOMEN INC.	\$0	\$136,879	\$3,634	\$3,634
	COLLECTIBLES, FASHION THAT FITS	\$0	\$3,778	\$0	\$0
	COMMUNITY BICYCLE NETWORK	\$0	\$59,768	\$45,782	\$73,816
	CULTURELINK	\$7,192	\$0	\$0	\$0
	DE LA SALLE COLLEGE	\$0	\$2,074	\$0	\$0
	DESTINY WEB DESIGNS	\$0	\$1,309	\$1,632	\$1,632
	ERITREAN CANADIAN COMMUNITY CENTRE OF ME	\$7,317	\$10,438	\$3,961	\$3,961
	FEATURING YOU INC.	\$7,891	\$0	\$0	\$0
	FISHER-FREMONT TRAVEL LTD.	\$4,480	\$0	\$0	\$0
	FUN SIZE KIDS	\$0	\$972	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$21,000	\$0	\$0	\$0
	HEART & STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$4,045	\$4,046	\$7,053	\$7,053
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$52,892	\$60,020	\$68,877	\$73,398
	HELLENIC CARE FOR SENIORS	\$2,877	\$0	\$0	\$0
	HELLENIC HOME FOR THE AGED INC	\$3,356	\$0	\$3,165	\$3,165
	HUMEWOOD HOUSE	\$5,480	\$5,049	\$0	\$0
	INDEPENDENT POWER PRODUCERS	\$3,596	\$2,877	\$3,165	\$3,165
	INTER-CHURCH COALITION ON AFRICA	\$3,117	\$2,398	\$2,637	\$2,637
	INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON URBAN AND	\$0	\$2,302	\$2,110	\$2,110
	IS FIVE PRINTING AND GRAPHICS	\$3,683	\$0	\$0	\$0
	ISRAEL JUAICO CENTRE	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	KIWANIS CLUB OF WEST TORONTO-CASA LOMA	\$5,459	\$0	\$0	\$0
	LEGAL INFORMATION ONTARIO	\$0	\$11,508	\$0	\$0
	MIDAYNTA ASC .OF SOMALI SERVICE AGENCIES	\$0	\$28,241	\$0	\$0
	MIDAYNTA, ASSOC OF SOMALI SERVICE AGENCI	\$0	\$8,680	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MONDEX CORPORATION	\$0	\$700	\$4,800	\$4,800
	MUSCULAR DYSTROPHY ASSOCIATION OF CANADA	\$2,398	\$2,398	\$0	\$0
	NA-ME-RES (NATIVE MEN'S RESIDENCE)	\$0	\$140,169	\$132,310	\$135,059
	NATURAL CHOICE MINI SPA	\$0	\$876	\$0	\$0
	NORTH TORONTO COREEN COMMUNITY	\$0	\$5,275	\$0	\$0
	NSN SERVICES	\$0	\$0	\$151,864	\$151,865
	NYMAN INK	\$0	\$1,026	\$0	\$0
	ONTARIO COMMUNITY COUNCIL ON IMPAIRED DR	\$0	\$0	\$2,984	\$2,984
	ONTARIO PHYSIOTHERAPY ASSOCIATION	\$2,877	\$3,356	\$3,165	\$3,165
	ONTARIO SOCIETY OF OCCUPATIONAL THERAPIS	\$3,491	\$2,398	\$1,583	\$3,165
	PROFESSIONAL COMPUTER CONSULTANTS GROUP	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	RONALD SHACTER	\$0	\$0	\$4,550	\$4,550
	SCOTT MORRIS ARCHITECTS INC.	\$0	\$1,275	\$0	\$0
	SEA HAWKS, TORONTO	\$20,292	\$18,815	\$17,419	\$17,419
	SKILLS FOR CHANGE	\$5,275	\$3,130	\$3,112	\$3,112

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ST MATHEWS BRACONDALE HOUSE	\$3,357	\$0	\$2,686	\$2,686
	ST MICHAEL AND ALL ANGELS CHURCH	\$4,459	\$0	\$0	\$0
	ST MICHAEL AND ALL ANGELS DAY CARE INC	\$5,480	\$2,740	\$0	\$0
	ST STEPHEN'S COMMUNITY HOUSE	\$0	\$36,101	\$110,243	\$168,752
	ST. MATHEWS BRACONDALE	\$0	\$2,398	\$0	\$0
	STOTT EQUIPMENT SALES INC.	\$0	\$4,050	\$0	\$0
	STOTT STUDIO	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	TARRAGON THEATRE	\$2,740	\$2,740	\$3,014	\$3,014
	TELEVISION RENAISSANCE INC.	\$0	\$0	\$9,100	\$9,100
	TERRY FOX FOUNDATION-NATIONAL	\$0	\$0	\$3,234	\$3,234
	THE ALLIANCE FOR CHILDREN AND TELEVISION	\$9,079	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY TORONTO B	\$2,637	\$0	\$2,925	\$2,925
	THE HAIR ZONE	\$0	\$4,095	\$0	\$0
	THE KIWANIS CLUB OF CASA LOMA	\$0	\$4,871	\$0	\$0
	THE ROYAL CANADIAN COLLEGE OF ORGANISTS	\$0	\$2,055	\$2,713	\$2,713

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U81, St. Paul's

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE TERRY FOX FOUNDATION	\$3,596	\$5,651	\$2,826	\$2,826
	TORONTO BAPTIST INTERCULTURAL SERVICES	\$0	\$0	\$5,514	\$5,514
	TORONTO RENEWABLE ENERGY CO-OPERATIVE	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165
	TORONTO TAI CHI ASSOC	\$3,069	\$3,288	\$3,114	\$3,114
	TRILIFE MARKETING	\$1,050	\$0	\$0	\$0
	TVONTARIO-ONTARIO EDUCATIONAL COMMUNICAT	\$0	\$0	\$3,868	\$3,868
	UNICEF ONTARIO	\$3,711	\$2,740	\$3,093	\$3,093
	YMCA CANADA	\$125,545	\$0	\$0	\$0
	YORK TOWNSHIP NURSERY SCHOOL	\$3,836	\$6,028	\$3,600	\$3,600
	YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOC METRO TORO	\$0	\$92,826	\$116,882	\$135,990
	YWCA OF GREATER TORONTO	\$512,767	\$239,015	\$123,347	\$159,063
		=====	=====	=====	=====
		\$7,523,315	\$10,728,612	\$8,374,849	\$11,798,809
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	WENTWORTH CO. BOARD OF EDUCATION ADULT LE	\$112,018	\$40,623	\$3,692	\$3,692
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$103,246	\$131,018	\$433,984	\$491,557
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$69,606	\$49,511	\$20,650	\$26,845
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$448	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ADULT BASIC CONTINUING EDUCATION AND TRA	\$0	\$83,845	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	GLOBAL VILLAGE WORKSKILLS	\$0	\$44,920	\$50,790	\$62,111
	LABOURERS LOCAL 837 TRAINING FUND	\$0	\$289,800	\$39,430	\$39,430
	STONEY CREEK EMPLOYER AND YOUTH TRAINING	\$10,804	\$25,722	\$17,688	\$26,232
	TRADEPORT INTERNATIONAL PLANNING GROUP	\$0	\$0	\$0	\$100,000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$10,350	\$10,350
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$160,181	\$193,124
	GRIMSBY AUTOMOTIVE SPECIALTIES	\$0	\$5,262	\$2,160	\$2,160
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$260,219	\$247,616	\$202,877	\$271,641

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ANGEL EXCAVATING	\$0	\$0	\$6,000	\$6,000
	BOILERS RESTAURANT	\$415	\$4,985	\$0	\$0
	CAMPLI METALS INC.	\$6,354	\$5,400	\$0	\$0
	CANADIAN WARPLANE HERITAGE MUSEUM	\$0	\$4,154	\$11,335	\$16,135
	CANWEB PRINTING INC	\$8,618	\$10,169	\$10,420	\$10,420
	CARA HOME DESIGN CENTER	\$0	\$3,750	\$0	\$0
	CARGONET CORP	\$3,398	\$0	\$0	\$0
	CLADIATOR METAL WORKS	\$0	\$1,346	\$0	\$6,454
	CLAYBURNE REFRACTORIED	\$4,350	\$0	\$0	\$0
	COMPREHENSIVE BUSINESS SERVICES	\$0	\$0	\$2,107	\$2,107
	D & D CUSTOM STEEL PRODUCTS LTD.	\$0	\$2,692	\$0	\$0
	DEFILIPPIS DESIGN	\$0	\$0	\$963	\$3,960
	DELICIOUS ALTERNATIVE DESSERTS INC	\$0	\$4,730	\$1,038	\$1,038
	E.D. SMITH	\$1,320	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ETHERINGTON EQUIPMENT INC	\$0	\$5,288	\$0	\$0
	FORD-SMITH MACHINE COMPANY	\$0	\$0	\$0	\$6,868
	GILBERT PLUMBING & HEATING	\$0	\$6,403	\$773	\$773
	GLOBAL VILLAGE WORKSKILLS INC.	\$0	\$1,080	\$6,909	\$6,909
	GREIF CONTAINERS INC.	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	GSW HEATING PRODUCTS	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	HAMILTON MONOGRAM & EMBROIDERY	\$3,808	\$0	\$0	\$0
	I.B.A. ENTERPRISES INC.	\$0	\$2,696	\$0	\$0
	JAYNE INDUSTRIES	\$880	\$0	\$0	\$0
	JS DESIGN SPEAKER BOX MFG	\$0	\$3,600	\$8,231	\$8,231
	MAINWAY INDUSTRIAL INSTALLATIONS INC	\$0	\$0	\$1,271	\$1,271
	MB PLUMBING & HEATING	\$1,689	\$3,921	\$5,200	\$5,200
	MOTIVATION INDUSTRIAL EQUIPMENT LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,884
	MOUNT HOPE MACHINE LTD.	\$1,367	\$0	\$0	\$0
	MOUNTBROOK MASONRY	\$5,414	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NOVACRO MACHINING INC.	\$679	\$7,965	\$13,917	\$15,857
	PENINSULAIR	\$0	\$0	\$2,700	\$5,400
	PIZZA PIZZA	\$0	\$3,024	\$2,064	\$2,064
	PLASTICS PLUS	\$2,850	\$0	\$0	\$0
	PRO-DOR PROFESSIONAL DOOR SERVICE	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	PRO-SPEC INC	\$13,872	\$10,775	\$4,124	\$4,124
	PURITY ZINC METALS	\$8,700	\$0	\$0	\$0
	RECORDING ARTS PROGRAM OF CANADA	\$0	\$3,332	\$568	\$568
	REYCO CANADA INC **CONFIDENTIAL**	\$0	\$0	\$0	\$4,804
	RIDGEMOUNT CONSTRUCTION	\$4,242	\$0	\$0	\$0
	RMT ENGINEERING LTD.	\$0	\$0	\$4,706	\$7,077
	RPM SYSTEMS INC.	\$5,262	\$1,938	\$0	\$0
	SPORTS OBSESSION	\$2,067	\$0	\$0	\$0
	STANDARD MACHINE	\$2,304	\$0	\$0	\$0
	TECHNOVATIVE ENGINEERING INC.	\$0	\$7,200	\$600	\$600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE INNSVILLE	\$638	\$1,474	\$0	\$0
	TIERCON COATINGS INC.	\$0	\$3,859	\$3,158	\$3,158
	UNIVERSAL MOULD & DIE CO LTD	\$0	\$0	\$1,748	\$1,748
	WELSH INDUSTRIAL MANUFACTURING INC.	\$0	\$953	\$528	\$528
	WENTWORTH SHEET METAL	\$0	\$0	\$0	\$4,800
	WHITE EAGLE DRUGS LTD	\$0	\$1,688	\$1,603	\$1,603
	ZEBRA SIGNS	\$0	\$5,166	\$2,016	\$4,050
Training Formation	AUTOMATED DESIGN SYSTEMS	\$0	\$0	\$1,700	\$1,700
	DANBRO TRUCK TRAINING	\$54,593	\$30,150	\$30,560	\$30,560
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,123,937	\$780,917	\$122,488	\$122,488
	I.B.A. ENTERPRISES INC.	\$3,300	\$6,400	\$0	\$0
	INVESTIGATION AND SECURITY SCHOOL OF UPP	\$1,375	\$6,925	\$1,969	\$5,169
	LABOURERS LOCAL 837 TRAINING FUND	\$325,049	\$75,083	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	MODERN TRAINING ONTARIO INC	\$0	\$8,196	\$32,442	\$32,442
	MOUNTAIN SCHOOL OF WELDING INC.	\$190,427	\$77,702	\$62,824	\$62,824
	PENINSULAIR	\$6,619	\$0	\$0	\$0
	PENINSULAIR LIMITED	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	PET WISE	\$4,547	\$0	\$0	\$0
	PHYSIATRIC THERAPEUTIC ASSOC OF NORTH AM	\$250	\$0	\$0	\$0
	RECORDING ARTS PROGRAM OF CANADA	\$6,000	\$10,975	\$0	\$0
	TORONTO TRUCK DRIVING SCHOOL	\$2,138	\$13,215	\$0	\$6,647
	WENTWORTH CO.BOARD OF EDUCATION ADULT LE	\$5,645	\$5,756	\$2,700	\$2,700
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,037	\$24,527	\$6,745	\$8,129
Youth Jeunesse	ADULT BASIC CONTINUING EDUCATION AND TRA	\$0	\$154,330	\$27,256	\$61,720

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ADVENTURE MARKETING SOLUTIONS	\$55,868	\$93,577	\$14,832	\$14,832
	ANDES HERITAGE CO-OPERATIVE INC.	\$4,113	\$3,683	\$3,448	\$3,448
	BATTLEFIELD HOUSE MUSEUM	\$3,222	\$5,455	\$5,386	\$5,386
	BOB'S HEATING AND COOLING	\$1,280	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN FOOTBALL HALL OF FAME & MUSEUM	\$3,199	\$3,182	\$2,913	\$2,913
	CANADIAN HISPANIC CONGRESS	\$3,171	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY - GRIMSBY/LIN	\$3,957	\$3,021	\$3,596	\$3,596
	CANADIAN WARPLANE HERITAGE MUSEUM	\$0	\$0	\$17,790	\$17,790
	CANWEB PRINTING INC	\$1,838	\$4,431	\$4,128	\$4,128
	CORPORATION OF THE TOWN OF GRIMSBY	\$3,879	\$4,718	\$2,463	\$2,463
	DEER PARK VILLA	\$4,390	\$7,634	\$3,612	\$3,612
	DR. BOB KEMP HOSPICE FOUNDATION INC.	\$0	\$0	\$2,398	\$2,398
	ERLAND LEE MUSEUM HOME	\$2,637	\$0	\$0	\$0
	FED WOMEN'S INSTITUTES OF ONT ERLAND LEE	\$0	\$0	\$2,630	\$2,630
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$4,366	\$4,500	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	GLOBAL VILLAGE WORKSKILLS	\$0	\$33,500	\$8,596	\$55,451
	GRIMSBY & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$4,493	\$4,110	\$4,110	\$4,110
	GRIMSBY HYDRO ELECTRIC COMMISSION	\$1,700	\$2,057	\$2,040	\$2,040
	GRIMSBY PUBLIC ART GALLERY	\$3,112	\$6,713	\$4,496	\$4,496
	GRIMSBY PUBLIC LIBRARY BOARD	\$4,019	\$4,604	\$4,600	\$4,600
	GRIMSBY TENNIS CLUB	\$4,610	\$4,110	\$4,110	\$4,110
	LABOURERS LOCAL 837 TRAINING FUND	\$0	\$284,615	\$126,584	\$208,556
	LIUNA GARDENS LIMITED	\$0	\$3,967	\$0	\$0
	LIUNA GARDENS LTD.	\$0	\$0	\$3,536	\$3,536
	MAINWAY INDUSTRIAL INSTALLATIONS INC	\$0	\$0	\$3,400	\$3,400
	ONT.ASSOC.OF NOT-FOR-PROFIT CREDIT COUNS	\$0	\$1,644	\$3,596	\$3,596
	OPTIMIST CLUB OF STONEY CREEK	\$0	\$0	\$4,316	\$4,316
	PARAMOUNT DRIVE ALLIANCE CHURCH	\$2,631	\$2,908	\$0	\$0
	PARAMOUNT FAMILY CENTRE	\$2,398	\$2,398	\$2,826	\$2,826
	PRO INSUL LIMITED	\$1,050	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PRO-SPEC INC	\$13,111	\$18,899	\$2,535	\$2,535
	RIBBON GREEN RECYCLING	\$1,670	\$0	\$0	\$0
	RMT ENGINEERING LTD.	\$0	\$0	\$9,377	\$9,377
	SPARKTEC ENVIRONMENTAL INC	\$0	\$0	\$1,578	\$1,578
	STREETSCAPE PRE-CAST INDUSTRIES	\$0	\$0	\$3,042	\$6,642
	THE GRIMSBY MUSEUM	\$6,625	\$10,113	\$8,392	\$8,392
	THE OPTIMIST CLUB OF STONEY CREEK	\$2,578	\$6,038	\$0	\$0
	TRISPORT PROMOTIONS CANADA INC.	\$0	\$0	\$1,224	\$1,224
	UKRAINIAN CDN CONGRESS-TARAS SHEVCHENKO	\$0	\$0	\$5,333	\$5,333
	WENTWORTH CO.BOARD OF EDUCATION ADULT LE	\$42,959	\$123,073	\$0	\$0
	WENTWORTH COUNTY BOARD OF EDUCATION	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	WEST LINCOLN MEMORIAL HOSPITAL	\$2,148	\$2,231	\$2,176	\$2,176

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U82, Stoney Creek

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$2,571,008	\$2,861,262	\$1,591,528	\$2,097,642
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	CITY OF CORNWALL SOCIAL SERVICES DEPARTM	\$0	\$0	\$30,000	\$57,460
	EMPLOYMENT & EDUCATION RESOURCE CENTRE O	\$121,702	\$239,722	\$133,567	\$535,662
	EQUIPE PSYCHO-SOCIALE	\$0	\$0	\$13,847	\$21,010
	GLENGARRY INTER-AGENCY GROUP INC	\$23,740	\$0	\$0	\$0
	J'AIME APPRENDRE INC	\$0	\$12,359	\$36,047	\$123,580
	SOUTH NATION RIVER CONSERVATION AUTHORIT	\$0	\$22,500	\$0	\$45,770
	T.R.LEGER SCHOOL	\$0	\$10,938	\$10,937	\$42,687
	UNITED COUNTIES OF S D & G	\$36,533	\$48,636	\$17,505	\$38,765
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$434,660	\$389,725	\$735,590	\$934,696
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	"PARTIR D'UN BON PAS"	\$0	\$0	\$0	\$4

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	BUSINESS PROPERTY OWNERS ASSOCIATION	\$0	\$1,376	\$15,441	\$19,754
	CCVS REUNION COMMITTEE	\$0	\$0	\$0	\$1
	CENTRE D'ACTION BENEVOLE S.D.&G INC.	\$0	\$0	\$0	\$1
	CITY OF CORNWALL SOCIAL SERVICES DEPARTM	\$0	\$0	\$0	\$1
	CORNWALL GOLF AND COUNTRY CLUB LTD	\$0	\$14,682	\$0	\$0
	EASTERN ONTARIO MAPLE SYRUP PRODUCERS AS	\$0	\$14,987	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$405,625	\$2,159,515	\$337,789	\$358,117
	J'AIME APPRENDRE INC	\$0	\$0	\$0	\$1
	L'ACFO DE L'ESTRIE	\$0	\$0	\$0	\$1
	LAVEYBOS FARMS	\$0	\$8,748	\$0	\$0
	RADIO COMMUNAUTAIRE CORNWALL-ALEXANDRIA	\$0	\$0	\$0	\$2
	RAISIN REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$175,863	\$514,055	\$19,071	\$19,071
	SOCIETE FRANCO-ONTARIENNE D'HISTOIRE & D	\$0	\$0	\$0	\$1
	SOUTH NATION RIVER CONSERVATION AUTHORITY	\$46,980	\$247,215	\$83,162	\$83,162

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ST. LAWRENCE INSTITUTE OF ENVIRONMENTAL	\$0	\$0	\$0	\$1
	THE WEAVE SHED ARTS CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$1
	TOWNSHIP OF NORTH DUNDAS	\$0	\$0	\$530	\$1,300
	TOWNSHIP OF SOUTH GLENGARRY	\$16,530	\$8,956	\$0	\$0
	UPPER CANADA PLAYHOUSE	\$0	\$0	\$0	\$1
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$14,455	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ACADEMY OF LEARNING	\$0	\$45,000	\$30,752	\$65,592
	AGRICULTURAL IMPACT STUDY CAVALIER TEXTILES INC.	\$0 \$16,631	\$20,386 \$0	\$0 \$0	\$0 \$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CITY OF CORNWALL SOCIAL SERVICES DEPARTM	\$43,083	\$0	\$0	\$0
	CONNECTION CORNWALL(AREA ECONOMIC RENEWA	\$20,000	\$59,935	\$5,626	\$5,626
	CORNWALL & AREA TECHNOLOGY COUNCIL	\$0	\$0	\$49,162	\$68,162
	CORNWALL CHAMBER OF COMMERCE	\$80,000	\$0	\$0	\$0
	EASTERN ONTARIO MAPLE SYRUP PRODUCERS AS	\$0	\$73,914	\$0	\$0
	EASTERN ONTARIO TRAINING BOARD	\$0	\$96,590	\$144,940	\$180,093
	EMPLOYMENT & EDUCATION RESOURCE CENTRE O	\$0	\$76,736	\$0	\$2,500
	LE CENTRE CULTUREL DU CONSEIL DE VIE FRA	\$0	\$0	\$24,850	\$30,000
	LE VILLAGE Z.A.C./B.I.A.	\$0	\$0	\$43,138	\$44,680
	LEVI STRAUSS ADJUSTMENT COMMITTEE	\$0	\$0	\$18,750	\$37,500
	MATERIAL RESOURCE RECOVERY SRBP INC	\$0	\$0	\$0	\$5,000
	ODONTO ADJUSTMENT COMMITTEE	\$0	\$0	\$15,000	\$30,000
	OMNR,C/O RESOURCE STEWARDSHIP SD&G COUNC	\$13,746	\$76,606	\$0	\$0
	RAISIN REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$122,084	\$557,771	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ROBBIE GILES	\$94,990	\$6,294	\$78,386	\$78,386
	SD&G COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION	\$37,350	\$0	\$0	\$0
	SOUTH NATION RIVER CONSERVATION AUTHORITY	\$32,455	\$539,269	\$13,419	\$17,924
	STORMONT, DUNDAS GLENGARRY CDC	\$21,000	\$10,361	\$27,201	\$73,412
	T.R.LEGER SCHOOL	\$25,550	\$0	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE CITY OF CORNWALL	\$5,541	\$0	\$0	\$0
	THE MOHAWKS OF AKWESASNE	\$25,000	\$21,266	\$0	\$0
	THE ST LAWRENCE PARKS COMMISSION	\$0	\$0	\$0	\$40,000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	EQUIPE PSYCHO-SOCIALE	\$98,745	\$90,695	\$35,206	\$38,726
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$3,574	\$5,734
	P. CONNOLLY RESTAURANTS INC., MCDONALD'S	\$0	\$0	\$1,637	\$4,624
	THE BOWLING PALACE OF CORNWALL	\$0	\$883	\$521	\$1,847

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$299,884	\$427,623
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	THE MOHAWKS OF AKWESASNE	\$2,595,762	\$2,413,881	\$1,982,958	\$1,982,959
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$570,468	\$313,760	\$211,284	\$252,136
	ST.LAWRENCE COLLEGE	\$0	\$122,000	\$100,360	\$197,350
	T.R.LEGER SCHOOL	\$48,101	\$0	\$0	\$0
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	"PARTIR D'UN BON PAS"	\$0	\$5,488	\$0	\$0
	1232504 ONTARIO INC., C.O.B. LE COOKIE	\$0	\$761	\$600	\$3,200
	137328 CANADA INC., O/A ALLIANCE SECURIT	\$0	\$7,692	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	3317030 CANADA INC.,O/A CORNWALL POWER E	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	444626 ONTARIO INC.	\$3,534	\$0	\$0	\$0
	561049 ONTARIO INC,O/A C.P.H. SALES & SE	\$11,300	\$4,840	\$2,280	\$2,280
	ADT SECURTIY SERVICES CANADA INC	\$0	\$0	\$31,986	\$44,490
	AFFINITY DYE AND INTERNATIONAL TRADE INC	\$2,549	\$11,214	\$979	\$979
	ALGONQUIN TRAVEL SERVICES LTD	\$0	\$2,124	\$3,526	\$3,526
	ALLAN BELL FINANCIAL SERVICES INC	\$0	\$2,147	\$4,801	\$9,602
	ALZHEIMER SOCIETY OF CORNWALL AND DISTRI	\$0	\$0	\$5,014	\$8,295
	AUTO CARE ETC	\$0	\$0	\$8,556	\$8,640
	AUTO PAK LIMITED	\$8,640	\$6,672	\$0	\$0
	AUTO PARTS EXTRA	\$0	\$2,028	\$1,755	\$1,755
	AUTO-TECH COLLISION CENTRE	\$0	\$942	\$0	\$0
	B & S STEEL WORKS	\$2,080	\$0	\$0	\$0
	B.I.T. ENTERPRISES	\$9,468	\$9,031	\$0	\$0
	BATEMAN MOTORS LIMITED	\$2,768	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BAYSHORE HEALTH CARE	\$0	\$2,263	\$1,565	\$1,565
	BEN DAV AUDIO-VIDEO	\$0	\$0	\$3,000	\$3,000
	BENSON CERTIFIED AUTO SERVICE	\$0	\$1,836	\$3,186	\$3,186
	BROOKSHELL PONTIAC BUICK LTD	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	BRUCE R. TESSIER	\$0	\$2,790	\$0	\$0
	BRUCE TESSIER, C/O INVESTORS GROUP	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	BUSINESS PROPERTY OWNERS ASSOCIATION	\$0	\$5,314	\$0	\$0
	C-TECH LTD	\$5,760	\$0	\$0	\$0
	CABLE SYSTEM COMMUNICATION INC.	\$4,760	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN RED CROSS	\$0	\$2,463	\$0	\$0
	CAR-O-LINE AUTOS	\$0	\$0	\$4,160	\$4,160
	CAROLYN'S OLD FASHIONED FUDGE	\$0	\$600	\$0	\$0
	CAVALIER TEXTILES INC.	\$0	\$0	\$5,305	\$9,573
	CENTRE DE SANTE COMMUNAUTAIRE DE L'ESTRI	\$0	\$0	\$5,653	\$7,735
	CHAMPIGNON NORDIK IMPERIAL MUSHROOM LTD	\$0	\$5,005	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CHARLEBOIS ALUMINUM	\$420	\$1,332	\$0	\$0
	CHEZ MERCEDES GIFT SHOP	\$0	\$700	\$1,120	\$1,120
	CITY AND DISTRICT STEEPLEJACKS LIMITED	\$2,736	\$3,797	\$0	\$0
	CLEAN ALL ENVIRONMENTAL SERVICES INC	\$1,249	\$0	\$0	\$0
	COMPU-SILV COMPUTERS INC.	\$775	\$0	\$0	\$0
	CORNWALL CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$508	\$0	\$0
	CORNWALL CITY PRESS	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	CORNWALL GRAVEL CO. LTD	\$0	\$3,124	\$0	\$0
	CORNWALL MOTOR SALES (1989) LTD	\$1,600	\$5,611	\$1,679	\$1,679
	CORNWALL ROOF TRUSS LTD	\$0	\$2,818	\$11,387	\$11,387
	CORNWALL TRUCK RENTALS	\$0	\$0	\$4,160	\$4,160
	COUNTRYWIDE TRI-COUNTY REALTY INC.	\$4,614	\$1,935	\$0	\$0
	CRISTILL ROCK WATER	\$0	\$3,306	\$3,443	\$3,443
	DANIEL'S FUNERAL HOMES	\$0	\$0	\$4,380	\$4,380
	DAULPHIN COMMUNICATIONS	\$3,699	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DAVE'S RELIABLE SIGNS LTD.	\$0	\$731	\$0	\$0
	DEFINITI LASER INC.	\$0	\$1,566	\$52,307	\$67,839
	DOCKRITE BOAT LIFTS	\$0	\$0	\$3,750	\$3,750
	DOMTAR FINE PAPERS	\$1,239	\$3,287	\$0	\$0
	DOUBLE B PUBLISHING LIMITED	\$900	\$0	\$0	\$0
	DR. GARTH A. TAYLOR	\$0	\$1,322	\$1,925	\$1,925
	DR. LUC LEBOEUF	\$0	\$0	\$2,346	\$2,346
	DURANT'S FLOWERS	\$0	\$2,610	\$0	\$0
	DWYER GLASS LTD.	\$0	\$0	\$3,155	\$4,400
	DYNAMIC CLOSURES	\$9,183	\$0	\$0	\$0
	E. PAUL BURNS, BARRISTER AND SOLICITOR	\$4,320	\$0	\$0	\$0
	ELCO ELECTRIC LIMITED	\$0	\$0	\$5,600	\$8,320
	EQUIPE RECYCLAGE INC	\$0	\$0	\$1,530	\$3,400
	FINCH MEDICAL CENTRE	\$0	\$5,423	\$0	\$0
	FLARROW HOCKEY STICKS INC.	\$0	\$1,695	\$2,548	\$2,548

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GILLES WELDING & REPAIR	\$0	\$0	\$3,313	\$4,680
	GRANT DODGE CHRYSLER JEEP	\$0	\$0	\$997	\$997
	H.W.SUPPLIES	\$0	\$0	\$2,800	\$2,800
	HARBERS FLAME CENTER	\$0	\$4,363	\$0	\$0
	HENSTOCK RECYCLING	\$0	\$0	\$2,457	\$2,457
	IGS - CORNWALL	\$0	\$2,782	\$0	\$18
	INNOVATIVE CONVERTING INC	\$0	\$51,449	\$6,929	\$6,929
	J'AIME APPRENDRE INC	\$7,104	\$8,706	\$2,880	\$7,410
	JAY-GEE SHOES	\$0	\$0	\$1,000	\$2,800
	JEAN PAUL ST. PIERRE INSURANCE INC.	\$385	\$4,347	\$0	\$0
	KIDDIE PROOFER	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600
	KINDERDREAMS CANADA INC.	\$3,405	\$0	\$0	\$0
	LAW OFFICE OF LEO D. COURVILLE	\$0	\$3,850	\$0	\$0
	LEVI STRAUSS & CO (CANADA) INC.	\$9,600	\$0	\$0	\$0
	MAINVILLE FLOORING LIMITED	\$0	\$2,816	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MARIMAC INC	\$4,500	\$43,393	\$54,300	\$106,607
	MARTINVILLE HOCKEY	\$2,670	\$0	\$14,366	\$32,472
	MATERIAL RESOURCE RECOVERY SRBP INC	\$0	\$26,520	\$0	\$0
	MATRA PLAST	\$35,920	\$2,114	\$0	\$0
	MAXIMUM FITNESS & SQUASH CLUB	\$1,602	\$0	\$0	\$0
	MAXX IT LTD - O/A ACCESOWARE SERVICES	\$0	\$702	\$648	\$648
	MCCONNELL TIRE SALES & AUTO SERVICE	\$0	\$0	\$3,055	\$3,055
	MENARD RENOVATION CENTRE LIMITED	\$0	\$0	\$3,281	\$3,400
	MICROAGE COMPUTER CENTRE	\$1,950	\$7,056	\$9,284	\$9,284
	MIDAS MUFFLER	\$0	\$0	\$1,540	\$4,160
	MIKE DEAN BUTCHER LTD	\$0	\$0	\$0	\$2,600
	MINIMAX EXPRESS TRANSPORTATION INC	\$0	\$5,720	\$4,992	\$9,984
	MISTEREL INC., CANADIAN TIRE ASSOCIATE S	\$0	\$5,468	\$0	\$0
	MOUNTAIN ORCHARDS	\$0	\$0	\$3,360	\$6,240
	MULLER MANUFACTURING LTD	\$4,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NATUNOLA HEALTH INC	\$0	\$5,491	\$2,621	\$2,621
	NESTLE CANADA INC	\$0	\$0	\$9,423	\$46,000
	NORCERAM INC.	\$33,979	\$48,110	\$36,852	\$43,884
	NORTHWIND FILTER CLEANING	\$0	\$2,080	\$0	\$0
	NOTRE DAME CEMETARY	\$2,928	\$1,840	\$0	\$0
	ONYX PRINTING	\$0	\$0	\$7,600	\$15,200
	OPERATING ENGINEERS TRAINING INSTITUTE O	\$0	\$0	\$4,665	\$6,059
	OS PLASTICS, DIV. OF SPARTECH CANADA INC	\$1,686	\$0	\$19,286	\$26,088
	PITT ST MEDICAL CENTRE	\$8,011	\$4,325	\$0	\$0
	POOCH PLUS	\$0	\$549	\$0	\$0
	RADIO COMMUNAUTAIRE CORNWALL-ALEXANDRIA	\$0	\$4,704	\$4,104	\$5,424
	RAISIN REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$0	\$0	\$7,116
	RALPH FINE WOODWORKING	\$0	\$0	\$1,751	\$2,592
	RASIO CHEMICALS	\$3,784	\$1,760	\$0	\$0
	RICHMOND DIVISION OF MERIDIAN OPERATIONS	\$0	\$31,432	\$0	\$6,008

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RICKS AUTO BODY	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	RON CHENIER ASSOCIATES INC.	\$0	\$3,888	\$0	\$0
	S D & G CHEMICAL PAPER CORNWALL LTD	\$0	\$0	\$7,820	\$7,820
	SATISFIED BRAKE PRODUCTS INC	\$207,189	\$0	\$0	\$0
	SEAWAY TELECOMMUNICATIONS LTD	\$4,531	\$0	\$0	\$0
	SEAWAY TOYOTA	\$600	\$0	\$0	\$0
	SELECT AUTO BODY	\$4,080	\$0	\$3,536	\$4,420
	SIGN IT SIGNS & DESIGN	\$0	\$0	\$3,952	\$4,160
	SPARTECH PLASTICS, DIV OF SPARTECH CANAD	\$0	\$1,160	\$0	\$0
	ST LAWRENCE CORPORATION	\$0	\$0	\$52,694	\$72,044
	ST LAWRENCE VALLEY ANIMAL HOSPITAL	\$0	\$6,462	\$0	\$0
	STOCK GUIDE PUBLICATIONS	\$0	\$0	\$2,732	\$10,400
	THE BANK OF NOVA SCOTIA	\$1,933	\$0	\$0	\$0
	THE BOWLING PALACE OF CORNWALL	\$0	\$12,996	\$5,636	\$8,020
	THE FAUCET	\$0	\$2,601	\$0	\$3,444

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE GLENGARRY NEWS LTD	\$0	\$4,689	\$0	\$0
	THE SIGN FACTORY	\$1,357	\$0	\$0	\$0
	THE ST LAWRENCE PARKS COMMISSION	\$31,695	\$54,979	\$0	\$0
	TIMOTHY C. BERTRAND	\$692	\$0	\$0	\$0
	TIMOTHY MING, INDEPENDENT FINANCIAL CONSU	\$0	\$3,938	\$749	\$749
	TONY VAN GURP CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$3,072	\$4,992
	TRI-COUNTY PROTEIN CORP.	\$0	\$19,606	\$0	\$0
	TWIN OAKS CABINETRY	\$0	\$6,240	\$0	\$0
	UNITED COUNTIES OF S D & G	\$0	\$0	\$6,661	\$6,661
	UNITED TRI-TECH CORPORATION	\$20,029	\$16,938	\$0	\$0
	UNIVERSAL TERMINALS INC.	\$0	\$8,254	\$0	\$0
	VILLA MOOSE CREEK	\$592	\$0	\$0	\$0
	VTB BATHTUB LINERS INC	\$0	\$0	\$7,400	\$9,480
	WILLIAMSBURG WOODS & GARDEN	\$5,200	\$0	\$2,642	\$2,642

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$45,699	\$51,986	\$3,015	\$3,015
	ALBERT MORIN ENTERPRISES LTD. O/A SEAWAY	\$0	\$4,307	\$1,693	\$1,693
	CARAVAN CAMP & COUNTRY CLUB	\$0	\$0	\$5,734	\$5,734
	CONSTRUCTION TRANSPORTATION INDUSTRIAL S	\$0	\$20,964	\$20,964	\$20,964
	CONSTRUCTION,TRANSPORTATION, INDUSTRIAL	\$0	\$8,109	\$6,885	\$6,885
	CORNWALL AVIATION (1979) LTD	\$9,000	\$0	\$0	\$0
	CTI SKILLS TRAINING SERVICES INC	\$0	\$6,281	\$5,281	\$5,281
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$814,591	\$689,520	\$70,158	\$70,158
	L'ECOLE D'ESTHETIQUE ELEGANCE	\$0	\$6,146	\$404	\$404
	MICROAGE COMPUTER CENTRE	\$26,828	\$40,636	\$0	\$0
	OPERATING ENGINEERS TRAINING INSTITUTE O	\$504,830	\$1,285,663	\$320,692	\$332,252
	OPERATING ENGINEERS TRAINING INSTITUTION	\$0	\$8,398	\$0	\$0
	ST.LAWRENCE COLLEGE	\$0	\$56,789	\$0	\$0
	T.R. LEGER SCHOOL OF ALTERNATIVE STUDIES	\$57,042	\$2,310	\$0	\$0
	T.R.LEGER SCHOOL	\$16,329	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	THE ESTHETICS HOUSE	\$0	\$1,669	\$571	\$571
	WANTOK MAINTENANCE TRAINING CENTRE	\$82,141	\$54,150	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	CAVALIER TEXTILES INC.	\$0	\$154,000	\$0	\$0
	DOREL INDUSTRIES INC (RIDGEWOOD DIV)	\$0	\$302,217	\$0	\$0
	MARIMAC INC	\$0	\$0	\$0	\$102,000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$197,409	\$34,728	\$69,395	\$75,306
	"PARTIR D'UN BON PAS"	\$4,681	\$2,132	\$2,209	\$4,909
Youth Jeunesse	ACADEMY OF LEARNING	\$40,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	AFFINITY DYE AND INTERNATIONAL TRADE INC	\$1,064	\$2,633	\$0	\$0
	ALLAN BLACK CONSTRUCTION	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	ALZHEIMER SOCIETY OF CORNWALL AND DISTRI	\$0	\$0	\$2,164	\$2,164
	ANDREW GEERTSMA	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	ASSOCIATION LE VILLAGE BIA	\$0	\$0	\$2,193	\$2,193
	AURELE ST-JEAN PLUMBING & HEATING	\$788	\$0	\$0	\$0
	AUTO CARE ETC	\$0	\$0	\$841	\$841
	AVONMORE COMMUNITY ATHLETIC ASSOCIATION	\$0	\$2,845	\$2,845	\$2,845
	BARBARA'S FLOWER BOUTIQUE	\$0	\$806	\$0	\$0
	BAZINET SIGNS	\$0	\$0	\$952	\$952
	BRIAN SHANE CONSTRUCTION	\$0	\$816	\$0	\$0
	BROOKSHELL PONTIAC BUICK LTD	\$0	\$1,934	\$991	\$991
	BYERS TRACTOR SUPPLIES	\$0	\$735	\$1,440	\$1,440
	C-TECH LTD	\$5,760	\$0	\$0	\$0
	CAISSE POPULAIRE DE CORNWALL	\$871	\$1,020	\$876	\$876

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$4,146	\$2,154	\$2,203	\$2,203
	CANADIAN COLLEGE ATHLETIC ASSOCIATION	\$0	\$2,251	\$2,263	\$2,263
	CANADIAN FLUORESCENT INDUSTRIES	\$1,406	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$0	\$0	\$2,344	\$2,344
	CANADIAN RED CROSS	\$0	\$2,222	\$2,263	\$2,263
	CARMAN HOUSE MUSEUM BOARD	\$0	\$2,587	\$0	\$0
	CAVALIER TEXTILES INC.	\$0	\$0	\$1,142	\$1,142
	CB QUALITY ENGINE REBUILD	\$0	\$3,040	\$0	\$0
	CEDAR GLEN GOLF COURSE	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	CENTRE CHARLES-EMILE CLAUDE	\$0	\$1,798	\$1,779	\$1,779
	CENTRE DE RESSOURCES FAMILIALES DE L'EST	\$4,079	\$2,253	\$1,880	\$1,880
	CENTRE DE SANTE COMMUNAUTAIRE DE L'ESTRI	\$1,488	\$2,559	\$6,367	\$6,367
	CHAMPIGNON NORDIK IMPERIAL MUSHROOM LTD	\$0	\$1,088	\$816	\$816
	CHESTERVILLE & DISTRICT HISTORICAL SOCIE	\$2,415	\$0	\$0	\$0
	CHESTERVILLE AND DISTRICT HISTORICAL SOC	\$0	\$2,397	\$2,587	\$2,587

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COCATHEDRALE DE LA NATIVITE DE LA B.V.M.	\$2,965	\$2,263	\$2,508	\$2,508
	COGECO COMMUNITY TELEVISION	\$4,822	\$2,587	\$2,587	\$2,587
	COMPU-SILV COMPUTERS INC.	\$3,304	\$0	\$0	\$0
	CONSEIL DES ECOLES CATHOLIQUES DE S.D.&G	\$4,250	\$1,190	\$0	\$0
	CORNWALL & AREA HOUSING AUTHORITY	\$0	\$1,256	\$0	\$0
	CORNWALL & SEAWAY VALLEY TOURISM	\$2,202	\$1,190	\$1,190	\$1,190
	CORNWALL CAMPING	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	CORNWALL ELECTRIC	\$4,496	\$0	\$0	\$0
	CORNWALL GENERAL HOSPITAL	\$0	\$1,275	\$0	\$0
	CORNWALL GOLF AND COUNTRY CLUB LTD	\$1,000	\$2,587	\$2,113	\$2,113
	CORNWALL INTERLOCKING BRICKS	\$0	\$0	\$1,197	\$1,197
	CORNWALL MINOR BASEBALL ASSOC INC	\$0	\$0	\$2,587	\$2,587
	CORNWALL TENNIS CLUB INC	\$3,023	\$1,940	\$0	\$0
	CORP. OF THE TOWNSHIP OF SOUTH STORMONT	\$1,379	\$1,190	\$1,360	\$1,360
	DEFINITI LASER INC.	\$0	\$0	\$1,488	\$1,488

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DOMTAR FINE PAPERS	\$0	\$0	\$1,142	\$1,142
	DONALD J. WHITE	\$501	\$0	\$0	\$0
	DUNDAS COUNTY COMMUNITY LIVING	\$1,598	\$1,360	\$1,224	\$1,224
	DUNDAS MANOR LIMITED	\$0	\$816	\$0	\$0
	DUNDAS VETERINARY SERVICES	\$1,556	\$1,088	\$1,088	\$1,088
	DWYER GLASS LTD.	\$0	\$1,016	\$0	\$0
	EASTERN ONTARIO HEALTH UNIT	\$0	\$918	\$0	\$0
	EASTERN ONTARIO PALLETS	\$0	\$1,142	\$0	\$0
	EDGEWATER INN	\$0	\$0	\$816	\$816
	EMPLOYMENT & EDUCATION RESOURCE CENTRE O	\$0	\$20,872	\$27,247	\$158,638
	EQUIPE PSYCHO-SOCIALE	\$4,216	\$2,587	\$2,587	\$2,587
	EQUIPE RECYCLAGE INC	\$0	\$816	\$816	\$816
	FAMILY COUNSELLING CENTRE	\$3,926	\$2,116	\$2,102	\$2,102
	FILION TROPHIES INC	\$600	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$17,810	\$20,500	\$500	\$500

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	G.G. HOTELS (CORNWALL) LTD.	\$3,113	\$945	\$0	\$0
	GARY PEMBERTON	\$675	\$816	\$0	\$0
	GREEN MEADOW FARMS	\$0	\$0	\$952	\$952
	GROUPE D'ACTION COMMUNAUTAIRE INC.	\$0	\$0	\$2,263	\$2,263
	GUINDON, MACLEAN & CASTLE	\$0	\$0	\$952	\$952
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$2,903	\$0	\$0	\$0
	HENSTOCK RECYCLING	\$0	\$0	\$1,571	\$1,571
	HIGHLAND FARMS	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	HIGHTREE FARMS INC	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	HSP INC.	\$598	\$886	\$0	\$0
	HUBERT CURRAN AUTOMOTIVE	\$0	\$816	\$0	\$0
	HURON HOCKEY SCHOOL	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	INGLESIDE LUMBER	\$1,535	\$0	\$0	\$0
	INITIATION A LA VIE ET AU TRAVAIL	\$0	\$2,587	\$2,587	\$2,587
	INKERMAN WESLEYAN CHURCH	\$3,944	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	INNOVATIVE CONVERTING INC	\$0	\$0	\$1,142	\$1,142
	INVERARDEN REGENCY COTTAGE MUSEUM	\$0	\$2,034	\$0	\$0
	IROQUOIS GOLF CLUB	\$0	\$2,458	\$0	\$0
	IROQUOIS PUBLIC LIBRARY	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	IROQUOIS RECREATION	\$2,197	\$8,678	\$0	\$0
	IROQUOIS RECREATION COMMITTEE	\$0	\$0	\$6,919	\$6,919
	J'AIME APPRENDRE INC	\$5,530	\$4,617	\$2,832	\$2,832
	JACKSON BUILDERS SUPPLY LTD.	\$0	\$873	\$1,097	\$1,097
	JANRICK MANAGEMENT CORPORATION	\$800	\$816	\$816	\$816
	JAY-GEE SHOES	\$2,085	\$811	\$0	\$0
	JAZZ MAGNOLIAS	\$0	\$816	\$0	\$0
	JOHNDIN FARMS INC	\$0	\$1,088	\$1,088	\$1,088
	JOURNAL DE CORNWALL, LE	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	L'ACFO DE L'ESTRIE INC	\$0	\$0	\$2,587	\$2,587
	LAMINACORR INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,939

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LAVEYBOS FARMS	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	LE CENTRE CULTUREL DU CONSEIL DE VIE FRA	\$2,443	\$2,587	\$2,069	\$2,069
	LEGION BALL PARK	\$4,842	\$0	\$0	\$0
	LEGION PARK	\$0	\$2,572	\$2,587	\$2,587
	LOST VILLAGES HISTORICAL SOCIETY	\$3,968	\$2,587	\$2,587	\$2,587
	M.S. THOMPSON AND ASSOC	\$0	\$1,088	\$0	\$5,008
	MAISON BALDWIN HOUSE	\$3,345	\$2,117	\$1,642	\$1,642
	MATILDA RECREATION COMMITTEE	\$0	\$2,587	\$2,587	\$2,587
	MATRA PLAST	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	MBS BEARINGS	\$3,834	\$0	\$0	\$0
	MEMAR FARM	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	MEYER SERVICE SUPPLY LTD	\$0	\$0	\$952	\$952
	MIKE DEAN BUTCHER LTD	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	MONKLAND & DISTRICT COMMUNITY CENTRE	\$3,014	\$0	\$0	\$0
	MONKLAND & DISTRICT REC. ASSOCIATION	\$0	\$2,459	\$2,406	\$2,406

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MOOSE CREEK RECREATION ASSOCIATION	\$0	\$2,587	\$2,547	\$2,547
	MORRISBURG GOLF CLUB INC.	\$1,100	\$0	\$2,587	\$2,587
	MORRISBURG MINOR BALL ASSOCIATION	\$0	\$2,394	\$2,587	\$2,587
	MORRISBURG RECREATION COMMITTEE	\$4,798	\$2,587	\$2,486	\$2,486
	MOUNTAIN ORCHARDS	\$0	\$979	\$0	\$0
	MULTI DOORS & WINDOWS 652759 ONT INC	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	NESBITT BURNS	\$0	\$952	\$0	\$0
	NESTLE CANADA INC	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	NEWINGTON WESLEYAN CHURCH	\$0	\$2,415	\$0	\$0
	ODONTO CORPORATION LTD	\$10,440	\$0	\$0	\$0
	OTTAWA IRRIGATION	\$0	\$816	\$1,088	\$1,088
	PERRAS DISTEFANO CONSTRUCTION & DESIGN S	\$0	\$952	\$0	\$0
	PERRY'S AUTO BODY	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	PITT ST MEDICAL CENTRE	\$1,550	\$0	\$0	\$0
	POTTER'S PUTT 'N PARLOUR	\$0	\$1,088	\$1,088	\$1,088

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RADIO COMMUNAUTAIRE CORNWALL-ALEXANDRIA	\$0	\$7,940	\$6,083	\$8,363
	RAISIN REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$68,050	\$123,895	\$26,147	\$26,147
	RECREATION PLUS	\$1,680	\$1,197	\$1,170	\$1,170
	RICHMOND DIVISION OF MERIDIAN OPERATIONS	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	ROBERT FLARO GOLF SHOP	\$875	\$1,088	\$1,088	\$1,088
	ROLF ZERSCH AGRI-EQUIPEMENT LTD	\$0	\$899	\$0	\$0
	S D & G PUBLIC SCHOOL BOARD	\$3,974	\$2,550	\$0	\$0
	S.D. & G. DEVELOPMENTAL SERVICES CENTRE	\$1,190	\$0	\$1,103	\$1,103
	S.D. & G. HISTORICAL SOCIETY	\$3,748	\$0	\$1,814	\$1,814
	SANDY MOUNTAIN CAMPSITES LTD	\$0	\$1,088	\$1,088	\$1,088
	SEAWAY VALLEY CRIME STOPPERS INC	\$0	\$1,901	\$2,014	\$2,014
	SINGLE POINT ACCESS	\$0	\$2,116	\$0	\$0
	SMIRLHOLM FARM - GLENN SMIRLE	\$1,210	\$1,197	\$1,197	\$1,197
	SNACK SHACK WILLIAM LECLAI	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	SOUTH DUNDAS CHAMBER OF COMMERCE	\$4,871	\$2,263	\$2,061	\$2,061

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures		Expenditures	Commitments Engagements
		Dépenses	Dépenses	Dépenses	
		1997-1998	1998-1999	04-99 to à 12-99	1999-2000
Youth Jeunesse	SOUTH DUNDAS ECONOMIC DEVELOPMENT COMMIS	\$0	\$0	\$90,600	\$91,600
	SOUTH NATION RIVER CONSERVATION AUTHORIT	\$2,380	\$1,169	\$92,338	\$122,952
	SOUTH STORMONT SENIORS SUPPORT CENTRE	\$1,190	\$1,360	\$1,275	\$1,275
	SOUTH WILLIAMSBURG RECREATION ASSOCIATIO	\$4,870	\$2,587	\$0	\$0
	SOUTH WILLIAMSBURG TOWNSHIP RECREATION A	\$0	\$0	\$2,587	\$2,587
	ST LAWRENCE VALLEY ANIMAL HOSPITAL	\$825	\$0	\$0	\$0
	ST. LAWRENCE INSTITUTE OF ENVIRONMENTAL	\$5,879	\$5,501	\$2,263	\$2,263
	STOCK GUIDE PUBLICATIONS INC	\$0	\$0	\$0	\$6,400
	STORMONT DUNDAS & GLENGARRY COUNTY LIBRA	\$1,339	\$1,088	\$1,190	\$1,190
	T.R.LEGER SCHOOL	\$210,645	\$169,534	\$24,541	\$150,997
	THE BOWLING PALACE OF CORNWALL	\$0	\$1,968	\$1,139	\$1,139
	THE CORPORATION OF THE CITY OF CORNWALL	\$1,190	\$2,465	\$3,825	\$3,825
	THE MOHAWKS OF AKWESASNE	\$64,219	\$64,219	\$107,882	\$107,882
	THE PIT	\$1,360	\$925	\$0	\$0
	THE ST LAWRENCE PARKS COMMISSION	\$2,365	\$1,233	\$4,015	\$4,015

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE VILLAGE ANTIQUES & TEA ROOM	\$0	\$1,064	\$0	\$0
	THE VILLAGE GREEN	\$0	\$816	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF SOUTH STORMONT RECREATION	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	TRI CO. BROADCASTING LIMITED	\$0	\$979	\$979	\$979
	TYMEN G. VANT FOORT	\$0	\$0	\$1,197	\$1,197
	UNITED COUNTIES OF S D & G	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	UPPER CANADA CAMPGROUND	\$1,200	\$816	\$816	\$816
	UPPER CANADA DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$1,190	\$0	\$0
	UPPER CANADA PLAYHOUSE	\$0	\$0	\$2,434	\$2,434
	VILLAGE OF IROQUOIS	\$1,700	\$0	\$0	\$0
	VON EASTERN COUNTIES BRANCH	\$0	\$3,461	\$0	\$0
	WAL MART PHARMACY	\$0	\$0	\$1,088	\$1,088
	WESLEYAN COMMUNITY CHURCH	\$0	\$2,587	\$0	\$0
	WILLIAMSBURG CHRISTIAN REFORMED CHURCH	\$0	\$0	\$2,587	\$2,587
	WILLIAMSBURG NON PROFIT HOUSING CORP.	\$1,339	\$1,190	\$1,153	\$1,153

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U83, Stormont Dundas
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WILLIE'S WOODWORKING	\$1,000	\$1,088	\$0	\$0
	WINCHESTER WESLEYAN CHURCH	\$3,653	\$2,587	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$7,962,732	\$12,064,029	\$6,047,532	\$8,081,534
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	AETNA HEALTH MANAGEMENT	\$32,246	\$0	\$0	\$1
	CAMBRIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$0	\$96,210	\$40,076	\$168,486
	COLLEGE BOREAL	\$107,332	\$0	\$0	\$1
	GEZHTOOJIG - SUDBURY AREA MANAGEMENT BOA	\$50,000	\$0	\$0	\$0
	GEZHTOOJIG EMPLOYMENT & TRAINING	\$143,419	\$130,524	\$127,571	\$161,330
	LES ENTREPRISES BOREAL	\$207,943	\$506,979	\$599,114	\$1,088,882
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$63,083	\$164,159	\$165,241	\$246,389
	SUDBURY ACTION CENTRE FOR YOUTH	\$114,447	\$108,675	\$120,267	\$140,390
	SUDBURY VOCATIONAL RESOURCE CENTRE	\$0	\$145,502	\$110,312	\$140,970
	YMCA EMPLOYMENT AND CAREER SERVICES	\$97,450	\$83,863	\$48,519	\$48,520
FeePAYERS Étudiant indépendant	COLLEGE BOREAL	\$0	\$950	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$952,544	\$1,318,554	\$1,114,988	\$1,347,994

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ACCESS THE AIDS COMMITTEE OF SUDBURY	\$1,407	\$0	\$0	\$0
	ACTION SUDBURY - CITIZENS AGAINST DRINKI	\$294	\$0	\$0	\$0
	BIG SISTERS OF THE REG MUNIC OF SUDBURY	\$0	\$0	\$0	\$1
	BRANCH 76 ROYAL CANADIAN LEGAION	\$0	\$0	\$8,587	\$8,587
	CAMBRIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$3,000	\$2,132	\$0	\$1
	CAMP NORLAND CHRISTIAN MIN.	\$0	\$0	\$0	\$1,000
	CANADIAN HEARING SOCIETY	\$0	\$1,710	\$0	\$1
	CANADIAN SPECIAL OLYMPICS 1998 SUMMER GA	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	CENTRE FRANCO-ONTARIEN DE FOLKLORE	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	CINEFEST:SUDBURY FILM FESTIVAL	\$0	\$1,702	\$0	\$3
	COLLEGE BOREAL	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	CONSEIL SCOLAIRE DE DIST.CATHOLIQUE NOUV	\$0	\$0	\$0	\$1
	CORP. OF THE CITY OF SUDBURY	\$0	\$4,000	\$101,500	\$154,003
	ELIZABETH FRY SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$1

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	EPILEPSY SUDBURY-MANITOULIN	\$0	\$2,213	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,400,935	\$776,962	\$894,126	\$978,791
	GOOD NEIGHBOURS SUDBURY REGION	\$14	\$0	\$0	\$0
	GROUPE D'APPUI VIH-SIDA DE SUDBURY/MAISO	\$0	\$0	\$0	\$1
	HOUSING RESOURCE CENTRE/SUDBURY	\$1,166	\$0	\$0	\$0
	JOHN HOWARD SOCIETY OF SUDBURY	\$0	\$0	\$0	\$2
	L'ASSOCIATION DES JEUNES DE LA RUE, INC.	\$1,500	\$33	\$0	\$0
	LE CENTRE ALPHA-CULTUREL DE SUDBURY	\$0	\$2,000	\$0	\$501
	LE THEATRE DU NOUVEL-ONTARIO	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	MARANATHA INC.	\$0	\$0	\$0	\$1
	MEALS ON WHEELS	\$34,750	\$0	\$0	\$0
	N'SWAKAMOK NATIVE FRIENDSHIP CTR	\$245	\$0	\$0	\$0
	NETWORK NORTH - WALDEN HELP CENTRE	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	NICKEL DISTRICT CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$0	\$2,000	\$2,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	NISA/NORTHERN INITIATIVE FOR SOCIAL ACTI	\$3,500	\$0	\$0	\$0
	NORTHEASTERN ONT.REGIONAL ALLIANCE FOR T	\$600	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN LIGHTS FESTIVAL BOREAL	\$0	\$0	\$0	\$1
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$0	\$0	\$1,609	\$10,300
	PRISE DE PAROLE INC	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	RAINBOW COUNTRY TRAVEL ASSOCIATION	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	SCIENCE NORTH	\$0	\$0	\$100,000	\$150,000
	SELF HELP GROUP DEVELOPMENT NETWORK	\$1,380	\$0	\$0	\$0
	SENIORS ADVISORY COUNCIL	\$0	\$12,200	\$400	\$801
	SOCIAL PLANNING COUNCIL OF THE SUDBURY R	\$0	\$8,000	\$0	\$2
	SUDBURY ACTION CENTRE FOR YOUTH	\$8,000	\$0	\$0	\$1
	SUDBURY BETTER BEGINNINGS BETTER FUTURES	\$800	\$300	\$0	\$0
	SUDBURY BLUEBERRY FESTIVAL	\$0	\$0	\$0	\$1
	SUDBURY COMMUNITY FOUNDATION	\$0	\$2,500	\$0	\$1

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	SUDBURY DISTRICT BRANCH ONTARIO GENEALOG	\$0	\$0	\$0	\$1
	SUDBURY PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$0	\$0	\$2
	SUDBURY RAINBOW CRIMESTOPPERS INC.	\$0	\$0	\$2,000	\$2,000
	SUDBURY REGIONAL DEVELOP CORP	\$0	\$71,000	\$0	\$1
	SUDBURY WOMEN'S CENTRE DES FEMMES	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	THE ARTHRITIS SOCIETY-ONTARIO DIVISION	\$0	\$0	\$0	\$1
	THE HUMAN LEAGUE ORGANIZATION	\$0	\$0	\$0	\$1
	THE KIDNEY FOUNDATION	\$0	\$0	\$0	\$1
	THE REGIONAL MUNICIPALITY OF SUDBURY	\$0	\$0	\$0	\$1
	UKRANIAN SENIOR CITIZENS' CLUB OF SUDBUR	\$0	\$0	\$0	\$2
	UNITED WAY/CENTRAIDE SUDBURY AND DISTRIC	\$0	\$0	\$0	\$1
	V.O.N.	\$0	\$1,400	\$0	\$1
	VICTORIAN ORDER OF NURSES - SUDBURY BRAN	\$0	\$0	\$0	\$1
	YMCA CENTRE FOR LIFE	\$0	\$5,700	\$200	\$400

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	YMCA EMPLOYMENT AND CAREER SERVICES	\$3,000	\$0	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$532,854	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ABSOLUTE ABILITIES EMPLOYMENT SERVICES I	\$0	\$2,405	\$0	\$0
	CAMBRIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$0	\$5,000	\$181	\$181
	CAMBRIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$40,000	\$0	\$0	\$1
	CAREER CENTRE TASK FORCE	\$6,138	\$0	\$0	\$0
	COLLECTIF DES FEMMES FRANCOPHONES DU NOR	\$0	\$0	\$3,568	\$3,568
	COLLEGE BOREAL	\$0	\$42,233	\$10,558	\$10,558
	CONSEIL SCOLAIRE DE DIST.CATHOLIQUE NOUV	\$3,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CORP. OF THE CITY OF SUDBURY	\$0	\$0	\$1,000	\$1,500
	GEZHTOOJIG EMPLOYMENT & TRAINING	\$0	\$134,113	\$10,000	\$20,000
	LES ENTREPRISES BOREAL	\$153,510	\$71,130	\$31,037	\$62,075
	NORTHERN ONT. TELECOMMUNICATIONS-EXP. COA	\$50,000	\$75,000	\$25,000	\$50,000
	NORTHERN ONTARIO BUSINESS AWARDS	\$0	\$15,000	\$0	\$20,000
	ONTARIO LIBRARY SERVICE - NORTH	\$0	\$31,143	\$2,322	\$2,322
	SANDRA WATSON	\$8,814	\$12,397	\$0	\$0
	SOCIAL PLANNING COUNCIL OF THE SUDBURY R	\$5,700	\$25,887	\$0	\$1
	SUDBURY ACTION CENTRE FOR YOUTH	\$5,261	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY AND AND AREA LOCAL BOARD 21	\$0	\$41,677	\$0	\$0
	SUDBURY CHAMBER OF COMMERCE	\$65,382	\$100,065	\$108,699	\$136,437
	SUDBURY HYDRO	\$15,000	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY REGIONAL DEVELOP CORP	\$7,218	\$219,460	\$33,571	\$221,614
	SUDBURY Y.M.C.A. - JOHN ISLAND CAMP	\$0	\$39,313	\$15,743	\$73,224

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	THE REGIONAL MUNICIPALITY OF SUDBURY	\$0	\$56,000	\$59,686	\$60,000
	YMCA EMPLOYMENT AND CAREER SERVICES	\$16,722	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	A & W	\$0	\$959	\$4,124	\$4,124
	A & W RESTAURANT	\$0	\$4,374	\$2,444	\$2,444
	ALL NATIONS CHURCH	\$0	\$1,200	\$1,053	\$1,053
	AURORA MICROSYSTEMS DISTRIBUTION/REBATES	\$0	\$5,503	\$6,343	\$9,511
	BARGAIN HUNTER	\$0	\$3,360	\$2,880	\$2,880
	BINGO ONE LIMITED	\$0	\$6,303	\$253	\$253
	BLASUTTI BOOKKEEPING & TAX SERVICES	\$0	\$1,911	\$1,176	\$1,176
	BRASS EMPORIUM HOUSE OF GIFTS & FURNTIUR	\$0	\$856	\$0	\$0
	CAMBRIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$1,514	\$0	\$2,394	\$2,394
CANADIAN HEARING SOCIETY	\$0	\$2,520	\$7,430	\$11,630	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$0	\$8,369	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE	\$0	\$0	\$487	\$3,276
	CARDINAL MOTOR INN/	\$0	\$576	\$4,214	\$6,269
	CHILD AND FAMILY CENTRE/NGODWEAANGIZWIN	\$0	\$5,312	\$0	\$0
	CRICKET'S DELI VARIETY & NEWSSTAND	\$0	\$8,862	\$2,520	\$2,520
	CROCODILE PRESS & PHOTOGRAPHY	\$3,570	\$7,934	\$151	\$8,047
	CULLIGAN WATER TREATMENT	\$0	\$3,517	\$0	\$0
	DONOVAN FRESHMART	\$0	\$0	\$1,000	\$2,877
	E & J JOHNSON TRUCKING LTD	\$0	\$0	\$6,600	\$9,240
	E & S OFFICE EQUIPMENT (SUDBURY) LTD.	\$5,220	\$1,966	\$0	\$0
	EDDIE'S RESTAURANT	\$0	\$1,733	\$3,805	\$3,805
	HOUSE OF KIN	\$0	\$3,804	\$0	\$0
	JETNEY CONTRACTING	\$0	\$2,999	\$0	\$0
	JOHN ELLIS IDA PHARMACY	\$0	\$4,305	\$0	\$0
	JUST LIKE HOME	\$0	\$735	\$2,020	\$2,020

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	KING CARTAGE	\$0	\$2,240	\$480	\$5,910
	LEARNING INITIATIVES	\$0	\$5,500	\$3,349	\$3,349
	MASCIANGELO MOTORS	\$0	\$0	\$168	\$168
	MOVING ON EXPRESS INC.	\$0	\$0	\$2,394	\$2,394
	NISA/NORTHERN INITIATIVE FOR SOCIAL ACTI	\$0	\$0	\$1,440	\$2,880
	NORTHEASTERN ONT.REGIONAL ALLIANCE FOR T	\$26,671	\$17,219	\$0	\$0
	NORTHLAND COURIER SERVICE	\$3,360	\$802	\$0	\$0
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$17,767	\$26,626	\$799	\$9,844
	PARIS BOARDWALK CAFE	\$0	\$2,565	\$0	\$0
	PARKER HOUSE INN	\$0	\$706	\$0	\$0
	PIZZA PIZZA	\$0	\$1,417	\$0	\$0
	PRO TRANSMISSION	\$0	\$0	\$2,557	\$3,150
	SOCIAL PLANNING COUNCIL OF THE SUDBURY R	\$0	\$144	\$0	\$0
	STAGE & STREET	\$0	\$640	\$5,897	\$8,048
	SUB CITY	\$0	\$0	\$0	\$1,747

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Opportunities Fund Fonds d'intégration	SUDBURY HANDYMAN & JANITORIAL SERVICES	\$1,155	\$0	\$0	\$0
	SUPER 8	\$0	\$0	\$995	\$2,466
	TIFFANY'S MAID SERVICE	\$0	\$1,439	\$618	\$618
	TOFSTAL INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,200
	TOMAHAWK COMPUTER SERVICES	\$0	\$0	\$1,000	\$6,000
	WATS SUPPLIES/1168176 ONTARIO LTD.	\$0	\$0	\$1,142	\$1,680
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$404,613	\$583,055
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COLLEGE BOREAL	\$17,173	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$401,503	\$408,318	\$383,027	\$522,032
	LEARNING INITIATIVES	\$63,475	\$95,632	\$219,978	\$225,401
	LES ENTREPRISES BOREAL	\$21,700	\$38,206	\$23,991	\$140,997

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Strategic Partnership Partenariat stratégique	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$5,130	\$0	\$0	\$0
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1 HOUR SIGNS	\$2,560	\$2,976	\$3,840	\$6,528
	1170 RAMSEY VIEW LTD.	\$1,840	\$0	\$0	\$0
	1ST COMPUTERS & TRAINING	\$0	\$3,780	\$3,760	\$5,099
	A & W RESTAURANT	\$0	\$0	\$606	\$3,596
	A B C COURRIER EXPRESS	\$0	\$0	\$11,193	\$17,261
	A J & R HEATING	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	A&J HARDWARE LTD	\$2,450	\$0	\$0	\$0
	ABYSS INFORMATION TECH. LTD.	\$0	\$0	\$14,400	\$14,400
	ACADEMY OF LEARNING	\$0	\$704	\$2,816	\$9,856
	ACCESS RENTALS & SUPPLY LTD.	\$0	\$4,497	\$0	\$0
	AKFIT CONSULTANTS INC.	\$0	\$4,669	\$0	\$6,178

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ALEX AUTO ELECTRIC CO LTD	\$0	\$0	\$7,680	\$7,680
	ALSTART STARTER & ALTERNATOR	\$0	\$1,344	\$2,464	\$2,464
	ALTRA HOMECARE AND HEALTH SERVICES	\$540	\$0	\$0	\$0
	AMBASSADOR MOTOR HOTEL	\$1,702	\$793	\$0	\$0
	ANNDESIGN	\$2,400	\$0	\$522	\$3,240
	AQUATECH	\$0	\$4,968	\$1,512	\$1,512
	AT FRANK'S AUTOMOTIVE	\$0	\$0	\$2,520	\$4,200
	AURORA MICRO SYSTEMS	\$3,040	\$160	\$0	\$0
	AURORA MICROSYSTEMS DISTRIBUTION/REBATES	\$0	\$0	\$6,968	\$7,112
	AUTO DEPOT	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	AUTO WASH PLUS	\$0	\$5,197	\$2,359	\$2,359
	B"N"T GLASS LTD.	\$0	\$3,360	\$502	\$502
	B. MCDOWELL EQUIPMENT LIMITED	\$0	\$0	\$6,600	\$6,600
	BARRYDOWNE SHELL	\$0	\$0	\$4,878	\$7,174
	BASCO AUTO BODY	\$0	\$6,048	\$2,592	\$2,592

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BATH FITTER	\$4,900	\$0	\$0	\$0
	BAZAAR & NOVELTY	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	BEAUTIFUL HAIR-SKIN, HAIR & BODY SALON	\$0	\$0	\$1,680	\$3,360
	BENEFIT PARTNERS (1966) INC	\$0	\$2,520	\$756	\$756
	BIOPED FOOT CARE CENTER	\$0	\$0	\$0	\$5,760
	BOBBIE-JO ROSE ESTHETICS	\$0	\$0	\$1,477	\$3,360
	BOYUK SHELL	\$0	\$6,240	\$960	\$2,385
	BRUNO'S ALIGNMENT LTD.	\$4,400	\$0	\$0	\$0
	BUNSMaster BAKERY	\$0	\$4,080	\$2,016	\$3,360
	C & M ELECTRIC	\$2,340	\$0	\$0	\$0
	C.K. HOWARD SALES AGENCY LTD.	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	CANAC KITCHENS	\$0	\$0	\$2,400	\$4,800
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$0	\$0	\$4,158	\$7,847
	CANADIAN HEARING SOCIETY	\$0	\$2,363	\$6,589	\$6,589
	CANADIAN TRUCK CAPS & ACCESSORIES	\$1,680	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CARDINAL MOTOR INN/	\$0	\$0	\$5,631	\$9,460
	CARRUTHERS EXCAVATING	\$720	\$2,160	\$0	\$0
	CENTRAL PRINTERS (SUDBURY) LTD.	\$3,750	\$276	\$0	\$0
	CENTRE FRANCO-ONTARIEN DE FOLKLORE	\$0	\$0	\$5,670	\$6,300
	CENTURY 21 SELECT REALTY LTD.	\$2,500	\$5,224	\$1,664	\$1,664
	CENTURY BUILDING MAINTENANCE	\$0	\$2,240	\$2,357	\$5,280
	CHEETAH EXPRESS	\$0	\$0	\$4,274	\$9,180
	CHEM-DRY OF THE NORTH	\$0	\$1,680	\$0	\$0
	CHUCK INC.	\$0	\$0	\$180	\$180
	CINECAN PRODUCTIONS	\$2,304	\$256	\$0	\$0
	CINEFEST:SUDBURY FILM FESTIVAL	\$4,158	\$0	\$0	\$0
	CITY WELDING SUDBURY LIMITED	\$4,445	\$2,850	\$0	\$0
	COLORMELT SUDBURY	\$0	\$0	\$3,773	\$3,773
	CORMIG CONTROLS	\$840	\$0	\$0	\$0
	CRAWFORD - THG	\$1,920	\$1,280	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CRIKKET'S DELI VARIETY & NEWSSTAND	\$0	\$3,080	\$569	\$569
	CROSSGROVE AND CO. FINANCIAL SERVICES	\$4,658	\$0	\$0	\$0
	CRYSTAL NORTH WATER TREATMENT	\$3,188	\$0	\$0	\$0
	CULPEPPERS RESTAURANT AND EATERY	\$0	\$0	\$4,320	\$4,320
	D.L. LEBLANC & ASSOC.	\$0	\$3,370	\$4,406	\$4,406
	DAN COURVILLE CHEVROLET, GEO, OLDSMOBILE	\$0	\$2,100	\$17,329	\$19,387
	DARBY MANUFACTURING	\$3,917	\$4,080	\$0	\$2,080
	DIBRINA & ASSOCIATES FINANCIAL SERVICES	\$640	\$2,560	\$3,463	\$4,616
	DINAN INSURANCE BROKERS LTD.	\$0	\$4,268	\$0	\$0
	DISCAN CORPORATION	\$0	\$5,760	\$0	\$1,440
	DIVERSE-TEK	\$0	\$0	\$840	\$3,360
	DON CHERRY'S SPORTS BAR/NICKEL BELT SPOR	\$0	\$1,755	\$3,966	\$9,990
	DRIVE TECH NORTH	\$0	\$2,240	\$0	\$0
	E & S OFFICE EQUIPMENT (SUDBURY) LTD.	\$4,455	\$2,816	\$0	\$2,457
	EASTROCK INC.	\$0	\$4,160	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EL-EQUIP INC.	\$0	\$0	\$6,000	\$6,000
	ELECTRO WINDINGS LTD.	\$630	\$0	\$0	\$0
	ELECTRONIC CONTROL MONITORING SYSTEMS	\$0	\$0	\$4,147	\$4,147
	EMERALD FARMS	\$0	\$0	\$5,832	\$7,200
	EPILEPSY SUDBURY-MANITOULIN	\$0	\$0	\$0	\$2,016
	ESPANOLA CURLING CLUB	\$0	\$0	\$0	\$3,590
	ESPANOLA MUNICIPAL/PROV. OFFENCES COURT	\$0	\$0	\$0	\$2,307
	EVERSHED LAWN & PROPERTY MANAGEMENT	\$2,450	\$0	\$0	\$0
	EXCHANGE CARD	\$0	\$768	\$0	\$5,376
	EXPLOTECH ENGINEERING LTD.	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	EXTENDICARE YORK	\$0	\$0	\$233	\$3,732
	EXTREME SEAM HOUSE OF CANADA	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	FALTER ENGINEERING INC.	\$0	\$1,800	\$922	\$5,530
	FISHER-WAVY	\$7,810	\$0	\$0	\$0
	FONDATION CAMBRIAN FOUNDATION	\$0	\$0	\$0	\$4,200

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FOREST & LAWN EQUIPMENT SUPPLY	\$0	\$4,800	\$960	\$1,920
	FRINGE NORD-THE SUDBURY FRINGE THEATRE F	\$864	\$0	\$0	\$0
	G.E.O.D.E.	\$0	\$5,460	\$0	\$0
	GET A GRIP TRANSMISSIONS	\$0	\$0	\$2,375	\$3,960
	GILMOUR'S SPORT BAR	\$0	\$0	\$2,957	\$4,133
	GLOBAL BRIDGEWORKS INC.	\$0	\$0	\$9,828	\$9,828
	GOOD NEIGHBOURS SUDBURY REGION	\$2,695	\$0	\$0	\$0
	GRANDMOTHER'S PIE SHOPPE INC.	\$186	\$0	\$0	\$0
	GREGORY K & SON AUTOMOTIVE	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	H.A. PERIGORD COMPANY LIMITED	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	HARDLINE SOLUTIONS (HLS)	\$0	\$0	\$1,920	\$4,800
	HENRY'S MOBILE SERVICE	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	HITE SERVICES LTD.	\$8,683	\$0	\$3,654	\$5,909
	HOUSE OF KIN	\$0	\$0	\$1,838	\$3,938
	INVESTORS GROUP	\$4,320	\$864	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ISYS TECHNOLOGY INC.	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	J. ANNE COLE SURVEYING LTD.	\$4,032	\$0	\$0	\$0
	JACK AND MAIJA CEMING	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	JAVA JOE'S	\$448	\$874	\$0	\$0
	JET CARPET CLEANING	\$0	\$7,200	\$3,840	\$6,720
	JIM TAYLOR CYCLE & SPORTS LTD	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	JUST PLUMMING	\$0	\$0	\$4,320	\$4,320
	K & B WELDING	\$0	\$0	\$1,800	\$1,800
	KING CARTAGE	\$320	\$690	\$0	\$1,280
	KING KONE	\$0	\$0	\$5,760	\$5,760
	KINGSWAY AUTOMOTIVE	\$602	\$0	\$5,068	\$8,448
	KINGSWAY TRANSMISSION	\$3,072	\$0	\$6,048	\$12,096
	KUSTOM KLUBHOUSE	\$1,024	\$2,112	\$3,629	\$8,064
	LA CUISINE KITCHEN CABINETS	\$0	\$2,016	\$3,024	\$3,024
	LAFAVE AUTO SALES	\$2,400	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LALANDE, KEAST, PAQUETTE & RENZINI	\$0	\$0	\$0	\$4,200
	LE P'TIT SPAGHETT RESTAURANT	\$0	\$0	\$2,025	\$4,224
	LEARNING INITIATIVES	\$0	\$0	\$0	\$2,867
	LEGAULT ELECTRIC	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	LES ENTREPRISES BOREAL	\$6,300	\$0	\$0	\$0
	LINDGREN'S BOUTIQUE & BRIDAL SALON	\$0	\$0	\$2,604	\$3,255
	M. CHAMPAGNE SIDING LIMITED	\$0	\$0	\$744	\$4,224
	MAIN AUTOMOTIVE INC.	\$0	\$0	\$1,983	\$3,409
	MALLETTE-GORING INC.	\$2,112	\$1,122	\$0	\$0
	MANITOULIN/SUDBURY DISTRICT SOC. SERV.AD	\$0	\$0	\$9,138	\$15,225
	MARC PERRIN INSURANCE INC.	\$0	\$0	\$4,314	\$5,250
	MCC INC.	\$0	\$3,240	\$500	\$7,368
	MCDOWELL BROTHERS INDUSTRIES INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,752
	MCDOWELL BROTHERS PARTS INC.	\$0	\$4,039	\$2,059	\$4,118
	MCNEICE & SMITH INC.	\$2,584	\$2,696	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MERRILL LARSEN INSURANCE BROKER LTD	\$0	\$0	\$583	\$3,110
	MICROAGE COMPUTER	\$0	\$2,100	\$3,458	\$8,794
	MIDAS MUFFLER	\$0	\$472	\$0	\$0
	MIDAS MUFFLER (NOTRE DAME)	\$1,575	\$0	\$0	\$0
	MIKE PARSONS	\$0	\$900	\$7,968	\$7,968
	MIKE WITHERELL MECHANICAL LTD.	\$0	\$0	\$6,543	\$6,543
	MILLER AUTOMOTIVE SERVICE	\$0	\$0	\$9,504	\$9,504
	MISTER TRANSMISSION	\$3,600	\$216	\$0	\$0
	MOVING ON EXPRESS INC	\$0	\$10,976	\$864	\$1,728
	MPM BUSINESS PRODUCTS LTD.	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	MULTI-SYNC COMMUNICATIONS	\$1,424	\$0	\$0	\$0
	MUSIC WORKS LTD	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	NEIL COMMUNICATIONS & OFFICE CENTRE	\$0	\$0	\$1,220	\$3,570
	NEW VISION AUTO GLASS	\$0	\$5,950	\$1,178	\$2,356
	NICK'S AUTOMOTIVE	\$0	\$0	\$5,760	\$5,760

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NICKEL PRINTING INC.	\$896	\$1,344	\$4,601	\$11,775
	NICKEL RANGE BARBER SHOP	\$2,543	\$0	\$0	\$0
	NISA/NORTHERN INITIATIVE FOR SOCIAL ACTI	\$3,810	\$0	\$3,186	\$6,480
	NORGUARD INDUSTRIES	\$5,120	\$0	\$0	\$0
	NORGUARD INDUSTRIES INC.	\$0	\$0	\$12,628	\$23,952
	NORSHORE SALES INC.	\$6,600	\$0	\$979	\$979
	NORTHEASTERN ONT.REGIONAL ALLIANCE FOR T	\$554	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN AIR SYSTEMS	\$0	\$0	\$3,672	\$5,760
	NORTHERN LIGHTS FESTIVAL BOREAL	\$6,968	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN LIGHTS PROGRAMS	\$328	\$0	\$0	\$0
	NORTHFAST LIMITED	\$0	\$4,488	\$1,632	\$3,264
	NORTHLAND COURIER SERVICES	\$784	\$0	\$0	\$0
	NORTHWOOD TRAVEL INC.	\$0	\$1,973	\$0	\$0
	NU-STEEL CORROSION CONTROL	\$0	\$0	\$0	\$2,730
	NUDEN VINYL PRODUCTS INC.	\$0	\$658	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	OLSTEN HEALTH SERVICES	\$0	\$6,577	\$5,838	\$5,838
	ONTARIO LIMITED 510628 ROSSET LANDSCAPIN	\$5,060	\$0	\$0	\$0
	P.R.C.	\$0	\$0	\$3,780	\$4,200
	P.S. INTERIORS & RECYCLED TREASURES	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	PAINT THE TOWN CERAMICS INC	\$2,420	\$0	\$0	\$0
	PARKER HOUSE INN	\$0	\$0	\$115	\$3,496
	PARTICIPATION PROJECTS-SUDBURYAND DISTRI	\$0	\$0	\$3,100	\$6,202
	PEDDLER'S PUB	\$0	\$1,596	\$274	\$890
	PHIL COUSINEAU FINANCIAL SERVICES	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	POPE RESTAURANT AND SUPPLY	\$2,280	\$120	\$0	\$0
	PREGNANCY CARE CENTRE	\$0	\$0	\$2,835	\$5,292
	PRICE WISE	\$0	\$0	\$2,271	\$5,616
	PRO SPEC MECHANICAL/ELECTRICAL CONTRACTO	\$2,020	\$0	\$0	\$0
	PRO-STITCH	\$0	\$1,920	\$8,071	\$12,880
	R. L. GOUGEON LIMITED	\$0	\$0	\$10,314	\$13,265

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	R.J. SYKES LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,570
	READY RENTAL	\$1,280	\$0	\$0	\$0
	REGENT AUTO BODY	\$0	\$4,796	\$0	\$5,200
	REGIONAL OFFICE EQUIPMENT (R.O.E. (SUDBU	\$2,869	\$1,769	\$4,437	\$4,473
	RELIABLE MARKETING SYSTEMS	\$0	\$0	\$5,040	\$6,300
	RENE'S RAD SERVICE	\$0	\$0	\$7,238	\$11,520
	RICHARD LAKE BUILDING CENTRE	\$0	\$4,800	\$1,246	\$6,720
	RICHER'S	\$0	\$0	\$0	\$3,150
	RISTORANTE VERDICCHIO	\$0	\$0	\$0	\$4,200
	ROBINSON AUTOMOTIVE	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	ROCKHAVEN	\$0	\$0	\$6,300	\$6,300
	SANCHEY STURCTURES LTD	\$2,760	\$0	\$0	\$0
	SCIENCE NORTH	\$0	\$0	\$4,060	\$4,060
	SEAN BRADLEY & ASSOCIATES REHABILITATION	\$4,642	\$4,862	\$7,613	\$7,613
	SEDGWICK LTD.	\$3,675	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SERVICE DEPOT	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	SHAMBALA HEALING CENTER INC.	\$0	\$4,200	\$176	\$176
	SHOPPERS HOME HEALTH CARE	\$0	\$0	\$562	\$562
	SIGN EFFECTS	\$5,710	\$0	\$0	\$0
	SIGNATURE GROUP	\$4,983	\$1,245	\$6,920	\$6,920
	SLAZYK, FRANK GENERAL CONTRACTING	\$3,325	\$0	\$0	\$0
	SOCIAL PLANNING COUNCIL OF THE SUDBURY R	\$0	\$2,100	\$4,900	\$9,800
	SOCIETE ALZHEIMER SOCIETY SUDBURY-MANITO	\$0	\$0	\$3,510	\$5,460
	SOUND FINANCIAL STRATEGIES	\$2,660	\$0	\$0	\$0
	SPEEDY PRINTING CENTERS	\$0	\$0	\$4,200	\$4,200
	STAINLESS STEEL TECHNOLOGY LTD.	\$0	\$6,000	\$17,434	\$17,434
	STEAMATIC CLEANING & RESTORATION	\$0	\$0	\$6,012	\$9,048
	SUB CITY	\$0	\$1,960	\$0	\$0
	SUDBURY AUTO AUCTION	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	SUDBURY BLUEBERRY FESTIVAL	\$336	\$3,988	\$1,176	\$5,208

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SUDBURY COMMUNITY SERVICE CENTRE	\$1,318	\$1,706	\$0	\$0
	SUDBURY CONTROL TECHNOLOGIES	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY HAIRSTYLING SCHOOL	\$0	\$0	\$0	\$2,940
	SUDBURY HANDYMAN & JANITORIAL SERVICE	\$0	\$0	\$1,127	\$1,127
	SUDBURY HYUNDAI	\$0	\$7,500	\$1,500	\$1,500
	SUDBURY IRON AND COPPER	\$2,560	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY MENTAL HEALTH SURVIVORS INC	\$4,550	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY REGIONAL DEVELOP CORP	\$0	\$0	\$5,964	\$14,280
	SUDBURY TRUCK & TRAILER INC.	\$0	\$8,548	\$0	\$0
	SUDBURY TRUCK CAPS	\$2,210	\$1,190	\$0	\$0
	SUPERIOR SUEDE & LEATHER CLEANERS INC.	\$1,764	\$0	\$0	\$0
	SYNERGY ELECTRONICS CORP.	\$0	\$4,616	\$0	\$0
	TAYLOR & BEANGE DOORS AND FRAMES	\$0	\$0	\$18,795	\$33,745
	TEAK FURNITURE CENTRE	\$0	\$8,006	\$2,534	\$2,534
	TEL-A-FERN INC	\$0	\$0	\$0	\$1,344

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TESTMARK LABORATORIES LTD.	\$0	\$3,300	\$7,848	\$10,548
	THE ACADEMY OF HAIRSTYLING	\$0	\$784	\$2,548	\$5,096
	THE ARTHRITIS SOCIETY-ONTARIO DIVISION	\$5,197	\$0	\$0	\$0
	THE AUTO DOCTORS	\$0	\$2,100	\$5,520	\$11,040
	THE MEDIATION CENTRE	\$0	\$0	\$5,670	\$5,670
	THE REGIONAL MUNICIPALITY OF SUDBURY	\$0	\$0	\$0	\$4,501
	THE WALFORD	\$2,100	\$0	\$0	\$0
	TOFSTAL INC	\$0	\$0	\$0	\$2,520
	TOFSTAL INC.	\$3,680	\$160	\$0	\$0
	TOP DOLLAR HOCK SHOP	\$0	\$2,700	\$5,376	\$5,376
	TOTAL AUTO SUPPLY	\$3,060	\$0	\$0	\$0
	TRANSPORT TRAINING CENTRE OF CANADA	\$4,599	\$0	\$0	\$0
	TRANSPORT TRAINING CENTRES OF CANADA	\$0	\$2,170	\$0	\$0
	TREVI RESTAURANT	\$1,632	\$2,327	\$0	\$0
	UKRANIAN SENIOR CITIZENS' CLUB OF SUDBUR	\$0	\$0	\$1,134	\$4,830

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	UNITED AUTO COLLISION	\$0	\$0	\$288	\$1,536
	UNIVERSAL AUTOMOTIVE	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	VERE & GRAY BARRISTERS & SOLICITORS	\$0	\$0	\$549	\$2,195
	VILLAGE INTERNATIONAL SUDBURY	\$3,465	\$0	\$3,360	\$3,360
	VIOLETTE LAW OFFICE	\$0	\$0	\$0	\$3,150
	VISUAL IMPACT	\$3,072	\$0	\$0	\$0
	VITALAIRE	\$0	\$0	\$662	\$662
	VME TECHNOLOGIES	\$6,263	\$0	\$0	\$0
	WE CARE HOME HEALTH SERVICES	\$0	\$148	\$0	\$0
	WINMAR-SUDBURY	\$0	\$0	\$4,055	\$4,055
	WITRAK AUTO SPECIALTIES	\$0	\$5,670	\$3,024	\$3,024
	XPRESS PRINTING	\$1,620	\$0	\$0	\$0
	YOLLES FURNITURE	\$0	\$3,841	\$1,127	\$2,254
	ZIO'S CAFE	\$2,240	\$0	\$0	\$0
	ZIO'S IN TRANSIT CAFE	\$2,880	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	1ST COMPUTERS & TRAINING	\$46,841	\$0	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$55,818	\$8,071	\$1,443	\$1,443
	CAMBRIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$447,699	\$115,434	\$43,802	\$43,803
	CAMBRIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$9,740	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN DRILLER TRAINING LTD.	\$2,113	\$0	\$0	\$0
	CAREER ACTION PROGRAMS	\$72,800	\$0	\$0	\$0
	COLLEGE BOREAL	\$1,675	\$800	\$0	\$0
	DISTRICT SCHOOL BOARD#3-SUDBURY-ESPANOLA	\$99,667	\$81,249	\$9,742	\$19,484
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$768,470	\$673,558	\$103,623	\$103,223
	IBEW LOCAL UNION 1687 - HEALTH AND WELFA	\$49,459	\$0	\$0	\$0
	INDUSTRIAL TRADES CENTRE FOR WOMEN OF SU	\$280,013	\$173,913	\$0	\$1,386
	LES ENTREPRISES BOREAL	\$239,843	\$182,345	\$55,512	\$74,086
	NORCAT	\$0	\$150	\$0	\$0
	NORTH WEST TRANSPORT TRAINING LTD	\$1,727	\$34,043	\$18,000	\$18,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	NORTHERN ACADEMY OF TRANSPORTATION TRAIN	\$7,773	\$5,000	\$0	\$0
	ONTARIO BUSINESS COLLEGE	\$12,231	\$6,318	\$0	\$0
	PACKARD SCHOOL OF NUTRITION	\$990	\$0	\$0	\$0
	PRODUCTIVITY POINT INTERNATIONAL	\$7,490	\$8,703	\$0	\$0
	SHEET METAL WORKERS INTERNATIONAL ASSN.-	\$14,966	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY DISTRICT ROMAN CATHOLIC SCHOOL B	\$120	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY HAIRSTYLING SCHOOL	\$2,530	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY VOCATIONAL RESOURCE CENTRE	\$238,883	\$213,618	\$30,012	\$30,012
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$40,968	\$21,415	\$3,000	\$9,001
	TRANSPORT TRAINING CENTRE OF CANADA	\$68,203	\$33,250	\$54,100	\$54,100
	TRANSPORT TRAINING CENTRES OF CANADA	\$12,000	\$48,143	\$28,700	\$28,700
WCTR	\$1,502	\$0	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	CORP. OF THE CITY OF SUDBURY	\$2,500,000	\$480,000	\$0	\$0
	NEUREKA RESEARCH INCORPORATED	\$200,000	\$200,000	\$0	\$0
	YMCA CENTRE FOR LIFE	\$700,000	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$573	\$0	\$0	\$0
Youth Jeunesse	ACCESS THE AIDS COMMITTEE OF SUDBURY	\$3,189	\$0	\$2,877	\$2,877
	ACFO DU GRAND SUDBURY INC.	\$3,218	\$0	\$0	\$0
	ACTION SUDBURY - CITIZENS AGAINST DRINKI	\$3,208	\$0	\$0	\$0
	ADANAC WINDOW & DOOR MFG.	\$4,520	\$0	\$0	\$0
	AKFIT CONSULTANTS INC.	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	ALEXANDER KIDS CHILD CARE INC.	\$3,667	\$0	\$3,223	\$3,223

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	ALL NATIONS CHURCH	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	ALL NATIONS SOUTH END CHILDREN'S CENTRE	\$0	\$2,955	\$0	\$0
	ALTRA HOMECARE AND HEALTH SERVICES	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	ASHWOOD CO-OPERATIVE HOMES INCORPORATED	\$2,152	\$0	\$0	\$0
	ASSOC CANADIENNE FRANC. DE L'ONT DU GRAN	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	ASSOCIATION NUTRITIONAL AWARENESS	\$0	\$2,192	\$0	\$0
	ASSOCIATION ONTARIENNE DES SOURDS FRANCO	\$0	\$9,806	\$0	\$0
	AURORA MICROSYSTEMS DISTRIBUTION/REBATES	\$0	\$0	\$6,945	\$10,560
	AUXILIAIRES BENEVOLES-HOPITAL REGIONAL D	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	AVINU MUSIC INC.	\$0	\$0	\$1,368	\$1,978
	BBT MACHINING INC	\$1,512	\$0	\$0	\$0
	BEAUTIFUL HAIR-SKIN, HAIR & BODY SALON	\$2,058	\$0	\$0	\$0
	BEAUTY UNLIMITED	\$315	\$0	\$0	\$0
	BIG BROTHERS ASSN. OF SUDBURY & DISTRICT	\$0	\$2,829	\$1,050	\$1,050
	BIG SISTERS OF THE REG MUNIC OF SUDBURY	\$3,234	\$0	\$2,877	\$2,877

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	BLUE SAINTS	\$3,102	\$0	\$0	\$0
	BRADY PHYSIOTHERAPY CENTRE	\$4,911	\$0	\$0	\$0
	CAMBRIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$4,133	\$0	\$19,568	\$28,208
	CAMBRIAN FORD SALES	\$2,033	\$0	\$0	\$0
	CANADA LAWNS	\$0	\$972	\$0	\$0
	CANADIAN BLOOD SERVICES	\$3,241	\$2,826	\$3,083	\$3,083
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$0	\$2,624	\$2,713	\$2,713
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	CANADIAN HEARING SOCIETY	\$5,766	\$0	\$2,158	\$2,158
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC.	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$0	\$1,391	\$0	\$0
	CANADIAN SPECIAL OLYMPICS 1998 SUMMER GA	\$3,375	\$0	\$0	\$0
	CENTRE DE SANTE COMMUNAUTAIRE DE SUDBURY	\$3,222	\$2,781	\$5,689	\$5,689
	CENTRE FORA	\$2,005	\$1,781	\$2,158	\$2,158
	CENTRE FRANCO-ONTARIEN DE FOLKLORE	\$3,147	\$0	\$2,877	\$2,877

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHILD AND FAMILY CENTRE/NGODWEAANGIZWIN	\$0	\$18,528	\$1,918	\$1,918
	CHILD CARE RESOURCES/RESSOURCES SUR LA GA	\$3,248	\$0	\$2,254	\$2,254
	CHILDREN'S AID SOCIETY OF SUDBURY-MANITO	\$6,781	\$959	\$0	\$0
	CLEAN CAR SERVICES	\$1,056	\$0	\$0	\$0
	COLLEGE BOREAL	\$4,909	\$0	\$0	\$0
	CONSEIL DE L'EDUC.DE SUDBURY-SECT.LANGUE	\$81,702	\$0	\$0	\$0
	CONSEIL SCOLAIRE DE DIST.CATHOLIQUE NOUV	\$0	\$3,119	\$1,726	\$1,726
	CONSEIL SCOLAIRE DU DISTRICT DU GRAND NO	\$0	\$0	\$1,636	\$1,636
	COPY COPY/1074004 ONTARIO LTD.	\$0	\$1,428	\$0	\$0
	CORP. OF THE CITY OF SUDBURY	\$5,895	\$16,978	\$5,049	\$5,049
	DAN'S BRAKES	\$4,910	\$0	\$0	\$0
	DANCING IN THE PARK	\$875	\$0	\$0	\$0
	DATA BUSINESS SYSTEMS COMPUTER CENTRE	\$0	\$708	\$0	\$0
	DATAWORKS	\$0	\$5,371	\$3,389	\$3,389
	DISTRICT SCHOOL BOARD#3-SUDBURY-ESPANOLA	\$196,115	\$88,121	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DR DAVID BALDISERA & ASSOCIATES	\$3,325	\$0	\$0	\$0
	E & S OFFICE EQUIPMENT (SUDBURY) LTD.	\$240	\$0	\$0	\$0
	ELITE SPECIALITY NURSING SERVICES INC.	\$417	\$0	\$0	\$0
	ELIZABETH FRY SOCIETY	\$3,204	\$2,877	\$2,877	\$2,877
	EPILEPSY SUDBURY-MANITOULIN	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	EXTENDICARE FALCONBRIDGE	\$0	\$3,014	\$3,288	\$3,288
	FAMILY ENRICHMENT CENTRE	\$0	\$0	\$2,466	\$2,466
	FEDERATION DES FEMMES CANADIENNES FRANCA	\$6,405	\$3,288	\$0	\$0
	FIRECHEK PROTECTION SERVICE LTD.	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	FISHER-WAVY	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	FONDATION CAMBRIAN FOUNDATION	\$0	\$13,550	\$8,506	\$9,512
	FRANK'S CONVENIENCE	\$1,470	\$0	\$0	\$0
	FRINGE NORD-THE SUDBURY FRINGE THEATRE F	\$7,470	\$2,877	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$46,500	\$0	\$0	\$0
	G.E.O.D.E.	\$67,360	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	GLAD TIDINGS TABERNACLE	\$2,137	\$0	\$0	\$0
	GOLDER ASSOCIATES ENGINEERING	\$0	\$571	\$0	\$0
	GRANDMOTHER'S PIE SHOPPE INC.	\$105	\$0	\$0	\$0
	GROUPE D'APPUI VIH-SIDA DE SUDBURY/MAISO	\$0	\$0	\$3,288	\$3,288
	GROUPE D'APPUI VIH/SIDA DE SUDBURY INC	\$3,665	\$3,288	\$0	\$0
	HAMALAINEN, JOHN A. ENGINEERING LTD.	\$1,316	\$0	\$0	\$0
	HAN KING MECHANICAL INC	\$0	\$0	\$480	\$1,920
	HARDLINE SOLUTIONS (HLS)	\$0	\$8,897	\$0	\$0
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$0	\$2,781	\$0	\$0
	HOPITAL LAURENTIEN - LAURENTIAN HOSPITAL	\$1,849	\$0	\$6,265	\$6,265
	HOWEY GROCERS	\$1,920	\$0	\$0	\$0
	HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CANADA	\$0	\$0	\$0	\$1
	INDIA CANADA ASSOCIATION	\$3,113	\$3,014	\$2,740	\$2,740
	INDIA-CANADA ASSOCIATION	\$3,113	\$3,014	\$0	\$0
	ISLAMIC ASSOCIATION OF SUDBURY	\$2,663	\$0	\$3,288	\$3,288

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	ISLES OF INNESFREE NON-PROFIT HOMES	\$2,757	\$0	\$0	\$0
	IT'S SEW EASY	\$1,822	\$0	\$0	\$0
	ITALIA FLYERS SOCCER CLUB	\$3,169	\$0	\$0	\$0
	JEFF DECKER	\$0	\$4,488	\$0	\$0
	JET CARPET CLEANING	\$0	\$5,760	\$0	\$0
	JOHN HOWARD SOCIETY OF SUDBURY	\$15,694	\$0	\$3,083	\$3,083
	JUBILEE HERITAGE FAMILY RESOURCES	\$3,384	\$3,179	\$2,942	\$2,942
	KING KONE	\$0	\$0	\$1,176	\$3,360
	KINGSWAY TRANSMISSION	\$2,080	\$0	\$0	\$0
	KLT PROMOTIONS	\$0	\$0	\$4,500	\$4,500
	KPMG	\$1,125	\$0	\$0	\$0
	L'ARCHE SUDBURY INC.	\$3,705	\$3,288	\$9,864	\$9,864
	L'ASSOCIATION DES JEUNES DE LA RUE, INC.	\$3,635	\$109,904	\$0	\$0
	LA FONDATION DU COLLEGE BOREAL	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	LARCH STREET KIDS CHILDCARE CENTRE INC.	\$3,483	\$2,411	\$3,288	\$3,288

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	LE CARREFOUR FRANCOPHONE DE SUDBURY	\$2,662	\$6,775	\$168,732	\$217,716
	LE SERVICE FAMILIAL DE LA REGION DE SUDB	\$3,248	\$0	\$4,556	\$4,556
	LE THEATRE DU NOUVEL ONTARIO INCORPORE	\$3,135	\$0	\$0	\$0
	LE THEATRE DU NOUVEL-ONTARIO	\$0	\$0	\$2,781	\$2,781
	LEARNING INITIATIVES	\$0	\$0	\$13,154	\$13,154
	LES ENTREPRISES BOREAL	\$0	\$2,800	\$29,877	\$39,865
	LIGHTHOUSE NONPROFIT HOMES INC.	\$2,942	\$0	\$0	\$0
	LLOYD RESEARCH INC	\$0	\$1,960	\$0	\$0
	LORNE ST. CASH	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	MAILBOXES ETC.	\$1,008	\$0	\$0	\$0
	MAPLE TREE PRESCHOOL SUDBURY INC.	\$0	\$0	\$925	\$925
	MARIO'S HAIR DYNASTY	\$840	\$0	\$0	\$0
	MCC INC.	\$0	\$1,808	\$4,800	\$4,800
	MCDOWELL BROTHERS PARTS INC.	\$0	\$0	\$2,568	\$5,501
	MEALS ON WHEELS	\$3,200	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MEALS ON WHEELS (SUDBURY) INC.	\$0	\$0	\$2,370	\$2,370
	MIKE WITHERELL MECHANICAL LTD.	\$0	\$0	\$228	\$1,901
	MISTER AUTO GLASS	\$480	\$0	\$0	\$0
	MPM BUSINESS PRODUCTS LTD.	\$0	\$2,800	\$0	\$0
	MURDOCH GROUP INC.	\$560	\$0	\$1,632	\$1,632
	N'SWAKAMOK NATIVE FRIENDSHIP CTR	\$56,324	\$117,663	\$60,242	\$85,264
	NEIGHBOURHOOD ACTION PROJECT OF SUDBURY	\$3,238	\$2,877	\$0	\$0
	NETWORK NORTH - WALDEN HELP CENTRE	\$3,234	\$0	\$0	\$0
	NICKEL CITY ENTERPRISES	\$0	\$1,882	\$0	\$0
	NICKEL DISTRICT CONSERVATION AUTHORITY	\$1,488	\$63,124	\$0	\$0
	NICKEL DISTRICT EASTER SEAL COMMITTEE	\$1,592	\$0	\$0	\$0
	NORGUARD INDUSTRIES INC.	\$0	\$0	\$4,385	\$4,385
	NORTH.REG.RESIDENTIAL TREATMENT PROGRAM	\$498	\$3,288	\$3,113	\$3,113
	NORTHEASTERN ONTARIO REGIONAL CANCER CEN	\$0	\$0	\$3,825	\$3,825
	NORTHEASTERN ONTARIO VISIBLE MINORITY NE	\$3,934	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	NORTHERN CABLE SERVICES LTD	\$1,949	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN CANCER RESEARCH FOUNDATION	\$0	\$0	\$2,620	\$2,620
	NORTHERN CENTRE FOR ADVANCED TECHNOLOGY,	\$0	\$116,980	\$43,853	\$43,853
	NORTHERN CLEANING CONTRACTORS (DEMERS, M	\$1,053	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN LIGHTS FESTIVAL BOREAL	\$6,401	\$0	\$959	\$959
	NORTHERN ONTARIO REGIONAL CO-OPERATIVE H	\$2,123	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN VOICE & VIDEO INC.	\$0	\$0	\$504	\$504
	ONTARIO LUNG ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	PARKER HOUSE INN	\$0	\$0	\$0	\$2,793
	PARTICIPATION PROJECTS-SUDBURYAND DISTRI	\$3,443	\$3,083	\$3,083	\$3,083
	PENN SYSTEMS INCORPORATED	\$600	\$0	\$0	\$0
	PORCUPINE COMPUTERS	\$2,118	\$0	\$0	\$0
	PRISE DE PAROLE INC	\$3,200	\$2,877	\$2,877	\$2,877
	PRO-STITCH	\$745	\$0	\$0	\$0
	RAINBOW CONCRETE INDUSTIRES LIMITED	\$1,110	\$3,590	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RAINBOW COUNTRY TRAVEL ASSOCIATION	\$7,389	\$14,930	\$16,440	\$16,440
	REGENT AUTO BODY	\$0	\$0	\$12,622	\$12,622
	RETONE INC.	\$117	\$0	\$0	\$0
	RETRO APPLIANCES LTD.	\$6,336	\$0	\$0	\$0
	RICHARD CHARLES HAIR DESIGN	\$3,052	\$0	\$0	\$0
	ROBINS HILL AFTERCARE SERVICES	\$0	\$2,603	\$0	\$0
	ROCKHAVEN	\$0	\$0	\$2,637	\$2,637
	ROMA HAIRSTYLES	\$3,328	\$0	\$0	\$0
	ROMATEC	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	ROYAL LEPAGE SUDBURY 2000	\$2,404	\$0	\$0	\$0
	SALAM HOLDINGS (SUDBURY) INC.	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	SCIENCE NORTH	\$0	\$0	\$4,663	\$4,663
	SEAN BRADLEY & ASSOCIATES REHABILITATION	\$0	\$0	\$6,465	\$6,465
	SEDGWICK LTD.	\$2,310	\$0	\$0	\$0
	SELF HELP GROUP DEVELOPMENT NETWORK	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	SELL A CAR INC.	\$1,750	\$0	\$0	\$0
	SENIORS ADVISORY COUNCIL	\$3,179	\$2,877	\$0	\$0
	SHOPPERS DRUG MART	\$0	\$4,489	\$0	\$0
	SIGNATURE GROUP	\$0	\$0	\$5,768	\$5,768
	SOCIAL PLANNING COUNCIL OF THE SUBURY RE	\$82,016	\$0	\$0	\$0
	SOCIAL PLANNING COUNCIL OF THE SUDBURY R	\$0	\$2,864	\$2,877	\$2,877
	SOCIETE ALZHEIMER SOCIETY SUDBURY-MANITO	\$3,434	\$3,083	\$3,083	\$3,083
	SOUTH END CHILDREN'S CENTRE	\$7,054	\$0	\$0	\$0
	ST. ALBERT CHILD CARE CENTRE	\$3,248	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY ACTION CENTRE FOR YOUTH	\$0	\$0	\$78,242	\$99,914
	SUDBURY AND AND AREA LOCAL BOARD 21	\$0	\$15,192	\$0	\$0
	SUDBURY AND DISTRICT HEALTH UNIT	\$1,755	\$0	\$3,566	\$3,566
	SUDBURY ARTS COUNCIL	\$3,969	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY BETTER BEGINNINGS BETTER FUTURES	\$73,472	\$24,544	\$2,877	\$2,877
	SUDBURY BLUEBERRY FESTIVAL	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SUDBURY CANOE CLUB	\$0	\$0	\$2,466	\$3,083
	SUDBURY CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$0	\$2,083	\$2,083
	SUDBURY COMMUNITY SERVICE CENTRE	\$2,431	\$0	\$2,877	\$2,877
	SUDBURY DISTRICT R.C.S.S. BOARD	\$5,057	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY FINNISH RESTHOME SOCIETY INC.	\$0	\$2,055	\$3,083	\$3,083
	SUDBURY GEN.HOSP.OF IMMACULATE HEART OF	\$3,826	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY HEART HEALTH	\$3,236	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY HIGHLANDS GOLF AND COUNTRY CLUB	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	SUDBURY HYDRO	\$2,040	\$3,242	\$2,040	\$2,040
	SUDBURY LAURELS GYMNASTICS CLUB	\$0	\$0	\$1,552	\$1,552
	SUDBURY MANITOULIN CHILDREN'S FOUNDATION	\$2,916	\$5,754	\$5,754	\$5,754
	SUDBURY MEMORIAL HOSPITAL	\$3,666	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY METRO CENTRE	\$2,439	\$0	\$3,288	\$3,288
	SUDBURY MINE MILL & SMELTER WORKERS UNIO	\$0	\$1,966	\$0	\$0
	SUDBURY MULTICULTURAL FOLK ARTS ASSOCIAT	\$3,705	\$2,990	\$8,925	\$18,264

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	SUDBURY PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$0	\$1,726	\$1,726
	SUDBURY RACE RELATIONS COMMITTEE INC.	\$2,017	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY REGIONAL PALLIATIVE CARE ASSOCIA	\$0	\$2,696	\$2,749	\$2,749
	SUDBURY REGIONAL POLICE SERVICE	\$119,272	\$44,925	\$24,904	\$32,906
	SUDBURY SEXUAL ASSAULT CRISIS CENTRE	\$2,671	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY THEATRE CENTRE	\$0	\$0	\$3,288	\$3,288
	SUDBURY TRUCK CAPS	\$0	\$1,144	\$0	\$0
	SUDBURY VOCATIONAL RESOURCE CENTRE	\$280,545	\$8,444	\$0	\$0
	SUDBURY WOMEN'S CENTRE DES FEMMES	\$3,437	\$0	\$2,898	\$2,898
	SUDBURY Y.M.C.A. - JOHN ISLAND CAMP	\$13,361	\$5,338	\$11,624	\$11,624
	SUDBURY Y.W.C.A. - GENEVRA HOUSE	\$3,255	\$0	\$2,041	\$2,041
	SUDBURY YACHT CLUB	\$0	\$0	\$2,682	\$2,682
	SUDBURY YOUTH SERVICES	\$3,375	\$0	\$0	\$0
	TARGETED AD SERVICES	\$256	\$0	\$0	\$0
	TAYLOR & BEANGE DOORS AND FRAMES	\$0	\$0	\$648	\$4,080

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	TERRAPROBE LTD.	\$1,148	\$0	\$0	\$0
	TESTMARK LABORATORIES LTD.	\$0	\$0	\$3,150	\$3,150
	THE ARTHRITIS SOCIETY-ONTARIO DIVISION	\$0	\$0	\$2,658	\$2,658
	THE BOOK STACK	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$1,918	\$1,918	\$0	\$0
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY - NORTHER	\$0	\$0	\$5,083	\$5,083
	THE COFFEE BEAN	\$0	\$2,044	\$0	\$0
	THE KIDNEY FOUNDATION	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	THE LOOK ABOVE C/O BETTY BURKE	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	THE REGIONAL MUNICIPALITY OF SUDBURY	\$16,666	\$24,710	\$3,391	\$3,391
	THE SUDBURY SYMPHONY ORCHESTRA ASSOCIATI	\$8,623	\$7,672	\$13,700	\$13,700
	THE VERMILION FOREST MANAGEMENT COMPANY	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	THOMAS COOK TRAVEL	\$1,920	\$0	\$0	\$0
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$2,500	\$0	\$0	\$0
	TRACK NORTH ATHLETIC CLUB	\$2,328	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	TREVI RESTAURANT	\$0	\$1,302	\$0	\$0
	TYENET TECHNOLOGIES	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	UKRANIAN SENIOR CITIZENS' CLUB OF SUDBUR	\$3,171	\$0	\$0	\$0
	UNICORN NON PROFIT HOMES INC.	\$2,484	\$0	\$0	\$0
	UNITED WAY/CENTRAIDE SUDBURY AND DISTRIC	\$0	\$1,918	\$2,877	\$2,877
	VEDIC CULTURAL & RESEARCH CENTRE	\$0	\$0	\$3,014	\$3,014
	VICTORIAN ORDER OF NURSES - SUDBURY BRAN	\$4,520	\$0	\$4,757	\$4,757
	VILLAGE INTERNATIONAL SUDBURY	\$0	\$0	\$2,740	\$2,740
	VITALAIRE NORTHERN INC	\$0	\$0	\$0	\$1,440
	W. MCDONALD MARKETING	\$1,320	\$0	\$0	\$0
	WALL'S TIRE SALES & SERVICE CO. LTD.	\$2,890	\$0	\$0	\$0
	WE CARE HOME HEALTH SERVICES	\$4,410	\$0	\$0	\$0
	XPRESS PRINTING	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	YMCA EMPLOYMENT AND CAREER SERVICES	\$3,229	\$139,271	\$0	\$0
	ZIG'S BAR	\$3,095	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U84, Sudbury

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$12,312,827	\$8,622,096	\$6,466,308	\$9,060,786
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ACADEMY OF LEARNING	\$517,191	\$240,386	\$416,654	\$572,400
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$188	\$0	\$0	\$0
	VAUGHAN TECHNOLOGY ENTERPRISE CENTRE	\$145,990	\$217,198	\$148,661	\$253,488
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$167,974	\$197,094	\$407,551	\$473,722
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$39,139	\$22,282	\$4,695	\$10,890
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$12,992	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ABSOLUTE STAINLESS INC.	\$37,266	\$0	\$0	\$0
	ACCORD MANUFACTURING CORP	\$37,088	\$0	\$0	\$0
	AERO COMPONENT SUPPORT INC.	\$26,792	\$0	\$0	\$0
	BRADO PRECISION	\$51,187	\$0	\$0	\$0
	C. CHARLES AND CO.	\$11,769	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN PLASTICS INDUSTRY ASSOCIATION	\$0	\$0	\$100,000	\$200,000
	COMMDOOR ALUMINUM	\$25,821	\$11,644	\$0	\$0
	DRIANGLE INC.	\$81,065	\$118,935	\$0	\$0
	F S TOOL CORP.	\$20,093	\$0	\$0	\$0
	F. M. INDUSTRIES	\$21,748	\$0	\$0	\$0
	LANZAROTTA WHOLESALE GROCERS LIMITED	\$3,189	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL CHEESE COMPANY LTD EES-100	\$11,952	\$0	\$0	\$0
	R. M. ENGINEERING CANADA	\$11,846	\$0	\$0	\$0
	TORO ALUMINUM	\$19,090	\$16,829	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	TORONTO STRATEGIC BUSINESS ALLIANCE	\$0	\$75,000	\$166,000	\$166,000
	VAUGHAN TECHNOLOGY ENTERPRISE CENTRE	\$0	\$86,144	\$185,812	\$233,865
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ACADEMY OF LEARNING	\$1,335	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$3,900	\$18,412	\$12,234
	JELIAN DISTRIBUTORS INC	\$0	\$2,436	\$2,977	\$4,996
	TORTEL COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$13,298	\$13,298
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$192,102	\$250,766
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$338,033	\$103,863	\$48,909	\$63,334

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	VAUGHAN TECHNOLOGY ENTERPRISE CENTRE	\$0	\$3,794	\$18,300	\$101,056
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1022641 ONTARIO INC.(GETZ LIGHTING)	\$1,711	\$0	\$0	\$0
	970994 ONTARIO INC LAMINATOR	\$0	\$1,902	\$960	\$960
	A.F.G./ALBANESE FIN. GRP.	\$0	\$3,200	\$2,800	\$2,800
	A.M. MACHINING INC.	\$0	\$0	\$1,031	\$3,300
	ABBAY STORE FIXTURES LTD	\$0	\$13,481	\$0	\$0
	ABSOLUTE STAINLESS INC.	\$630	\$0	\$0	\$0
	ACME TOY COMPANY INC.	\$0	\$4,960	\$0	\$0
	ADHESIVE TAPE PRINTERS	\$2,835	\$0	\$0	\$0
	AEGIS MANUFACTURING CORPORATION	\$14,263	\$0	\$0	\$0
	AERO PLASTICS	\$384	\$3,616	\$0	\$0
	ALLIANCE HOMES INC	\$0	\$0	\$2,100	\$7,500
	ALTRIM SYSTEMS	\$0	\$0	\$1,213	\$3,396

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AMERICAN FAUCET INC	\$0	\$0	\$0	\$7,500
	ANDREOU DENTAL LAB. LTD.	\$1,395	\$0	\$0	\$0
	ANDREOU DENTAL LABORATORIES LTD	\$3,780	\$0	\$0	\$0
	ANGEL FISH MARKETING & COMMUNICATIONS	\$7,356	\$2,856	\$2,727	\$2,727
	API ALARMS	\$4,325	\$4,145	\$0	\$0
	ARTSEAL	\$0	\$0	\$5,850	\$5,850
	ASCENT POWER TECHNOLOGY INC.	\$3,271	\$0	\$0	\$0
	ASIA MARBLE & GRANITE LTD	\$7,488	\$0	\$0	\$0
	ATHENE MANAGEMENT GROUP INC.	\$0	\$0	\$0	\$5,769
	BATHURST MANOR VENDING LTD.	\$1,680	\$0	\$0	\$0
	BETH AVRAHAM YOSEPH OF TORONTO	\$3,933	\$0	\$0	\$0
	BIOCHEM ENVIRONMENTAL SOLUTIONS	\$0	\$1,504	\$0	\$0
	BIOCHEM ENVIRONMENTAL SOLUTIONS INC	\$3,276	\$4,915	\$585	\$585
	BLOW MOULD ENGINEERING	\$5,439	\$0	\$14,239	\$15,900
	BLOWMOULDING PARTS & SYSTEMS INC.	\$0	\$6,837	\$443	\$443

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BOND STREET COLLECTION & CONSULTING	\$0	\$0	\$2,772	\$6,006
	BRAINS II	\$8,324	\$16,368	\$10,105	\$12,247
	BRUNETTI FURNITURE INC.	\$0	\$4,553	\$0	\$0
	BURNS HUBLEY	\$2,538	\$1,608	\$0	\$0
	CABLETRADE INDUSTRIES INC	\$3,234	\$0	\$0	\$0
	CAD-TEK TOOL DESIGN LTD	\$0	\$0	\$3,168	\$9,000
	CAM TOOL AND FASTENERS LTD.	\$0	\$2,343	\$4,626	\$4,626
	CAMPUS AUTO LTD	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE "PIT STOP"	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	CANADIAN WHOLESALE THERMOGRAPHERS	\$910	\$0	\$0	\$0
	CARUSO'S RENT-ALL	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	CHOICE TRAVEL	\$4,950	\$0	\$0	\$0
	CINLEX ENTERPRISE LTD.	\$466	\$0	\$0	\$0
	CITY KITCHENS	\$3,588	\$0	\$0	\$0
	CLEARLY WIRELESS INC. (O/A CLEARCOM SOLU	\$0	\$0	\$1,830	\$2,924

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CLOVER TOOL MANUFACTURING	\$0	\$4,144	\$0	\$0
	CLOVER TOOL MANUFACTURING LTD.	\$10,460	\$0	\$0	\$0
	CM TECHNOLOGIES	\$0	\$1,115	\$2,701	\$2,701
	COATINGS UNLIMITED INC.	\$1,720	\$3,011	\$0	\$0
	COLDMATIC REFRIGERATION	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	COLOR STEELS	\$3,807	\$0	\$0	\$0
	COLOURFAST CUSTOM COATINGS LTD.	\$0	\$2,115	\$0	\$0
	COMMDOOR ALUMINUM	\$3,780	\$0	\$0	\$0
	CON ELCO LIMITED EES-100	\$4,875	\$0	\$0	\$0
	CONCEPT COSMETIC LABORATORIES	\$2,411	\$0	\$0	\$0
	CONNECTICS INC.	\$2,309	\$0	\$0	\$0
	COSS SYSTEMS INC	\$0	\$3,077	\$0	\$0
	CRESTWOOD RAILINGS INC.	\$0	\$1,960	\$6,520	\$9,240
	CROWN WOOD PRODUCT OF CANADA INC.	\$0	\$0	\$1,530	\$1,530
	CTS & ASSOCIATES	\$0	\$2,994	\$2,258	\$4,516

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	D B E FOOD EQUIPMENT INC	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	DCL INDUSTRIES INC.	\$0	\$1,410	\$0	\$0
	DECORE GRATES INCORPORATED	\$7,463	\$4,820	\$0	\$0
	DIGI CANADA INC	\$3,120	\$0	\$0	\$0
	DIMAR CANADA LTD. EES 10+	\$9,630	\$6,888	\$3,913	\$5,713
	DUFFERIN AGGREGATES/DIVISION OF ST LAWRE	\$0	\$0	\$4,702	\$4,702
	DUFFERIN-STEELES ANIMAL CLINIC	\$0	\$3,935	\$0	\$0
	ELECTRO AIR CANADA LTD.	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	EMANUELE FURNITURE DESIGN	\$2,895	\$0	\$0	\$0
	ENCOM INFORMATION SYSTEMS INC	\$0	\$728	\$6,928	\$17,844
	ENVIRO SPECIALTY MAINTENANCE PRODUCTS C	\$0	\$2,695	\$3,234	\$3,234
	EPROM INC.	\$0	\$302	\$4,761	\$4,761
	ESN INTERNATIONAL	\$0	\$6,240	\$6,716	\$6,716
	EYE SPY ASSESSORIES INC	\$0	\$0	\$0	\$1,400
	F G L PRECISION WORKS LTD	\$0	\$0	\$5,213	\$6,452

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	F. M. INDUSTRIES	\$17,432	\$0	\$0	\$0
	FILECO	\$1,120	\$19,568	\$6,495	\$10,400
	FIRECOM SALES & CONSULTING	\$0	\$2,508	\$0	\$0
	FIRST BASE INC.	\$6,023	\$2,720	\$0	\$0
	FLAVOR COFFEE COMPANY INCORPORATED	\$8,160	\$1,200	\$0	\$0
	FLOMATION ENGINEERING TECHNOLOGIES LTD	\$0	\$0	\$8,840	\$10,400
	FLOVAL EQUIPMENT	\$0	\$3,043	\$0	\$0
	FOUR SOLUTIONS DISPLAY INC.	\$3,514	\$0	\$0	\$0
	FURNITURE COMPONENTS INC.	\$2,200	\$0	\$0	\$0
	GANHO INKS & CHEMICAL LTD.	\$934	\$0	\$0	\$0
	GARDIA INDUSTRIES INC.	\$962	\$1,258	\$0	\$0
	GILBERTS DENTAL SUPPLIES INC.	\$2,516	\$868	\$0	\$0
	GLOBAL FILE INC	\$0	\$0	\$2,128	\$2,808
	GLOVE WORLD MFG CO LTD	\$6,668	\$3,280	\$0	\$0
	GPM PROPERTY MANAGEMENT INC	\$4,583	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GREENLINE LOGISTICS INC	\$2,925	\$2,631	\$0	\$0
	HEAD TO TOES HEALTH CENTRE	\$2,467	\$0	\$0	\$0
	HENRY ROTBERG STEEL	\$0	\$2,129	\$2,603	\$2,603
	HI-TECH EDM INC.	\$5,508	\$0	\$0	\$0
	HOLDING AND JONES LTD	\$13,249	\$0	\$0	\$0
	HOLYLAND PITA BAKERY	\$3,400	\$5,600	\$0	\$0
	HYBERLAB CORP	\$7,128	\$0	\$0	\$0
	IMAGE FOUR INC.	\$0	\$728	\$5,942	\$5,942
	IMAGINATION GRAPHIC DESIGN	\$0	\$735	\$0	\$0
	INFINITE POSSIBILITIES INC.	\$0	\$0	\$12,875	\$12,875
	INKAS SECURITY SERVICES LTD.	\$3,000	\$2,200	\$5,200	\$5,200
	INSTITUTIONAL PROMOTIONS OF CANADA LIMIT	\$0	\$0	\$2,880	\$2,880
	INTECH MECHANICAL CONTRACTING LIMITED	\$0	\$12,400	\$360	\$3,560
	INTEGRAL SEAL MANUFACTURING INC.	\$0	\$4,781	\$0	\$0
	INTERNATIONAL AQUATIC POOL SERVICES	\$4,895	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	INVERNESS BUSINESS MANAGEMENT SYSTEMS IN	\$0	\$0	\$5,040	\$5,040
	IPEC INDUSTRIAL CONTROLS LTD.	\$0	\$0	\$2,193	\$5,846
	ITS ELECTRONICS INC	\$0	\$4,160	\$0	\$0
	J.A. MEDIA SERVICES	\$883	\$0	\$0	\$0
	J.C. APPLIANCE LTD.	\$0	\$0	\$952	\$952
	JELIAN DISTRIBUTORS INC	\$700	\$2,090	\$0	\$0
	JOSEPH AND JOSEF	\$5,355	\$0	\$0	\$0
	K-G PACKAGING	\$4,515	\$0	\$0	\$0
	KIMMEL SALES LIMITED	\$0	\$0	\$9,000	\$9,000
	KOHL & FRISCH LIMITED	\$0	\$3,319	\$28,383	\$57,321
	KRISTOFOAM INDUSTRIES INC. EES-25	\$0	\$3,240	\$0	\$0
	LABELAD/SANDYLION	\$0	\$7,704	\$0	\$0
	LANGSTAFF ELECTRIC	\$0	\$0	\$1,800	\$7,200
	LANZOROTTA WHOLESALE GROCERS LTD	\$4,030	\$0	\$0	\$0
	LOVING CARE CENTRE	\$5,177	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LUNA INTERNATIONAL	\$2,194	\$2,073	\$0	\$0
	MAINLINE SERVICES INC.	\$1,861	\$0	\$0	\$0
	MANCO FOOD SERVICES LTD	\$2,918	\$0	\$0	\$0
	MARBLE PLUS INC	\$3,100	\$0	\$0	\$0
	MARKETING IMPACT LIMITED	\$385	\$4,563	\$0	\$0
	MARKHAM ELECTRIC	\$0	\$0	\$4,032	\$6,552
	MASTER LINEN	\$2,568	\$1,417	\$3,360	\$3,360
	MATICAIR SUPPLY & MFG. LTD. EES 40	\$3,277	\$0	\$0	\$0
	MEDIA DUPLICATION CORPORATION	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600
	MET-TECH PLASTICS	\$0	\$3,640	\$0	\$0
	METAL FIBRES CANADA	\$9,554	\$0	\$0	\$0
	MICROHARD TECHNOLOGIES	\$0	\$6,500	\$3,500	\$3,500
	MIPPS SYSTEMS SOLUTIONS INC.	\$1,020	\$2,938	\$0	\$0
	MOLISANA BAKERY	\$1,980	\$0	\$0	\$0
	MONEY MIX	\$4,152	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MULVANY ATTARD ASSOCIATES	\$4,360	\$640	\$0	\$0
	MY ZAI DYS BAKERY	\$0	\$0	\$3,660	\$5,280
	MYSTERE HOME FASHION	\$420	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL HYDRAULICS & ENGINEERED SYSTEMS	\$4,876	\$0	\$0	\$0
	NETIVOT HATORAH DAY SCHOOL	\$1,620	\$0	\$0	\$0
	NEW TORO PLATING-POLISHING	\$4,480	\$0	\$0	\$0
	NOBLE HOUSE COATINGS	\$3,264	\$0	\$0	\$0
	NOMA INC.	\$0	\$0	\$12,000	\$12,000
	NORMAN LEE & ASSOCIATES LTD.	\$2,423	\$2,769	\$0	\$0
	NORTH SEVEN AUTO BODY LTD	\$0	\$800	\$0	\$0
	NULOGIX TECHNICAL SERVICES INC	\$0	\$2,302	\$8,085	\$9,230
	NUVOCOM INC.	\$0	\$0	\$1,152	\$6,912
	OPTICAL TRADERS INTERNATIONAL	\$0	\$4,656	\$7,280	\$7,280
	OPTIQ LTD	\$5,902	\$1,313	\$4,045	\$6,240
	ORTHO-ALIGN ORTHODONTIC LABORATORY SERVI	\$3,795	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PACIFIC IMAGE COMMUNICATION	\$0	\$4,160	\$0	\$0
	PARADISE BANQUET HALL	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	PARAGON FURNITURE MFG. SALES INC.	\$1,036	\$0	\$0	\$0
	PARTS MANUFACTURING COMPANY LTD.	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	PATRICK PLASTICS	\$5,940	\$0	\$0	\$0
	PAULINE'S PASTRIES	\$0	\$0	\$3,380	\$5,491
	PERMA TRADING (1988) CORP	\$0	\$0	\$2,686	\$4,160
	PREMIER SALONS CANADA INC.	\$2,366	\$0	\$0	\$0
	PRIME MACHINE & WELDING CO. LTD	\$2,059	\$2,680	\$12,452	\$12,452
	PROCAN MFG. LTD.	\$1,062	\$0	\$0	\$0
	PROVINCIAL INDUSTRIAL ROOFING & SHEET ME	\$2,503	\$0	\$0	\$0
	QUINTON ELECTROPHYSIOLOGY CORPORATION	\$9,750	\$0	\$0	\$0
	RATIONAL BUSINESS SOLUTIONS INC.	\$0	\$0	\$3,948	\$3,948
	REVENUE PLUS LIMITED	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	ROCHESTER ALUMINUM SMELTING CANADA LTD	\$0	\$0	\$4,290	\$12,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ROLLSTAMP MANUFACTURING	\$0	\$12,230	\$0	\$0
	ROYAL ECOPRODUCTS LTD.	\$3,483	\$6,311	\$0	\$0
	ROYAL ENVELOPE LTD	\$0	\$0	\$5,768	\$5,768
	S & F FOOD IMPORTERS	\$0	\$0	\$4,240	\$6,000
	SABRINA WHOLESALE FOODS INC.	\$0	\$884	\$0	\$0
	SALESFAX REALTY MARKETING GROUP	\$3,846	\$0	\$0	\$0
	SENATOR STONE	\$0	\$6,240	\$2,634	\$2,634
	SENTRY ELECTRIC INC.	\$1,620	\$0	\$0	\$0
	SERV-U-CLEAN LIMITED	\$0	\$0	\$5,008	\$6,461
	SIMCO STICK CORPORATION	\$5,148	\$0	\$0	\$0
	SKYVIEW REALTY LTD.	\$0	\$1,615	\$0	\$0
	SPIRAX SARCO CANADA LIMITED	\$0	\$4,933	\$0	\$0
	ST JOSEPH PRINTING LTD.	\$0	\$0	\$15,878	\$33,885
	STD COMPUTERS	\$4,420	\$0	\$0	\$0
	SUMMERWOOD PRODUCTS	\$0	\$8,837	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SUNBURST MANUFACTURING	\$3,339	\$0	\$0	\$0
	SUPER 48 SALES INC.	\$0	\$0	\$2,544	\$2,544
	TATRA LUMBER LIMITED	\$2,000	\$13,600	\$0	\$0
	TELE-PAGES	\$4,678	\$0	\$0	\$0
	TEMPLE HAR ZION	\$0	\$4,950	\$0	\$0
	TERRAZZO, TILE & MARBLE GUILD OF ONT., I	\$3,533	\$0	\$0	\$0
	TESAN MOULD EES 54	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	THE MAT KINGS	\$0	\$0	\$4,428	\$5,400
	THE PACKAGING GROUP	\$1,180	\$1,411	\$3,737	\$3,737
	THE TARXIEN CORPORATION	\$5,940	\$0	\$3,955	\$6,625
	THE TRANSIT SOLUTION GROUP	\$4,378	\$0	\$0	\$0
	THERMOSHELL (A WHOLLY-OWNED SUBSIDIARY	\$1,827	\$0	\$0	\$0
	THERMOSHELL INC.	\$5,385	\$0	\$0	\$0
	THORNHILL BAKERY LTD.	\$7,783	\$0	\$0	\$0
	TIM HORTONS	\$0	\$4,576	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TOKMAKJIAN LTD	\$3,269	\$0	\$0	\$0
	TORTEL COMMUNICATIONS INC.	\$8,320	\$6,240	\$0	\$0
	TOYS "R" US (CANADA) LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$5,193
	TRANS WESTERN EXPRESS	\$11,836	\$4,722	\$0	\$0
	TRICIN ELECTRIC LTD.	\$0	\$5,385	\$0	\$0
	TRM AUTO SALES	\$0	\$0	\$4,263	\$4,263
	TYCOS TOOL & DIE	\$3,696	\$16,400	\$19,632	\$23,400
	UNISEARCH ASSOCIATES INC.	\$0	\$4,150	\$16,352	\$17,008
	UNITEC YORK INC.	\$0	\$3,052	\$0	\$0
	UNIVERSAL CUSTOMS BROKERS	\$1,707	\$1,137	\$0	\$0
	VECTOR PRECISION MOULDS INC.	\$1,240	\$0	\$0	\$0
	WESTERN CANADA EXPRESS	\$0	\$6,545	\$474	\$474
	WHEELMAN AUTO SERVICE	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	WILLOW PRINTING GROUP	\$0	\$2,178	\$0	\$0
	WITH ALL MY ART POTTERY & GIFT IMPORTERS	\$1,474	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WORLD HAIRCUTTING	\$1,469	\$0	\$0	\$0
	X-PRESS CLEANERS	\$10,128	\$0	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$365,952	\$48,935	\$10,195	\$10,195
	BRAINS II	\$0	\$22,532	\$11,910	\$11,910
	CAREER/LIFESKILLS RESOURCES INC.	\$0	\$1,623	\$0	\$0
	COMPUTER CENTER A +	\$0	\$2,818	\$2,701	\$2,701
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$694,155	\$389,728	\$37,035	\$37,035
	GREAT CANADA DRIVING SCHOOL	\$1,529	\$0	\$2,696	\$2,696
	MARVEL BEAUTY SCHOOL	\$5,463	\$0	\$0	\$0
	MICROHARD TECHNOLOGIES	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	MPC INSTITUTE AND TECH CENTRE INC.	\$122,301	\$0	\$0	\$0
	NORTHTOWN TECHNICAL	\$0	\$3,950	\$0	\$0
OFFICE PARTNERS	\$47,587	\$0	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	PETS BEAUTIFUL INC.	\$0	\$1,796	\$0	\$0
	RADIO COLLEGE OF CANADA	\$2,500	\$0	\$0	\$0
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$2,597	\$4,153	\$3,587	\$3,587
	TUTOR TIME LEARNING CENTRE	\$11,887	\$8,093	\$0	\$0
	VAUGHAN TECHNOLOGY ENTERPRISE CENTRE	\$36,457	\$3,300	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	METRUS PROPERTIES	\$0	\$500,000	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,598	\$2,243	\$671	\$671
Youth Jeunesse	ACADEMY OF LEARNING	\$0	\$134,309	\$14,862	\$14,862

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	ACCEL ELECTRICAL CONTRACTORS LTD	\$0	\$1,504	\$704	\$2,336
	ADVOCATES FOR FREE THE CHILDREN	\$0	\$0	\$13,188	\$13,188
	AISH HATORAH JEWISH COMMUNITY CENTRE	\$110,204	\$0	\$0	\$0
	ALPA ROOF TRUSSES INC.	\$0	\$15,604	\$2,370	\$2,370
	ART SOURCE EES 4	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	ATHENE MANAGEMENT GROUP INC.	\$1,370	\$0	\$0	\$0
	AUTISM SOCIETY ONTARIO - YORK REGION	\$5,058	\$0	\$0	\$0
	AVIGDOR DORI KONIG	\$0	\$2,176	\$1,632	\$1,632
	AVONLEA TRADITIONS INC	\$0	\$2,040	\$2,040	\$2,040
	BATHURST MANOR VENDING LTD.	\$7,280	\$6,600	\$3,600	\$6,600
	BAYFLIGHT LTD.	\$975	\$1,224	\$1,122	\$1,122
	BAYVIEW GLEN CHURCH (DONCREST DAY CAMP)	\$4,729	\$0	\$0	\$0
	BETH AVRAHAM YOSEPH OF TORONTO	\$21,355	\$28,179	\$20,428	\$20,428
	BILLIE GOLF ONTARIO INC.	\$4,000	\$6,120	\$3,264	\$3,264
	BODY WORKS REHAB & FITNESS	\$0	\$5,036	\$7,773	\$7,773

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	BONAVISTA SWIMMING POOLS LTD	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	BOND STREET COLLECTION & CONSULTING	\$510	\$2,940	\$0	\$0
	BUILDING A JEWISH TOMORROW	\$0	\$17,989	\$18,222	\$18,222
	CAD-TEK TOOL DESIGN LTD	\$0	\$0	\$2,376	\$4,500
	CANADA COFFEE	\$4,224	\$0	\$0	\$0
	CANADA ENDOSCOPE CORPORATION	\$0	\$0	\$1,008	\$4,500
	CANADIAN CANCER SOCIETY (SOUTH CENTRAL R	\$2,902	\$0	\$3,213	\$3,213
	CANADIAN COUNCIL FOR REFORM JUDAISM	\$3,026	\$3,113	\$2,898	\$2,898
	CANADIAN FRIENDS OF OHR SOMAYACH INC.	\$0	\$3,131	\$1,829	\$1,829
	CANADIAN INSTITUTIONAL FURNITURE COMPANY	\$2,786	\$3,468	\$2,200	\$2,200
	CHABAD LUBAVITCH OF MARKHAM	\$0	\$0	\$12,330	\$12,330
	CINA & SCAUZILLO, CHARTERED ACCOUNTANTS	\$507	\$1,785	\$1,666	\$1,666
	CRESTHAVEN NURSERY SCHOOL INCORPORATED	\$0	\$1,918	\$0	\$0
	CSG BUSINESS SOLUTIONS INC.	\$0	\$0	\$1,800	\$1,800
	CYGCOR INTEGRATED TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$0	\$2,077	\$2,077

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	DEBCO BAG DIST.	\$774	\$0	\$0	\$0
	DUFFERIN-CUSTOM CONCRETE GROUP	\$3,084	\$0	\$0	\$0
	EAMON PARK HOUSING CO-OPERATIVE	\$6,526	\$0	\$0	\$0
	EMPEREAU DRAPERY MANUFACTURING LTD.	\$1,400	\$0	\$2,462	\$2,462
	ENCOM INFORMATION SYSTEMS INC	\$0	\$0	\$5,847	\$5,847
	ENVIRO-TEC INDUSTRIES	\$0	\$4,552	\$0	\$0
	EPILEPSY ONTARIO	\$2,900	\$2,753	\$7,433	\$7,433
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$20,880	\$9,500	\$5,140	\$640
	FUTURECOM SYSTEMS GROUP INC	\$2,152	\$0	\$0	\$0
	GIMBEL EYE CENTRE - TORONTO INC.	\$1,261	\$0	\$0	\$0
	GREENLAND ENGINEERING GROUP CORP.	\$0	\$0	\$0	\$5,400
	HIGHVIEW PLUMBING & HEATING LTD.	\$1,313	\$0	\$0	\$0
	HOME SUPPORT SERVICES FOR YORK REGION	\$0	\$4,059	\$3,185	\$3,185
	ICI PAINTS (CANADA) INC.	\$4,665	\$0	\$0	\$0
	IMPRINTS CANADA INC.	\$0	\$1,963	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	INTERNATIONAL AQUATIC POOL SERVICES	\$0	\$2,176	\$0	\$0
	JADACO RECREATION MANAGEMENT	\$2,439	\$0	\$0	\$0
	KIDS CAN - FREE THE CHILDREN	\$16,600	\$150,037	\$76,403	\$76,403
	KIDS CAN FREE THE CHILDREN	\$0	\$0	\$6,713	\$6,713
	KOHL & FRISCH LIMITED	\$0	\$0	\$2,306	\$8,426
	KOLEL: A CENTRE FOR LIBERAL JEWISH LEARN	\$2,843	\$3,245	\$2,916	\$2,916
	KORNET DISTRIBUTING LTD.	\$0	\$3,400	\$850	\$850
	LAN-XYZ SYSTEMS INC.	\$843	\$1,880	\$1,578	\$1,578
	LITELINE CORPORATION	\$6,865	\$0	\$0	\$0
	LUBAVITCH YOUTH ORGANIZATION	\$28,587	\$29,838	\$16,440	\$16,440
	LYNRICH ARTS ENTERPRISES LTD	\$705	\$1,428	\$0	\$0
	MED CARE	\$1,560	\$1,913	\$0	\$0
	MOOSE TRAVEL COMPANY	\$0	\$0	\$2,176	\$2,176
	NATIONAL SPIRITUAL ASSEMBLY OF THE BAHA'	\$6,960	\$6,579	\$8,244	\$8,244
	NETEX WORLD CARGO INC.	\$0	\$0	\$5,472	\$5,472

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	NTG INTERNATIONAL INC.	\$1,395	\$0	\$0	\$0
	ONE CELL SOLUTIONS	\$0	\$3,028	\$0	\$0
	PAPERTECH MARKETING GROUP	\$0	\$0	\$2,040	\$2,040
	PROMETHEUS ENERGY	\$1,438	\$1,724	\$1,239	\$1,239
	REENA	\$0	\$8,733	\$5,996	\$5,996
	RENOWN SPECIALTIES CO. LTD.	\$601	\$1,904	\$1,246	\$1,246
	RI-GO LIFT TRUCK LIMITED	\$1,214	\$1,432	\$1,193	\$1,193
	ROYAL CONCORDE HOLDINGS	\$900	\$1,428	\$0	\$0
	SHOPPERS DRUG MART	\$3,845	\$0	\$0	\$0
	SUN AND FUN CAMP	\$0	\$0	\$16,440	\$16,440
	TECHNO SCIENTIFIC INC.	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	TELE-PAGES INC.	\$0	\$4,930	\$0	\$0
	TESMA INTERNATIONAL INC/PULLMATIC MFG.	\$9,515	\$4,518	\$3,302	\$3,302
	THE CANADIAN CENTRE FOR SOCIAL JUSTICE	\$4,905	\$0	\$2,192	\$2,192
	TORTEL COMMUNICATIONS INC.	\$2,465	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U85, Thornhill

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TOYS R US CANADA LTD	\$2,837	\$1,899	\$0	\$0
	TRANSTRADING HOUSE LTD.	\$0	\$1,360	\$1,428	\$1,428
	TYCOS TOOL & DIE	\$0	\$30,964	\$30,924	\$39,684
	UNIXELL COMPUTER & NETWORKING SERVICES	\$4,488	\$0	\$0	\$0
	VACATIONS ON WHEELS	\$1,600	\$0	\$0	\$1,632
	VAUGHAN HEBREW REFORM CONGREGATION	\$1,915	\$0	\$0	\$0
	VAUGHAN IN ACTION	\$3,753	\$0	\$0	\$0
	VAUGHAN TECHNOLOGY ENTERPRISE CENTRE	\$143,094	\$192,444	\$70,728	\$70,728
	VICTOR NG & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$7,520	\$10,400
	VIDEO FOR HIRE PRODUCTIONS	\$1,300	\$0	\$0	\$0
	YORK SOUTH ASSOCIATION FOR COMMUNITY	\$0	\$0	\$5,663	\$5,663
		=====	=====	=====	=====
		\$3,839,556	\$3,175,430	\$2,575,475	\$3,402,460
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	CONFEDERATION COLLEGE	\$13,267	\$52,517	\$29,633	\$63,188
	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS & CONFEDERATION COLLEGE, EMPLOYMENT PROGRA	\$66,161 \$0	\$63,339 \$0	\$0 \$9,373	\$25,837 \$10,718
	OJIBWAY 1850 TREATY COUNCIL	\$7,247	\$0	\$0	\$0
	TRAINING WHEELS	\$120,298	\$171,754	\$172,171	\$200,390
	TRENDLINE CONSULTING SERVICES	\$58,958	\$64,430	\$24,998	\$34,820
	YES EMPLOYMENT SERVICES (THUNDER BAY)	\$157,403	\$240,970	\$196,948	\$318,139
Feepayers Étudiant indépendant	CONFEDERATION COLLEGE	\$1,889	\$2,400	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$269,845	\$151,217	\$486,317	\$509,176
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FAYE PETERSON TRANSITION HOUSE	\$0	\$9,000	\$257	\$692

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FORT CITY KINSMEN	\$60	\$598	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$130,144	\$94,813	\$39,577	\$45,359
	THUNDER BAY EMERGENCY SHELTER	\$0	\$11,000	\$11,402	\$22,804
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$6,888	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CITY OF THUNDER BAY,C/O DEVELOPMENT THUN	\$11,875	\$28,125	\$0	\$0
	COMPUTER MIND	\$15,000	\$58,504	\$0	\$0
	CONFEDERATION COLLEGE, EMPLOYMENT PROGRA	\$9,365	\$0	\$0	\$0
	DEVELOPMENT THUNDER BAY	\$5,601	\$33,000	\$42,000	\$52,800
	FITZPATRICK,TROCHIMCHUK,SIEMIENIUK	\$28,563	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	GREENSTONE ECONOMIC DEVELOPMENT CORP	\$0	\$3,947	\$0	\$0
	ICON TECHNOLOGIES	\$59,985	\$0	\$0	\$0
	LAKEHEAD BOARD OF EDUCATION	\$11,256	\$0	\$0	\$0
	LAKEHEAD SOCIAL PLANNING COUNCIL	\$3,420	\$8,800	\$0	\$0
	NISHNAWBE-ASKI DEVELOPMENT FUND	\$0	\$0	\$2,999	\$2,999
	NISHNAWBE-ASKI NATION	\$397,175	\$47,291	\$11,983	\$13,314
	NORTHWESTERN ONTARIO WOMEN & DECADE COUN	\$3,394	\$29,835	\$493	\$1,493
	PARO: A N.W. ONTARIO WOMEN'S COMMUNITY L	\$0	\$49,654	\$9,711	\$11,711
	PRINT PROS PLUS	\$0	\$0	\$0	\$18,850
	THUNDER BAY CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$23,900	\$0	\$1
	TOURNEE TRANSCANADIENNE DAVE SHANNON CRO	\$36,262	\$0	\$0	\$0
	VOLUNTEER ACTION CENTRE OF THUNDER BAY I	\$0	\$5,000	\$0	\$600
	YES EMPLOYMENT SERVICES (THUNDER BAY)	\$11,149	\$6,685	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,742	\$0	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$261,102	\$317,561
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	NISHNAWBE-ASKI NATION	\$11,778,200	\$13,902,802	\$0	\$0
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	CONFEDERATION COLLEGE, NORTHWEST ENTERPR	\$142,006	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$608,248	\$539,992	\$340,022	\$465,159
	GREENSTONE ECONOMIC DEVELOPMENT CORP	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	PARO: A N.W. ONTARIO WOMEN'S COMMUNITY L	\$37,282	\$53,195	\$28,631	\$35,696

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A-1 OIL SERVICES LTD	\$6,300	\$0	\$0	\$0
	ABRAHAM MECHANICAL AIR SYSTEMS INC.	\$3,347	\$0	\$0	\$0
	ADDUONO'S SHEET METAL AND HEATING LTD.	\$2,293	\$0	\$0	\$0
	AIRLANE MOTOR HOTEL	\$9,105	\$1,428	\$0	\$0
	ALPHA CASEWORKS INC.	\$6,480	\$0	\$0	\$0
	BAREWOOD FURNITURE & CRAFTWARE	\$5,436	\$2,304	\$0	\$0
	BDO DUNWOODY	\$6,732	\$0	\$0	\$0
	BEARSKIN LAKE AIR SERVICE LTD.	\$8,627	\$0	\$0	\$0
	BLACK CAT ANTIQUES	\$3,749	\$0	\$0	\$0
	BROLAND ENTERPRISES	\$4,956	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL COMPUTER SERVICES	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	CLOW DARLING SUPPLIES LIMITED	\$5,616	\$2,997	\$0	\$0
	COMPUTER POWER UNLIMITED INC.	\$5,130	\$0	\$0	\$0
	CORETECH-SONOCO LTD.	\$9,481	\$495	\$0	\$0
	CROSSROADS CENTRE INC.	\$7,208	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DEVELOPMENT THUNDER BAY	\$8,686	\$0	\$0	\$0
	DONE-RITE IMPORTS	\$6,101	\$0	\$0	\$0
	E MARI BISHOP CHARTERED ACCOUNTANT	\$1,680	\$0	\$0	\$0
	FAIRBARN'S MACHINE SHOP	\$9,269	\$0	\$0	\$0
	FORES-TEC INC.	\$2,480	\$0	\$0	\$0
	GBW+	\$7,319	\$495	\$0	\$0
	HAWKEYE COURIER AND FREIGHT	\$4,342	\$0	\$0	\$0
	J.D. MCKEE CABINETMAKER CRAFTSMAN	\$5,430	\$0	\$0	\$0
	JOHN MACISAC INSURANCE AND FINANCIAL SER	\$3,408	\$0	\$0	\$0
	MAHON ELECTRIC	\$5,712	\$0	\$0	\$0
	MCKELLAR MARINE CENTRE	\$7,063	\$0	\$0	\$0
	MORAVIA INC.	\$5,990	\$0	\$0	\$0
	NORTH SUPERIOR PUBLISHING INC.	\$3,074	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN FLIGHT TRAINING CENTRE	\$8,823	\$1,145	\$0	\$0
	NORTHLAND SUPERIOR SUPPLY CO. LTD.	\$2,768	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	POLI RENTALS	\$4,703	\$0	\$0	\$0
	PRINT PROS PLUS	\$5,534	\$0	\$0	\$0
	RECREATION WORLD LTD.	\$2,004	\$0	\$0	\$0
	REID CONSTRUCTION LTD.	\$308	\$0	\$0	\$0
	RUDNICKI INDUSTRIAL	\$5,760	\$1,080	\$0	\$0
	SCOTTY'S FISH & CHIPS	\$14,796	\$0	\$0	\$0
	ST. ANTHONYS ROMAN CATHOLIC CHURCH	\$4,410	\$1,590	\$0	\$0
	SYLVAN LEARNING CENTRE	\$1,120	\$0	\$0	\$0
	THE AUTO HUT	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	THE CAPITAL GROUP	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	THE DUST MAN	\$342	\$0	\$0	\$0
	THUNDER BAY HYDRAULICS	\$3,981	\$3,072	\$0	\$0
	TOURNEE TRANSCANADIENNE DAVE SHANNON CRO	\$5,571	\$0	\$0	\$0
	TURN KEY CONSTRUCTION INC.	\$720	\$0	\$0	\$0
	TURN-KEY CONSTRUCTION INC	\$1,920	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	UNIFORM EXPRESS THUNDER BAY INC.	\$11,616	\$0	\$0	\$0
	UNITED WAY OF THUNDER BAY	\$5,387	\$0	\$0	\$0
	V. KELNER PILATUS CENTER INC.	\$2,302	\$3,004	\$0	\$0
	VESMAR CABINETS & MILLWORK	\$2,126	\$0	\$0	\$0
	W.W.S. LEASING	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	WESTERN STAR SALES	\$0	\$8,585	\$0	\$0
	WHITE WOOD THUNDER BAY LIMITED	\$5,750	\$250	\$0	\$0
	WILDWOOD ESTATES LTD	\$655	\$0	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$133,299	\$125,263	\$2,403	\$2,403
	BDO DUNWOODY	\$27,065	\$106,431	\$10,919	\$10,919
	BRIDGE,STRUCTURAL&ORNAMENTAL IRONWORKERS	\$16,790	\$0	\$0	\$0
	CARPENTERS AND JOINERS UNION LOCAL 1669	\$74,405	\$0	\$0	\$0
	COMPUTER KNOWLEDGE	\$13,020	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	COMPUTER MIND	\$120,610	\$0	\$0	\$0
	CONFEDERATION COLLEGE	\$1,098	\$0	\$0	\$0
	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS & CONFEDERATION COLLEGE, NORTHWEST ENTERPR	\$210,644	\$27,815	\$0	\$0
	DISCOVERY COMPUTER TRAINING CENTRE	\$1,864	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$99,718	\$0	\$0	\$0
	GULFCOAST ULTRASOUND INSTITUTE	\$1,303,382	\$1,017,903	\$93,284	\$93,284
	INT'L UNION OF BRICKLAYERS ALLIED CRAFT LEM COMPUTING	\$0	\$1,496	\$0	\$0
	MINNESOTA SCHOOL OF HORSESHOEING	\$35,500	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN ACADEMY OF TRANSPORTATION TRAIN	\$24,233	\$7,789	\$0	\$0
	NORTHWEST ENTEPRISE	\$0	\$4,500	\$0	\$0
	NORTHWESTERN ONTARIO SCHOOL OF ESTHETICS	\$181,020	\$159,909	\$27,520	\$27,520
	NORTHWESTERN SPECIALIZED CARRIER TRAININ	\$23,805	\$0	\$0	\$0
	NORTHWESTERN TRUCK & EQUIPMENT TRAINING	\$1,800	\$11,680	\$0	\$0
		\$330,495	\$559,260	\$27,979	\$27,979
		\$4,505	\$0	\$13,500	\$13,500

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	NU-WAVE SCHOOL OF HAIR DESIGN	\$7,914	\$4,974	\$0	\$0
	RED SKY METIS ASSOCIATION	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	SCANDCORP INC. CREATIVE TRAINING SOLUTIO	\$0	\$34,427	\$13,064	\$13,064
	THUNDER BAY ACADEMY OF NAILS	\$2,890	\$0	\$0	\$0
	WICHIWAWIN RESOURCES	\$0	\$35,196	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	BEENDIGEN INC	\$0	\$150,000	\$0	\$0
	RIVERSIDE GRAIN PRODUCTS INC.	\$0	\$500,000	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$19,134	\$21,451	\$12,148	\$12,148

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	A AND A TOWING AND BOOSTING	\$1,995	\$0	\$0	\$0
	ACE MUSIC SERVICES INC	\$0	\$3,008	\$1,152	\$1,152
	ADVER SIGN	\$2,553	\$0	\$0	\$0
	AIRLANE HOTEL	\$719	\$11,851	\$1,141	\$1,141
	AIRPORT AUTO SALES	\$0	\$1,476	\$0	\$0
	AMETHYST ACCOUNTING SERVICES	\$0	\$0	\$4,052	\$4,052
	BEARSKIN LAKE AIR SERVICE LTD.	\$0	\$0	\$10,648	\$10,648
	BEST WESTERN NOR'WESTER	\$0	\$2,098	\$208	\$208
	BRUNO'S CONTRACTING	\$0	\$588	\$7,180	\$7,180
	BUSET AND BUSET CHARTERED ACCOUNTANT	\$0	\$0	\$4,133	\$4,133
	CANADIAN HEALTH & FITNESS	\$2,966	\$0	\$0	\$0
	CANUSA TRAVEL INFORMATION NETWORK	\$0	\$4,608	\$1,000	\$1,000
	CENTRAL CANADA INDUSTRIES INC.	\$2,165	\$0	\$0	\$0
	CHAMELEON IMAGE CONSULTANTS	\$0	\$0	\$1,301	\$1,301
	CLUB CANADIEN FRANCAIS	\$0	\$0	\$76,206	\$79,506

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COMPUTER CENTRAL	\$2,100	\$0	\$0	\$0
	COMPUTER MIND	\$0	\$67,855	\$7,540	\$7,540
	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS & CORETECH-SONOCO LTD.	\$124,195	\$150,189	\$77,302	\$200,806
	CREATIVE CROISSANTS	\$0	\$1,494	\$4,509	\$4,509
	DONE-RITE IMPORTS	\$0	\$619	\$2,016	\$2,016
	EAST SIDE MARIOS	\$3,613	\$0	\$0	\$0
	FORT WILLIAM CURLING CLUB KITCHEN	\$0	\$1,840	\$9,360	\$9,360
	GAS TANK FACTORY & RADIATOR WAREHOUSE	\$0	\$0	\$0	\$2,184
	GERRY JORGENSEN	\$0	\$6,528	\$3,262	\$3,262
	GINGERBREAD HOUSE, THE	\$800	\$0	\$0	\$0
	GREENSTONE ECONOMIC DEVELOPMENT CORP	\$0	\$0	\$2,689	\$2,689
	HENDERSON GLASS LKHD LTD	\$0	\$2,860	\$0	\$0
	INTENSIVE HOME SUPPORT SERVICES	\$980	\$2,660	\$0	\$0
	J.J.'S FAMILY RESTAURANT	\$3,600	\$0	\$0	\$0
		\$0	\$3,770	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KAKABEKA CRYSTAL SPRING WATER	\$0	\$0	\$1,870	\$1,870
	KAKABEKA FALLS GIFT & AMETHYST SHOPPE	\$0	\$3,044	\$102	\$102
	LAKEHEAD SOCIAL PLANNING COUNCIL	\$3,214	\$5,670	\$0	\$0
	LUSTR CO-OP	\$6,510	\$12,525	\$0	\$0
	M & M TIMBER	\$0	\$0	\$4,536	\$6,240
	MARKEN ELECTRIC LTD.	\$1,800	\$0	\$0	\$0
	MARTIN'S MACHINERY	\$2,103	\$0	\$0	\$0
	MATFRA MOTORS	\$238	\$3,919	\$2,843	\$2,843
	MIDWAY CLEANERS	\$403	\$0	\$0	\$0
	MONTEITH HEAVY EQUIPMENT RENTALS LTD.	\$0	\$2,226	\$0	\$0
	MULTICULTURAL ASSOCIATION OF NORTHWESTER	\$40,925	\$99,988	\$0	\$0
	NISHNAWBE-ASKI NATION	\$0	\$825,396	\$278,226	\$278,226
	NORLINK COMMUNICATIONS & CONSULTING	\$0	\$0	\$4,336	\$4,336
	NORTH OF SUPERIOR TRAVEL ASSOC. INC.	\$2,790	\$2,946	\$0	\$0
	ONE-TO-ONE ACCOUNTING SERVICES	\$0	\$883	\$1,405	\$1,405

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	OUR KIDS COUNT OF THUNDER BAY	\$0	\$0	\$73,280	\$76,280
	PETERSON,D. MACHINE & FABRICATION LTD	\$0	\$1,468	\$4,080	\$4,080
	PHOENIX CONTRACTING OF THUNDER BAY INC.	\$0	\$5,280	\$0	\$0
	PLAYERS SPORTS BAR AND EATERY	\$0	\$850	\$699	\$8,932
	PREMIER TIMBER LTD.	\$0	\$4,505	\$0	\$0
	PRINT PROS PLUS	\$466	\$2,198	\$1,220	\$1,220
	PROVENCAL HOLDINGS LTD.	\$922	\$0	\$0	\$0
	R.W. SHACKLADY ENTERPRISES	\$2,040	\$2,160	\$0	\$0
	ROBIN'S DONUTS	\$0	\$0	\$0	\$2,113
	SHERIDAN EQUIPMENT	\$0	\$7,748	\$0	\$0
	SUPERIOR AUTO BODY LTD.	\$0	\$2,660	\$0	\$0
	SUPREME AUTO BODY AND COLLISION	\$1,209	\$0	\$0	\$0
	SWISS CHALET	\$434	\$361	\$6,283	\$9,011
	T & T AUTO SUPPLY (THUNDER BAY) LTD.	\$269	\$7,318	\$220	\$220
	TANGENT STAIR MANUFACTURING INC	\$0	\$0	\$0	\$2,560

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	TAZ WELDING REPAIR	\$0	\$508	\$0	\$0
	THE BOOKSHELF	\$0	\$1,492	\$1,784	\$1,784
	THE OTHER BROTHERS AUTO WERKS INC	\$0	\$0	\$2,483	\$2,483
	THUNDER BAY BIG BROTHER BIG SISTER ASSOC	\$1,820	\$8,015	\$2,345	\$2,345
	THUNDER BAY BOYS' & GIRLS' CLUB	\$5,161	\$0	\$0	\$0
	THUNDER BAY CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOA	\$0	\$38,000	\$0	\$12,120
	THUNDER BAY EMERGENCY SHELTER	\$0	\$0	\$7,104	\$8,064
	THUNDER BAY HYDRAULICS	\$0	\$0	\$3,986	\$3,986
	THUNDER BAY REGIONAL HOSPITAL	\$1,371	\$0	\$0	\$0
	THUNDER BAY TOURNAMENT CENTRE	\$0	\$3,900	\$0	\$0
	TOY WITH YOUR MIND	\$0	\$0	\$4,312	\$4,312
	ULTIMATE HOBBIES	\$0	\$0	\$492	\$4,130
	V. KELNER AIRWAYS LTD.	\$0	\$1,892	\$2,861	\$2,861
	WESTGATE COLLEGIATE & VOCATIONAL INSTITU	\$0	\$28,000	\$804	\$2,804
	WESWAY INCORPORATED	\$0	\$9,818	\$95	\$95

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U86, Thunder Bay Atikokan
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WICHIWAWIN RESOURCES	\$0	\$583	\$0	\$0
	WIGGLES 'N GIGGLES	\$619	\$1,357	\$0	\$0
	WONDERLAND OF LEARNING	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	YES EMPLOYMENT SERVICES (THUNDER BAY)	\$113,491	\$75,095	\$235,478	\$464,159
		=====	=====	=====	=====
		\$17,228,004	\$19,868,556	\$2,722,977	\$3,603,392
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC.	\$4,223	\$16,045	\$0	\$0
	CAREER MOVES	\$211,468	\$323,908	\$223,000	\$522,198
	CAROL-ANN COLLINS	\$3,743	\$0	\$0	\$0
	ERNST AND YOUNG	\$69,490	\$138,960	\$105,827	\$152,500
	LAKEHEAD EMPLOYMENT COUNSELLING	\$337,500	\$426,352	\$216,000	\$510,850
	LAKEHEAD UNIVERSITY	\$1,773	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN COMPUTERS	\$0	\$0	\$12,644	\$25,798
	PEAK PERFORMANCE SYSTEMS	\$111,416	\$209,207	\$63,752	\$157,500
	PERSONS UNITED FOR SELF-HELP NORTHWESTER	\$0	\$19,250	\$12,250	\$24,500
	SUPERIOR NORTH BUSINESS DEVELOPMENT CENT	\$27,474	\$60,145	\$2,743	\$17,503
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$187,028	\$138,653	\$417,720	\$441,491

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$48,695	\$136,828	\$69,566	\$92,744
	NAKINA, THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP	\$0	\$0	\$3,628	\$3,628
	NORTHWESTERN ONTARIO WOMENS CENTRE	\$0	\$1,932	\$100	\$200
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$6,947	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ASSOCIATION DES FRANCOPHONES DU NORD-OUE	\$0	\$0	\$6,089	\$20,201
	DMP CONSULTANTS AND ASSOCIATES	\$0	\$13,300	\$0	\$0
	ERNST AND YOUNG	\$39,911	\$44,635	\$36,522	\$36,522
	IDEAS 2000	\$0	\$10,150	\$0	\$0
	LAKE SUPERIOR FIRST NATIONS DEV. TRUST	\$0	\$0	\$0	\$10,500

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	LAKEHEAD PSYCHIATRIC HOSPITAL	\$0	\$9,500	\$0	\$0
	LAKEHEAD UNIVERSITY	\$89,000	\$26,000	\$0	\$0
	LE CENTRE D'ALPHABETISATION ALPHA THUNDE	\$0	\$0	\$6,000	\$27,056
	LE CLUB CANADIAN FRANCAIS DE GERALDTON	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	MATAWA FIRST NATION MANAGEMENT	\$0	\$0	\$9,000	\$12,000
	MS. JENNIFER O'ROURKE	\$1,200	\$1,200	\$800	\$800
	NAKINA, THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP	\$0	\$0	\$8,096	\$19,768
	NORTH SUPERIOR TRAINING BOARD	\$134,490	\$88,640	\$85,857	\$109,900
	NORTHERN COMPUTERS	\$0	\$14,550	\$0	\$0
	NORTHWESTERN ONTARIO TECHNOLOGY CENTRE	\$0	\$0	\$16,000	\$50,000
	ONTARIO NATIVE WOMEN ASSOCIATION	\$0	\$33,813	\$0	\$0
	ONTARIO NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION	\$0	\$44,000	\$0	\$0
	TERRACE BAY, CORP. OF THE TOWNSHIP	\$0	\$0	\$20,000	\$30,000
	THE CORP. OF THE TOWNSHIP OF NIPIGON	\$0	\$3,331	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	THUNDER BAY PUBLIC LIBRARY	\$0	\$150,000	\$30,270	\$30,270
Opportunities Fund Fonds d'intégration	LAKEHEAD PSYCHIATRIC HOSPITAL	\$0	\$14,794	\$0	\$0
	PERSONS UNITED FOR SELF-HELP NORTHWESTER	\$84,159	\$92,866	\$115,180	\$131,953
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$186,072	\$258,569
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	ERNST AND YOUNG	\$135,682	\$152,012	\$118,980	\$151,300
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$483,211	\$481,744	\$261,830	\$373,416
	SUPERIOR NORTH BUSINESS DEVELOPMENT CENT	\$62,956	\$43,995	\$74,951	\$94,780

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1103573 ONTARIO LIMITED	\$2,352	\$0	\$0	\$0
	AB CAVA BRICK & FIREPLACES LTD.	\$6,115	\$0	\$0	\$0
	APEX INVESTIGATION & SECURITY INC	\$0	\$0	\$3,285	\$3,285
	APPLEBEE'S NEIGHBORHOOD BAR & GRILL	\$5,417	\$0	\$0	\$0
	AUDIOLOGY HEARING AID AND SPEECH CENTRE	\$5,192	\$0	\$0	\$0
	AUTOPLUS	\$5,023	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$5,389	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC.	\$7,812	\$2,167	\$0	\$0
	CASH CONVERTERS	\$5,998	\$1,424	\$0	\$0
	CENTRAL SPRING SERVICE LTD.	\$2,276	\$0	\$0	\$0
	DAN VAILLANCOURT CONTRACTING	\$2,291	\$0	\$0	\$0
	DINGWELL'S MACHINERY & SUPPLY LTD	\$4,267	\$0	\$0	\$0
	DOWNTOWN VOLKSWAGEN	\$17,055	\$549	\$0	\$0
	DR. K. A. SCOTT	\$2,959	\$0	\$0	\$0
	DYNAST FOREST PRODUCTS (GREAT WEST TIMBE	\$60,226	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EATS N SWEETS BY GRACE	\$2,327	\$0	\$0	\$0
	ENTREPRISES FORESTIERES MARC FORTIER INC	\$0	\$0	\$1,800	\$4,860
	ERIC JOHNSON INSURANCE AGENCY LTD	\$3,945	\$3,600	\$0	\$0
	ERNST AND YOUNG	\$300,091	\$740,126	\$355,000	\$1,000,000
	FINANCIAL PLANNING CENTRE, THE	\$8,497	\$1,260	\$0	\$0
	FURNITURE-RECYCLE	\$5,319	\$0	\$0	\$0
	HOMETOWN MAGAZINE	\$454	\$0	\$0	\$0
	HUMPHREY SANITATION	\$5,239	\$3,011	\$0	\$0
	INTERCITY FLEET AUTO SERVICES	\$8,438	\$0	\$0	\$0
	INVESTORS GROUP FINANCIAL SERVICES INC.	\$16,320	\$5,280	\$0	\$0
	ITALIAN SOCIETY OF PORT ARTHUR	\$6,048	\$0	\$0	\$0
	J&J SPORTS	\$3,816	\$0	\$0	\$0
	KBM FORESTRY CONSULTANTS INC	\$0	\$2,923	\$1,592	\$1,592
	KIM LAM ENTERPRISES	\$3,240	\$0	\$0	\$0
	KOWAL & PAAVOLA INSURANCE BROKERS LTD	\$5,155	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LAKE NIPIGON OJIBWAY FIRST NATION	\$5,985	\$0	\$0	\$0
	LAKEHEAD UNIVERSITY	\$5,670	\$1,890	\$0	\$0
	LONG LAKE FOREST PRODUCT	\$0	\$35,971	\$0	\$0
	MIKE'S MART	\$1,107	\$0	\$0	\$0
	MR C DRYCLEANERS AND LAUNDERERS	\$3,620	\$843	\$0	\$0
	NICHOLS TRUCKING LTD.	\$5,760	\$0	\$0	\$0
	NOR LINK COMMUNICATIONS AND CONSULTING	\$2,415	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN COMPUTERS	\$0	\$0	\$1,075	\$2,688
	PINEWOOD MERCURY SALES LTD.	\$752	\$0	\$0	\$0
	POWER CENTRE, THE	\$6,660	\$0	\$0	\$0
	PRESTIGE LIMOSINE	\$3,139	\$0	\$0	\$0
	REID'S COUNTRYWIDE HOME FURNISHINGS	\$3,494	\$0	\$0	\$0
	SEATTLE COFFEE HOUSE	\$4,464	\$0	\$0	\$0
	SHAW TRANSPORT	\$5,106	\$1,032	\$0	\$0
	SOFT-SIDER (CANADA) INC.	\$2,352	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SOUND STEREO SERVICE	\$675	\$0	\$0	\$0
	SUPERIOR NORTH APPRAISALS LTD.	\$2,475	\$0	\$0	\$0
	TERRACE BAY INSURANCE LTD	\$5,328	\$0	\$0	\$0
	THUNDER APPLE NORTH INC	\$6,136	\$323	\$0	\$0
	THUNDER BAY ADVENTURE TRAILS	\$6,173	\$0	\$0	\$0
	THUNDER BAY INDUSTRIAL SUPPLY LTD.,	\$6,820	\$1,980	\$0	\$0
	THUNDER BAY MAGNETIC LTD.	\$11,019	\$397	\$0	\$0
	THUNDER BAY TRAVEL LTD	\$2,160	\$1,058	\$0	\$0
	TOY WITH YOUR MIND (DIVISION OF SCIENCE	\$4,206	\$0	\$0	\$0
	U.B. BREWMASTER	\$7,508	\$192	\$0	\$0
	WABANG CREATIVE TECHNOLOGY	\$2,496	\$0	\$0	\$0
	WILLDER ELECTRICAL LTD.	\$3,050	\$0	\$0	\$0
Training Formation	10- 4 DRIVING ACADEMY	\$14,585	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	10-4 DRIVING ACADEMY	\$265,287	\$402,970	\$27,009	\$27,009
	ACADEMY OF ESTHETICS	\$21,782	\$3,468	\$0	\$0
	ENLINK COMPUTER SPECIALISTS INC.	\$96,916	\$83,750	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$899,325	\$619,059	\$82,370	\$82,370
	IDEAS LEARNING CENTRE	\$49,778	\$126,048	\$3,712	\$3,712
	INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF BOILERMAKER	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	INTN'L BRH'D OF ELECTRICAL WORKERS LOCAL	\$18,000	\$0	\$0	\$0
	LABORERS INTERNATIONAL UNION OF NORTH AM	\$45,572	\$0	\$0	\$0
	LAKEHEAD AESTHETIC AND ELECTROLOGY SCHOO	\$0	\$3,656	\$0	\$0
	LAKEHEAD UNIVERSITY	\$1,800	\$0	\$0	\$0
	LAKEHEAD UNIVERSITY SCHOOL OF FORESTRY	\$0	\$2,250	\$0	\$0
	MILLWRIGHTS AND MACHINE ERECTORS (U.B.C.	\$18,908	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN COMPUTERS	\$0	\$1,754	\$0	\$0
	ONTARIO BUSINESS COLLEGE	\$30,714	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO MARCH OF DIMES - NORTHWEST REGIO	\$7,546	\$22,785	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	OUTLAND REFORESTATION INC	\$0	\$0	\$570	\$570
	PERSONS UNITED FOR SELF-HELP NORTHWESTER	\$4,243	\$0	\$0	\$0
	PLUMBERS & STEAMFITTERS UNION LOCAL 628	\$3,250	\$0	\$0	\$0
	RED SKY FIRE TRAINING	\$0	\$0	\$1,792	\$1,792
	THUNDER BAY SCHOOL OF HAIRDESIGN	\$7,400	\$300	\$0	\$0
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$1,727	\$1,727	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	CLIKS MEDICAL RESEARCH CORPORATION	\$80,077	\$0	\$0	\$0
	ITALIAN SOCIETY OF PORT ARTHUR	\$0	\$0	\$200,000	\$400,000
	LONG LAKE FOREST PRODUCTS INC.	\$0	\$1,500,000	\$0	\$0
	NORTHWESTERN ONTARIO TECHNOLOGY CENTRE	\$0	\$1,500,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$4,754	\$3,289	\$6,690	\$6,690
Youth Jeunesse	ACCOUNTING SERVICES	\$2,100	\$1,806	\$0	\$0
	ADVANCED ELECTRONICS	\$1,350	\$0	\$0	\$0
	ALLEN'S AUTO REPAIR	\$3,720	\$0	\$0	\$2,240
	APEX INVESTIGATION & SECURITY INC	\$0	\$0	\$0	\$4,069
	BENNETT'S BAKERY LIMITED	\$0	\$2,273	\$0	\$0
	BRAIN INJURY SERVICES OF NORTHERN ONTARI	\$0	\$0	\$6,230	\$6,230
	CAMBRIAN PRESBYTERY	\$0	\$0	\$2,192	\$2,192
	CASINO TRAINING ACADEMY	\$0	\$0	\$2,160	\$2,160
	CLEARWATER REFORESTATION SERVICES	\$0	\$0	\$8,400	\$9,600
	CURRIE CONTRACTING	\$4,608	\$3,840	\$0	\$0
	EAST SIDE MARIOS	\$3,314	\$2,561	\$0	\$0
	ERNST AND YOUNG	\$368,316	\$416,223	\$381,879	\$381,879

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	EVERGREEN CONTRACTING	\$0	\$845	\$0	\$0
	EXPERIENCE GOLD JEWELLERS	\$1,749	\$0	\$0	\$0
	FINN WAY HOME IMPROVEMENTS	\$2,205	\$0	\$0	\$0
	FITNESS ADVANTAGE	\$2,563	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	GERLACH'S SERVICE CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$4,200
	HILLCREST HIGH SCHOOL	\$66,163	\$35,151	\$2,000	\$4,000
	IDEAS LEARNING CENTRE	\$0	\$121,003	\$111,096	\$122,470
	ITALIAN SOCIETY OF PORT ARTHUR	\$0	\$1,050	\$3,500	\$3,500
	KBM FORESTRY CONSULTANTS INC	\$0	\$0	\$2,400	\$7,800
	KGS GROUP INC.	\$810	\$276	\$0	\$0
	LAKEHEAD UNIVERSITY	\$4,288	\$3,486	\$0	\$0
	LAKEHEAD UNIVERSITY CENTRE FOR ANALYTICA	\$1,760	\$2,588	\$0	\$0
	LAKEHEAD UNIVERSITY SCHOOL OF FORESTRY	\$3,120	\$1,040	\$0	\$0
	LIFESTYLE INSURANCE SERVICES LTD.	\$0	\$4,550	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LONG LAKE FOREST PRODUCT	\$0	\$20,059	\$0	\$0
	MCKEVITT TRUCKING LTD.	\$0	\$0	\$2,168	\$4,160
	MEDI PLUS A DIVISION OF BOURKES DRUG STO	\$0	\$0	\$164	\$164
	MERRIMAN'S WASH YER WHEELS CAR AND TRUCK	\$1,669	\$0	\$0	\$0
	NEWFIN CONTRACTING	\$748	\$1,595	\$0	\$0
	NORTHERN COMPUTERS	\$0	\$0	\$6,171	\$6,600
	NORTHWESTERN ONTARIO TECHNOLOGY CENTRE	\$2,503	\$0	\$0	\$0
	ONE STOP AUTO CENTRE	\$3,162	\$6,763	\$0	\$0
	ONE STOP LUBE SHOP LTD.	\$0	\$1,549	\$0	\$0
	ONTARIO MARCH OF DIMES - NORTHWEST REGIO	\$0	\$11,647	\$0	\$0
	PARFOUR MANAGEMENT SERVICES INC.	\$0	\$845	\$12,811	\$17,769
	PERSONS UNITED FOR SELF-HELP NORTHWESTER	\$16,319	\$6,060	\$4,887	\$4,887
	ROBERTS PLUMBING AND SHEET METAL	\$0	\$0	\$2,080	\$4,160
	SHANNON TRESOOR K-9 GROOMERS & STYLISTS	\$0	\$0	\$0	\$3,290
	SHEAR HEAVEN & YOU	\$0	\$4,387	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	STRAWSON FUKUSHIMA ENSTROM CHARTERED ACC	\$0	\$5,040	\$0	\$0
	SUPERIOR-GREENSTONE DISTRICT BOARD OF ED	\$0	\$58,045	\$0	\$1
	THE HAIR CENTRE	\$1,622	\$3,770	\$1,581	\$1,581
	THUNDER BAY AUTOMATIC TRANSMISSION	\$1,414	\$0	\$0	\$0
	THUNDER BAY COMMUNITY AUDITORIUM	\$810	\$120	\$0	\$0
	THUNDER BAY COMMUNITY AUDITORIUM INC	\$0	\$2,370	\$0	\$0
	THUNDER BAY INDUSTRIAL SUPPLY LTD.,	\$0	\$4,940	\$1,560	\$1,560
	THUNDER BAY POLICE FORCE	\$9,060	\$0	\$0	\$0
	TOP COAT AUTO REFINISHING INC.	\$1,498	\$1,643	\$0	\$0
	TRAK ENGINEERING INC.	\$1,296	\$4,896	\$0	\$0
	TROPICAL FISH & PET SUPPLIES	\$455	\$0	\$0	\$0
	WAWANG FOREST PRODUCTS LTD.	\$700	\$0	\$0	\$0
	WILDWOOD SUPERIOR TRAVEL	\$0	\$1,211	\$386	\$386
	ZELLERS	\$0	\$0	\$1,539	\$2,933

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U87, Thunder Bay Nipigon
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$4,739,182	\$8,502,524	\$3,340,976	\$5,441,346
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	CAN/RAC, RESEAU ACTION COMMUNAUTAIRE	\$0	\$7,000	\$14,280	\$14,280
	COLLEGE BOREAL	\$0	\$109,976	\$104,788	\$104,788
	CORP TOWNSHIP BLACK RIVER MATHESON	\$40,187	\$41,334	\$31,636	\$48,434
	DISTRICT SCHOOL BOARD #1 SOUTHERN REGION	\$24,963	\$95,000	\$63,158	\$160,000
	ENGLEHART PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$2,240	\$0	\$1,520
	LARDER LAKE TOWNSHIP OF (CORPORATION OF	\$0	\$1,000	\$0	\$400
	ONTARIO WORKS DISTRICT OF COCHRANE	\$31,134	\$104,906	\$0	\$0
	SOUTH TEMISKAMING CFC	\$0	\$0	\$8,530	\$16,970
	SOUTH TEMISKAMING COMMUNITY BDC	\$0	\$23,000	\$0	\$0
	TECK CENTENNIAL LIBRARY	\$0	\$2,000	\$0	\$1,200
	TIMISKAMING-ONTARIO WORKS	\$65,131	\$22,094	\$0	\$0
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$480,212	\$335,191	\$423,163	\$502,292

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	AG-NOR LIMITED	\$26,000	\$0	\$0	\$0
	ALPHA-EN-PARTAGE DE SUDBURY-EST	\$0	\$0	\$0	\$1,000
	ASSOCIATION DES VOLONTAIRES DU MUSEE	\$0	\$1,656	\$1,367	\$1,367
	CAN/RAC, RESEAU ACTION COMMUNAUTAIRE	\$641	\$0	\$300	\$1,502
	CENTRE CULTUREL MINE D'ART	\$0	\$0	\$11,126	\$14,500
	CHEVALIER DE COLOMB, CONSEIL 4435	\$0	\$0	\$0	\$1
	CO-OPERATIVE REGIONALE DE NIPISSING-SUDB	\$0	\$60,000	\$0	\$0
	COCHRANE & AREA COMMUNITY DEVELOPMENT CO	\$66	\$0	\$0	\$0
	COCHRANE, THE CORPORATION OF THE TOWN OF	\$43	\$0	\$0	\$0
	CORP TOWNSHIP BLACK RIVER MATHESON	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	CORP. OF THE TOWN OF NEW LISKEARD	\$20,000	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TEMAG	\$0	\$0	\$1,000	\$1,000
	CORPORATION OF THE TOWN OF HAILEYBURY	\$5,147	\$236	\$0	\$1
	CORPORATION OF THE TOWN OF KIRKLAND LAKE	\$426	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CULVER PARK OPERATING AUTHORITY	\$1,393	\$0	\$0	\$0
	D K R MANUFACTURING	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	DETOUR MACHINING & FABRICATION INC	\$0	\$42,000	\$0	\$0
	ENCORE CLUB OF KIRKLAND LAKE	\$0	\$5,571	\$4,491	\$4,491
	ENGLEHART PUBLIC LIBRARY BOARD	\$0	\$0	\$0	\$1
	FRENCH RIVER, CORP. OF THE MUN. OF	\$0	\$3,000	\$0	\$1
	FRIENDS OF THE HAILEYBURY FIRE (HERITAGE	\$0	\$0	\$3,388	\$3,388
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$919,785	\$834,813	\$872,921	\$984,299
	GERRY'S ENTERPRISES	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	GOLDEN EAGLE CAMP	\$0	\$0	\$5,892	\$5,892
	IROQUOIS FALLS & DISTRICT CHAMBER OF COM	\$0	\$1,740	\$2,082	\$2,082
	JACK PINE SNOWMOBILE CLUB	\$0	\$0	\$3,614	\$5,000
	JEAN'S HARDWARE INC	\$5,400	\$4,600	\$0	\$0
	JR ESKIS HOCKEY CLUB	\$0	\$0	\$0	\$1

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	KIRKLAND & DISTRICT COMMUNITY BUSINESS C	\$0	\$0	\$0	\$500
	LA RUCHE CENTRE DE LOISIRS ET CULTURE	\$0	\$0	\$7,515	\$8,350
	LARDER LAKE SKI HILL ASSOCIATION	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	LAUZON LOCKSTONE AND SOD	\$0	\$0	\$18,000	\$18,000
	MAGNA CANADA	\$0	\$10,000	\$0	\$0
	MATHESON ELECTRIC	\$0	\$0	\$24,000	\$24,000
	MATHESON TRAIL MASTERS	\$0	\$0	\$0	\$1,600
	MCGARRY INTERNET ACCESS COMMUNITY CENTRE	\$11,026	\$15,000	\$0	\$0
	MONIQUE HARNOIS HORSESHOE LAKE CAMPGROUN	\$0	\$0	\$0	\$4,000
	MOTEL COCHRANE	\$0	\$0	\$36,000	\$36,000
	NIPISSING SIDING AND WINDOWS LTD	\$0	\$54,000	\$6,000	\$6,000
	POLAR BEAR RIDERS (VACATIONS)	\$2,630	\$1,000	\$4,356	\$5,003
	POLAR BEAR RIDERS SNOWMOBILE CLUB INC.	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	RESEAU DU PATRIMOINE/VOYAGEUR HERITAGE N	\$0	\$4,597	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ROLY'S SERVICE STATION	\$0	\$0	\$9,079	\$45,396
	SISCO'S GROCERY STORE	\$0	\$0	\$14,000	\$14,000
	SPRINGER, CORP OF THE TOWNSHIP	\$0	\$963	\$0	\$0
	STURGEON FALLS PRINTING	\$0	\$0	\$8,300	\$8,300
	STURGEON FALLS SPECIAL EVENTS COMMITTEE	\$0	\$6,500	\$10,500	\$10,500
	SUDBURY EAST BOARD OF TRADE	\$0	\$50,000	\$5,165	\$10,329
	SUDBURY EAST ECONOMIC DEVELOPMENT CORPOR	\$1,500	\$1,500	\$0	\$0
	SWAN LAKE CAMPGROUND	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	TEMAGAMI FOODLAND	\$100,000	\$0	\$0	\$0
	THE CORP. OF THE MUNICIPALITY OF ST. CHA	\$0	\$4,000	\$5,200	\$5,201
	THELMA MILES MUSEUM/TWP BLACK RIVER MATH	\$741	\$934	\$0	\$0
	TOWN OF CHARLTON CORPORATION OF THE	\$919	\$654	\$1,069	\$1,069
	TOWN OF ENGLEHART CORPORATION OF THE	\$4,256	\$2,975	\$0	\$0
	TOWN OF IROQUOIS FALLS CORPORATION OF	\$1,849	\$380	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	TOWN OF NEW LISKEARD B.I.A.	\$0	\$0	\$0	\$40,000
	TOWNSHIP OF COLEMAN	\$20,000	\$0	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF GAUTHIER	\$6,017	\$0	\$0	\$3,356
	TOWNSHIP OF JAMES	\$39,755	\$9,755	\$0	\$0
	VACHON HUSKY SERVICE STATION	\$0	\$83,467	\$0	\$10,000
	WAWIC	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	YWCA OF/DE KIRKLAND LAKE	\$5,720	\$979	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$776,220	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ABITIBI CONSOLIDATED INC	\$0	\$0	\$16,500	\$50,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ACFO REGION COCHRANE-IROQUOIS FALLS	\$0	\$0	\$17,000	\$35,015
	CAN/RAC, RESEAU ACTION COMMUNAUTAIRE	\$14,000	\$0	\$0	\$0
	COLLEGE BOREAL	\$0	\$29,810	\$0	\$0
	COOPERATIVE DE SANTE ET DE LOGEMENT DE N	\$36,698	\$46,510	\$8,866	\$17,732
	CORP TOWNSHIP BLACK RIVER MATHESON	\$0	\$0	\$7,199	\$20,300
	CORP. TOWN OF COBALT	\$0	\$26,810	\$8,054	\$16,244
	CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TEMAG	\$0	\$0	\$0	\$12,000
	DYNAMIC DIDACTICS	\$0	\$0	\$26,006	\$29,880
	FRENCH RIVER, CORP. OF THE MUN. OF	\$0	\$25,000	\$14,000	\$35,880
	HEMLO GOLD MINES INC. HOLLOWAY JOINT VEN	\$4,811	\$50,688	\$0	\$2
	KINROSS GOLD CORPORATION-KIRKLAND LAKE O	\$8,899	\$0	\$5,011	\$12,250
	KIRKLAND LAKE & DISTRICT CHAMBER OF COMM	\$0	\$14,999	\$0	\$2
	NORTHERN TELEPHONE LTD	\$7,668	\$0	\$0	\$0
	PAROISSE SAINT JEAN BAPTISTE	\$0	\$0	\$3,000	\$5,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	SOUTH TEMISKAMING COMMUNITY BDC	\$0	\$10,773	\$0	\$0
	STURGEON FALLS SPECIAL EVENTS COMMITTEE	\$9,934	\$2,210	\$0	\$0
	STURGEON FALLS SPORTS & MARINE	\$0	\$0	\$14,668	\$23,670
	SUDBURY EAST BOARD OF TRADE	\$0	\$0	\$20,620	\$29,214
	SUDBURY EAST ECONOMIC DEVELOPMENT CORPOR	\$0	\$31,288	\$7,500	\$15,000
	TEMAGAMI STATION RESTORATION TRUST	\$0	\$0	\$7,903	\$20,000
	TEMAGAMI WELCOME CENTRE PROGRAMMING COMM	\$67,498	\$0	\$0	\$0
	TEMISKAMING DISTRICT ASSESSMENT & RESOUR	\$10,000	\$5,999	\$0	\$2
	TOWN OF IROQUOIS FALLS	\$0	\$0	\$30,000	\$85,000
	TOWN OF KIRKLAND LAKE CORPORATION OF THE	\$0	\$0	\$0	\$11,859
	TOWNSHIP OF ARMSTRONG	\$31,500	\$0	\$0	\$0
	UNITED STEELWORKERS OF AMERICA LOCAL 928	\$4,500	\$0	\$0	\$0
	WABI IRON AND STEEL	\$36,000	\$1,397	\$0	\$0
	WEST NIPISSING ASSOCIATION FOR COMMUNITY	\$0	\$13,493	\$17,507	\$17,507

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ARTISAN CABINETS	\$0	\$0	\$5,280	\$5,280
	KLD ASSOCIATION FOR THE DEVELOPMENTALLY H VIDEO MART & COMPUTER CENTRE	\$16,399 \$0	\$0 \$0	\$0 \$1,201	\$1 \$1,201
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$274,837	\$418,812
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COLLEGE BOREAL	\$0	\$67,176	\$133,819	\$133,819
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$586,302	\$999,852	\$780,726	\$986,193
	KIRKLAND & DISTRICT COMMUNITY BUSINESS C	\$33	\$0	\$0	\$0
	SOUTH TEMISKAMING COMMUNITY BDC SPECIAL EVENTS COMMITTEE	\$5,000 \$42,663	\$0 \$11,237	\$69,000 \$0	\$75,000 \$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	#1 AUTO PARTS	\$0	\$0	\$2,402	\$7,488
	143891 CANADA INC.	\$5,616	\$3,672	\$4,968	\$6,264
	5TH WHEEL TRAINING INSTITUTE	\$12,324	\$4,212	\$0	\$0
	629622 ONTARIO LTD.	\$0	\$0	\$1,334	\$5,184
	ABORIGINAL NORTH INDUSTRIES	\$4,009	\$0	\$0	\$0
	AG-NOR LIMITED	\$0	\$0	\$5,512	\$16,224
	ALLWAYS ELECTRIC	\$0	\$0	\$2,472	\$5,000
	AMI-LAPOINTE AND SON	\$1,120	\$0	\$0	\$0
	ANDRE AUMONT	\$0	\$0	\$4,224	\$4,224
	APB SERVICES	\$0	\$1,072	\$0	\$0
	APPLE AUTO GLASS	\$4,656	\$0	\$0	\$0
	ARCON INSURANCE BROKERS LTD	\$5,040	\$0	\$0	\$0
	ARTISAN CABINETS	\$1,472	\$5,888	\$0	\$0
	AULD REEKIE LODGE	\$0	\$0	\$4,914	\$4,914
	BAM'S BAIT & VARIETY	\$0	\$0	\$1,924	\$1,924

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BIRCHILL FOREST RENEWAL CENTER INC.	\$0	\$4,320	\$0	\$1,440
	BLACK RIDGE WOODWORKING	\$3,234	\$1,806	\$0	\$0
	BLACKSTONE DEVELOPMENT INCORPORATED	\$8,720	\$1,680	\$0	\$0
	BREAUULTS DYMOND CARPET	\$9,048	\$0	\$0	\$0
	BRIGHTER FUTURES	\$6,960	\$0	\$0	\$0
	BROWNLEE EQUIPMENT	\$0	\$0	\$5,120	\$5,120
	BRUCE HELBIG	\$0	\$0	\$5,280	\$5,280
	BRUNEAU TRAVEL CENTRE	\$0	\$920	\$2,600	\$2,600
	CAISSE POPULAIRE DE VERNER LTD	\$0	\$2,363	\$0	\$0
	CAISSE POPULAIRE ST CHARLES BORROMEE	\$0	\$2,864	\$0	\$0
	CAN/RAC, RESEAU ACTION COMMUNAUTAIRE	\$4,725	\$0	\$0	\$0
	CHAROLAIS FARM PACKERS	\$2,160	\$1,616	\$6,768	\$8,592
	CHEZ NOELLA RESTAURANT	\$0	\$0	\$1,536	\$6,336
	COBALT CAR CLINIC	\$0	\$0	\$3,000	\$7,800
	COBALT REFINERY LIMITED	\$6,552	\$0	\$6,054	\$6,054

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COCHRANE & AREA COMMUNITY DEV CORP	\$0	\$4,665	\$1,500	\$1,500
	COMFORT HEATING & AIR CONDITIONING	\$5,616	\$0	\$0	\$0
	COMPUTER OPTIONS	\$0	\$3,120	\$3,120	\$3,120
	COMPUTER PROCESSING UNLIMITED INC.	\$0	\$1,575	\$1,225	\$1,225
	COOKE MARINE SERVICE	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	COUNTRY BOUTIQUE	\$0	\$3,738	\$0	\$0
	COUNTRY SIDE MOTOR INN	\$0	\$0	\$441	\$441
	CULLIGAN TEMISKAMING	\$0	\$1,728	\$8,682	\$8,682
	D.K.R. MANUFACTURING INC.	\$0	\$0	\$17,913	\$44,576
	DANIEL PIQUETTE CGA	\$0	\$5,892	\$1,458	\$1,458
	DAOUST HOME HARDWARE	\$0	\$3,168	\$0	\$0
	DAVIS PUMP SERVICE INC.	\$1,795	\$18,173	\$0	\$0
	DOUGLAS MOUNTAIN LOGGING	\$846	\$0	\$0	\$0
	DOWNTOWN ONE HOUR PHOTO	\$4,992	\$0	\$0	\$0
	DRAVES LOGGING	\$0	\$0	\$2,400	\$2,400

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	E & M ELECTRIC	\$800	\$2,400	\$0	\$0
	EARLTON CAMPING CENTRE LTD.	\$10,389	\$0	\$0	\$0
	EARLTON SERVICE CENTRE	\$3,372	\$0	\$0	\$0
	EARLTON-TIMISKAMING AVIATION SERVICES	\$0	\$7,800	\$0	\$0
	ENCORE CLUB OF KIRKLAND LAKE	\$0	\$1,400	\$0	\$6,300
	EXALL	\$10,240	\$0	\$4,800	\$4,800
	FLEURISTE GINGRAS FLOWER SHOP	\$0	\$4,500	\$0	\$0
	FLEURY MOTORS	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	FORTIER BEVERAGES	\$0	\$0	\$2,196	\$2,196
	FRANCIS BODY SHOP	\$4,812	\$0	\$0	\$0
	FRANKLIN TAVERN	\$0	\$0	\$3,525	\$3,525
	FRENCH RIVER, CORP. OF THE MUN. OF	\$0	\$0	\$816	\$4,081
	GAS WORKS & GENERAL STORE	\$0	\$0	\$7,682	\$8,712
	GERRY'S ENTERPRISES	\$0	\$900	\$7,730	\$7,730
	GISLAIN SIEBERT	\$0	\$0	\$2,722	\$2,722

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GLOBE TAVERN	\$0	\$0	\$1,147	\$2,711
	GRANT FOREST PRODUCTS	\$0	\$0	\$0	\$3,400
	GRANT FOREST PRODUCTS CORP.	\$0	\$0	\$5,180	\$10,360
	GREEN HORNET TAVERN	\$4,180	\$0	\$0	\$0
	GWEN RESOURCES LTD.	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	HAGAR BUS LINES LIMITED	\$0	\$0	\$3,264	\$8,160
	HAILEYBURY GOLF CLUB	\$0	\$4,608	\$0	\$0
	HAILEYBURY PLUMBING AND HEATING	\$1,872	\$0	\$0	\$0
	HAIR FITNESS 1989 (SYLVIE ARCAND)	\$360	\$0	\$0	\$0
	HARJAY EQUIPMENT LTD	\$2,910	\$0	\$0	\$0
	HARMONY HOUSE	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	HEARTS DESIRE CHOCOLATE INC.	\$7,254	\$4,124	\$502	\$502
	IROQUOIS FALLS LUMBER	\$0	\$0	\$2,280	\$2,720
	IROQUOIS FALLS TV	\$0	\$480	\$0	\$0
	J E WALKER SURVEYING LTD	\$5,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	JAMIE TURNER	\$4,114	\$600	\$3,960	\$3,960
	JEAN'S HARDWARE INC	\$0	\$2,184	\$1,904	\$3,808
	JOHNSON'S FIRE SERVICES	\$0	\$4,500	\$1,350	\$1,350
	KIRKLAND LAKE GAZETTE	\$0	\$0	\$0	\$1,688
	L'AMBIANCE RESTAURANT	\$0	\$0	\$288	\$288
	L'ESCALE RESTAURANT VERNER	\$5,760	\$1,918	\$0	\$0
	LA WOODSHOP D'EARLTON	\$0	\$927	\$0	\$0
	LAKEVIEW CUSTOM WOODSHOP	\$0	\$0	\$2,376	\$5,616
	LARDER LAKE CO-OP	\$1,827	\$0	\$0	\$0
	LARDER LAKE TOWNSHIP OF (CORPORATION OF	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	LARDER SPORTS AND MARINE	\$0	\$0	\$1,943	\$3,121
	LAURENT BLAIN	\$0	\$2,671	\$1,361	\$1,361
	LAUZON LANDSCAPING LIMITED	\$4,992	\$0	\$0	\$0
	LAWRENCE BURNS AUTOMOTIVE	\$0	\$0	\$2,000	\$5,000
	LITTLE TEXAS	\$0	\$2,250	\$1,200	\$1,200

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LONG POINT AIRWAYS	\$4,032	\$3,360	\$0	\$0
	M&S WRIGHT COMPANY LIMITED	\$119,160	\$0	\$0	\$0
	MACDUFF'S WATER CONDITIONING	\$0	\$1,746	\$0	\$0
	MARC A PAQUETTE	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	MATHESON CO-OP & PRO HARDWARE	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	MAZUR LOGGING LTD	\$1,216	\$0	\$0	\$0
	MCDONALDS RESTAURANT	\$0	\$0	\$4,608	\$4,608
	MCGINN THOMSON INSURANCE BROKERS INC	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	MEGAN'S RESTAURANT	\$666	\$0	\$0	\$0
	MERRICK ARNOLD&SONS MECHANICAL LTD	\$2,462	\$2,506	\$0	\$0
	MID-CANADA FIBERGLASS LTD	\$0	\$16,925	\$8,172	\$8,172
	MIKE'S CAR CARE	\$0	\$4,104	\$6,192	\$6,192
	MIKEY'S TEAM PERFORMANCE	\$0	\$2,288	\$528	\$1,056
	MISTER TRANSMISSION	\$0	\$1,152	\$0	\$0
	MJ CUSTOM WOODWORKING	\$0	\$4,320	\$3,168	\$3,168

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MONGRAIN TEXTILES LTD	\$960	\$0	\$0	\$0
	MR. MCG'S MENS WEAR	\$2,448	\$965	\$0	\$0
	MULDOON'S SPORTS BAR/RESTAURANT	\$0	\$3,544	\$0	\$0
	MURDOCH GROUP INC.	\$0	\$0	\$9,911	\$18,036
	NEAR NORTH TRUCKING LIMITED	\$0	\$4,160	\$780	\$1,560
	NOR-ARC STEEL FABRICATORS	\$4,231	\$0	\$0	\$0
	NORTH STAR (1984) PLUMBING & HEATING	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	NORTH WAY CHRYSLER MOTORS LTD	\$0	\$394	\$525	\$525
	NORTHERN DAILY NEWS	\$2,700	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN LITES MOTEL & RESTAURANT	\$0	\$0	\$1,973	\$1,973
	NORTHERN SPORTS & SERVICE	\$6,720	\$0	\$0	\$0
	OLINDO'S PIZZA	\$0	\$0	\$3,583	\$3,583
	P D LAWLER REAL ESTATE LTD	\$4,992	\$4,368	\$0	\$0
	PAROISSE STE.-CROIX	\$0	\$1,008	\$0	\$0
	PAUL AYOTTE INSURANCE BROKERS LTD	\$0	\$0	\$3,095	\$6,006

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PINEHEIGHTS TRUCKING LIMITED	\$0	\$4,032	\$0	\$0
	PINEWOOD PARK MOTORS (K. L.) INC	\$4,872	\$0	\$3,040	\$3,040
	POLAR BEAR RIDERS(COCHRANE) SNOWMOBILE C	\$0	\$4,950	\$0	\$0
	POLAR ICE FACTORY	\$0	\$0	\$6,240	\$6,240
	POTHIER'S SALES & SERVICES	\$0	\$0	\$2,898	\$2,898
	RANDY'S REC ROOM	\$480	\$3,360	\$0	\$0
	RAYMOND LAFERRIERE TRUCKING	\$0	\$1,764	\$5,292	\$5,292
	RE/MAX TOWN & COUNTRY LIMITED	\$7,560	\$0	\$0	\$0
	ROSKO FORESTRY OPERATIONS LTD	\$4,800	\$0	\$14,325	\$46,072
	ROSS, POPE & COMPANY	\$0	\$2,160	\$840	\$840
	ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH 87	\$0	\$4,935	\$0	\$0
	SHEAR OBSESSION	\$0	\$882	\$1,256	\$4,196
	SMC (CANADA) LIMITED	\$0	\$129,847	\$0	\$0
	SMITH TIRE & BATTERY	\$4,848	\$0	\$0	\$0
	SMOOTHWATER OUTFITTERS	\$1,574	\$2,103	\$576	\$576

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SPLIT ENZ	\$240	\$2,760	\$0	\$0
	SSA INSURANCE ADJUSTERS LIMITED	\$6,924	\$636	\$0	\$0
	STAN'S CUSTOM PAINT & AUTO REFINISHING	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	STOP N SHOP	\$0	\$0	\$0	\$3,328
	STURGEON FALLS INSURANCE BROKERS	\$0	\$0	\$2,488	\$2,488
	STURGEON FALLS SPORTS & MARINE	\$0	\$0	\$1,440	\$4,275
	STURGEON RENT ALL	\$3,737	\$0	\$0	\$0
	SUDBURY EAST BOARD OF TRADE	\$0	\$7,875	\$8,190	\$8,191
	TANNY CONVENIENCE STORE	\$0	\$640	\$0	\$0
	TECH SUPPLIES	\$8,928	\$0	\$0	\$0
	TECHNI DRILL	\$0	\$7,978	\$0	\$0
	TECHNOLOGY PLUS INT	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	TECK NEWS AGENCY (1977) LTD	\$0	\$0	\$3,240	\$3,240
	TEMAGAMI STATION ENTERPRISES	\$5,160	\$4,259	\$0	\$0
	TEMBEC INDUSTRIES INC	\$0	\$0	\$16,994	\$41,600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TEMISKAMING CRANE & EQUIPMENT	\$5,040	\$0	\$0	\$0
	TEMISKAMING PRINTING CO LTD	\$0	\$2,784	\$3,456	\$3,456
	THE CORP. OF THE MUNICIPALITY OF WEST NI	\$0	\$0	\$0	\$5,760
	THE CORP. OF THE TOWNSHIP OF HARLEY	\$0	\$7,951	\$6,191	\$6,191
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF EVANT	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	THE STORE	\$0	\$0	\$520	\$4,140
	THE TRUCK STOP	\$0	\$3,060	\$0	\$0
	THERRIEN CONSTRUCTION	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	TOWN OF CHARLTON CORPORATION OF THE	\$0	\$0	\$0	\$2,640
	TOWN OF ENGLEHART CORPORATION OF THE	\$4,900	\$0	\$0	\$0
	TRI TOWN FOUNDATION	\$0	\$0	\$9,009	\$9,009
	TRUDEL EQUIPEMENT (NEW LISKEARD) LTEE	\$0	\$4,992	\$0	\$0
	VCS FOR VETERINARIANS INC	\$14,492	\$6,492	\$0	\$0
	WALL'S TIRE SALES & SERVICE	\$0	\$6,360	\$0	\$0
	WEED MAN (714090 ONTARIO INC)	\$0	\$0	\$3,069	\$5,060

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WEST NIPISSING FARM EQUIPMENT	\$0	\$0	\$4,536	\$4,536
	WILSON PHARMACY	\$0	\$672	\$3,696	\$7,392
	YARDSTICK HOME CENTRES LTD	\$3,021	\$0	\$0	\$0
	YOUR PLACE	\$2,115	\$0	\$0	\$0
	YWCA OF/DE KIRKLAND LAKE	\$4,995	\$0	\$0	\$0
Training Formation	5TH WHEEL TRAINING INSTITUTE	\$221,288	\$128,330	\$68,400	\$68,400
	BAGORDO CONSULTING AND TRAINING SERVICES	\$11,000	\$10,914	\$0	\$0
	CANADORE COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHN	\$5,250	\$0	\$0	\$0
	COLLEGE BOREAL	\$75,435	\$57,483	\$48,661	\$91,436
	DISTRICT SCHOOL BOARD #1 SOUTHERN REGION	\$276,958	\$280,419	\$60,150	\$60,150
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,497,762	\$1,172,386	\$198,343	\$197,173
	KIRKLAND LAKE BOARD OF EDUCATION	\$70,381	\$71,024	\$0	\$1
KIRKLAND LAKE-TIMISKAMING DIST. RCSS BOA	\$22,139	\$19,935	\$1,658	\$1,658	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	ARTISAN CABINETS	\$100,000	\$50,000	\$0	\$0
	DETOUR MACHINING & FABRICATION INC	\$0	\$50,000	\$0	\$0
	ECONO LODGE	\$0	\$0	\$50,000	\$200,000
	GLENDALE MOTOR HOTEL LTD.	\$0	\$170,000	\$0	\$0
	KENOGAMI BRIDGE INN	\$0	\$150,000	\$0	\$0
	NOR-ARC STEEL FABRICATORS	\$0	\$180,000	\$0	\$0
	NORTH SUN GARDENS LIMITED	\$212,500	\$0	\$0	\$0
	RENBOB DEVELOPMENTS INCORPORATED	\$250,000	\$38,000	\$0	\$0
	VACHON HUSKY SERVICE STATION	\$0	\$107,999	\$0	\$0
	WABI IRON AND STEEL	\$400,000	\$0	\$0	\$0
YOUR PLACE	\$10,000	\$0	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$55,193	\$29,775	\$49,967	\$79,436
Youth Jeunesse	ABITIBI CONSOLIDATED INC	\$0	\$806	\$1,190	\$1,190
	ABITIBI GOLF CLUB	\$2,408	\$2,460	\$1,994	\$1,994
	ABORIGINAL NORTH INDUSTRIES	\$619	\$0	\$0	\$0
	ACFO / KIRKLAND LAKE	\$101,679	\$64,905	\$34,040	\$72,484
	ACFO REGION COCHRANE-IROQUOIS FALLS	\$0	\$1,968	\$1,749	\$1,749
	AGRI-ZOO	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	ALLAN'S HOME HARDWARE	\$800	\$714	\$816	\$816
	ANSON GENERAL HOSPITAL	\$0	\$0	\$1,403	\$1,403
	ARCON INSURANCE BROKERS LTD	\$2,975	\$0	\$0	\$0
	ARMSTRONG P.H. MOTORS LTD.	\$0	\$0	\$1,484	\$1,484
	ASSOCIATION DES VOLONTAIRES DU MUSEE	\$0	\$7,378	\$0	\$0
	AU CHATEAU HOME FOR THE AGED	\$0	\$2,137	\$7,946	\$9,261

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BARRICK GOLD CORPORATION	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	BEST WESTERN SWAN CASTLE INN	\$0	\$0	\$816	\$816
	BIBLIOTEQUE MUNICIPALE DE STURGEON FALLS	\$0	\$1,088	\$1,339	\$1,339
	BIG TOY WELDING	\$600	\$0	\$0	\$0
	BIRCHILL FOREST RENEWAL CENTER INC.	\$613	\$714	\$0	\$0
	BLACK RIVER GOLF COURSE	\$0	\$816	\$714	\$714
	BLACK RIVER MATHESON PUBLIC LIBRARY	\$2,110	\$3,026	\$4,110	\$4,110
	BLACK RIVER-MATHESON CHAMBER OF COMMERCE	\$1,369	\$2,277	\$0	\$0
	BLACKSTONE DEVELOPMENT INCORPORATED	\$0	\$4,992	\$0	\$0
	BOYS & GIRLS CLUB OF KIRKLAND LAKE	\$50,000	\$0	\$0	\$0
	BRYAN R. SMITH CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$0	\$1,360
	C & M SAVAGE FORD LTD	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	CACHE BAY, TOWN OF	\$0	\$1,190	\$0	\$0
	CAISSE POPULAIRE DE NOELVILLE LTEE.	\$0	\$1,006	\$0	\$0
	CAISSE POPULAIRE DE VERNER LTD	\$0	\$979	\$1,469	\$1,469

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CAMP LORRAINE	\$2,192	\$0	\$0	\$0
	CAMP NORLAND CHRISTIAN MINISTRIES INC	\$0	\$0	\$2,466	\$2,466
	CAN/RAC, RESEAU ACTION COMMUNAUTAIRE	\$15,706	\$18,434	\$14,146	\$14,146
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC/TIMISKAMING	\$2,660	\$1,832	\$1,982	\$1,982
	CANADIAN TIRE	\$0	\$1,804	\$1,203	\$1,203
	CANADIAN TIRE CORPORATION	\$800	\$714	\$0	\$0
	CECELIA'S HAIRSTYLING	\$0	\$714	\$0	\$0
	CENTRE BOREAL CENTRE OF TIMISKAMING	\$2,659	\$3,701	\$4,379	\$4,379
	CENTRE POUR ENFANTS TIMISKAMING CHILD CA	\$0	\$1,630	\$2,413	\$2,413
	CENTRE RECREATIF COMMUNAUTAIRE BRADLEY	\$2,192	\$0	\$0	\$0
	CGV BUILDERS	\$0	\$0	\$816	\$816
	CHARLEBOIS GROCERY & POST OFFICE	\$0	\$816	\$0	\$0
	CHEVALIERS DE COLOMB DE NOELVILLE/CLUB R	\$0	\$9,316	\$0	\$0
	CHILDREN'S AID SOCIETY DISTRICT OF TIMIS	\$4,572	\$33,741	\$7,200	\$7,200
	CLAYBELT VETERINARY SERVICES	\$7,800	\$7,800	\$6,080	\$6,080

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CLUB DE GOLF DE VERNER GOLF CLUB	\$0	\$1,360	\$2,675	\$2,675
	CLUB RICHELIEU DE NOELVILLE	\$0	\$0	\$10,549	\$10,549
	CMHA TIMMINS BRANCH	\$2,411	\$3,055	\$1,323	\$1,323
	CO-OPERATIVE REGIONALE DE NIPISSING-SUDB	\$743	\$0	\$0	\$0
	COBALT CLASSIC THEATRE	\$0	\$1,190	\$0	\$0
	COBALT NORTHERN ONTARIO MINING MUSEUM	\$2,720	\$1,360	\$0	\$0
	COBALT PUBLIC LIBRARY	\$1,644	\$0	\$0	\$0
	COCHRANE & AREA COMMUNITY DEV CORP	\$2,112	\$2,277	\$1,534	\$1,534
	COCHRANE BOARD OF TRADE	\$0	\$2,259	\$1,307	\$1,307
	COCHRANE FARM & IND EQUIPMENT LTD	\$0	\$714	\$816	\$816
	COCHRANE MACHINE & WELDING SHOP LTD.	\$0	\$714	\$0	\$0
	COCHRANE, THE CORPORATION OF THE TOWN OF	\$2,649	\$893	\$2,040	\$2,040
	COCHRANE-IROQUOIS FALLS BRM BOARD OF EDU	\$3,358	\$893	\$0	\$0
	COLLEGE BOREAL	\$0	\$1,836	\$0	\$50,000
	COMMUNITY ACTION NETWORK (CAN/RAC)	\$0	\$87,512	\$77,356	\$85,657

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COMMUNITY CARE ACCESS CENTRE TIMISKAMIN	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	COMMUNITY CARE ACCESS CENTRE TIMISKAMING	\$0	\$3,654	\$1,985	\$1,985
	COMMUNITY PHYSIO COMMUNAUTAIRE	\$0	\$0	\$941	\$941
	CONNELLY COMMUNICATIONS CORP	\$0	\$1,071	\$1,020	\$1,020
	CORP OF THE IMPROVEMENT DISTRICT-MATACHE	\$3,124	\$1,879	\$3,829	\$3,829
	CORP TOWNSHIP BLACK RIVER MATHESON	\$3,230	\$30,765	\$26,694	\$53,055
	CORP. DE GARDE D'ENFANTS DU NIPISSING OU	\$0	\$1,915	\$10,916	\$11,763
	CORP. OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISS	\$0	\$0	\$8,305	\$8,305
	CORP. OF THE TOWN OF NEW LISKEARD	\$2,380	\$4,400	\$7,160	\$10,240
	CORP. TOWN OF COBALT	\$2,380	\$1,143	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TEMAG	\$2,720	\$15,100	\$3,024	\$7,724
	CORPORATION OF THE TOWN OF HAILEYBURY	\$2,720	\$2,720	\$1,621	\$1,621
	CORPORATION OF THE TOWN OF KIRKLAND LAKE	\$0	\$1,190	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWN OF LATCHFORD	\$1,913	\$1,020	\$1,020	\$1,020
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF CALDWELL	\$2,720	\$1,360	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DYMOND	\$0	\$1,360	\$1,488	\$1,488
	COUNTRY HOUSE OF FLOWERS & GIFTS	\$0	\$714	\$816	\$816
	COUNTRY MOTOR INN	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	COUREURS DE BOIS	\$0	\$0	\$1,307	\$1,307
	CREATION DEESSE CREATION	\$0	\$0	\$816	\$816
	CULVER PARK OPERATING AUTHORITY	\$0	\$0	\$3,956	\$3,956
	DARRELL BECKER	\$0	\$714	\$714	\$714
	DAVID DYMOND	\$0	\$1,088	\$1,088	\$1,088
	DIONNE CONCRETE PRODUCTS	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	DISTRICT SCHOOL BOARD #1 SOUTHERN REGION	\$978	\$4,465	\$0	\$0
	DISTRICT SCHOOL BOARD ONTARIO NORTH EAST	\$0	\$1,630	\$1,326	\$1,326
	DR ALLEN YEE	\$0	\$714	\$816	\$816
	DR. JEAN ANAWATI	\$0	\$602	\$1,190	\$1,190
	EARLTON CAMPING CENTRE LTD.	\$800	\$0	\$1,358	\$1,358
	EARLTON ZOO	\$800	\$1,088	\$1,632	\$1,632

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	ELDEE COMMUNITY ASSOCIATION	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	EMO RESEARCH STATION	\$2,465	\$1,360	\$0	\$0
	ENGLEHART & AREA HISTORICAL MUSEUM BOARD	\$2,133	\$1,833	\$1,986	\$1,986
	ENGLEHART & DISTRICT HOSPITAL INC.	\$0	\$1,190	\$0	\$0
	ENGLEHART AREA CHILD CARE CENTRE	\$1,808	\$1,808	\$2,033	\$2,033
	ENGLEHART PUBLIC LIBRARY BOARD	\$2,421	\$1,816	\$1,961	\$1,961
	FARQUAR'S TROUT FARM	\$0	\$714	\$0	\$0
	FERME VICTOR GENIER ET FILS	\$0	\$714	\$0	\$0
	FINDLEY'S DRUGSTORE (N.L.) LTD.	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	FIRST BAPTIST CHURCH	\$1,918	\$2,192	\$0	\$0
	FLEURISTE GINGRAS FLOWER SHOP	\$0	\$0	\$816	\$816
	FREDERICK HOUSE GARDENS	\$0	\$714	\$816	\$816
	FRENCH RIVER, CORP. OF THE MUN. OF	\$0	\$1,160	\$6,135	\$6,135
	FRIENDS OF TEMAGAMI	\$0	\$3,836	\$4,932	\$4,932
	FRIENDS OF THE HAILEYBURY FIRE (HERITAGE	\$0	\$1,360	\$2,877	\$2,877

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$19,783	\$4,500	\$0	\$0
	G & C HUBER DRUGS LTD	\$0	\$932	\$0	\$0
	G & C VARIETY	\$0	\$1,020	\$0	\$0
	GARDERIE BONTON D'OR TIMISKAMING	\$1,918	\$1,805	\$2,158	\$2,158
	GARDERIE FRANCOFLEUR ET MIEL	\$2,536	\$0	\$1,961	\$1,961
	GEM VARIETY	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	GEORGE'S GARAGE	\$0	\$0	\$1,859	\$1,859
	GISLAIN SIEBERT	\$0	\$828	\$0	\$0
	GRANT FOREST PRODUCTS CORP.	\$0	\$1,071	\$2,040	\$2,040
	GREEN ACRES DRIVING RANGE	\$0	\$799	\$0	\$0
	H. SUTCLIFFE LIMITED	\$0	\$1,088	\$1,530	\$1,530
	HAPPY PAWS PET ORPHANAGE AND ADOPTION CE	\$5,754	\$0	\$0	\$0
	HEARTS DESIRE CHOCOLATE INC.	\$898	\$1,071	\$0	\$0
	HELMER PEDERSEN CONSTRUCTION LTD.	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	HILLIARD, CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF	\$1,105	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HOLY NAME OF JESUS PARISH	\$0	\$1,774	\$3,485	\$3,485
	HUNTA MUSEUM OF DAYS GONE BY	\$2,408	\$2,432	\$1,525	\$1,525
	INTEGRATION COMM. COCHRANE COMMUNITY LIV	\$4,702	\$3,671	\$1,550	\$1,550
	IROQUOIS FALLS & DISTRICT CHAMBER OF COM	\$4,216	\$3,760	\$1,759	\$1,759
	IROQUOIS FALLS ASSOCIATION FOR COMMUNITY	\$2,110	\$2,169	\$2,026	\$2,026
	IROQUOIS FALLS PUBLIC LIBRARY	\$1,148	\$1,020	\$1,750	\$1,750
	IROQUOIS FALLS TEEN YOUTH CENTRE	\$0	\$0	\$1,961	\$1,961
	IRVINE & IRVINE LTD	\$0	\$0	\$816	\$816
	J & R AUTOMOTIVE CENTRE	\$3,286	\$0	\$0	\$0
	J BIRCH CONTRACTING	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	J. BIRCH CONTRACTING	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	JAMES LATHEN EXCAVATING LTD	\$0	\$1,088	\$1,782	\$1,782
	JEUNESSE EN MARCHÉ DU TEMISKAMING	\$2,192	\$4,384	\$7,672	\$7,672
	JSANO SCHOOL OF THE ARTS	\$0	\$0	\$1,961	\$1,961
	KEIZER PHARMACY LTD	\$0	\$0	\$952	\$952

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KEMP, MAILLE, REGIMBAL & HAMEL	\$750	\$1,020	\$1,530	\$1,530
	KIRKLAND & DISTRICT HOSPITAL	\$1,653	\$1,190	\$1,275	\$1,275
	KIRKLAND DISTRICT GAME AND FISH PROTECTI	\$2,773	\$3,596	\$2,080	\$2,080
	KIRKLAND LAKE & DISTRICT CHAMBER OF COMM	\$2,655	\$1,819	\$1,973	\$1,973
	KIRKLAND LAKE BOARD OF EDUCATION	\$14,000	\$0	\$0	\$0
	KIRKLAND LAKE GOLF CLUB LTD.	\$975	\$1,071	\$1,020	\$1,020
	KIRKLAND LAKE VETERINARY OFFICE	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	KIWANIS CLUB, CAMP KIWANEE	\$0	\$0	\$6,576	\$6,576
	KLEDA CORP.	\$2,212	\$1,808	\$0	\$0
	KOZY CORNER CAFE	\$0	\$714	\$588	\$588
	L'ESCALE RESTAURANT VERNER	\$2,601	\$0	\$0	\$0
	L. BEAULNE MANAGEMENT	\$4,340	\$0	\$0	\$0
	LA WOODSHOP D'EARLTON	\$2,718	\$0	\$0	\$0
	LADY EVELYN OUTFITTING INC.	\$800	\$1,088	\$0	\$0
	LAKE ABITIBI MODEL FOREST	\$1,918	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LAKE OBABIKA LODGE	\$0	\$0	\$1,299	\$1,299
	LARDER LAKE CO-OP	\$0	\$921	\$918	\$918
	LARDER LAKE TOWNSHIP OF (CORPORATION OF	\$5,100	\$2,083	\$2,550	\$2,550
	LAURENTIDE GOLF CLUB	\$0	\$993	\$1,158	\$1,158
	LES PUBLICATIONS O-COURANT INC	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	LISKEARD LUMBER LTD	\$1,600	\$1,054	\$0	\$0
	LITERACY COUNCIL OF SOUTH TEMISKAMING	\$2,192	\$2,192	\$2,987	\$2,987
	LITTLE CLAYBELT HOMESTEADERS MUSEUM	\$4,384	\$2,192	\$3,288	\$3,288
	LOON LODGE	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	LOTHIANS KIRKLAND DRUG STORE LTD.	\$1,300	\$0	\$0	\$0
	LUNG ASSOCIATION TEMISKAMING DISTRICT	\$2,656	\$1,820	\$1,973	\$1,973
	M P MONETTE LIMITED	\$0	\$0	\$1,760	\$1,760
	MACDUFF'S WATER CONDITIONING	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	MARC BEAUPARLANT CONTRACTOR	\$3,964	\$0	\$0	\$0
	MARSHALL'S FRESH-MART	\$700	\$816	\$714	\$714

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MARTEN RIVER ASSOC. OF TOURIST CAMP OPER	\$4,384	\$4,948	\$0	\$0
	MATHESON COMMUNITY ACCESS	\$1,756	\$0	\$0	\$0
	MCGARRY INTERNET ACCESS COMMUNITY CENTRE	\$3,438	\$2,933	\$2,074	\$2,074
	MERRICK ARNOLD&SONS MECHANICAL LTD	\$0	\$10,375	\$0	\$0
	MICHAUD ELECTRICAL, PLUMBING & HEATING C	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	MID-CANADA FIBERGLASS LTD	\$0	\$1,040	\$2,340	\$2,340
	MIKROLINK	\$0	\$4,752	\$0	\$0
	MOTEL COCHRANE	\$0	\$714	\$0	\$0
	MUNICIPALITE DU CANTON DE FIELD	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	MURDOCH GROUP INC.	\$1,238	\$1,071	\$1,020	\$1,020
	MUSEUM OF NORTHERN HISTORY/CO TKL	\$1,190	\$1,190	\$1,488	\$1,488
	NEW LISKEARD GOLF CLUB	\$0	\$0	\$3,288	\$3,288
	NIEMI PLUMBING & HEATING	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	NIPISSING MEAT & PRODUCE	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	NOR-ARC STEEL FABRICATORS	\$800	\$3,155	\$3,154	\$3,154

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	NORDEX EXPLOSIVES LTD.	\$1,870	\$0	\$0	\$0
	NORMAN R. KOCH AGRI-SALES	\$394	\$0	\$0	\$0
	NORTEM MINING & EXPLORATION INC	\$0	\$0	\$9,218	\$9,218
	NORTH COBALT FLEA MARKET	\$0	\$0	\$1,207	\$1,207
	NORTH-NET MAGAZINE	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN AUTO BODY & TRIM	\$0	\$1,088	\$1,197	\$1,197
	NORTHERN DELIGHT	\$800	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN STAR CONSUMERS/SURVIVORS & FAMI	\$0	\$0	\$2,201	\$2,201
	ODEON CENTRE 670427 ONTARIO INC.	\$0	\$0	\$1,113	\$1,113
	ONTARIO WORKS DISTRICT OF COCHRANE	\$3,302	\$0	\$0	\$0
	PAM'S STYLES & TANS	\$3,960	\$0	\$0	\$0
	PAROISSE NOTRE DAME DES OLIVIERES	\$0	\$0	\$1,525	\$1,525
	PAROISSE STE.-CROIX	\$0	\$0	\$1,548	\$1,548
	PAUL'S CLIMATE CONTROL	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	PAVILLON FAMILY RESOURCE CENTRE	\$2,192	\$2,082	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PEPLINSKI FARM	\$0	\$0	\$789	\$789
	PETER R. RAMSAY	\$0	\$0	\$1,214	\$1,214
	PIERRE PILON LTD.	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	POLAR BEAR RIDERS (VACATIONS)	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	PUBLIC LIBRARY BOARD MCGARRY CORP OF THE	\$1,190	\$1,190	\$1,190	\$1,190
	PUBLIC UTILITIES COMMISSION OF COCHRANE	\$2,720	\$893	\$0	\$0
	REED'S COTTAGES	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	RIVER VALLEY WASTE MANAGEMENT PROGRAM	\$1,644	\$0	\$0	\$0
	ROSKO FORESTRY OPERATIONS LTD	\$1,300	\$780	\$0	\$0
	ROSS, POPE & COMPANY	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	ROTARY CLUB OF HAILEYBURY ONT	\$0	\$2,192	\$0	\$0
	RUSSELL WALKER PHARMACY LTD	\$0	\$0	\$928	\$928
	SECOND STREET DAY CARE	\$3,039	\$1,794	\$0	\$0
	SHEAR OBSESSION	\$0	\$1,264	\$1,234	\$1,234
	SHORTY'S CONVENIENCE STORE	\$0	\$816	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SIMPLY COMPUTING	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	SMC (CANADA) LIMITED	\$0	\$0	\$1,255	\$1,255
	SMITTY'S DRIVE IN	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	SMOOTHWATER OUTFITTERS	\$0	\$952	\$1,632	\$1,632
	SOUTH CENTENNIAL MANOR	\$2,408	\$3,715	\$1,977	\$1,977
	SPECIAL EVENTS COMMITTEE	\$0	\$7,056	\$12,604	\$12,604
	ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH	\$0	\$0	\$3,158	\$3,158
	STEPHEN'S CHIP TRUCK	\$0	\$1,020	\$0	\$0
	STURGEON AUTO PARTS	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	STURGEON FALLS BRUSH & SPRAYING & CUTTING	\$0	\$1,058	\$1,290	\$1,290
	STURGEON FALLS LITERACY ALLIANCE	\$0	\$1,695	\$2,781	\$2,781
	STURGEON TIRE	\$0	\$1,033	\$622	\$622
	T.I.M.E. LIMITED	\$0	\$0	\$1,491	\$1,491
	TANNY CONVENIENCE STORE	\$0	\$0	\$714	\$714
	TECK CENTENNIAL LIBRARY	\$1,488	\$1,190	\$1,275	\$1,275

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TECK NEWS AGENCY (1977) LTD	\$690	\$990	\$1,000	\$1,000
	TELEVISION COMMUNAUTAIRE DU TEMISKAMING	\$3,836	\$0	\$0	\$0
	TEMAGAMI AREA FISH INVOLVEMENT PROGRAM	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	TEMAGAMI CHAMBER OF COMMERCE	\$4,384	\$2,192	\$3,288	\$3,288
	TEMAGAMI DEVELOPMENT CORP LTD BOATLINE B	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	TEMAGAMI GARDEN CENTRE	\$800	\$0	\$0	\$0
	TEMAGAMI SENIOR HOME SUPPORT	\$2,192	\$2,192	\$2,740	\$2,740
	TEMAGAMI SHORES INN & RESORT	\$600	\$0	\$0	\$0
	TEMAGAMI STATION ENTERPRISES	\$0	\$733	\$0	\$0
	TEMAGAMI STATION RESTORATION TRUST	\$0	\$2,170	\$3,288	\$3,288
	TEMAGAMI TOURIST OPERATOR'S ASSOC.	\$2,192	\$0	\$0	\$0
	TEMBEC	\$0	\$0	\$3,200	\$3,200
	TEMBEC INDUSTRIES INC	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	TEMISKAMING ART GALLERY	\$1,918	\$1,685	\$2,226	\$2,226
	TEMISKAMING PRINTING CO LTD	\$0	\$1,020	\$1,494	\$1,494

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE "BUNKER" MILITARY MUSEUM	\$0	\$0	\$2,874	\$2,874
	THE BUNKER MILITARY MUSEUM OF COBALT	\$0	\$1,918	\$1,644	\$2,055
	THE COCHRANE TIMES	\$700	\$714	\$816	\$816
	THE CORP. OF THE MUNICIPALITY OF ST. CHA	\$2,040	\$1,785	\$3,230	\$3,230
	THE CORP. OF THE MUNICIPALITY OF WEST NI	\$0	\$16,160	\$5,014	\$5,014
	THE CORP. OF THE TOWNSHIP OF HARLEY	\$2,720	\$1,360	\$6,003	\$6,003
	THE CORP. OF THE TOWNSHPS. OF RATTER & DU	\$1,785	\$1,785	\$0	\$0
	THE CORP. OF THE TWP. OF HAGAR	\$0	\$1,160	\$0	\$0
	THE IROQUOIS FALLS HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$3,511	\$1,751	\$1,751
	THE LEE GOLF CLUB	\$1,668	\$2,302	\$1,547	\$1,547
	THELMA MILES MUSEUM/TWP BLACK RIVER MATH	\$0	\$765	\$893	\$893
	TIMISKAMING FOREST ALLIANCE INC	\$0	\$1,071	\$1,020	\$1,020
	TIMISKAMING HEALTH UNIT	\$3,681	\$1,020	\$0	\$0
	TOWN OF CHARLTON CORPORATION OF THE	\$2,168	\$21,573	\$7,199	\$14,399
	TOWN OF ENGLEHART CORPORATION OF THE	\$4,268	\$2,976	\$2,156	\$2,156

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TOWN OF IROQUOIS FALLS	\$2,975	\$1,488	\$1,339	\$1,339
	TOWN OF IROQUOIS FALLS CORPORATION OF	\$0	\$6,249	\$0	\$0
	TOWNSHIP OF ARMSTRONG	\$2,629	\$1,360	\$3,740	\$3,740
	TOWNSHIP OF BLACK RIVER-MATHESON	\$0	\$765	\$893	\$893
	TOWNSHIP OF CASEY	\$1,360	\$1,360	\$1,624	\$1,624
	TOWNSHIP OF COLEMAN	\$2,380	\$1,190	\$1,339	\$1,339
	TOWNSHIP OF GAUTHIER	\$1,328	\$2,916	\$3,825	\$3,825
	TOWNSHIP OF JAMES	\$2,486	\$1,118	\$1,360	\$1,360
	TREASURE CHEST ANTIQUES	\$420	\$0	\$0	\$0
	TRI-TOWN & DISTRICT CHAMBER CO	\$4,384	\$2,192	\$3,117	\$3,117
	TRUDEL EQUIPEMENT (NEW LISKEARD) LTEE	\$0	\$1,380	\$757	\$757
	UNIVERSITY OF GUELPH	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF GUELPH, KEMPTVILLE COLLEGE	\$0	\$2,686	\$5,100	\$5,100
	VAL GAGNE MULTI-SPORTS	\$2,010	\$2,372	\$2,324	\$2,324
	VAL GAGNE SNOWMOBILE CLUB	\$2,408	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VICTORIA'S GREENSCAPE	\$0	\$1,071	\$1,006	\$1,006
	WABI DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$0	\$0	\$1,496
	WABI IRON AND STEEL	\$750	\$0	\$0	\$0
	WAL-MART NEW LISKEARD	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	WALLS TIRE SALES & SERVICE	\$1,100	\$0	\$0	\$0
	WATERFRONT MARINA	\$800	\$1,067	\$0	\$0
	WAWIC	\$3,649	\$0	\$0	\$0
	WEED MAN	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	WEED MAN (714090 ONTARIO INC)	\$1,300	\$1,071	\$1,020	\$1,020
	WEST ARM WATERSHED IMPROVEMENT CORP.	\$0	\$0	\$5,275	\$5,275
	WEST NIPISSING ASSOCIATION FOR COMMUNITY	\$0	\$0	\$1,983	\$1,983
	WEST NIPISSING ASSOCIATION FORCOMMUNITY	\$0	\$2,192	\$0	\$0
	WILSON CHEVOLET OLDSMOBILE LTD	\$800	\$794	\$1,285	\$1,285
	WILSON INSURANCE & FINANCIAL SERVICES	\$0	\$0	\$816	\$816
	YWCA OF/DE KIRKLAND LAKE	\$53,304	\$75,973	\$40,805	\$82,413

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U88, Timiskaming Cochrane
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	Z.R.D. POLLED HEREFORDS	\$1,200	\$1,071	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$7,656,134	\$6,884,070	\$4,543,538	\$6,161,588
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	CAREER ACTION PROGRAMS	\$182,955	\$208,360	\$252,522	\$344,484
	COLLEGE BOREAL	\$34,990	\$101,900	\$39,667	\$102,800
	COMITE FORMATION INDUSTRIELLE DE HEARST	\$138,999	\$111,615	\$80,000	\$153,859
	COMMERCE MANAGEMENT GROUP	\$49,000	\$241,667	\$234,313	\$256,416
	CORPORATION OF THE TOWN OF SMOOTH ROCK F	\$30,533	\$30,000	\$21,028	\$37,717
	CSC DISTRICT GRANDES RIVIERES	\$227,370	\$367,950	\$92,154	\$246,626
	DISTRICT OF COCHRANE SS ADMINISTRATION B	\$0	\$0	\$124,605	\$166,623
	LES ENTREPRISES BOREAL	\$30,500	\$21,500	\$0	\$0
	MAMO-WICHI-HETIWIN EMPLOYMENT & TRAINING	\$64,622	\$191,052	\$62,669	\$100,228
	MUSHKEGOWUK COUNCIL	\$0	\$0	\$63,020	\$90,120
	NORTH CLAYBELT BUSINESS DEVELOPMENT CENT	\$13,870	\$37,371	\$0	\$0
	NORTHERN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$162,526	\$140,810	\$76,928	\$174,039
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$20,958	\$0	\$33,000	\$33,870
	TIMMINS & DISTRICT CFC	\$4,280	\$1,280	\$0	\$0
	TIMMINS FAMILY COUNSELLING CENTRE INC	\$0	\$60,873	\$34,465	\$57,512

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	WABUN TRIBAL COUNCIL	\$0	\$0	\$45,000	\$50,000
Feepayers Étudiant indépendant	COLLEGE BOREAL	\$1,000	\$9,250	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$665,391	\$700,172	\$453,656	\$552,096
	NORTHERN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$2,046	\$0	\$0	\$0
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ANDY'S HOBBY FARM	\$0	\$5,000	\$5,000	\$5,000
	ARTHRITIS SOCIETY	\$0	\$0	\$2,919	\$2,920
	ASSOCIATION PARMY-ELLES	\$0	\$6,200	\$0	\$0
	CAMP SOURCE DE VIE INC.	\$0	\$0	\$0	\$1
	CANADA WIDE SCIENCE FAIR '98 INC.	\$1,965	\$0	\$0	\$0
	CENTRE ALPHA DE TIMMINS INC	\$0	\$493	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CENTRE REGIONAL DE LOISIRS CULTURELS INC	\$1,499	\$0	\$292	\$292
	CLUB AUTO NEIGE LES GRONDEURS VAL RITA -	\$0	\$0	\$0	\$1
	COCHRANE-TIMISKAMING TRAVEL ASSOCIATION	\$6,499	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY DAIRY	\$0	\$0	\$0	\$1
	D. BROOKS RENOVATIONS	\$9,260	\$0	\$0	\$0
	ECOMUSEE DE HEARST	\$0	\$0	\$0	\$1
	EPILEPSY TIMMINS & AREA	\$0	\$784	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$633,325	\$715,454	\$454,107	\$513,120
	KAP SNO-ROVERS	\$0	\$0	\$0	\$1
	KAPUSKASING & DISTRICT CHILDREN'S AID SO	\$5,363	\$6,863	\$11,745	\$20,945
	KAPUSKASING CEMETERY BOARD	\$6,019	\$0	\$0	\$0
	KAPUSKASING REGIONAL CONFERENCE COMPLEX	\$0	\$0	\$50,000	\$100,000
	LA FORGE	\$0	\$358	\$203	\$203
	LES ENTREPRISES MODELLES INC	\$0	\$0	\$13,500	\$15,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	LIVING FREELY- VIVRE AUTONOME	\$3,027	\$0	\$0	\$0
	MAMO-WICHI-HETIWIN EMPLOYMENT & TRAINING	\$0	\$0	\$0	\$1
	MATTAGAMI REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$0	\$5,045	\$5,045
	MATTICE MOTEL	\$0	\$7,500	\$0	\$0
	NORMAND VERVILLE ENTERPRISES LTD	\$0	\$0	\$0	\$40,000
	NORTH CLAYBELT BUSINESS DEVELOPMENT CENT	\$0	\$4,105	\$0	\$0
	NORTHERN CLONAL FORESTRY CENTRE	\$0	\$0	\$11,040	\$12,040
	PINE CREST BOWLING	\$0	\$20,000	\$0	\$0
	PORCUPINE BIG BROTHERS & BIG SISTERS	\$3,400	\$100	\$0	\$0
	PORCUPINE DANTE CLUB INC	\$0	\$0	\$5,000	\$5,000
	SCOUTS DU CANADA - DISTRICT DE TIMMINS	\$0	\$0	\$1,258	\$1,258
	SEA STAR RESTAURANT LTD.	\$0	\$15,000	\$0	\$0
	SERVICE DE COUNSELLING HEARST, KAPUSKASI	\$1,809	\$5,360	\$0	\$0
	SERVICES A LA JEUNESSE JEANNE SAUVE YOUT	\$1,309	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	SPRUCE HILL LODGE	\$178	\$865	\$0	\$0
	SPRUCE NEEDLES INC.	\$898	\$0	\$0	\$0
	TIMMINS ECONOMIC DEVELOPMENT CORP	\$15,460	\$4,237	\$0	\$29
	TIMMINS ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$0	\$0	\$55,000
	TIMMINS MUSEUM: NEC	\$220	\$6,000	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$316,065	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ACFO	\$0	\$0	\$40,250	\$40,250
	CENTRE CONSULTATION L'EMBAUCHE DES JEUNE COLLEGE BOREAL	\$0 \$0	\$1,400 \$0	\$0 \$26,283	\$0 \$53,686

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	COMITE FORMATION INDUSTRIELLE DE HEARST	\$0	\$103,789	\$96,573	\$119,579
	COMMERCE MANAGEMENT GROUP	\$0	\$0	\$11,848	\$11,848
	CORP.DE LA VILLE DE HEARST	\$0	\$40,000	\$0	\$10,000
	EDU MANAGEMENT & CONSULTING	\$0	\$20,000	\$44,256	\$47,286
	FAR NORTHEAST LOCAL TRAINING & ADJUSTME	\$82,683	\$0	\$0	\$0
	KAPUSKASING ECONOMIC DEVELOPMENT TEAM	\$0	\$0	\$10,000	\$10,000
	KAPUSKASING PUBLIC LIBRARY	\$0	\$0	\$0	\$11,800
	LE CONSEIL DES ARTS DE HEARST	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	MAMO-WICHI-HETIWIN EMPLOYMENT & TRAINING	\$0	\$46,482	\$0	\$0
	NORTHERN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$2,640	\$26,000	\$3,926	\$7,926
	NORTHERN CORRIDOR ARS	\$0	\$34,999	\$0	\$2
	ROYAL OAK WORKERS ADJUSTMENT COMMITTEE	\$0	\$0	\$13,000	\$42,700
	TIMMINS ECONOMIC DEVELOPMENT CORP	\$0	\$0	\$90,000	\$140,000
	TIMMINS FAMILY YMCA	\$36,000	\$15,000	\$17,000	\$17,001

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	TIMMINS NATIVE FRIENDSHIP CENTRE	\$0	\$20,000	\$0	\$0
	WABUN TRIBAL COUNCIL	\$13,953	\$0	\$0	\$0
National Labour Market Innovations Programme national d'aide à l'innovation	6/70 COMMUNITY FOREST	\$20,000	\$0	\$0	\$0
	LES SERRES MAMI	\$32,995	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN CHAMPIGNON DU NORD INC	\$26,000	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	AJ'S FAMILY RESTAURANT	\$0	\$0	\$901	\$901
	CEDARBUILT HOMES LTD.	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY LIVING TIMMINS INTEGRATION COM	\$0	\$54,331	\$360	\$6,397

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	COMMUNITY LIVING TIMMINS (VMC)	\$0	\$929	\$329	\$329
	CONRAD'S VIDEO CENTRE	\$0	\$1,028	\$0	\$0
	J & S ENGRAVING	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	KAPUSKASING & DISTRICT ASS. FOR COMMUNIT	\$34,154	\$0	\$0	\$0
	LA BOITE A LETTRES DE HEARST	\$0	\$0	\$500	\$2,000
	NORTHERN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$0	\$1,104	\$0	\$0
	ONTARIO MARCH OF DIMES	\$33,700	\$43,632	\$35,000	\$64,125
	PICK OF THE CROP	\$0	\$1,134	\$188	\$188
	SENATOR HOTEL LTD	\$0	\$2,081	\$630	\$630
	SERVICE DE COUNSELLING HEARST, KAPUSKASI	\$0	\$0	\$0	\$473
	SPRUCE HILL LODGE	\$0	\$891	\$548	\$548
	WALMART PHARMACY TIMMINS SQUARE	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	WENDY'S RESTAURANT	\$0	\$548	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$386,560	\$581,064
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	WABUN TRIBAL COUNCIL	\$0	\$0	\$4,973,904	\$4,973,904
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	CAREER ACTION PROGRAMS	\$62,812	\$0	\$0	\$0
	COMMERCE MANAGEMENT GROUP	\$0	\$0	\$170,782	\$212,184
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$923,930	\$1,164,843	\$882,240	\$1,106,524
	NORD-ASKI NON PROFIT DEVELOPMENT CORPORA	\$86,560	\$49,630	\$3,850	\$19,520
	NORTH CLAYBELT BUSINESS DEVELOPMENT CENT	\$45,531	\$78,341	\$49,795	\$73,329
	NORTHERN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$36,660	\$0	\$0	\$0
	TIMMINS ECONOMIC DEVELOPMENT CORP	\$21,486	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	604881 ONTARIO INC. WEED MAN	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	A AUBIN INSURANCE BROKER LTD	\$1,512	\$3,856	\$0	\$0
	A BUCK OR TWO STORE #157	\$0	\$0	\$0	\$3,960
	ACCURATE ELECTRIC	\$0	\$0	\$3,360	\$8,640
	ACKLANDS-GRAINGER INC.	\$0	\$0	\$7,680	\$7,680
	ADVANCED SECURITY & INVESTIGATION SERVIC	\$0	\$0	\$8,064	\$8,064
	AGRIUM	\$0	\$0	\$12,327	\$12,327
	AJ DESLAURIERS M.D.	\$0	\$2,960	\$0	\$0
	ALGOMA BUSINESS COMPUTERS	\$0	\$0	\$8,000	\$8,000
	ALL SECURITY LTD.	\$2,712	\$0	\$0	\$0
	ANGIE'S PLACE	\$0	\$2,489	\$0	\$0
	ANO ARCHITECTS/ARTHITECTES INC.	\$0	\$2,070	\$3,795	\$3,795
	APOLLO MOTEL	\$5,400	\$0	\$0	\$0
	ARM LEASING	\$0	\$10,054	\$506	\$506
	AU NATUREL	\$0	\$2,880	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AUBERGE OWNES INN	\$0	\$1,858	\$0	\$0
	BARRY'S CAR SALES (1985) LTD	\$0	\$3,680	\$6,966	\$8,954
	BEAUTY ON WHEELS	\$0	\$0	\$4,940	\$4,940
	BELLY BUSTER DINER	\$3,168	\$0	\$0	\$0
	BEN'S PROPANE SERVICE	\$0	\$8,004	\$0	\$0
	BERGERON TRUCKING LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,185
	BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE	\$0	\$6,048	\$0	\$0
	BLAIS WHEEL SERVICE LEGE ENTERPRISES LTD	\$0	\$0	\$5,148	\$5,148
	BODY SHAPERS	\$0	\$878	\$0	\$0
	BRUNELLE LOGGING	\$2,496	\$0	\$0	\$0
	BUPONT MOTORS INC	\$0	\$0	\$750	\$3,000
	BUSINESS COMMUNICATIONS AND WIRING	\$4,635	\$0	\$0	\$0
	C & M AUTOMOTIVE & INDUSTRIAL (TIMMINS)	\$0	\$1,600	\$3,200	\$3,200
	C & M CARPET	\$2,615	\$4,620	\$1,027	\$3,900
	C.D'AMOURS CONTRACTING LTD.	\$6,864	\$4,760	\$4,800	\$4,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	C.R.A.	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	CANADIAN BEARINGS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,000
	CANADIAN CANCER SOCIETY TIMMINS UNIT	\$0	\$3,850	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION TIMMI	\$0	\$0	\$3,990	\$3,990
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY TIMMINS & DIS	\$0	\$3,931	\$1,507	\$3,349
	CANADIAN TIRE	\$0	\$2,500	\$1,500	\$1,500
	CANADIAN TIRE ASSOCIATED STORE	\$4,944	\$7,132	\$1,054	\$1,054
	CAREER ACTION PROGRAMS	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	CARON EQUIPMENT INC.	\$0	\$0	\$0	\$6,000
	CARPET MAN	\$0	\$2,736	\$0	\$0
	CARTER FOODS	\$0	\$0	\$0	\$1,768
	CASEY'S RESTAURANT	\$0	\$2,240	\$675	\$675
	CELL-NORTH COMMUNICATIONS INC.	\$2,475	\$2,400	\$0	\$0
	CENTRE CULTUREL LA RONDE INC.	\$2,386	\$2,380	\$2,240	\$2,240
	CENTRE REGIONAL DE LOISIRS CULTURELS INC	\$0	\$3,150	\$6,382	\$8,580

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CHARTRAND EQUIPMENT	\$2,640	\$3,200	\$8,620	\$8,620
	CHAUSSURE "POP"	\$3,360	\$837	\$127	\$127
	CHEM-DRY OF TIMMINS	\$0	\$0	\$1,834	\$2,560
	CHRISTIAN GAMACHE SKIDDING	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	CLAIRES MINI MART C/O CHICOS	\$1,260	\$0	\$0	\$0
	CLASSIC FLOWERS & GIFT SHOP	\$529	\$0	\$0	\$0
	CLAUDE BERUBE LOGGING	\$0	\$2,892	\$0	\$0
	CLAUDE RIOPEL (KOLTS CAFE)	\$0	\$220	\$0	\$0
	COCHRANE-TIMISKAMING TRAVEL ASSOCIATION	\$0	\$0	\$3,640	\$3,640
	COFFEE BREAK DONUTS AND DELI	\$0	\$1,388	\$3,306	\$3,306
	COLLINS BARROW CHARTERED ACCOUNTANTS	\$0	\$6,048	\$0	\$0
	COMMERCIAL SYSTEMS	\$0	\$2,243	\$0	\$0
	COMPLETE FOOT CARE	\$0	\$480	\$1,440	\$1,440
	COMTEC COMPUTERS	\$0	\$0	\$4,160	\$4,160
	CONCEPT MARICH ART	\$1,173	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CONSEIL SCOLAIRE CATH. DIST. DES GRANDES	\$0	\$0	\$0	\$3,600
	CORPORATION OF THE TOWN OF SMOOTH ROCK F	\$3,654	\$7,392	\$1,764	\$1,764
	COUNTRY STYLE DONUTS	\$0	\$468	\$1,332	\$1,332
	CPM RENTAL	\$0	\$0	\$2,400	\$2,400
	CTI READY RENTALS	\$0	\$0	\$3,120	\$3,120
	CULLIGAN OF KAP	\$0	\$8,976	\$2,256	\$2,256
	CUSTOM CONCRETE (NORTHERN)	\$0	\$0	\$4,480	\$4,480
	D & A ENTERPRISE - SEARS	\$0	\$3,024	\$0	\$0
	D & D LANDSCAPING & RENOVATIONS	\$1,600	\$2,175	\$0	\$0
	D J'S RESTAURANT	\$951	\$1,559	\$0	\$0
	D.Y. VACHON TRUCKING	\$0	\$3,520	\$0	\$0
	DALLAIRE SAW SALES LTD.	\$0	\$4,092	\$0	\$0
	DAN'S HOME HARDWARE	\$0	\$0	\$2,496	\$2,496
	DAN'S HOME HARDWARE & BUILDING CENTER	\$6,989	\$0	\$0	\$0
	DAVITT QUARRY LTD	\$0	\$2,800	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DENIS MENARD TRUCKING	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	DEPANNEUR DENISE VARIETY	\$0	\$0	\$2,016	\$2,016
	DISTRICT COCHRANE WELFARE ADMINISTRATION	\$0	\$4,736	\$0	\$0
	DOBSON & REID CHARTERED ACCOUNTANTS	\$0	\$525	\$0	\$0
	DON DALTON TRUCKING	\$0	\$0	\$0	\$3,240
	DON'S PIZZERIA	\$0	\$1,056	\$0	\$0
	DONALD ROBERT SKIDDING	\$0	\$2,508	\$1,452	\$1,452
	DONOHUE FOREST PRODUCTS INC.	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	DR. DONALD K. RUSSELL	\$1,900	\$0	\$0	\$0
	DR. MICHEL R. GRAVEL	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	DR. PANDHI, MD	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	DS FLYNN & SON TRUCKING	\$0	\$2,356	\$0	\$0
	DUMAS CONTRACTING LTD	\$0	\$4,750	\$0	\$0
	ECLIPSE FINANCIAL	\$0	\$1,500	\$4,623	\$6,188
	EPICERIES MURRAY GROCERY INC.	\$0	\$0	\$857	\$1,904

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EPITRON INC.	\$0	\$1,920	\$1,920	\$1,920
	ERIC LABBE	\$2,520	\$0	\$0	\$0
	EXCEL FOREST PRODUCTS	\$8,764	\$1,362	\$8,886	\$8,886
	EXPERT GARAGE	\$2,304	\$0	\$0	\$0
	FAUQUIER GARAGE	\$4,560	\$0	\$0	\$0
	FELDMAN TIMBER CO. LTD.	\$0	\$0	\$942	\$2,112
	FIONN MACCOOLS IRISH PUB	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	FLOORING EXCELLENCE	\$0	\$0	\$2,730	\$2,730
	FLOWER'S COFFEE SHOP	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	FORATEK FOREST PRODUCTS	\$28,960	\$0	\$0	\$0
	G. C. FORTIN LOGGING INC.	\$3,445	\$0	\$0	\$0
	G.T. PLUMBING AND HEATING	\$0	\$2,560	\$4,400	\$4,400
	GAGNON OPTICIANS	\$0	\$0	\$1,690	\$3,250
	GALES DRAPERIES INC	\$2,760	\$0	\$0	\$0
	GASTON'S SPORT & MARINE	\$1,843	\$3,052	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GEOSERVE CANADA INC.	\$0	\$0	\$3,176	\$3,176
	GILLES MALETTE INC	\$0	\$1,269	\$0	\$0
	GRAHAM, PAGE & ASSOCIATES	\$0	\$4,050	\$0	\$0
	GROOM-CALLAGHAN SUPPLY CO.	\$0	\$0	\$3,360	\$3,360
	H & R BLOCK	\$500	\$0	\$0	\$0
	HEARST CENTRAL GARAGE COMPANY LTD	\$0	\$3,000	\$200	\$200
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$0	\$0	\$1,584	\$2,880
	HERITAGE PAVING INC	\$0	\$0	\$3,840	\$3,840
	HYDRAULICS PLUS	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	ITP NORTHLAND TRAVEL LIMITED	\$0	\$3,888	\$0	\$0
	JAMES BAY DISTRIBUTORS	\$4,128	\$3,200	\$0	\$0
	JAMES TOYOTA LTD	\$0	\$1,920	\$0	\$0
	JESSEL FOODS LTD. WHOLESALE	\$0	\$2,965	\$0	\$0
	JOHN P HUOT, BARRISTER & SOLICITOR	\$0	\$0	\$3,675	\$3,675
	JOHN'S NEON SIGNS	\$0	\$0	\$2,560	\$2,560

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	JOHNSTON'S ELECTRICAL CONSTRUCTION LTD.	\$0	\$6,048	\$0	\$0
	JOS MORRISSETTE TRUCKING	\$3,472	\$1,288	\$0	\$0
	K.K. FOREST PRODUCTS	\$0	\$9,315	\$553	\$553
	KAP FREIGHT & CARTAGE	\$9,130	\$8,208	\$0	\$0
	KAP RENTALS & SUPPLIES LTD	\$0	\$0	\$5,725	\$7,800
	KAPUSKASING & DISTR. CHAMBER OF COMMERCE	\$723	\$4,317	\$0	\$0
	KAPUSKASING REG RES CENTRE INDEP LIVING	\$1,152	\$4,212	\$0	\$0
	KENT TRUSSES LTD	\$416	\$1,824	\$0	\$0
	KIDDIES KORNER DAY CARE CENTRE	\$0	\$0	\$3,360	\$3,360
	L & G TRUCKING	\$0	\$0	\$0	\$8,960
	L&G TRUCKING	\$9,744	\$0	\$0	\$0
	L'HORIZON 1141804 ONTARIO INC	\$12,870	\$1,455	\$0	\$0
	L.R.B. HARVESTING	\$4,099	\$4,800	\$0	\$0
	LA BOULANGERIE	\$0	\$0	\$0	\$3,142
	LA MAISON VERTE	\$0	\$6,912	\$3,437	\$3,437

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LABELLE AUTO WRECKERS	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	LACROIX BUS SERVICE	\$0	\$0	\$6,460	\$8,476
	LACROIX N PLUMBING & HEATING TIMMINS LTD	\$0	\$1,899	\$0	\$0
	LE NORD	\$0	\$0	\$2,083	\$2,083
	LECLAIR MANUFACTURING	\$490	\$0	\$0	\$0
	M & G FENCING INC	\$0	\$0	\$9,390	\$10,974
	M & J LOGGING	\$5,824	\$1,120	\$0	\$0
	M.M.S. MANAGEMENT INC.	\$0	\$0	\$0	\$1,440
	MAINSTREET FLORIST & GIFT SHOP	\$0	\$0	\$2,800	\$2,800
	MANITOULIN TRANSPORTATION LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,800
	MARC'S AUTO GLASS & UPHOLSTERY	\$0	\$0	\$2,880	\$2,880
	MARMACK INTERNATIONAL INC.	\$0	\$3,675	\$0	\$0
	MASLACK	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	MICHAEL'S HAIR SALON	\$0	\$423	\$806	\$806
	MICROSERV CANADA INC	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MIDTOWN BOWL	\$0	\$0	\$3,200	\$3,200
	MIGUEL 'S SERVICE CENTRE	\$2,880	\$0	\$0	\$0
	MILL-ORE INDUSTRIES	\$0	\$0	\$1,554	\$3,360
	MILLSON FORESTRY SERVICE	\$0	\$1,920	\$1,150	\$1,150
	MITCHS PLUMBING & HEATING	\$0	\$5,040	\$0	\$0
	MONARCH AUTOMATION GROUP LTD	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	MOONBEAM COUNTRY STORE	\$0	\$6,862	\$0	\$0
	MUGS	\$0	\$0	\$360	\$1,440
	MURRAY TIRE SALES (CLAUDE TREMBLAY)	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	NADEAU ET FILS	\$0	\$4,320	\$0	\$0
	NAUTILUS AUTOMATION	\$0	\$4,224	\$0	\$0
	NECESSITIES OF MOOSONEE INC	\$1,069	\$0	\$0	\$0
	NOR-BUILDING ENTERPRISES LTD	\$0	\$0	\$0	\$4,480
	NOR-JEAN TRANSPORT	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	NORCAN TRAVEL LTD BOX 1730	\$0	\$2,304	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NORTHERN ALLIED SUPPLY CO LTD	\$0	\$6,468	\$0	\$0
	NORTHERN CLAIMS CONTROL	\$680	\$2,120	\$3,040	\$3,040
	NORTHERN DATA TEC	\$4,608	\$2,304	\$0	\$0
	NORTHERN INDUSTRIAL SUPPLY	\$11,088	\$0	\$4,800	\$4,800
	NORTHERN LOGISTICS INC	\$0	\$0	\$3,040	\$3,040
	NORTHERN PANEL WORKS	\$0	\$2,880	\$960	\$960
	NORTHERN TRUSS	\$0	\$5,040	\$0	\$0
	NORTHWIND TRANSPORT LTD	\$0	\$0	\$3,520	\$3,520
	OCTAGON FITNESS CENTRE	\$0	\$1,920	\$0	\$0
	ONTRAC EQUIPMENT SERVICES INC.	\$0	\$0	\$0	\$6,080
	OPAZ MOTOR HOTEL	\$0	\$1,239	\$681	\$681
	P A R ENERGY ELECTRICAL LIMITED	\$0	\$0	\$2,560	\$2,560
	P. POULIN EXCAVATING	\$0	\$0	\$5,440	\$5,440
	PALACE HOTEL	\$1,764	\$0	\$0	\$0
	PAPA FRANCO'S RESTAURANT	\$0	\$5,868	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PAPETERIE LAURIN	\$4,920	\$2,205	\$0	\$0
	PAPINEAU CONSTRUCTION INC.	\$10,662	\$5,760	\$0	\$0
	PARTY AND MASQUERADE	\$0	\$0	\$1,920	\$1,920
	PAUL AYOTTE INS BROKERS LTD (KAP)	\$0	\$0	\$3,234	\$3,234
	PAUL BERUBE TRANSPORT	\$0	\$5,184	\$0	\$0
	PETE'S DISPOSAL	\$0	\$0	\$1,200	\$2,400
	PETER J. DOUCET	\$0	\$2,025	\$0	\$0
	PHIL RIVARD	\$0	\$1,047	\$0	\$0
	PINE CREST BOWLING	\$5,058	\$0	\$0	\$0
	PLACE PROVIDENCE	\$5,670	\$0	\$0	\$0
	PORCUPINE ELECTRIC CO LTD	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	PORCUPINE HEALTH UNIT	\$0	\$0	\$3,840	\$3,840
	PORCUPINE SPRINGS WATER	\$0	\$848	\$480	\$480
	PORCUPINE TRAILERS LTD	\$0	\$4,620	\$0	\$4,224
	POWER SYSTEMS RESEARCH GROUP INC.	\$0	\$1,700	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	POWERS SIGNS AND PROMOTIONS	\$0	\$4,100	\$0	\$0
	QUALITY CAR AUDIO	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	QUALITY PAINTING & DECORATING	\$0	\$0	\$3,090	\$3,090
	R & C SLASHING	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	R & W LAFOREST EQUIPMENT RENTALS	\$0	\$0	\$4,480	\$4,480
	RADIO COMMUNAUTAIRE KAP NORD INC.	\$7,637	\$3,141	\$0	\$0
	RADIO DE L'EPINETTE NOIRE INC	\$0	\$1,710	\$1,890	\$1,890
	READYQUIP SALES & SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$5,000	\$5,000
	REHAB PLUS	\$0	\$0	\$0	\$3,200
	REMI THIFFEAULT	\$3,460	\$1,183	\$0	\$0
	RENE LAFLAMME TRANSPORT	\$0	\$8,138	\$0	\$0
	RENT-TO-OWN	\$0	\$1,750	\$0	\$0
	RICHARD LAROSE	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	RLP MACHINE & STEEL FABRICATION INC.	\$0	\$4,200	\$0	\$0
	ROBINSON CONSULTING	\$0	\$7,581	\$6,541	\$6,541

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ROLLY'S FRUITS & VEGETABLES QUALITY AND	\$0	\$1,920	\$0	\$0
	SAKABAUN CAFE	\$2,435	\$0	\$0	\$0
	SAMIK ELECTRIC MOTOR SERVICES	\$0	\$0	\$2,801	\$2,801
	SAMS PUMP SERVICE LTD	\$0	\$910	\$4,518	\$4,518
	SANGIULIANO DEVELOPMENT LTD	\$0	\$749	\$0	\$0
	SAUVE LUMBER AND STORAGE INC.	\$3,025	\$0	\$0	\$0
	SB SLASHING INC	\$1,188	\$0	\$0	\$0
	SCOTT HAULAGE LTD	\$0	\$0	\$1,920	\$1,920
	SENATOR HOTEL LTD	\$0	\$5,164	\$4,087	\$4,087
	SHELL KWIK KLEAN CAR WASH	\$1,536	\$0	\$0	\$0
	SLING-CHOKER MFG (TIMMINS) LTD	\$0	\$0	\$666	\$2,880
	SMOOTH ROCK FALLS GOLF CLUB	\$0	\$8,483	\$0	\$0
	SOUTH COCHRANE CHILD & YOUTH SERVICE INC	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	SOUTH PORCUPINE ARENA ASSOCIATION	\$0	\$0	\$0	\$2,520
	SPACEK'S LTD	\$8,864	\$5,782	\$273	\$273

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SPRUCE HILL LODGE	\$0	\$2,325	\$2,400	\$2,400
	STACEY'S PARTIES & NOVELTIES	\$0	\$1,196	\$0	\$0
	STE MARY'S MANOR	\$0	\$1,800	\$0	\$0
	STUDIO DECOR ACTION	\$1,925	\$0	\$0	\$0
	STUDIO MILANO	\$0	\$1,644	\$0	\$0
	SUCCESS TRUCK & TRAILER	\$0	\$0	\$960	\$7,680
	SUPERBOWL LANES	\$0	\$7,400	\$1,440	\$4,240
	SUPERIOR SAFETY INC.	\$0	\$1,900	\$1,140	\$1,140
	SYLVIE PERREAULT	\$0	\$855	\$285	\$285
	TAPISRIDO	\$0	\$5,040	\$0	\$0
	TAYLOR CHIROPRACTIC CLINIC	\$0	\$0	\$1,472	\$1,472
	THE EMBROIDERY HOOP	\$3,493	\$1,144	\$0	\$0
	THE LUNG ASSOCIATION COCHRANE AREA	\$0	\$1,260	\$2,100	\$2,100
	THE PAPER TREE	\$0	\$0	\$726	\$2,625
	THE ROCK	\$0	\$300	\$1,561	\$1,561

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE TIMMINS TIMES	\$6,800	\$0	\$0	\$0
	THONG LA'S RESTAURANT	\$1,233	\$0	\$0	\$0
	TIM HORTONS	\$0	\$1,644	\$4,480	\$8,320
	TIMMINS AUTOMOTIVE COMPANY LTD.	\$0	\$0	\$560	\$560
	TIMMINS AUTOMOTIVE LTD	\$0	\$4,200	\$4,410	\$4,410
	TIMMINS BASIC	\$0	\$3,440	\$1,836	\$2,660
	TIMMINS BUILDING SUPPLIES INC	\$0	\$1,853	\$0	\$0
	TIMMINS COLLISION CENTRE LTD	\$0	\$3,512	\$0	\$0
	TIMMINS COMMUNITY POLICE LIAISON COMMITTEE	\$0	\$0	\$0	\$3,163
	TIMMINS DENTAL LABORATORIES LTD	\$0	\$2,400	\$2,400	\$2,400
	TIMMINS ELECTRIC MOTOR REPAIRS	\$0	\$2,860	\$1,300	\$1,300
	TIMMINS FAMILY YMCA	\$2,268	\$0	\$2,574	\$2,574
	TIMMINS MAZDA	\$0	\$0	\$1,440	\$1,440
	TIMMINS NATIVE FRIENDSHIP CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	TIMMINS REPORTING SERVICE	\$0	\$3,375	\$168	\$168

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TIMMINS SQUARE LOTTERY BOOTH	\$0	\$480	\$1,440	\$1,440
	TISDALE PLUMBING & HEATING LTD	\$0	\$0	\$1,900	\$4,940
	TOM'S LOCKSHOP	\$0	\$0	\$1,800	\$1,800
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$0	\$0	\$2,400	\$2,800
	TRAVELWAY INN	\$0	\$787	\$583	\$583
	TRICEPT INC	\$38,192	\$0	\$0	\$0
	VIDEO MART	\$0	\$1,920	\$0	\$0
	VIDEO MART & COMPUTER CENTER	\$0	\$1,920	\$0	\$0
	VISION NISSAN	\$0	\$0	\$695	\$1,920
	WEST END LOADING INC	\$0	\$4,480	\$0	\$0
	WILLIAM DAY CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$4,500	\$4,500
	WORK WORLD #548	\$0	\$4,600	\$0	\$0
	WORK WORLD #548 TIMMINS SQUARE	\$0	\$1,920	\$0	\$0
	YOULTEN TRAVEL INC	\$1,330	\$0	\$0	\$0
	ZEREKO MINING CONTRACTOR	\$0	\$4,928	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ZUDEL'S LIMITED	\$1,764	\$0	\$0	\$0
Training Formation	AVIATION COMMERCIAL AVIATION	\$7,605	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY TIMMINS & DIS	\$10,660	\$6,646	\$0	\$0
	CAREER ACTION PROGRAMS	\$56,675	\$18,425	\$0	\$0
	CENTRE D'EDUCATION ALTERNATIVE	\$0	\$44,929	\$0	\$0
	COLLEGE BOREAL	\$276,714	\$50,578	\$3,490	\$3,490
	CONSEIL SCOLAIRE CATH. DIST. DES GRANDES	\$135,505	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,323,039	\$836,225	\$95,163	\$97,395
	KAPUSKASING CEMETERY BOARD	\$17,135	\$0	\$0	\$0
	MAMAN SCHOOL BUS CO.	\$140	\$0	\$0	\$0
	MAURICE MORIN TRAINING	\$92,297	\$48,640	\$12,000	\$12,000
	MICROSERV CANADA INC	\$22,500	\$19,439	\$1,880	\$1,880
	NORTHERN COLLEGE	\$0	\$1,760	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	NORTHERN COLLEGE OF A.A.&T	\$0	\$1,515	\$0	\$0
	NORTHERN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$301,327	\$52,986	\$129	\$129
	NORTHERN COLLEGE/CONTACT NORTH	\$0	\$2,098	\$0	\$0
	ROBIN TREMBLAY	\$0	\$0	\$150	\$150
	ST JOHN AMBULANCE PORCUPINE BRANCH	\$550	\$180	\$0	\$0
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$30,129	\$12,394	\$2,200	\$2,200
	UNIVERSITE DE HEARST	\$0	\$1,790	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	ABORIGINAL NORTH INDUSTRIES	\$176,457	\$0	\$0	\$0
	CLUBNOR INC	\$0	\$0	\$0	\$30,000
	HYDRAULIC S PLUS	\$0	\$50,000	\$0	\$0
	KAP MACHINE SHOP AND WELDING LIMITED	\$80,000	\$0	\$0	\$0
	LAFLEUR GARDENS LTD	\$0	\$70,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	LES AFFILAGES HUOT TOOL SHARPENING INC.	\$0	\$75,000	\$0	\$0
	LULU'S STEAKHOUSE AND FAMILY RESTAURANT	\$155,000	\$0	\$0	\$0
	MOCREEBEC COUNCIL	\$0	\$450,075	\$0	\$0
	NORTHERN ONTARIO CEDAR LTD	\$0	\$350,000	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$90,550	\$6,875	\$5,215	\$7,992
Youth Jeunesse	1268910 ONTARIO INC. O/A NOREMP	\$0	\$1,630	\$0	\$0
	6/70 COMMUNITY FOREST	\$1,860	\$0	\$0	\$0
	604881 ONTARIO INC. WEED MAN	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	881663 ONTARIO LIMITED O/A DAN'S MOTORSP	\$0	\$833	\$1,360	\$1,360
	A AUBIN INSURANCE BROKER LTD	\$0	\$816	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	A TO Z BOOKKEEPING SERVICES	\$0	\$4,198	\$0	\$0
	ACCESS BETTER LIVING INC	\$4,529	\$3,888	\$2,928	\$2,928
	ACFO	\$20,000	\$59,415	\$0	\$0
	ADVANCED SECURITY & INVESTIGATION SERVIC	\$1,000	\$700	\$547	\$547
	AIRKEM RESTAURATION	\$1,320	\$0	\$0	\$0
	ALBERT FLOORING AND REMODELLING	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	ALBERTS SPORTS AND WORKWEAR	\$0	\$0	\$996	\$996
	ALL-NORTH PLUMBING & HEATING COMPANY LIM	\$2,143	\$1,632	\$1,904	\$1,904
	ALZHEIMER SOCIETY OF TIMMINS-PORCUPINE D	\$1,783	\$2,122	\$0	\$0
	APOLLO MOTEL	\$0	\$833	\$0	\$0
	ARTHRITIS SOCIETY	\$0	\$3,735	\$0	\$0
	ARTS & CULTURE TIMMINS INC	\$0	\$230	\$0	\$0
	ASS. HEARST LA REGION, L'INTEGRATION COM	\$2,192	\$1,832	\$2,033	\$2,033
	ATELIERS NORD-EST PRINTING	\$0	\$816	\$952	\$952
	B&H ELECTRIC LTD.	\$900	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	B.H. MARTIN CONSULTANTS LTD	\$404	\$0	\$0	\$0
	BELJAY KENNELS	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	BEN'S PROPANE SERVICE	\$0	\$833	\$0	\$0
	BIBLIOTHEQUE DE FAUQUIER-STRICKLAND	\$0	\$0	\$1,700	\$1,700
	BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE	\$893	\$1,041	\$1,488	\$1,488
	BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE DE HEARST	\$0	\$4,757	\$0	\$0
	BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE DE MOONBEAM	\$1,041	\$1,041	\$1,700	\$1,700
	BIG BEAR CAMP	\$0	\$986	\$0	\$0
	BONDINI JEANS	\$0	\$1,900	\$0	\$0
	BOTANIX	\$0	\$833	\$0	\$0
	C & G COMPUTERS & STATIONERY	\$6,240	\$816	\$0	\$0
	C.E.S.C. DU DISTRICT DE HEARST	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	CAISSE POPULAIRE DE HEARST LIMITEE	\$788	\$0	\$0	\$0
	CAISSE POPULAIRE DE MATTICE LTEE	\$0	\$816	\$952	\$952
	CAMP BICKELL INC.	\$7,224	\$2,496	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CAMP ON GRANDI	\$7,538	\$3,769	\$0	\$0
	CAMP ONGRANDI	\$0	\$0	\$5,343	\$5,343
	CAMP SOURCE DE VIE INC.	\$0	\$3,640	\$4,066	\$4,066
	CANADIAN CANCER SOCIETY TIMMINS UNIT	\$0	\$0	\$2,542	\$2,542
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,556	\$2,556
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION TIMMI	\$0	\$2,443	\$2,940	\$2,940
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$0	\$0	\$2,569	\$2,569
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY TIMMINS & DIS	\$0	\$2,123	\$2,494	\$2,494
	CANADIAN RED CROSS TIMMINS & DISTRICT BR	\$5,274	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE	\$2,840	\$0	\$952	\$952
	CANADIAN TIRE ASSOCIATED STORE	\$0	\$833	\$0	\$0
	CANTICLE CARDS	\$2,912	\$0	\$0	\$0
	CASEY'S RESTAURANT	\$0	\$833	\$0	\$0
	CELL-NORTH COMMUNICATIONS INC.	\$1,244	\$0	\$0	\$0
	CENTRE ALPHA DE TIMMINS INC	\$55,894	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CENTRE CONSULTATION L'EMBAUCHE DES JEUNE	\$9,590	\$18,268	\$6,303	\$26,303
	CENTRE CULTUREL LA RONDE INC.	\$0	\$2,425	\$2,921	\$2,921
	CENTRE D'EDUCATION ALTERNATIVE	\$0	\$3,124	\$2,380	\$2,380
	CHARTRAND EQUIPMENT	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	CHEE CHEES CAR DETAILING CENTER	\$3,072	\$0	\$0	\$0
	CHILDREN'S AID SOCIETY PORCUPINE AND DIS	\$4,220	\$2,121	\$5,112	\$5,112
	CIESLA CONSTRUCTION	\$1,000	\$1,437	\$0	\$0
	CIRCLE CAFE	\$700	\$0	\$0	\$0
	CITY OF TIMMINS	\$0	\$6,933	\$0	\$0
	COCHRANE DIST. WELFARE ADMIN. BOARD	\$0	\$1,488	\$0	\$0
	COCHRANE TEMISKAMING RESOURCE CENTRE	\$7,091	\$2,419	\$2,928	\$2,928
	COCHRANE-TEMISKAMING EXTEND-A-FAMILY INC	\$5,895	\$3,734	\$4,601	\$4,601
	COCHRANE-TIMISKAMING TRAVEL ASSOCIATION	\$20,480	\$11,700	\$27,665	\$27,665
	COLLEGE UNIVERSITAIRE DE HEARST	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	COMMERCE MANAGEMENT GROUP	\$0	\$0	\$1,428	\$1,428

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COMMERCIAL BUILDERS (841018 ONTARIO INC)	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY LIVING TIMMINS INTEGRATION COM	\$0	\$3,362	\$0	\$0
	CONSEIL SCOLAIRE CATH. DIST. DES GRANDES	\$4,420	\$2,380	\$2,380	\$2,380
	CORP. EPISCOPALE CATH. ROM. DU DIOCESE T	\$2,110	\$2,261	\$2,723	\$2,723
	CORP.DE LA VILLE DE HEARST	\$5,440	\$3,060	\$3,570	\$3,570
	CORPORATION OF THE TOWN OF SMOOTH ROCK F	\$0	\$0	\$2,082	\$2,082
	CORPORATION TOWN SMOOTH ROCK FALLS	\$2,678	\$2,678	\$0	\$0
	CORPORATION VAL RITA-HARTY	\$1,190	\$1,041	\$1,700	\$1,700
	CPM RENTAL	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	CREATIONS FRANCINE	\$0	\$0	\$952	\$952
	CSC DISTRICT GRANDES RIVIERES	\$2,976	\$0	\$0	\$0
	DAN'S HOME HARDWARE & BUILDING CENTER	\$1,161	\$0	\$2,615	\$2,615
	DAVITT QUARRY LTD.	\$0	\$5,600	\$0	\$0
	DIMPLE'S RESTAURANT	\$0	\$479	\$1,020	\$1,020
	DISTRICT SCHOOL BOARD ONE / RMSS	\$0	\$23,799	\$0	\$1

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DOBSON & REID CHARTERED ACCOUNTANTS	\$0	\$6,658	\$0	\$0
	DOME PORCUPINE TRANSITIONAL LIVING CENTR	\$0	\$2,505	\$0	\$0
	DOWNTOWN TIMMINS BUSINESS ASSOCIATION	\$4,144	\$2,124	\$2,560	\$2,560
	DRIFTWOOD TRUCK STOP	\$0	\$0	\$1,306	\$1,306
	DUVAL'S WELDING & MACHINING CO LTD	\$0	\$816	\$0	\$0
	ECOMUSEE DE HEARST	\$0	\$1,820	\$0	\$0
	ENGINE CLINIC INC	\$1,727	\$0	\$0	\$0
	EPILEPSY TIMMINS & AREA	\$2,109	\$3,429	\$2,374	\$2,374
	EXCEL FOREST PRODUCTS	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	EXPERT GARAGE	\$7,560	\$0	\$0	\$0
	FAUQUIER GARAGE	\$700	\$0	\$6,024	\$6,024
	FLOWER'S COFFEE SHOP	\$2,450	\$0	\$0	\$0
	FOYER DES PIONNIERS	\$0	\$3,599	\$0	\$0
	FOYER HEARST-MATTICE SOINS DE SANTE	\$0	\$0	\$2,033	\$2,033
	GARDERIE CLIN D'OEIL	\$0	\$0	\$2,604	\$2,604

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GLOBAL VISION/NORTHERN ONTARIO BRANCH	\$0	\$0	\$2,542	\$2,542
	GT PLUMBING & HEATING LTD	\$700	\$0	\$0	\$0
	HEARST CENTRAL GARAGE COMPANY LTD	\$0	\$816	\$0	\$0
	HEARST ESSO	\$0	\$0	\$944	\$944
	HEARST LUMBER CO. LTD.	\$0	\$816	\$1,904	\$1,904
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$0	\$0	\$1,945	\$1,945
	HERITAGE PAVING INC	\$0	\$1,632	\$1,632	\$1,632
	HOLLINGER GOLF CLUB	\$2,408	\$2,451	\$2,947	\$2,947
	HOOD LOGGING	\$6,936	\$2,064	\$0	\$0
	HOPITAL NOTRE DAME HOSPITAL	\$0	\$0	\$3,570	\$3,570
	HOPITAL NOTRE-DAME HOSPITAL	\$4,781	\$0	\$0	\$0
	HOPITAL NOTRE-DAME HOSPITAL (HEARST)	\$0	\$1,020	\$0	\$0
	HYDRAULIC S PLUS	\$3,958	\$0	\$0	\$0
	JEAN MARC'S VALU MART	\$645	\$0	\$0	\$0
	JOAN CARON CAMP MUNRO LAKE INC	\$2,411	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	JOAN CARON CAMP MUNROE LAKE INC	\$0	\$0	\$2,904	\$2,904
	JOE LOUE TOUT RENT ALL	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	JUKE BOX	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	KACEP	\$1,041	\$0	\$0	\$0
	KALEIDOSCOPE CO-OPERATIVE HOMES INC	\$0	\$2,089	\$0	\$0
	KAPUSKASING & DISTR. CHAMBER OF COMMERCE	\$3,716	\$4,011	\$4,106	\$4,106
	KAPUSKASING & DISTRICT CHILDREN'S AID SO	\$3,714	\$3,706	\$2,299	\$2,299
	KAPUSKASING B.I.A	\$863	\$1,041	\$1,352	\$1,352
	KAPUSKASING BEVERAGES	\$0	\$833	\$0	\$0
	KAPUSKASING CEMETERY BOARD	\$4,940	\$3,688	\$2,354	\$2,354
	KAPUSKASING ECONOMIC DEVELOPMENT TEAM	\$0	\$65,141	\$50,014	\$98,790
	KAPUSKASING GOLF CLUB	\$2,546	\$1,879	\$2,671	\$2,671
	KAPUSKASING HORTICULTURAL SOCIETY	\$1,920	\$1,906	\$1,181	\$1,181
	KAPUSKASING INN	\$0	\$0	\$756	\$756
	KAPUSKASING REG RES CENTRE INDEP LIVING	\$1,592	\$80,810	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KASHECHEWAN FIRST NATION COUNCIL	\$0	\$0	\$45,000	\$74,300
	L'HORIZON 1141804 ONTARIO INC	\$3,024	\$0	\$0	\$0
	LA BOITE A LETTRES DE HEARST	\$1,315	\$0	\$0	\$0
	LA BOULANGERIE	\$0	\$833	\$1,360	\$1,360
	LA FORGE	\$1,424	\$1,637	\$2,053	\$2,053
	LA MAISON VERTE	\$3,597	\$1,632	\$952	\$952
	LA PETITE MODE	\$0	\$816	\$0	\$0
	LAING PROPERTY CORPORATION	\$420	\$1,278	\$0	\$0
	LE CONSEIL DES ARTS DE HEARST	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	LES EQUIPMENTS BENOIT D'AMOURS & FILS IN	\$0	\$833	\$1,224	\$1,224
	LIVING FREELY- VIVRE AUTONOME	\$1,846	\$0	\$0	\$0
	M NADEAU HAULAGE & EXC INC	\$0	\$833	\$933	\$933
	MAISON ARC-EN-CIEL INC.	\$0	\$1,897	\$0	\$0
	MAISONS COOPERATIVES PINS GRIS INC	\$1,493	\$1,431	\$1,748	\$1,748
	MANITOULIN TRANSPORTATION LTD.	\$1,770	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MARIE'S MAGIC SCISSORS	\$0	\$604	\$0	\$0
	MARIO'S BODY SHOP	\$900	\$0	\$0	\$0
	MATTAGAMI RECREATIONAL FUN PARK	\$0	\$0	\$1,222	\$1,222
	MATTAGAMI REGION CONSERVATION AUTHORITY	\$0	\$1,785	\$1,487	\$1,487
	MATTICE-VAL COTE CORP.	\$2,380	\$2,040	\$1,190	\$1,190
	MISSINAIBI HARDWARE	\$0	\$1,632	\$748	\$748
	MISSINAIBI OUTFITTERS	\$0	\$816	\$952	\$952
	MOCREEBEC COUNCIL	\$0	\$0	\$2,745	\$2,745
	MONDOUX AUTO BODY SHOP LTD.	\$562	\$0	\$0	\$0
	MOONBEAM COUNTRY STORE	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	\$5,440	\$1,014	\$1,530	\$1,530
	MUNICIPALITE CANTON FAUQUIER-STRICKLAND	\$3,124	\$1,041	\$1,700	\$1,700
	MUNICIPALITE DE MOONBEAM	\$3,124	\$3,123	\$1,041	\$1,041
	MUNICIPALITE DU CANTON DE FAUQUIER-SRTIC	\$0	\$2,083	\$0	\$0
	MURRAY TIRE SALES (CLAUDE TREMBLAY)	\$0	\$833	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NEW NORTH SPORTSWEAR (MANUFACTURING) LTD	\$1,693	\$0	\$0	\$0
	NORD-ASKI NON PROFIT DEVELOPMENT CORPORA	\$5,446	\$1,820	\$64,406	\$64,406
	NORTH CENTENNIAL MANOR	\$1,880	\$0	\$2,850	\$2,850
	NORTH CLAYBELT BUSINESS DEVELOPMENT CENT	\$1,857	\$1,592	\$0	\$0
	NORTH COCHRANE ADDICTION SERVICES INC.	\$0	\$1,373	\$2,312	\$2,312
	NORTHEASTERN CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BO	\$0	\$0	\$1,488	\$1,488
	NORTHERN CLONAL FORESTRY CENTRE	\$0	\$833	\$0	\$0
	NORTHERN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TEC	\$184,572	\$206,235	\$71,195	\$355,614
	NORTHERN COLLEGE STUDENT ADMINISTRATIVE	\$0	\$2,309	\$2,227	\$2,227
	NORTHERN LIGHTS THERAPEUTIC RIDING ASSOC	\$0	\$1,837	\$26,963	\$26,963
	NORTHERN SEASONS MOTEL	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	NOTHERN COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNO	\$0	\$5,058	\$5,921	\$5,921
	OCTAGON FITNESS CENTRE	\$0	\$1,287	\$0	\$0
	OPASATIKA CORPORATION OF THE TOWNSHIP	\$3,123	\$3,124	\$0	\$0
	P & S PROMOTIONS	\$0	\$0	\$1,003	\$1,003

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	P PERRAS SERVICE STATION (KAP CUSTOM MUF	\$0	\$833	\$0	\$0
	PAM'S PEACHES & POTATOES & THINGS	\$0	\$0	\$714	\$714
	PAPETERIE LAURIN	\$0	\$4,368	\$0	\$0
	PARENT JEAN TRANSPORT LTD.	\$700	\$0	\$0	\$0
	PAROISSE CATHEDRALE SAINT-ANTOINE-DE-PAD	\$2,110	\$0	\$0	\$0
	PATIENT ACTION SUPPORT SERVICES INC	\$2,105	\$0	\$0	\$0
	PAUL AYOTTE INS BROKERS LTD (KAP)	\$0	\$833	\$0	\$0
	PETER J. DOUCET	\$1,000	\$0	\$1,632	\$1,632
	PINE CREST BOWLING	\$0	\$0	\$1,255	\$1,255
	PORCUPINE BIG BROTHERS & BIG SISTERS	\$2,240	\$1,827	\$2,904	\$2,904
	PORCUPINE HEALTH UNIT	\$9,481	\$2,231	\$1,488	\$1,488
	PORCUPINE UNITED WAY	\$4,140	\$3,638	\$2,551	\$2,551
	POWERS SIGNS AND PROMOTIONS	\$960	\$0	\$0	\$0
	PROFESSIONAL SOUND & VISION	\$0	\$1,074	\$0	\$0
	RADIO COMMUNAUTAIRE KAP NORD INC.	\$19,423	\$3,200	\$14,007	\$14,007

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RADIO DE L'EPINETTE NOIRE INC	\$2,398	\$1,821	\$2,033	\$2,033
	RAY'S ELECTRIC	\$4,788	\$5,600	\$0	\$0
	REGINALD GUILLEMETTE (O/A TWIN LAKE CAMP	\$0	\$709	\$0	\$0
	REHAB PLUS	\$0	\$0	\$1,428	\$1,428
	RON MOREL MEMORIAL MUSEUM	\$1,854	\$1,854	\$2,297	\$2,297
	ROSS POPE & COMPANY CHARTERED ACCOUNTANT	\$0	\$1,143	\$9,022	\$9,022
	RPM HYDRAULICS & PNEUMATICS INC	\$0	\$833	\$0	\$0
	RUSSELL'S MOBILE TIRE SALES & SERVICE	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	SAKABAUN CAFE	\$0	\$1,088	\$0	\$0
	SALVATION ARMY THRIFT STORE	\$0	\$2,411	\$0	\$0
	SAM'S CAR SALES 604902 ONT LTEE	\$3,696	\$0	\$0	\$0
	SENSENBRENNER HOSPITAL	\$861	\$1,041	\$2,439	\$2,439
	SERVICE DE COUNSELLING HEARST, KAPUSKASI	\$0	\$1,126	\$0	\$0
	SERVICES A LA JEUNESSE DE HEARST INC.	\$7,002	\$0	\$0	\$0
	SERVICES A LA JEUNESSE JEANNE SAUVE YOUT	\$3,492	\$3,577	\$2,299	\$2,299

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SERVICES JEUNESSE DE HEARST	\$0	\$1,820	\$0	\$0
	SERVICES JEUNESSE DE HEARST INC	\$0	\$0	\$2,047	\$2,047
	SHELL EXPRESS	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	SHOPPER'S DRUG MART JOHN P. WILSON PHAR	\$0	\$0	\$1,428	\$1,428
	SIZZLES	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	SLING-CHOKER MFG (TIMMINS) LTD	\$630	\$0	\$0	\$0
	SMOOTH ROCK FALLS GOLF COURSE	\$1,582	\$1,873	\$2,287	\$2,287
	SOCIETE CULTURELLE DE TIMMINS INC	\$0	\$0	\$2,542	\$2,542
	SOUTH COCHRANE CHILD & YOUTH SERVICE INC	\$2,637	\$0	\$2,561	\$2,561
	SOUTH PORCUPINE ARENA ASSOCIATION	\$2,408	\$0	\$0	\$0
	SPEEDY LUBE LTD	\$1,050	\$1,632	\$0	\$0
	SPRUCE HILL LODGE	\$1,808	\$0	\$3,006	\$3,006
	SPRUCE NEEDLES INC.	\$467	\$2,157	\$2,947	\$2,947
	ST JOHN AMBULANCE PORCUPINE BRANCH	\$0	\$791	\$0	\$0
	STEELWOOD CONSTRUCTION LIMITED	\$2,033	\$1,057	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	STEWART REALTY	\$825	\$1,547	\$1,642	\$1,642
	STROVAN ENTERPRISES LTD.	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	SUCCESS TRUCK & TRAILER	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	SUPERIOR PROPANE INC	\$0	\$816	\$3,517	\$4,357
	SURPRISE-SEARS	\$1,027	\$0	\$0	\$0
	TED WILSON MEN'S & BOYS WEAR	\$3,744	\$0	\$0	\$0
	THE KITCHEN & BATH PLACE	\$0	\$0	\$1,027	\$1,027
	THE LUNG ASSOCIATION COCHRANE AREA	\$2,110	\$2,123	\$2,173	\$2,173
	THE PAPER TREE	\$0	\$714	\$0	\$0
	TIM HORTON	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	TIMMINS & DISTRICT HOSPITAL	\$3,188	\$4,038	\$925	\$925
	TIMMINS & DISTRICT HUMANE SOCIETY	\$0	\$0	\$2,771	\$2,771
	TIMMINS AUTOMOTIVE LTD	\$0	\$2,312	\$0	\$0
	TIMMINS CONSUMER SURVIVORS NETWORK INC.	\$0	\$2,128	\$0	\$0
	TIMMINS DENTURE CLINIC	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TIMMINS ECONOMIC DEVELOPMENT CORP	\$1,413	\$2,087	\$0	\$0
	TIMMINS ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$0	\$2,522	\$2,522
	TIMMINS FAMILY YMCA	\$8,077	\$4,882	\$2,922	\$2,922
	TIMMINS FINNISH SENIORS HOME INC	\$2,226	\$1,833	\$2,173	\$2,173
	TIMMINS GOLD MINE TOUR & MUSEUM INC.	\$0	\$0	\$9,493	\$9,493
	TIMMINS LITTLE LEAGUE BASEBALL INC	\$0	\$2,411	\$2,904	\$2,904
	TIMMINS MUSEUM: NEC	\$2,975	\$1,785	\$1,488	\$1,488
	TIMMINS PENTECOSTAL CHURCH	\$0	\$2,411	\$2,904	\$2,904
	TIMMINS SYMPHONY ORCHESTRA INC	\$0	\$1,807	\$2,178	\$2,178
	TIMMINS THERAPEUTIC RIDING ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,904	\$2,904
	TISDALE WHITNEY HOUSING CO-OP	\$0	\$1,683	\$0	\$0
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$1,080	\$0	\$0	\$0
	TRUE NORTH	\$0	\$3,405	\$0	\$0
	TWO BAY ENTERPRIZES LTD	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	U.I.C.'S SMOKE SHOP	\$700	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U89, Timmins James Bay
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNDERGROUND ARTISTS' GALLERY	\$2,110	\$0	\$0	\$0
	UNDERGROUND ARTISTS' GALLERY INC.	\$4,220	\$0	\$0	\$0
	VIDEO PLUS	\$1,657	\$816	\$816	\$816
	WORK WORLD #548	\$738	\$0	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$7,810,726	\$8,071,226	\$10,092,146	\$12,301,234
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BIGELOW CURRIE PRODUCTIONS INC	\$0	\$1,536	\$0	\$0
	BRANDON ST. COMMUNITY PROJECT	\$309,068	\$0	\$0	\$0
	CITY OF TORONTO,ECONOMIC DEVELOPMENT,CUL	\$0	\$742,394	\$0	\$0
	COVENANT HOUSE TORONTO	\$0	\$136,405	\$49,887	\$346,964
	CREDIT COUNSELLING SERVICE	\$9,350	\$0	\$0	\$0
	CULTURAL CAREERS COUNCIL ONTARIO	\$0	\$44,378	\$60,153	\$87,712
	DIXON HALL	\$0	\$0	\$509,544	\$858,331
	EPILEPSY ASSOCIATION OF METRO TORONTO	\$51,047	\$51,641	\$42,468	\$61,787
	FRED VICTOR MISSION OF THE UNITED CHURCH	\$214,629	\$228,858	\$211,111	\$488,908
	GOODWILL TORONTO	\$607,276	\$492,373	\$372,258	\$697,085
	HOMES FIRST SOCIETY	\$0	\$0	\$192,121	\$326,053
	JOHN HOWARD SOCIETY OF TORONTO	\$61,517	\$108,971	\$0	\$0
	LE COLLEGE DES GRANDS LACS	\$0	\$203,344	\$27,954	\$27,954
	METRO TORONTO MOVEMENT FOR LITERACY	\$140,264	\$50,813	\$8,281	\$8,281
	MIZIWE BIIK ABORIGINAL EMPLOYMENT AND TR	\$384,181	\$340,444	\$226,606	\$318,085

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	NATIVE CHILD AND FAMILY SERVICES OF TORO	\$0	\$0	\$0	\$150,000
	OPERATION SPRINGBOARD	\$140,786	\$142,529	\$193,636	\$314,208
	PARACHUTE COMMUNITY EMPLOYMENT CENTRE IN	\$93,910	\$7,341	\$0	\$0
	PROGRESS PLACE REHABILITATION CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$27,340
	THE POWERPOINT GROUP	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	THE YONGE STREET MISSION	\$0	\$54,434	\$39,690	\$97,315
	TIMES CHANGE WOMEN'S EMPLOYMENT SERVICE	\$207,669	\$284,357	\$267,100	\$298,260
	TORONTO ACCESS TO CAPITAL COMMITTEE	\$259,399	\$0	\$0	\$0
	TORONTO PUBLIC LIBRARY	\$0	\$757,500	\$0	\$0
	TRAINING COORDINATING GROUP FOR PERSONS	\$590,783	\$672,917	\$519,728	\$805,527
	TROTIER COMMUNICATION MARKETING INC.	\$37,792	\$0	\$0	\$0
	Y.M.C.A. OF GREATER TORONTO	\$0	\$20,000	\$204,695	\$520,914
	Y.W.C.A. CAREER ASSESSMENT CENTRE	\$377,959	\$0	\$0	\$0
	YMCA OF GREATER TORONTO METRO CENTRAL	\$306,407	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$351,538	\$323,962	\$1,058,340	\$1,198,706
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	DIXON HALL	\$0	\$0	\$0	\$53,900
	FIRST NIGHT TORONTO	\$0	\$0	\$11,666	\$13,134
	FRONTIER COLLEGE -BEAT THE STREET	\$0	\$192	\$0	\$1
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$178,530	\$146,924	\$150,101	\$182,953
	JOHN HOWARD SOCIETY OF TORONTO	\$0	\$0	\$3,172	\$17,538
	JOURNAL CANORA	\$0	\$0	\$0	\$1
	NATIONAL BALLET SCHOOL RCT# NBS50	\$0	\$0	\$0	\$1
	OPERATION SPRINGBOARD	\$0	\$0	\$500	\$1,000
	REGROUPEMENT DES JEUNES FILLES FRANCOPHO	\$0	\$0	\$0	\$1
	ST.MICHAEL'S HOSPITAL MENTAL HEALTH SERV	\$0	\$0	\$0	\$61,591
	STREET HEALTH COMMUNITY NURSING FOUNDATI	\$0	\$0	\$0	\$1

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	TRANS-CYCLE INDUSTRIES INC	\$0	\$566,790	\$0	\$175,779
	WOMEN'S SOFTWARE AND TECHNOLOGY ASSOCIAT	\$0	\$13,563	\$13,561	\$13,562
	YASMINA RAMZY DANCE ASSOC. INC.	\$0	\$1,269	\$3,200	\$4,380
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$180,248	\$0	\$0	\$0
Job Opportunities Perspectives d'emploi	B.C. FIEDLER MANAGEMENT	\$2,944	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ABORIGINAL LABOUR FORCE DEVELOPMENT CIRC	\$0	\$51,343	\$2,999,928	\$3,333,254
	ASLAN ENTERPRISES	\$0	\$188,022	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ASSOCIUM	\$60,000	\$90,000	\$0	\$0
	BIGELOW CURRIE PRODUCTIONS INC	\$0	\$1,757	\$5,869	\$5,869
	CANADIAN COOPERATIVE ASSOCIATION	\$10,000	\$0	\$15,000	\$15,000
	CAREER EDGE	\$0	\$0	\$1,019,850	\$1,019,850
	CENTRE FOR INDIGENOUS SOVEREIGNTY	\$0	\$315,000	\$16,505	\$60,000
	CENTRUM INFORMATION	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	CITY OF TORONTO'S ENVIRONMENTAL TASK FOR	\$0	\$0	\$19,885	\$19,885
	COLLEGIUM OF WORK AND LEARNING	\$0	\$19,715	\$0	\$12,765
	COMMUNITY GROWTH ACCELERATOR NETWORK	\$0	\$142,869	\$100,000	\$400,000
	COMMUNITY INFORMATION ACCESS CENTRES OF	\$0	\$219,690	\$52,109	\$52,110
	COMMUNITY SOCIAL PLANNING COUNCIL OF TOR	\$2,315	\$94,580	\$98,520	\$173,633
	COMMUNITY SOCIAL PLANNING OF TORONTO	\$48,563	\$21,347	\$0	\$0
	CULTURAL CAREERS COUNCIL ONTARIO	\$0	\$0	\$0	\$400,000
	DIRECTION JEUNESSE	\$9,000	\$70,000	\$50,000	\$143,281

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	DIXON HALL	\$0	\$70,898	\$22,690	\$22,690
	GARRISON CREEK COMMUNITY COMMITTEE	\$0	\$0	\$125,000	\$150,000
	GENERAL ACCIDENT	\$15,593	\$0	\$0	\$0
	GOLDCARE INDUSTIAE INC.	\$0	\$882,377	\$267,623	\$367,623
	GRANBY HOUSE PRODUCTIONS INC.	\$0	\$25,000	\$0	\$3,002
	GREATER TORONTO MARKETING ALLIANCE	\$0	\$440,000	\$224,170	\$224,315
	GREATER TORONTO MARKETING ALLIANCE IMPL	\$200,000	\$0	\$0	\$0
	GREEN TOURISM ASSOCIATION INC	\$0	\$0	\$68,669	\$97,201
	HOTEL EMPLOYEES,RESTAURANT EMPLOYEES UNI	\$24,150	\$0	\$0	\$0
	INTERACTIVE MULTIMEDIA ARTS & TECHNOLOGI	\$0	\$0	\$22,116	\$22,116
	INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR ECONOMIC	\$0	\$0	\$20,000	\$20,000
	JOURNAL CANORA	\$0	\$0	\$84,000	\$100,000
	JUNIOR ACHIEVEMENT OF TORONTO AND YORK R	\$0	\$106,000	\$48,990	\$93,000
	MEDIUS COMMUNICATIONS	\$0	\$5,831	\$18,476	\$29,169

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	METIS NATION OF ONTARIO SECRETARIAT	\$20,000	\$259,087	\$0	\$0
	MICHAEL MILOFF ASSOCIATES	\$0	\$0	\$317,281	\$699,660
	MOUVEMENT DES INTERVENANTS COMMUNAUTAIRE	\$0	\$0	\$130,426	\$179,032
	MULTIMEDIATOR STRATEGY GROUP	\$0	\$24,170	\$65,630	\$68,830
	NATIONAL ABORIGINAL ACHIEVEMENT FOUNDATI	\$50,000	\$85,000	\$0	\$0
	NATIVE CHILD AND FAMILY SERVICES OF TORO	\$0	\$0	\$43,999	\$43,999
	NATIVE WOMENS RESOURCE CENTRE	\$7,000	\$8,000	\$0	\$0
	NEW MEDIA VILLAGE GROWTH CORPORATION	\$0	\$0	\$25,000	\$28,252
	OBERON INTERACTIVE INC	\$0	\$35,113	\$16,551	\$49,773
	ONTARIO ASSOCIATION OF YOUTH EMPLOYMENT	\$0	\$0	\$125,570	\$250,500
	ONTARIO ASSOCIATION OF YOUTH EMPLOYMENT	\$91,008	\$42,308	\$0	\$20,000
	ONTARIO CULTURAL HUMAN RESOURCES COUNCIL	\$0	\$154,000	\$45,000	\$110,000
	ONTARIO FEDERATION OF INDIAN FRIENDSHIP	\$0	\$0	\$553,500	\$615,000
	ONTARIO FIRST NATIONS TECHNICAL SERVICES	\$49,788	\$42,935	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ONTARIO HEALTHY COMMUNITIES COALITION	\$0	\$0	\$24,283	\$165,750
	ONTARIO SECTORAL COUNCIL FOR CULTURE PARTICIPATION	\$65,322 \$0	\$32,606 \$0	\$0 \$12,387	\$0 \$16,340
	RANDOLPH GROUP MANAGEMENT CONSULTANTS IN REGROUPEMENT DES JEUNES FILLES FRANCOPHO	\$0 \$0	\$35,497 \$0	\$4,503 \$21,552	\$4,503 \$77,000
	RENASCENT FOUNDATION AND THE RENASCENT F RIFSSSO	\$0 \$0	\$25,000 \$45,000	\$50,000 \$35,000	\$142,000 \$45,000
	SEIZE THE DAY C/O DENISE WHITTER	\$0	\$2,000	\$0	\$0
	SERVE CANADA YOUTH SERVICE ORGANIZATION	\$16,778	\$10,982	\$0	\$0
	SHOUT CLINIC	\$0	\$9,387	\$7,600	\$7,600
	SPECIALITY FOOD SECTOR DEVELOPMENT COMMI SQUEEZE	\$45,000 \$0	\$0 \$47,591	\$0 \$0	\$10,000 \$6,835
	TCI CONVERGENCE LIMITED	\$0	\$89,825	\$0	\$0
	THE ICE COMMITTEE	\$32,186	\$18,652	\$40,082	\$40,082

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	THE LEARNING PARTNERSHIP	\$0	\$5,000	\$59,300	\$159,300
	THE T. EATON COMPANY	\$55,477	\$34,462	\$0	\$0
	THE TORONTO TRAINING BOARD	\$0	\$138,741	\$125,430	\$164,442
	THE YONGE STREET MISSION	\$30,000	\$0	\$0	\$0
	TORONTO ACCESS TO CAPITAL COMMITTEE	\$0	\$49,000	\$30,000	\$36,000
	TORONTO BIOTECHNOLOGY INCUBATOR FACILITY	\$12,591	\$0	\$8,446	\$107,409
	TORONTO EMPLOYMENT EQUITY PRACTITIONERS	\$0	\$0	\$37,580	\$41,775
	TORONTO NEW MEDIA WORKS	\$95,651	\$417,172	\$480,194	\$658,150
	TRADE FINANCE FOR SMES COMMITTEE	\$0	\$0	\$25,000	\$75,000
	VOLTAGE PROMOTIONAL MARKETING INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	Y.M.C.A. OF GREATER TORONTO	\$0	\$200,000	\$71,358	\$206,770
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,819	\$14,372	\$20,887	\$17,323

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	GOODWILL TORONTO	\$99,725	\$465,384	\$306,582	\$553,855
	P B S C TRAINING CENTRES	\$3,958	\$0	\$0	\$0
	PROGRESS PLACE REHABILITATION CENTRE	\$37,947	\$99,876	\$31,560	\$31,560
	THE BETACOM GROUP	\$0	\$9,870	\$0	\$0
	THE TRILLIUM FOUNDATION	\$0	\$220	\$0	\$0
	TRAINING COORDINATING GROUP FOR PERSONS Y.M.C.A. OF GREATER TORONTO	\$196,199	\$853,535	\$163,622	\$239,337
		\$0	\$120,827	\$32,123	\$32,124
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,783	\$0	\$326,486	\$428,826
	MINISTER OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVER	\$0	\$0	\$11,542,944	\$29,100,000
	ONTARIO FEDERATION OF INDIAN FRIENDSHIP	\$0	\$0	\$2,314,837	\$4,462,271
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	ABORIGINAL LABOUR FORCE DEVELOPMENT CIRC	\$0	\$0	\$6,106,671	\$6,378,347

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	METIS NATION OF ONTARIO SECRETARIAT	\$6,984,618	\$8,179,462	\$3,220,044	\$3,220,045
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COMMUNITY BUSINESS CENTRE	\$102,746	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$743,704	\$862,877	\$528,571	\$746,932
	JOHN HOWARD SOCIETY OF TORONTO	\$160,250	\$6,164	\$0	\$0
	THE COMMUNITY BUSINESS RESOURCE CENTRE	\$131,736	\$14,091	\$0	\$0
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1286952 ONT LTD/A-PLUS TRAVEL	\$0	\$0	\$1,925	\$3,500
	578266 ONTARIO LTD.	\$5,099	\$2,700	\$0	\$0
	929 DRUG MART INC.	\$4,928	\$0	\$0	\$0
	929 MEDICAL CENTRE	\$7,488	\$0	\$0	\$0
	A.I.M.GROUP CANADA LTD.	\$0	\$4,125	\$0	\$0
	ABILITY LEARNING NETWORK	\$5,129	\$0	\$4,910	\$4,910

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ACADEMY OF LEARNING	\$7,414	\$2,995	\$2,730	\$4,160
	ACCESS CAPITAL CORP.	\$3,947	\$0	\$0	\$0
	ACTRADE CAPITAL CANADA INC.	\$0	\$0	\$1,895	\$1,895
	AD-WATCH INC	\$0	\$0	\$4,109	\$4,109
	AFRICANS IN PARTNERSHIP AGAINST AIDS (AP	\$0	\$0	\$6,600	\$6,600
	ALL SAINTS HOMES TOMORROW SOCIETY	\$2,294	\$0	\$0	\$0
	ALLIANZ CANADA	\$0	\$1,859	\$0	\$3,074
	ALMER JEWELLERY CO.	\$725	\$0	\$0	\$0
	ALTERNATIVE HEALTH CARE SERVICES	\$0	\$1,428	\$0	\$0
	ANDREW FREI BARRISTER & SOLICITOR	\$3,780	\$0	\$0	\$0
	ANGLICAN HOUSES (STREET OUTREACH SRVS.)	\$0	\$4,313	\$0	\$0
	ARAGON GROUP	\$0	\$4,984	\$0	\$0
	ARGYLE ROWLAND WORLDWIDE	\$0	\$0	\$2,798	\$2,798
	ARTS MARKETING SERVICES	\$4,999	\$0	\$0	\$0
	ASSOCIUM	\$0	\$4,900	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AWARE MARKETING GROUP LTD	\$0	\$5,764	\$0	\$0
	B.C. FIEDLER MANAGEMENT	\$2,736	\$0	\$0	\$0
	BAY BLOOR RADIO	\$0	\$1,149	\$3,375	\$3,375
	BECKY JONES & ASSOCIATES LIMITED	\$0	\$4,970	\$0	\$0
	BEN SIMON-BYRNE D'ARCY	\$0	\$0	\$3,720	\$6,922
	BEN'S PRINTING	\$0	\$1,710	\$0	\$0
	BENJAMIN KOPOLOVIC	\$648	\$0	\$0	\$0
	BIG BOLD AND BEAUTIFUL	\$3,693	\$0	\$4,780	\$10,396
	BLACKWOOD CONSULTANTS INC.	\$8,810	\$0	\$0	\$0
	BOARD OF TRADE OF METROPOLITAN TORONTO	\$4,326	\$0	\$0	\$0
	BOUCHEREAU LINGUA INTERNATIONAL INC	\$875	\$2,590	\$0	\$0
	BPI MUTUAL FUNDS	\$10,477	\$1,322	\$0	\$0
	BRIDGE INFORMATION SYSTEMS	\$0	\$4,328	\$0	\$0
	BRYAN, JASON & ASSOCIATES	\$6,979	\$3,430	\$317	\$317
	BUNS MASTER BAKERY	\$6,317	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BURKEWORK ART & DESIGN	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	BUY & SELL LIMITED	\$0	\$3,150	\$0	\$0
	BYTE SIZE MEDIA	\$4,272	\$0	\$0	\$0
	CALA TMPW LTD.	\$0	\$5,007	\$0	\$0
	CAMBRIDGE MERCANTILE CORPORATION	\$5,710	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN BUSINESS SCHOOL	\$10,434	\$6,304	\$6,068	\$8,842
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$1,000	\$3,001	\$0	\$0
	CANADIAN KEYES FIBRE	\$0	\$5,022	\$0	\$0
	CANADIAN PHYSICIANS FOR AID AND RELIEF	\$0	\$1,512	\$706	\$2,856
	CAPTION RESOURCE CENTRE	\$692	\$0	\$0	\$0
	CARECOR HEALTH SERVICES INC	\$0	\$2,325	\$0	\$0
	CARMAN'S DINING CLUB	\$1,133	\$8,024	\$0	\$0
	CATHOLIC CHILDREN'S AID SOCIETY OF TORON	\$0	\$0	\$0	\$5,037
	CENTRAL HEALTH SERVICES	\$758	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL ONTARIO INDUSTRIAL RELATIONS INS	\$4,680	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CENTRE FOR BUSINESS SERVICES	\$0	\$1,584	\$4,688	\$4,688
	CENTRE FOR CORPORATE RESOURCES	\$0	\$0	\$7,000	\$7,000
	CENTRE FOR INTERNET & MULTIMEDIA	\$0	\$7,800	\$0	\$0
	CHAMPAGNE COLLECTIONS	\$0	\$7,627	\$0	\$0
	CHARTWELL SECURITIES INC	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	CITYWIDE MAID SERVICE	\$0	\$829	\$1,602	\$1,602
	COLLEGE OF MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGI	\$0	\$0	\$2,745	\$6,049
	COMMUNITY DEVELOPMENT FIRST INC.	\$4,935	\$0	\$0	\$0
	COMPU CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$5,168
	COMPU-SKREN COMMUNICATION INC.	\$1,680	\$0	\$0	\$0
	COMPUTER ACCESS FOR EVERYONE-C.A.f.E.	\$0	\$0	\$1,760	\$5,720
	CONSTANCE M. BROWN Q.C.	\$756	\$0	\$0	\$0
	CROCODILE COPY & PRINT	\$0	\$0	\$2,860	\$4,860
	CYNTHIA FROMSTEIN, BARRISTER AND SOLICITO	\$0	\$3,870	\$630	\$630
	DAVID & SLAN BARRISTERS & SOLICITORS	\$0	\$0	\$10,473	\$12,983

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DIANA RHODES ACCESSORIES INC.	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	DIGICOM PRINTING INC	\$0	\$0	\$0	\$2,976
	DIGITAL RAIN INCORPORATED	\$0	\$0	\$3,635	\$6,664
	DIRECTORS GUILD OF CANADA	\$0	\$4,500	\$0	\$0
	DIVORCE MADE EASY INC.	\$1,495	\$0	\$0	\$0
	DIXON HALL	\$5,018	\$0	\$0	\$0
	DKSR & ASSOCIATES	\$10,525	\$0	\$0	\$0
	DOLPHIN DIRECT INC.	\$0	\$3,219	\$0	\$0
	DOROTHY MADGETT PHYSIOTHERAPY CLINIC	\$0	\$0	\$1,346	\$2,308
	DOUBLEDAY CANADA LTD	\$0	\$0	\$11,537	\$11,537
	DOWNTOWN ACURA	\$2,553	\$0	\$0	\$0
	DUGUAY & RINGLER CORPORATE SERVICES	\$4,460	\$0	\$0	\$0
	DURATEX HARDWOOD FLOORING MANUFACTURING	\$0	\$0	\$6,750	\$7,500
	DWIGHT TAAFFE DESIGNS	\$0	\$0	\$6,219	\$7,392
	DYE & DURHAM	\$0	\$0	\$4,404	\$4,900

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DYKOS CORPORATION	\$0	\$2,516	\$2,097	\$2,097
	E.R.A. ARCHITECT INC.	\$4,725	\$0	\$0	\$0
	EAT-A-PITA	\$0	\$1,760	\$1,877	\$1,877
	ETHNO RACIAL PEOPLE WITH DISABILITIES CO	\$11,358	\$0	\$0	\$0
	FAIRFAX FINANCIAL HOLDINGS	\$0	\$0	\$12,690	\$12,690
	FAXMATE INC.	\$0	\$0	\$0	\$6,228
	FEMME COIFFURE SPA	\$0	\$1,683	\$0	\$0
	FIRST FOLIO RESOURCE GROUP INC.	\$0	\$5,077	\$0	\$0
	FLOWER KING INC.	\$4,533	\$2,399	\$0	\$0
	FOREIGN EXCHANGE SERVICES	\$0	\$910	\$1,572	\$1,572
	FRANK AMODEO INC.	\$1,015	\$0	\$0	\$0
	FRED VICTOR MISSION OF THE UNITED CHURCH	\$6,869	\$0	\$0	\$0
	FUTURE EXECUTIVE ENGINEERING PERSONNEL L	\$378	\$0	\$0	\$0
	GAMETRONICS GAMING EQUIPMENT LIMITED	\$2,908	\$2,975	\$0	\$0
	GEMS OF HOPE	\$7,283	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GLOBE PARK LIMITED	\$5,330	\$0	\$0	\$0
	GM CONSULTANTS	\$6,866	\$0	\$0	\$0
	GOLDEN NUGGET TAVERN	\$7,260	\$0	\$0	\$0
	GRAPHENE COMMUNICATION-DESIGN	\$0	\$1,502	\$3,898	\$3,898
	GREENSPEED EXPRESS	\$2,415	\$0	\$0	\$0
	GRYPHTECH INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,845
	HALLMARK DENTAL STUDIO	\$3,552	\$0	\$0	\$0
	HARAMBEE CENTRES CANADA	\$4,952	\$0	\$0	\$0
	HEIFETZ, CROZIER, LAW,	\$4,808	\$0	\$0	\$0
	HOUSE SITTER	\$7,619	\$4,000	\$1,000	\$1,000
	HOUSESITTERS, THE	\$0	\$0	\$2,188	\$6,050
	HOWARD COHEN	\$6,899	\$2,700	\$0	\$0
	HR SYSTEMS STRATEGIES INC.	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	IC TECHNOLOGY INC.	\$0	\$871	\$4,148	\$4,148
	ICE INTEGRATED COMMUNICATION & ENTERTAIN	\$18,464	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	IDEA PEOPLE	\$0	\$4,475	\$351	\$351
	IKON MANAGEMENT SERVICES.	\$0	\$840	\$0	\$1,560
	IMAGE SYSTEMS SOLUTIONS INC.	\$0	\$0	\$1,908	\$6,200
	INFOWARE CANADA INC	\$0	\$0	\$5,624	\$6,490
	ING CANADA	\$0	\$0	\$0	\$2,884
	INSTITUTE OF BUILDING MANAGEMENT TRAININ	\$4,875	\$1,824	\$0	\$0
	INTERNATIONAL BUSINESS DIRECTORIE	\$1,187	\$0	\$0	\$0
	ISLAND CANVASS	\$0	\$0	\$7,315	\$7,315
	IT STAFFING LTD.	\$1,280	\$0	\$0	\$0
	JADE INTERNATIONAL	\$6,482	\$0	\$0	\$0
	JET PRINT INCORPORATED	\$3,478	\$0	\$0	\$0
	JOHN HOWARD SOCIETY OF TORONTO	\$0	\$0	\$7,085	\$7,085
	KENNEDY TRAVEL	\$5,280	\$0	\$0	\$0
	KIDD H A COMPANY LIMITED	\$1,512	\$1,944	\$0	\$0
	KOUBIS DESIGNS LTD	\$4,644	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LANGTON HAIRSTUDIO	\$4,547	\$0	\$0	\$0
	LANHOUSE COMMUNICATIONS LTD.	\$1,560	\$0	\$0	\$0
	LEGACY MIRRORS INC.	\$4,000	\$0	\$1,296	\$3,564
	LEGAL INDEX INCORPORATED THE	\$1,442	\$0	\$0	\$0
	LIFE INSTITUTE OF TRANSFORMATIONAL PSYCH	\$0	\$2,160	\$6,120	\$6,120
	LIFE LEASE ASSOCIATES OF CANADA	\$3,975	\$0	\$0	\$0
	LORNE WEINREB (ACCOUNTANT)	\$1,554	\$0	\$0	\$0
	LOUIS JANETTA'S PLACE	\$4,914	\$0	\$0	\$0
	M & A PHOTO VIDEO INC.	\$3,289	\$0	\$0	\$0
	MACKENZIE FINANCIAL CORPORATION	\$0	\$3,517	\$0	\$0
	MANDARIN DENTAL LABORATORY INC	\$0	\$0	\$1,421	\$2,496
	MANULIFE FINANCIAL	\$0	\$4,152	\$0	\$0
	MARILYN BLOOVOL BARRISTER & SOLICITOR	\$656	\$0	\$0	\$0
	MAX BERGER AND ASSOC.	\$4,368	\$0	\$0	\$0
	MEDHURST, HOGG, SOBOTKA, LEONG, & ASSOC	\$0	\$5,759	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MEDIC PLATE INC.	\$864	\$6,336	\$0	\$0
	MEDICAL CONNEXIONS-DIV. OF SELECTIVE PER	\$0	\$0	\$1,400	\$1,400
	MEDICAL RECRUITMENT SERVICES	\$923	\$0	\$0	\$0
	MERIT INVESTMENT CORPORATION	\$10,267	\$0	\$0	\$0
	METRONOME CANADA	\$0	\$4,932	\$0	\$0
	METROPOLITAN UNITED CHURCH	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	MICHAEL SIMPSON, BARRISTER AND SOLICITOR	\$0	\$0	\$0	\$4,224
	MONDETTA TELECOMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$5,160	\$5,160
	MOVENPICK CANADA	\$0	\$3,466	\$0	\$0
	NANCY HASTON & ASSOCIATES INC. &	\$0	\$4,131	\$1,284	\$1,284
	NEIGHBOURHOOD INFORMATION POST	\$5,998	\$0	\$0	\$0
	NEREOSOFT	\$6,446	\$0	\$0	\$0
	NESBITT BURNS INC.	\$1,038	\$0	\$0	\$0
	NEW HORIZONS COMPUTER LEARNING CENTRE	\$13,118	\$2,077	\$0	\$0
	NORTH AMERICAN MEDIA ENGINES(NAME)	\$4,615	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NORTHERN CARD PUBLISHING INC.	\$3,400	\$0	\$0	\$0
	O&Y ENTERPRISES	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	OBERON INTERACTIVE INC	\$0	\$0	\$0	\$4,615
	OFFICE FOR PARTNERSHIPS FOR ADV. SKILLS	\$147,412	\$43,071	\$0	\$0
	OMNI PRODUCTIONS AND ENTERTAINMENT GROUP	\$0	\$0	\$3,944	\$3,944
	ONTARIO PREVENTION CLEARING HOUSE	\$4,320	\$3,480	\$0	\$0
	OPERATION SPRINGBOARD	\$2,208	\$4,140	\$6,240	\$6,240
	ORANGE & ASSOCIATES	\$0	\$1,016	\$0	\$0
	ORLAN, KARIGAN, & ASSOCIATES LTD.	\$0	\$4,950	\$0	\$0
	P.C. HOLIDAYS TORONTO INC	\$2,849	\$0	\$0	\$0
	PARAPHERNALIA DESIGN & MANAGEMENT	\$543	\$4,496	\$0	\$0
	PAROIAN RAPHAEL	\$1,169	\$1,428	\$0	\$0
	PARR & ASSOCIATES	\$0	\$1,800	\$0	\$0
	PAUL PECORELLA HAIR SALON	\$1,800	\$0	\$0	\$0
	PAYLESS TRAVEL	\$0	\$910	\$3,640	\$3,640

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PHONE ASSISTANCE CANADA LTD.	\$2,156	\$0	\$0	\$0
	PHOTOMETHODS CUSTOM COLOUR LABS LTD.	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	PHY ACTION PHYSIOTHERAPY CLINIC	\$0	\$3,976	\$0	\$0
	POINT ONE GRAPHICS INC.	\$0	\$0	\$4,248	\$4,248
	POLO RALPH LAUREN	\$75,824	\$741	\$0	\$0
	PRINT THREE	\$8,190	\$0	\$0	\$0
	Q-PRINT	\$0	\$1,058	\$0	\$0
	QNETIX COMPUTER CONSULTANTS	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	QUEEN'S PARK CHILDCARE CENTRE INC.	\$4,914	\$0	\$0	\$0
	R T COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$2,886	\$4,327
	READY MOUNTS	\$0	\$384	\$4,301	\$4,301
	RICHPAT SERVICES LIMITED	\$13,607	\$0	\$0	\$0
	ROBERT GAGE ENTERPRISES INC	\$0	\$0	\$2,430	\$5,265
	ROGERS CANTEL INC.	\$10,356	\$0	\$0	\$0
	ROOFTOPS CANADA	\$7,945	\$0	\$3,280	\$4,924

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ROSENBLATT ASSOCIATES	\$0	\$0	\$9,856	\$10,098
	RUFFAGE RESTAURANT	\$2,700	\$0	\$0	\$0
	RYERSON POLYTECHNIC UNIVERSITY	\$0	\$4,396	\$500	\$500
	RYERSON POLYTECHNICAL INSTITUTE	\$3,684	\$0	\$0	\$0
	S.A. MCCORQUODALE ASSOCIATES INC	\$5,670	\$0	\$0	\$0
	SACKS FELDMAN AND ASSOCIATES	\$1,478	\$0	\$0	\$0
	SCIENCE IMAGING GROUP	\$4,180	\$0	\$0	\$0
	SCOLER & GLUCK ARCHITECTS	\$981	\$3,923	\$0	\$0
	SELECTIVE PERSONNEL	\$67	\$3,293	\$0	\$0
	SILAYAN FILIPINO COMMUNITY CENTRE	\$0	\$0	\$5,236	\$5,236
	SNOWCAP INVESTMENTS LIMITED	\$5,479	\$1,615	\$3,576	\$3,576
	SOHO DOCUMENT CENTRE	\$0	\$0	\$3,232	\$6,925
	SOLAR STAGE THEATRE	\$1,995	\$1,505	\$0	\$0
	SPECIALTY DATA SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$7,569	\$7,569
	SRT MED STAFF	\$2,609	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	START AUTO ELECTRIC LIMITED	\$0	\$0	\$6,110	\$10,968
	STEPHEN THOMSEN	\$3,940	\$0	\$0	\$0
	STONEHENGE FILMWORKS INC.	\$9,360	\$0	\$0	\$0
	STOREY & ASSOCIATES	\$4,050	\$0	\$0	\$0
	STRATSYS SOFTWARE INC.	\$4,582	\$0	\$0	\$0
	STYLING INC	\$4,061	\$0	\$0	\$0
	SWISS TIME ZONES	\$6,797	\$0	\$0	\$0
	TALK OF THE TOWN TRAVEL LTD.	\$2,080	\$0	\$0	\$0
	TECHNICAL SKILLS CONSULTING INC.	\$5,396	\$0	\$0	\$0
	THE BALDWIN AGENCY INC	\$1,766	\$0	\$0	\$0
	THE BANK OF NOVA SCOTIA	\$0	\$0	\$4,616	\$7,386
	THE BULLDOG GROUP INC.	\$0	\$2,221	\$0	\$0
	THE COLLEGE OF OPTICIANS OF ONTARIO	\$0	\$4,844	\$0	\$0
	THE DANIELS CORPORATIONS	\$4,725	\$0	\$0	\$0
	THE DUNDURN GROUP	\$0	\$4,315	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE GOOD NEIGHBOURS' CLUB	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	THE GREAT AMERICAN BACKRUB	\$0	\$0	\$0	\$2,835
	THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC COMPANY OF	\$0	\$0	\$4,461	\$4,461
	THE MEDIA BOOK	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	THE MIGRAINE FOUNDATION	\$4,190	\$0	\$0	\$0
	THE OTTAWA LUNG ASSOCIATION	\$0	\$3,402	\$966	\$966
	THE PRINTING HOUSE LTD.	\$9,682	\$0	\$0	\$0
	THE TORONTO GENERAL HOSPITAL	\$7,325	\$0	\$0	\$0
	THE TRACKER CORPORATION	\$3,520	\$0	\$0	\$0
	THE WILLIAM GROUP	\$7,990	\$0	\$0	\$0
	THE WIRE	\$4,560	\$0	\$0	\$0
	THOMPSON GOW & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$1,849	\$4,672
	THREE IN A BOX INC.	\$0	\$2,688	\$0	\$0
	TORONTO BLACK & WHITE PHOTOGRAPHIC LABOR	\$3,748	\$0	\$0	\$0
	TRAINING COORDINATING GROUP FOR PERSONS	\$0	\$0	\$23,700	\$112,900

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TRI-ACCOUNT BUSINESS SERVICES	\$0	\$1,218	\$3,009	\$3,009
	TRIPTYCH MEDIA INC.	\$0	\$0	\$4,275	\$4,275
	TURBOPROMOTE INC.	\$0	\$0	\$0	\$7,500
	TURTLE ISLAND RECYCLING COMPANY INC.	\$774	\$0	\$0	\$0
	TYPE-A-TYPE	\$0	\$0	\$4,150	\$7,500
	UNICCO FACILITY SERVICES CANADA	\$4,758	\$0	\$0	\$0
	UNIGLOBE VECTOR TRAVEL INC	\$0	\$1,012	\$3,038	\$3,038
	UNIT SHUTTLE SERVICES INC.	\$0	\$0	\$2,229	\$2,229
	USCAN	\$0	\$3,408	\$2,772	\$2,772
	VISIBLE GENETICS INC.	\$0	\$0	\$1,717	\$7,327
	VISION COMPUTER ASSOCIATES INC.	\$0	\$1,107	\$0	\$5,120
	VISION TV	\$0	\$0	\$13,180	\$13,705
	VISTEK LIMITED	\$5,436	\$0	\$0	\$0
	VOLVO SWEDISH MOTORS	\$1,959	\$0	\$0	\$0
	WARREN HOFFMAN INTERIOR DESIGN INC	\$5,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WATCO WEB WAVES INC	\$1,791	\$3,055	\$0	\$0
	WBW MANAGEMENT LTD.	\$4,502	\$0	\$0	\$0
	WORLD PERSONNEL SERVICES INC	\$0	\$0	\$1,329	\$5,412
	WORLDTEK (CANADA) LTD.	\$7,685	\$0	\$0	\$0
	Y.M.C.A. OF GREATER TORONTO	\$4,800	\$9,675	\$4,950	\$4,950
	YMCA METRO CENTRAL	\$8,340	\$0	\$0	\$0
	YMCA OF GREATER TORONTO METRO CENTRAL	\$64	\$0	\$0	\$0
Training Formation	YORK COLLEGE OF INFORMATION TECHNOLOGIES	\$0	\$1,569	\$0	\$0
	ABILITY LEARNING NETWORK	\$36,457	\$0	\$0	\$0
	AIRLINE TRAINING RESOURCES	\$6,410	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN BUSINESS SCHOOL	\$256,549	\$16,823	\$0	\$0
	CANADIAN COLLEGE OF BUSINESS AND COMPUTE	\$0	\$10,218	\$0	\$0
	CANADIAN SECURITIES INSTITUTE	\$800	\$400	\$525	\$525

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	CAREER CANADA COLLEGE	\$19,951	\$5,866	\$1,621	\$1,621
	CAREER DEVELOPMENT INSTITUTE	\$24,687	\$5,000	\$0	\$2,327
	CAREER DEVELOPMENT INSTITUTE LTD.	\$8,894	\$0	\$0	\$0
	CARSON DUNLOP & ASSOCIATES LIMITED	\$1,995	\$3,490	\$0	\$0
	CENTRE FOR INTERNET & MULTIMEDIA	\$0	\$6,408	\$0	\$0
	CITT	\$800	\$0	\$0	\$0
	COMPLECTIONS INTERNATIONAL LTD.	\$20,842	\$0	\$0	\$0
	COMPU HELP CONSULTANTS	\$0	\$3,935	\$0	\$0
	DIXON HALL	\$389,137	\$402,477	\$0	\$0
	EDITH SEREI INTERNATIONAL SCHOOL OF ESTH	\$350	\$0	\$0	\$0
	FORAN FINANCIAL CONSULTANTS LTD	\$0	\$0	\$1,289	\$1,289
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,172,918	\$1,071,469	\$142,005	\$142,005
	GENERAL WELDING SCHOOL LTD.	\$3,069	\$0	\$0	\$0
	GEORGE BROWN COLLEGE	\$0	\$739	\$52	\$52
	GOODWILL TORONTO	\$252,656	\$0	\$4,795	\$9,590

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	GP LEARNING TECHNOLOGIES INC	\$5,000	\$83,402	\$7,348	\$11,103
	HARRIS INSTITUTE FOR THE ARTS	\$2,678	\$0	\$0	\$0
	HERZING INSTITUTES	\$18,716	\$10,875	\$0	\$0
	HI-TECH NETWORK	\$0	\$12,150	\$0	\$0
	INDUSTRIAL ACCIDENT PREVENTION ASSOCIATI	\$0	\$134	\$0	\$0
	INFORMATION TECHNOLOGY INSTITUTE	\$34,951	\$44,472	\$0	\$0
	INFORMATION TECHNOLOGY INSTITUTE (I.T.I	\$51,276	\$0	\$0	\$0
	INSTITUTE OF BUILDING MANAGEMENT TRAININ	\$46,805	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL ACADEMY OF DESIGN	\$326,833	\$52,484	\$3,310	\$3,310
	INTERNATIONAL ACADEMY OF MERCHANDISING A	\$7,752	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL INSTITUTE OF TRAVEL	\$13,664	\$0	\$0	\$0
	JEWELLERS TRAINING CENTRE	\$8,800	\$3,650	\$0	\$0
	JOB GENERATION PROGRAM - YMCA OF GREATER	\$417,652	\$0	\$0	\$0
	KNOX TRAVEL ACADEMY	\$8,875	\$0	\$0	\$0
	KPMG QUAILITY REGISTRAR INC.	\$251	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	LANGUAGE CONNECTION INTERNATIONAL	\$0	\$508	\$0	\$0
	MARVEL SCHOOLS	\$32,326	\$1,985	\$0	\$0
	METRONOME CANADA	\$43,779	\$9,760	\$0	\$0
	OBJECTARTS	\$13,950	\$0	\$0	\$0
	ORCHARD SYSTEMS LTD.	\$0	\$65	\$0	\$0
	P B S C TRAINING CENTRES	\$31,045	\$7,378	\$0	\$0
	PBSC	\$22,116	\$0	\$0	\$0
	PBSC COMPUTER TRAINING CENTRES	\$21,696	\$10,001	\$0	\$0
	PRIMTECH INSTITUTE	\$3,383	\$8,324	\$0	\$0
	PROPERTY MANAGEMENT TRAINING ASSOCIATION	\$6,195	\$4,200	\$0	\$0
	R.W.BAILIE GRAPHICS INC.	\$5,496	\$0	\$0	\$0
	REGIS COLLEGE	\$0	\$3,829	\$671	\$1,342
	RELAX TO THE MAX	\$0	\$0	\$6,318	\$6,318
	RYERSON POLYTECHNIC UNIVERSITY	\$1,139	\$2,934	\$4,716	\$4,716
	RYERSON POLYTECHNICAL INSTITUTE	\$740	\$576	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	RYERSON POLYTECHNICAL UNIVERSITY	\$627,093	\$0	\$0	\$0
	RYERSON UNIVERSITY	\$2,483	\$0	\$0	\$0
	SHAW COLLEGE	\$101,078	\$0	\$0	\$0
	SHL SYSTEMHOUSE	\$5,417	\$5,417	\$0	\$0
	SOFTTRAIN INSTITUTE	\$6,746	\$0	\$0	\$0
	STARLIGHT INC.	\$4,484	\$0	\$0	\$0
	THE FIRE ACADEMY	\$2,860	\$0	\$0	\$0
	THE INVESTMENT FUNDS INSTITUTE OF CANADA	\$0	\$0	\$100	\$100
	THE TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$134,816	\$0	\$0	\$0
	TLC	\$0	\$515	\$0	\$0
	TORONTO HAIRSTYLING SCHOOL	\$12,826	\$0	\$0	\$0
	TORONTO SCHOOL OF AESTHETICS	\$4,538	\$0	\$0	\$0
	TRAINING COORDINATING GROUP FOR PERSONS	\$171,404	\$597,083	\$156,702	\$201,268
	TREBAS INSTITUTE	\$34,336	\$10,631	\$2,839	\$2,839
	UNIVERSITY OF WINDSOR C/O STITT FIELD HA	\$1,605	\$0	\$3,345	\$3,345

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	UNIVERSITY OF WINDSOR FACULTY LAW	\$6,206	\$5,778	\$0	\$0
	VISION COMPUTER ASSOCIATES INC.	\$2,312	\$0	\$0	\$0
	XIOCOM COMPUTER SCHOOL	\$0	\$5,664	\$5,217	\$5,217
	Y.M.C.A. OF GREATER TORONTO	\$0	\$350,495	\$10,198	\$10,198
	YORK COLLEGE OF INFORMATION TECHNOLOGIES	\$0	\$4,826	\$3,021	\$3,021
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	TRANS-CYCLE INDUSTRIES INC	\$0	\$499,996	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$14,237	\$2,050	\$1,302	\$1,302
Youth Jeunesse	519 CHURCH ST COMMUNITY CENTRE	\$10,960	\$10,549	\$11,730	\$11,730

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	A & BB RICE INC	\$4,585	\$0	\$0	\$0
	AARON AND AARON	\$5,711	\$0	\$0	\$0
	ABORIGINAL LABOUR FORCE DEVELOPMENT CIRC	\$0	\$813,686	\$226,867	\$226,867
	AIIESEC CANADA INC. * FUNDED B	\$3,288	\$4,521	\$40,000	\$73,724
	AIR TIME MULTI MEDIA CORPORTATION	\$0	\$2,403	\$0	\$0
	ALLIANCE BROADCASTING	\$0	\$2,176	\$0	\$0
	AMALGAMET CANADA-DIVISION OF PREMOTALCO	\$0	\$3,554	\$6,446	\$6,446
	ASIAN COMMUNITY AIDS SERVICES	\$0	\$0	\$6,042	\$6,042
	ATTRACTIONS ONTARIO	\$0	\$0	\$6,905	\$6,905
	BALMORAL MARKETING INC.	\$9,316	\$2,176	\$986	\$986
	BALMY BEACH CANOE CLUB	\$8,154	\$5,373	\$5,124	\$5,124
	BASSETT LAUDI PARTNERS INC	\$0	\$0	\$2,768	\$3,462
	BBDO CANADA INC.	\$0	\$1,442	\$1,961	\$3,980
	BDO DUNWOODY & COMPANY CHARTERED ACCOUN	\$3,500	\$0	\$0	\$0
	BLACKWOOD CONSULTANTS INC.	\$1,052	\$1,203	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BLYTH & COMPANY	\$1,050	\$0	\$0	\$0
	BOOKSWORTH	\$3,206	\$0	\$0	\$0
	BOYS AND GIRLS CLUB OF DOWNTOWN TORONTO	\$65,499	\$32,340	\$37,224	\$37,224
	BRANDON ST. COMMUNITY PROJECT	\$10,395	\$0	\$0	\$0
	BRIDGE INFORMATION SYSTEMS	\$0	\$4,328	\$0	\$0
	BULLETS EXPRESS COURIER SERVICES INC.	\$0	\$1,815	\$8,825	\$8,825
	BUSINESS FIT INCORPORATED	\$0	\$0	\$1,209	\$2,739
	BUY AND SELL NEWSPAPER	\$0	\$10,937	\$0	\$0
	C. BOWEN DESIGNS INC	\$0	\$0	\$0	\$1,632
	C.M. HINCKS TREATMENT CENTRE	\$11,772	\$0	\$2,726	\$2,726
	CABBAGETOWN YOUTH CENTRE	\$3,288	\$36,481	\$36,339	\$36,339
	CAMPAIGN LIFE COALITION	\$0	\$7,000	\$0	\$0
	CANACCORD CAPITAL CORPORATION	\$0	\$1,428	\$1,190	\$1,190
	CANADIAN ART FOUNDATION	\$2,100	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN BUSINESS SCHOOL	\$0	\$0	\$0	\$3,520

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANADIAN CENTRE FOR ETHICS & CORPORATE P	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165
	CANADIAN CENTRE FOR PHILANTHROPY	\$5,215	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN CENTRE ON MINORITY AFFAIRS INC.	\$101,581	\$142,005	\$9,657	\$9,657
	CANADIAN CHILDREN'S DANCE THEATRE	\$1,644	\$1,808	\$1,356	\$1,356
	CANADIAN COOPERATIVE ASSOCIATION	\$3,288	\$4,521	\$3,184	\$3,184
	CANADIAN DELTA COACH AND LIMOUSINE SERVI	\$0	\$2,096	\$0	\$0
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION	\$2,794	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN MUSIC CENTRE	\$2,040	\$4,352	\$3,617	\$3,617
	CANADIAN OPERA COMPANY	\$0	\$11,804	\$7,177	\$7,177
	CANADIAN PHYSICIANS FOR AID AND RELIEF	\$4,535	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN PHYSIOTHERAPY ASSOCIATION	\$2,877	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN PROFESSIONAL LOGISTICS INSTITUT	\$2,480	\$3,973	\$0	\$0
	CAROUSEL BAKERY SM BUS	\$0	\$3,179	\$418	\$418
	CASEY HOUSE HOSPICE INCORPORATED	\$2,039	\$2,008	\$3,667	\$3,667
	CATHOLIC CHILDREN'S AID SOCIETY OF METRO	\$2,590	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CATHOLIC CHILDREN'S AID SOCIETY OF TORON	\$21,893	\$40,341	\$29,514	\$29,514
	CATHOLIC INSIGHT MAGAZINE	\$0	\$0	\$3,132	\$3,132
	CEDES(CENTRE DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE	\$0	\$0	\$5,754	\$5,754
	CENTRAL NEIGHBOURHOOD HOUSE ASSOC	\$16,572	\$11,123	\$17,317	\$17,317
	CENTRE FOR CORPORATE RESOURCES	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	CENTRE MEDICO-SOCIAL COMMUNAUTAIRE DE TO	\$3,117	\$3,162	\$0	\$0
	CESO	\$0	\$0	\$8,984	\$8,984
	CHILDREN'S AID SOCIETY OF METRO TORONTO	\$2,783	\$0	\$6,366	\$6,366
	CHURCH IN THE CITY	\$3,288	\$0	\$0	\$0
	CHURCH OF ST ANDREW-BY-THE-LAKE	\$0	\$109,999	\$0	\$0
	CINEMATHEQUE ONTARIO	\$3,014	\$4,521	\$0	\$0
	CITY OF TORONTO	\$3,570	\$60,000	\$149,990	\$149,990
	CITY OF TORONTO NON-PROFIT HOUSING CORPO	\$2,192	\$0	\$0	\$0
	CKLN RADIO INCOR.	\$0	\$7,333	\$3,650	\$4,901
	CLARKE A. MERRITT, BARRISTER & SOLICITOR	\$1,400	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CLEAN AIR PARTNERSHIP	\$3,014	\$0	\$0	\$0
	CLOTHES OUT TRADING	\$3,620	\$0	\$0	\$0
	CO-OPERATIVE HOUSING FEDERATION OF CANAD	\$2,417	\$0	\$0	\$0
	COALITION OF AGENCIES SERVING SOUTH ASIA	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165
	COMMUNITY INFO. ACCESS CENTRES OF CANADA	\$0	\$0	\$3,390	\$3,390
	COMMUNITY INFORMATION ACCESS CENTRES OF	\$0	\$4,521	\$0	\$0
	COMMUNITY SOCIAL PLANNING COUNCIL OF TOR	\$9,033	\$10,125	\$3,136	\$3,136
	COMPETITOR COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$3,224	\$3,224
	CONTENPO (PETERINE ENTERPRISES LTD)	\$0	\$4,386	\$0	\$0
	CORBAN AND GOODE	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	CSR:CORPORATIONS SUPPORTING RECYCLING	\$0	\$2,676	\$0	\$0
	CULTURAL CAREERS COUNCIL ONTARIO	\$0	\$0	\$0	\$75,000
	DAEDALIAN SYSTEM GROUP	\$0	\$51,975	\$20,329	\$25,625
	DATA & SCIENTIFIC SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$0	\$1,632
	DAVID B. ARCHER COOPERATIVE INC.	\$0	\$0	\$0	\$1,967

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DELUXE TORONTO INC	\$0	\$0	\$0	\$14,280
	DEPARTMENT OF VOLUNTEER RESOURCES	\$1,530	\$0	\$1,785	\$1,785
	DEPM INC.	\$0	\$0	\$838	\$838
	DEVELOPING COUNTRIES FARM RADIO NETWORK	\$2,877	\$0	\$0	\$0
	DIRECTION JEUNESSE	\$0	\$0	\$11,358	\$30,285
	DIVORCE MADE EASY INC.	\$7,874	\$2,635	\$0	\$0
	DIVORCE MAGAZINE	\$0	\$0	\$540	\$3,420
	DIXON HALL	\$39,348	\$0	\$0	\$3,836
	DKSR & ASSOCIATES	\$1,136	\$1,010	\$0	\$0
	DORCHESTER OAKS PROPERTY MANAGEMENT	\$0	\$1,253	\$1,428	\$1,428
	DOUBLEDAY CANADA LTD	\$0	\$0	\$1,005	\$3,214
	DOWNTOWN CARE-RING	\$30,966	\$49,662	\$37,575	\$37,575
	DR. ALLAN HARIS AND ASSOCIATES	\$0	\$0	\$4,748	\$4,748
	DR.LORIMER'S OFFICE	\$0	\$0	\$3,380	\$3,380
	DSL STRATEGIES ET COMMUNICATIONS	\$0	\$0	\$8,140	\$8,140

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	EDUCATION AND TRAINING PROGRAMS FOR POLA	\$0	\$155,388	\$0	\$0
	ENCHANTE PERFUMES & COSMETICS LTD.	\$1,650	\$0	\$0	\$0
	EPILEPSY ASSOCIATION OF METRO TORONTO	\$0	\$5,515	\$3,390	\$3,390
	EVEREST ENTERTAINMENT INC	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	FAMILY DAY CARE SERVICES	\$18,803	\$9,786	\$20,867	\$20,867
	FAMILY SERVICE ASSOCIATION OF METROPOLIT	\$1,644	\$3,836	\$2,479	\$2,479
	FIRST NIGHT TORONTO	\$3,356	\$0	\$2,110	\$2,110
	FOREVER HEALTHY EDUCATION INC.	\$0	\$5,557	\$5,909	\$5,909
	FOUR SEASONS HOTEL	\$0	\$2,790	\$6,545	\$13,331
	FRANKIE'S SOUTH PHILLY SUBS INC	\$0	\$2,790	\$2,218	\$2,218
	FRONTIER COLLEGE	\$1,918	\$152,621	\$141,105	\$141,105
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$47,169	\$0	\$0	\$0
	GEORGE BOURIDIS CUSTOM MADE SHIRTS LIMIT	\$0	\$0	\$8,026	\$8,026
	GOODWILL TORONTO	\$233,228	\$232,956	\$173,334	\$255,530
	GREEN TOURISM ASSOCIATION INC	\$3,288	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures		Expenditures	Commitments Engagements
		Dépenses 1997-1998	Dépenses 1998-1999	04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	GREENWARE ENVIRONMENTAL SYSTEMS	\$0	\$2,040	\$0	\$0
	HANDWRITINGS	\$767	\$6,133	\$0	\$4,320
	HARAMBEE CENTRES CANADA	\$0	\$9,042	\$0	\$0
	HARVEY'S/SWISS CHALET	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	HINCKS - DELLCREST INSTITUTE	\$0	\$6,677	\$2,728	\$2,728
	HOME PLANET ALLIANCE	\$12,276	\$0	\$0	\$0
	HOPE FOR CHILDREN FOUNDATION	\$0	\$0	\$3,179	\$3,179
	HOSPITAL FOR SICK CHILDREN	\$0	\$5,355	\$1,116	\$1,116
	HOSPITALS OF ONTARIO PENSION PLAN ADMIN	\$6,713	\$0	\$0	\$0
	HOSTELLING INTERNATIONAL TORONTO	\$3,288	\$0	\$0	\$0
	HUDSONS BAY COMPANY/ZELLERS	\$10,000	\$0	\$0	\$0
	HUMAN RESOURCES PROFESSIONALS ASSOCIATIO	\$3,596	\$0	\$0	\$0
	HUNGRY EYES/FILM FOOD INC.	\$0	\$0	\$0	\$6,480
	IBRCC	\$0	\$162,518	\$0	\$0
	INT'L COUNCIL FOR LOCAL ENVRNMNTL INITIA	\$3,357	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	INTER CITY FILMS INC	\$5,016	\$0	\$0	\$0
	J B L GROUP	\$8,495	\$4,180	\$0	\$0
	JAN HOWARD ASSOCIATES EATON CENT	\$0	\$3,024	\$0	\$0
	JAZMA HAIR INC	\$0	\$1,121	\$2,405	\$4,160
	JEAN PIERRE AESTHETICS SPA INC	\$19,488	\$4,680	\$0	\$0
	JOHN HOWARD SOCIETY OF TORONTO	\$106,040	\$50,431	\$131,961	\$147,401
	JOHN VAN NOSTRAND ASSOCIATES LTD	\$5,610	\$0	\$0	\$0
	JOURNAL CANORA	\$0	\$155,115	\$6,576	\$6,576
	KEY PORTER BOOKS LIMITED	\$0	\$0	\$5,861	\$5,861
	KIDS HELP FOUNDATION	\$7,584	\$3,808	\$3,645	\$3,645
	LABATT BREWERIES	\$234,390	\$204,890	\$194,880	\$194,880
	LAIDLAW FOUNDATION	\$3,356	\$0	\$0	\$0
	LANGUAGE CONNECTION INTERNATIONAL	\$0	\$1,210	\$2,511	\$2,511
	LE GROUPE JEUNESSE FRANCOPHONE DE TORONT	\$0	\$31,324	\$120,784	\$120,784
	LEARNING DISABILITIES ASSOCIATION OF ONT	\$3,082	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LES CENTRES D'ACCUEIL HERITAGE	\$5,754	\$12,831	\$0	\$0
	LORNE WEINREB (ACCOUNTANT)	\$0	\$7,771	\$7,997	\$7,997
	LOWRY GROUP	\$0	\$57,850	\$84,210	\$84,210
	MAMANN & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$1,428	\$1,428
	MANGESH DUGGAL	\$0	\$2,040	\$0	\$0
	MAP- MOTHERS AGAINST POVERTY	\$0	\$0	\$3,617	\$3,617
	MEDIA SYNERGY INC.	\$4,500	\$0	\$0	\$0
	MEDIASCAPE COMPUTER CENTRES	\$0	\$1,210	\$0	\$0
	MEDITECH INTERNATIONAL INCORPORATED	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	MEIER NAEF GALLERY LTD.	\$0	\$1,449	\$5,397	\$5,397
	METIS NATION OF ONTARIO SECRETARIAT	\$378,311	\$591,848	\$270,312	\$300,347
	METRO TORONTO HOUSING AUTHORITY	\$0	\$0	\$15,747	\$17,596
	METRO TORONTO MOVEMENT FOR LITERACY	\$0	\$13,182	\$7,206	\$7,206
	METROPOLITAN HOTEL	\$2,184	\$0	\$0	\$0
	MID-TORONTO COMMUNITY SERVICES INC.	\$2,877	\$3,956	\$3,199	\$3,199

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MULTIPLE SCLEROSIS SOCIETY OF CANADA	\$0	\$1,156	\$0	\$0
	MUSEUM FOR TEXTILES	\$0	\$4,219	\$3,617	\$3,617
	NATIONAL ABORIGINAL ACHIEVEMENT FOUNDATI	\$40,046	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL BALLET SCHOOL RCT# NBS50	\$2,397	\$6,292	\$3,403	\$3,403
	NATIONAL ENERGY CONSERVATION SOCIETY	\$41,760	\$0	\$0	\$0
	NATIVE AFRICAN INMATES & FAMILIES ASSOCI	\$3,288	\$9,042	\$7,234	\$7,234
	NATIVE CHILD AND FAMILY SERVICES OF TORO	\$118,800	\$178,764	\$0	\$0
	NATIVE WOMENS RESOURCE CENTRE	\$0	\$7,690	\$0	\$0
	NATURLAND	\$0	\$1,299	\$177	\$177
	NEIGHBOURHOOD INFORMATION POST	\$3,175	\$3,390	\$3,367	\$3,367
	NEW HORIZONS COMPUTER LEARNING CENTRE	\$1,182	\$0	\$0	\$0
	NEW VISIONS TORONTO	\$14,002	\$10,360	\$16,447	\$16,447
	NOT FOUND ON NESS	\$1,393	\$0	\$0	\$0
	NOVOTEL TORONTO CENTRE	\$0	\$844	\$3,993	\$3,993
	OBJECTARTS	\$0	\$1,765	\$4,218	\$8,860

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ODYSSEY KNOWLEDGE SOLUTIONS INC.	\$0	\$3,736	\$4,047	\$4,047
	OLD CABBAGETOWN BUSINESS IMPROVEMENT ARE	\$2,708	\$6,673	\$3,165	\$3,165
	ONLINE MORTGAGE EXPLORER	\$0	\$2,040	\$0	\$0
	ONTARIO ASSOCIATION OF CHILDREN'S AID SO	\$1,831	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO ASSOCIATION OF SOCIAL WORKERS	\$2,877	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO ASSOCIATION OF YOUTH EMPLOYMENT	\$0	\$3,050	\$2,656	\$19,156
	ONTARIO ASSOCIATION OF YOUTH EMPLOYMENT	\$3,288	\$49,615	\$0	\$0
	ONTARIO COUNCIL FOR INTERNATIONAL COOPER	\$160,000	\$184,400	\$0	\$0
	ONTARIO CURRICULUM CLEARING HOUSE	\$2,350	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO HEALTHY COMMUNITIES COALITION	\$0	\$4,220	\$2,769	\$2,769
	ONTARIO LITERACY COALITION	\$4,453	\$4,100	\$3,165	\$3,165
	ONTARIO MUNICIPAL BOARD	\$1,463	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO PREVENTION CLEARING HOUSE	\$3,288	\$0	\$2,158	\$2,158
	ONTARIO RESTAURANT ASSOCIATION	\$2,740	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO SOCIAL DEVELOPMENT COUNCIL	\$0	\$100,360	\$174,634	\$192,827

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	OOLAGEN COMMUNITY SERVICES	\$0	\$3,432	\$0	\$0
	OPC-COIP INC.	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	OPERA ATELIER	\$90,000	\$80,000	\$82,456	\$200,000
	OPERATION SPRINGBOARD	\$37,491	\$39,164	\$45,259	\$45,259
	ORGANIZATION OF BLACK TRADESMEN & TRADES	\$163,180	\$96,938	\$130,976	\$142,972
	OSAID INC	\$0	\$5,719	\$0	\$0
	PANGAEA NEWMEDIA	\$0	\$1,578	\$0	\$0
	PARACHUTE COMMUNITY EMPLOYMENT CENTRE IN	\$2,877	\$12,122	\$14,091	\$14,091
	PETRO CANADA	\$0	\$0	\$666	\$666
	PM PRODUCTIONS	\$0	\$3,918	\$0	\$0
	POINT 1 GRAPHICS	\$3,564	\$0	\$0	\$0
	POLLARA INC	\$2,250	\$0	\$0	\$1,632
	POSITIVE YOUTH OUTREACH	\$0	\$0	\$3,095	\$3,095
	PRIME CANADIAN FUTURES COMPANY	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	PUNCH MEDIA	\$0	\$5,036	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	QNETIX COMPUTER CONSULTANTS	\$14,109	\$0	\$0	\$0
	QUALITY AND CONTINUOUS IMPR CTR FOR EDUC	\$0	\$3,356	\$0	\$0
	QUEENSBURY STRAEGIES INC	\$0	\$4,711	\$0	\$0
	RAGGA HAIR STUDIO INC	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	RARE GEM PRODUCTIONS	\$53,715	\$28,712	\$0	\$0
	RAWLCO COMMUNICATIONS LTD (CISS FM)	\$994	\$0	\$0	\$0
	REGENT PARK COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$0	\$0	\$2,672	\$2,672
	REGENT PARK FOCUS COMMUNITY COALITION AG	\$4,794	\$10,250	\$6,384	\$6,384
	REGROUPEMENT DES DIETETISTES FRANCOPHONE	\$0	\$0	\$2,692	\$2,692
	REGROUPEMENT DES JEUNES FILLES FRANCOPHO	\$0	\$2,877	\$92,877	\$152,877
	RENEWED COMPUTER TECHNOLOGIES	\$0	\$0	\$6,223	\$6,223
	RESPONSE	\$0	\$0	\$4,793	\$4,793
	RIFSSSO	\$0	\$2,712	\$5,535	\$5,535
	RIVERSIDES C/O TORONTO ENVIRONMENTAL ALL	\$0	\$0	\$6,028	\$6,028
	ROSEDALE PHARMACY	\$0	\$3,150	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RP EYE RESEARCH FOUNDATION	\$2,428	\$3,455	\$3,078	\$3,078
	RX CANADA	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	RYERSON POLYTECHNIC UNIVERSITY	\$75,457	\$38,137	\$57,948	\$57,948
	RYERSON POLYTECHNICAL INSTITUTE	\$0	\$0	\$3,617	\$3,617
	SAATCHI & SAATCHI	\$0	\$0	\$0	\$3,332
	SAMUEL LUNENFELD RESEARCH INSTITUTE OF M	\$0	\$2,740	\$2,877	\$2,877
	SANDPIPERS SPORTS & FUNWEAR	\$0	\$1,095	\$0	\$0
	SELECTIVE PERSONNEL	\$0	\$0	\$1,882	\$1,882
	SERVE CANADA YOUTH SERVICE ORGANIZATION	\$2,192	\$0	\$3,014	\$3,014
	SHIKATANI LACROIX DESIGN	\$0	\$1,760	\$0	\$0
	SHOPYS HOSPITALITY INC	\$0	\$6,201	\$0	\$0
	SHOSTACK & DURSEY	\$3,511	\$0	\$0	\$0
	SIERRA LEGAL DEFENCE FUND	\$6,576	\$9,645	\$4,822	\$4,822
	SOHO DOCUMENT CENTRE	\$0	\$5,519	\$0	\$0
	SOHO DOCUMENT CENTRES	\$0	\$4,651	\$2,304	\$2,304

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SOLAR STAGE NORTHSTAR THEATRE	\$4,784	\$0	\$0	\$0
	SOLAR STAGE THEATRE	\$0	\$0	\$3,057	\$3,057
	SOLUTIONS CORPORATE LAW CLERK SERVICES I	\$4,248	\$0	\$0	\$0
	SOULPEPPER THEATRE COMPANY	\$0	\$0	\$2,589	\$2,589
	SOUND TIMES SUPPORT SERVICES	\$3,288	\$0	\$0	\$0
	SOUTH EAST ASIAN SERVICES CENTRE	\$5,034	\$6,922	\$9,453	\$9,624
	SOUTH INLET PROPERTIES LTD.	\$4,800	\$1,292	\$1,436	\$1,436
	SOUTHERN ONTARIO LIBRARY SERVICE	\$0	\$893	\$1,190	\$1,190
	SPINA BIFIDA & HYDROCEPHALUS ASSOC OF ON	\$0	\$3,714	\$0	\$3,570
	ST JOHN AMBULANCE, TORONTO	\$13,696	\$0	\$4,220	\$4,220
	ST. JAMES CATHEDRAL	\$2,928	\$0	\$0	\$0
	ST. JOHN AMBULANCE, ONTARIO COUNCIL	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	ST.ANDREWS EV. LUTHERAN LATVIAN CHURCH-S	\$3,615	\$2,437	\$2,803	\$2,803
	STATUS POLICY	\$0	\$5,100	\$0	\$0
	STONEHENGE FILMWORKS INC.	\$0	\$3,420	\$3,080	\$3,080

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	STRATHCONA HOTEL	\$1,890	\$0	\$0	\$0
	SUNNYBROOK & WOMEN'S COLLEGE HEALTH SERV	\$0	\$0	\$1,912	\$1,912
	SUNSHINE CENTRES FOR SENIORS	\$5,754	\$3,956	\$3,216	\$3,216
	SURREY PLACE CENTRE	\$2,535	\$3,579	\$0	\$3,295
	TELECOM SOLUTION GROUP	\$1,005	\$5,160	\$0	\$0
	TELESKILL HUMAN RESOURCE SOLUTIONS INC.	\$0	\$167,587	\$91,937	\$130,424
	TERESA GROUP, THE	\$2,696	\$0	\$0	\$0
	TG MAGAZINE	\$280,943	\$0	\$0	\$0
	THE ARTHRITIS SOCIETY	\$0	\$2,570	\$0	\$0
	THE BLACK SECRETARIAT	\$14,412	\$12,659	\$11,772	\$14,649
	THE BULLDOG GROUP INC.	\$0	\$0	\$4,232	\$5,288
	THE CANADIAN COUNCIL ON REHABILITATION A	\$148,353	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN STAGE CORPORATION	\$0	\$0	\$5,798	\$5,798
	THE CHURCH OF THE HOLY TRINITY	\$8,002	\$3,451	\$3,185	\$3,185
	THE COMMUNITY BUSINESS RESOURCE CENTRE	\$33,449	\$183,863	\$332,913	\$332,913

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE FIRST R	\$0	\$108,813	\$0	\$0
	THE HOSPITAL FOR SICK CHILDREN	\$3,570	\$1,177	\$7,203	\$7,203
	THE HUMANE SOCIETY OF CANADA	\$2,380	\$0	\$0	\$0
	THE LEARNING PARTNERSHIP	\$50,000	\$50,000	\$0	\$0
	THE LUNG ASSOCIATION - METRO TORONTO & Y	\$3,753	\$0	\$0	\$0
	THE O'KEEFE CENTRE	\$4,755	\$0	\$0	\$0
	THE OTTAWA LUNG ASSOCIATION	\$0	\$4,442	\$11,632	\$11,632
	THE STONE CHURCH PENECOSTAL ASSEMBLY	\$0	\$0	\$1,592	\$1,592
	THE STUDENTS COMMISSION	\$760,026	\$113,624	\$0	\$0
	THE TORONTO CONSULTING GROUP INC	\$889	\$0	\$0	\$0
	THE TORONTO GENERAL HOSPITAL	\$0	\$0	\$1,912	\$1,912
	THE TORONTO HOSPITAL - VOLUNTEER RESOURC	\$1,530	\$0	\$0	\$0
	THE TOWN OF YORK HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$3,692	\$0	\$0
	THE VIEW FOUNDATION	\$3,356	\$0	\$0	\$0
	THE WHITE RIBBON CAMPAIGN	\$2,877	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE YMCA OF GREATER TORONTO	\$143,078	\$0	\$0	\$0
	THE YONGE STREET MISSION	\$6,817	\$3,165	\$2,513	\$2,513
	THEATRE NEWS	\$2,592	\$0	\$0	\$0
	THREE TEN CENTRE INC.	\$0	\$0	\$0	\$6,300
	TORONTO CHILD ABUSE CENTRE	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165
	TORONTO CHINESE BUSINESS ASSOC./TORONTO	\$0	\$14,467	\$9,042	\$9,042
	TORONTO COMMUNITY FOUNDATION	\$0	\$4,544	\$0	\$0
	TORONTO COMMUNITY TRAINING & SOCIAL SERV	\$0	\$13,645	\$0	\$0
	TORONTO COMMUNITY TRAINING AND SOCIAL SE	\$4,932	\$0	\$14,468	\$14,468
	TORONTO DANCE THEATRE	\$3,836	\$4,330	\$11,667	\$11,667
	TORONTO DODGE CHRYSLER LIMITED	\$0	\$0	\$3,636	\$4,800
	TORONTO FREENET INCORPORATED	\$2,740	\$0	\$0	\$0
	TORONTO GRACE FASHIONS INC	\$0	\$5,004	\$0	\$0
	TORONTO HISTORICAL BOARD	\$21,435	\$35,711	\$20,298	\$20,298
	TORONTO HUMANE SOCIETY	\$3,083	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TORONTO INTERNATIONAL FILM	\$5,800	\$0	\$0	\$0
	TORONTO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL	\$6,028	\$4,521	\$0	\$0
	TORONTO ISLAND CANOE CLUB	\$3,288	\$3,617	\$0	\$0
	TORONTO KIWANIS BOYS AND GIRLS CLUB	\$40,607	\$42,760	\$51,132	\$51,132
	TORONTO LIFE	\$4,992	\$0	\$0	\$0
	TORONTO NEW MEDIA WORKS	\$3,288	\$0	\$3,617	\$3,617
	TORONTO PUBLIC LIBRARY BOARD	\$3,124	\$0	\$0	\$0
	TORONTO WATERFRONT MONTESSORI CHILDREN'S	\$2,093	\$0	\$0	\$0
	TORONTO WILDLIFE CENTRE	\$12,056	\$0	\$0	\$0
	TORONTO WORKERS' HEALTH & SAFETY LEGAL C	\$3,356	\$0	\$3,138	\$3,138
	TRI-ACCOUNT BUSINESS SERVICES	\$0	\$1,158	\$1,302	\$1,302
	TURNING POINT YOUTH SERVICES	\$4,029	\$5,479	\$6,794	\$6,794
	TUX SYSTEMS INC.	\$0	\$4,975	\$0	\$0
	UMUGENZI FOR REFUGEES	\$0	\$32,672	\$113,201	\$113,201
	UNIV. TORONTO MALIGNANT HYPERTHERMIA INV	\$1,041	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNIVERSITY HEALTH NETWORK WOMEN'S HEALTH	\$0	\$0	\$3,950	\$3,950
	UNIVERSITY OF TORONTO PRESS	\$2,822	\$0	\$0	\$0
	VARIETY - THE CHILDREN'S CHARITY	\$0	\$0	\$3,808	\$3,808
	VISTEK LIMITED	\$3,723	\$0	\$0	\$0
	WBW MANAGEMENT LTD.	\$0	\$1,397	\$0	\$0
	WCIS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$1,088
	WEB FRONT COMMUNICATIONS	\$0	\$2,176	\$0	\$0
	WELLESLEY SOUND STUDIOS INC.	\$0	\$2,016	\$0	\$0
	WISE WOMENS HEALTH STORE	\$0	\$1,152	\$854	\$854
	WOMEN'S COLLEGE HOSPITAL - TRIDEC	\$1,912	\$0	\$0	\$0
	WOMEN'S COLLEGE HOSPITAL, THE PHARMACENT	\$893	\$0	\$0	\$0
	WORLD OF SHOES LTD.	\$0	\$404	\$0	\$0
	Y.M.C.A. OF GREATER TORONTO	\$9,933	\$0	\$3,390	\$3,390
	YASMINA RAMZY DANCE ASSOC. INC.	\$3,832	\$32,546	\$3,617	\$3,617
	YMCA OF GREATER TORONTO	\$84,698	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U90, Toronto Centre Rosedale
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	YMCA OF GREATER TORONTO METRO CENTRAL	\$21,457	\$27,969	\$4,428	\$6,869
	YONGE STREET MISSION	\$0	\$0	\$5,085	\$5,085
	YONGE STREET SMALL BUSINESS ASSOC	\$3,288	\$0	\$0	\$0
	YORK COLLEGE OF INFORMATION TECHNOLOGIES	\$0	\$1,238	\$1,246	\$1,246
	YOUNG PEOPLE'S THEATRE	\$0	\$2,800	\$0	\$0
	YOUTH ACTION NETWORK(FORMERLY WORLD AFFA	\$5,480	\$0	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$23,463,649	\$29,457,824	\$40,590,131	\$68,255,711
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	A.C.C.E.S.	\$4,136	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN COUNCIL ON REHABILITATION & WOR	\$160,088	\$130,599	\$0	\$0
	CENTRE FRANCOPHONE DU TORONTO METROPOLIT	\$121,659	\$167,641	\$114,891	\$181,958
	CITY OF TORONTO - METRO YOUTH JOB CORPS	\$0	\$175,378	\$344,286	\$1,070,815
	CITY OF TORONTO SQUEEGE DIVERSION PROGRA	\$0	\$0	\$75,732	\$310,799
	CLERICAL WORKERS CENTRE PROJECT, G	\$0	\$0	\$323,043	\$530,559
	COLLEGE DES GRANDS LACS, PARTNERS FOR EMP	\$0	\$10,345	\$153,392	\$289,674
	COSTI EDUCATION CENTRE	\$207,291	\$0	\$0	\$0
	EVANGEL HALL	\$0	\$10,000	\$21,000	\$70,370
	GEORGE BROWN COLLEGE	\$130,730	\$0	\$0	\$0
	GEORGE BROWN COLLEGE OF A.A.T	\$74,307	\$0	\$0	\$0
	GEORGE BROWN COLLEGE OF APPLIED ARTS & T	\$301,629	\$0	\$0	\$0
	GEORGE BROWN COLLEGE OF LABOUR	\$0	\$445,652	\$90,107	\$90,108
	GGA MANAGEMENT CONSULTANTS	\$44,060	\$0	\$0	\$0
	GRANX INC.	\$0	\$67,688	\$21,998	\$21,998

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	KENSINGTON YOUTH THEATRE & EMPLOYMENT SK	\$0	\$189,000	\$91,000	\$91,000
	LOFT COMMUNITY SERVICES	\$0	\$59,417	\$104,995	\$207,283
	METRO COMPUTERS AND INTERNATIONAL SERVIC	\$0	\$0	\$370,916	\$946,572
	METRO LABOUR EDUCATION CENTRE	\$1,821,812	\$1,358,008	\$832,235	\$1,089,007
	MUN. OF METRO TORONTO - METRO YOUTH JOB	\$628,697	\$432,613	\$32,322	\$32,322
	ONE STEP	\$3,534	\$0	\$12,123	\$12,123
	SCADDING COURT COMMUNITY CENTRE	\$57,314	\$90,113	\$0	\$0
	ST CHRISTOPHER HOUSE	\$0	\$30,269	\$149,835	\$355,055
	THE ONTARIO ASSOCIATION OF FOODBANKS	\$0	\$56,615	\$0	\$0
	TORONTO CENTRE FOR CAREER ACTION	\$1,860,679	\$174,155	\$278,925	\$475,259
	TORONTO YOUTH JOB CORPS	\$0	\$0	\$0	\$52,238
	UNIVERSITY SETTLEMENT HOUSE	\$0	\$0	\$88,508	\$239,960
	WORKING SKILLS CENTRE	\$0	\$0	\$184,298	\$387,242
	YOUTH EMPLOYMENT SERVICE	\$495,007	\$993,192	\$643,416	\$998,876

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$228,943	\$218,863	\$735,686	\$803,151
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	761 COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION	\$77,759	\$92,751	\$50,155	\$164,706
	ARTS TORONTO	\$0	\$0	\$0	\$1
	CENTRE D'ALPHABETISATION MULTICULTUREL E	\$0	\$0	\$3,907	\$10,504
	COMMUNITY INFORMATION PROJECT	\$0	\$120,000	\$70,007	\$234,166
	FOODSHARE METRO TORONTO	\$0	\$0	\$0	\$1
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$209,738	\$173,873	\$164,328	\$175,337
	GALLERY 44 CENTRE FOR PHOTOGRAPHY	\$0	\$0	\$2,969	\$2,969
	HOT DOCS CANADIAN INT. DOCUMENTARY FESTI	\$0	\$0	\$0	\$1
	KAEJA D'DANCE	\$0	\$0	\$0	\$1
	LOW INCOME FAMILIES TOGETHER	\$92,079	\$132,470	\$137,621	\$156,645
	OASIS CENTRE DES FEMMES	\$0	\$4,300	\$1,075	\$1,075

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ONTARIO COUNCIL OF ALTERNATIVE BUSINESSE	\$109,800	\$10,267	\$0	\$0
	SCADDING COURT COMMUNITY CENTRE	\$10,075	\$12,649	\$0	\$1
	TORONTO CHINESE COMMUNITY SERVICE ASSOCI	\$5,700	\$2,850	\$0	\$0
	WOMEN'S ART RESOURCE CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$1
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$152,064	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	761 COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION	\$252,385	\$474,758	\$360,058	\$567,205
	ALTERNATIVE TRANSPORTATION OPTIONS ASSN	\$0	\$42,393	\$84,423	\$242,032
	AZURE PUBLISHING INC	\$0	\$799	\$9,416	\$24,201
	BLUE BIRD DRESS	\$0	\$24,999	\$24,480	\$43,002

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CANADIAN COUNCIL FOR ABORIGINAL BUSINESS	\$50,000	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN MAGAZINE PUBLISHERS ASSOCIATION	\$36,860	\$67,787	\$0	\$20,353
	CASEA	\$5,000	\$0	\$34,200	\$38,000
	CENTENNIAL COLLEGE, TRADELINK TORONTO	\$0	\$1,000	\$0	\$0
	CENTRE FRANCOPHONE DU TORONTO METROPOLIT	\$0	\$0	\$15,800	\$30,269
	CITY OF TORONTO	\$0	\$30,000	\$0	\$0
	CITY OF TORONTO ECONOMIC DEVELOPMENT DIV	\$0	\$0	\$200,000	\$200,000
	COMBINED MEDIA INC.	\$24,019	\$1	\$0	\$0
	COMMUNITY INFORMATION TORONTO	\$112,261	\$463,005	\$669,575	\$1,188,694
	EZA WEAR	\$65,000	\$111,000	\$80,900	\$136,800
	FASHION INDUSTRY HUMAN RESOURCES ADJUSTM	\$20,000	\$80,000	\$20,000	\$40,000
	GEORGE BROWN COLLEGE, SCHOOL OF LABOUR	\$169,081	\$0	\$0	\$0
	GGA MANAGEMENT CONSULTANTS	\$387,837	\$199,964	\$68,473	\$74,605
GRANX INC.	\$0	\$271,736	\$60,898	\$83,451	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	HARBOURFRONT COMMUNITY CENTRE	\$16,016	\$23,201	\$0	\$0
	HEALTH SECTOR TRAINING & ADJUSTMENT PROG	\$0	\$15,859	\$0	\$0
	IBI GROUP	\$3,125	\$150	\$0	\$0
	IMAGE WORKS CONSULTING	\$40,311	\$72,906	\$49,940	\$66,652
	KENSINGTON YOUTH THEATRE & EMPLOYMENT SK	\$0	\$45,000	\$0	\$0
	MASS ENGINEERING DESIGN INC.	\$86,166	\$113,833	\$0	\$0
	METRO LABOUR EDUCATION CENTRE	\$0	\$0	\$1,488	\$1,488
	NATIVE SKILLS CENTRE (TORONTO) INC	\$0	\$6,871	\$4,361	\$4,361
	ONE STEP	\$42,424	\$1,330,448	\$407,920	\$500,540
	ONTARIO COUNCIL FOR SOCIAL ECONOMIC & EN	\$60,850	\$19,750	\$0	\$0
	OWL CHILDREN'S TRUST INC.	\$0	\$59,999	\$14,997	\$67,501
	R J MC CARTHY LTD	\$0	\$39,890	\$51,194	\$210,110
	RANDOM EYE TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$1,075	\$21,812	\$23,925
SCADDING COURT COMMUNITY CENTRE	\$14,251	\$187,294	\$238,086	\$306,422	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ST STEPHENS COMMUNITY HOUSE	\$0	\$104,156	\$147,621	\$416,642
	STUDENT ON-SITE SOLUTIONS INC	\$0	\$0	\$3,822	\$3,822
	THE ONT INST FOR STUDIES IN EDUCATION	\$31,300	\$0	\$0	\$100,575
	THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC	\$0	\$51,371	\$87,538	\$100,000
	THEATRE ONTARIO	\$148,000	\$0	\$0	\$0
	VISIBLE DECISIONS INC.	\$0	\$14,342	\$25,657	\$25,657
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CANADIAN COUNCIL ON REHABILITATION & WOR	\$302,661	\$202,946	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,815	\$14,565	\$39,590	\$32,755
Other Autres	CASEA	\$0	\$0	\$1,086,000	\$2,172,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$244,012	\$312,719

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	U. OF T. FEES DEPARTMENT	\$1,420	\$0	\$0	\$0
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	CASEA	\$10,364,275	\$13,636,483	\$1,354,963	\$1,354,963
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$538,655	\$772,417	\$451,044	\$589,097
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1052054 ONTARIO INC	\$14,270	\$0	\$0	\$0
	292247 ONT INC	\$6,437	\$0	\$0	\$0
	2PROVIDEO AND FILM	\$160	\$0	\$0	\$0
	ACTIVE CUSTOMS BROKERS LTD.	\$0	\$0	\$1,777	\$5,775
	AFRICAN WINGS TRAVEL & TOURS	\$5,704	\$0	\$0	\$0
	ALGORITHMICS INC	\$0	\$0	\$0	\$3,461

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ALLIED CORPORATE SERVICES INC	\$0	\$4,040	\$3,958	\$3,958
	ARC MEDIA INC.	\$5,482	\$0	\$0	\$0
	ARIES & FOIL INC & CHARTERS	\$5,553	\$0	\$0	\$0
	ARORA ELECTRIC LTD.	\$4,368	\$0	\$0	\$0
	ASHKENAZ FOUNDATION	\$0	\$0	\$6,163	\$7,488
	B.B. QUES GRILL INC.	\$2,928	\$0	\$0	\$0
	BARBRA SCHLIFER COMMEMORATIVE CLINIC, TH	\$0	\$0	\$2,842	\$6,370
	BARRYS OFFICE FURNITURE	\$7,200	\$4,429	\$0	\$0
	BATHURST PAIN & SPORTS MEDICINE CLINIC	\$0	\$0	\$0	\$4,752
	BATHURST STREET CENTRE FOR PEACE & USTIC	\$3,975	\$0	\$0	\$0
	BATTEN GRAPHICS	\$0	\$0	\$6,794	\$6,794
	BAXTER PUBLISHING	\$776	\$2,327	\$0	\$0
	BAY ST. PRINT	\$1,997	\$0	\$0	\$0
	BETTENCOURT DESIGNS LTD	\$5,242	\$0	\$0	\$0
	BIKES ON WHEELS COOPERATIVE INC	\$7,488	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BLACK BUSINESS & PROFESSIONAL ASSOCIATIO	\$3,456	\$0	\$0	\$0
	BLUE BIRD DRESS	\$0	\$3,900	\$0	\$0
	BRISBIN BROOK BEYNON, ARCHITECTS	\$8,654	\$0	\$0	\$0
	BRUNO'S SCHOOL OF HAIR	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	BURNS SOLICITORS	\$4,752	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN COUNCIL FOR ABORGINAL BUSINESS	\$647	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN CROSS ROADS INTERNATIONAL	\$7,644	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN HAIRDRESSER MAGAZINE	\$9,375	\$0	\$0	\$0
	CANTERBURY ANTIQUE RESTORATIONS INC.	\$5,307	\$0	\$0	\$0
	CAROLE CURTIS, BARRISTERS & SOLICITORS	\$0	\$4,200	\$0	\$0
	CENTURY GRAPHICS DESIGN CENTRE	\$5,850	\$0	\$0	\$0
	CFMT INTERNATIONAL	\$6,479	\$0	\$0	\$0
	CHELSEA INTERNATIONAL ENTERPRISES INC.	\$0	\$9,430	\$0	\$0
	CHRISTIAN STEWARDSHIP SERVICES	\$0	\$5,365	\$0	\$0
	CINEFOCUS CANADA INC.	\$6,900	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CITIZENS ENVIRONMENT WATCH	\$261	\$0	\$0	\$0
	CLARKE INSTITUTE OF PSYCHIATRY	\$5,873	\$0	\$0	\$0
	COLLEGE MONTROSE CHILDREN'S PLACE	\$0	\$2,079	\$0	\$0
	COLOUR PERFECT	\$1,820	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY INFORMATION CENTRE OF METRO TO	\$4,311	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY INFORMATION TORONTO	\$12,564	\$0	\$0	\$0
	COMPRI FOOD SERVICES	\$395	\$4,138	\$5,399	\$5,399
	COMPUTER ANIMATED STAGE & TELEVISION LIG	\$0	\$0	\$4,269	\$6,922
	CONTINUING MEDICAL EDUCATION UNIVERSITY	\$6,825	\$0	\$0	\$0
	CREATIVE FOLIO LTD.	\$8,756	\$0	\$0	\$0
	CRITERION RESEARCH GROUP	\$2,700	\$0	\$0	\$0
	CTA SYSTEMS SOURCE	\$3,738	\$0	\$11,153	\$16,722
	CURBSIDE BIKE REPAIR	\$0	\$0	\$1,332	\$4,992
	DAVID COSTA - BARRISTER & SOLICITOR	\$0	\$13,488	\$0	\$0
	DEVELOPMENT EDUCATION CENTRE	\$4,914	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DINAHS CUPBOARD CATERING LTD YORK UNIVE	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	DIRECTORS GUILD OF CANADA	\$0	\$4,196	\$0	\$0
	DISPLAY ARTS OF TORONTO	\$6,116	\$0	\$0	\$0
	DR. AMELIA CHAN	\$0	\$3,520	\$0	\$0
	DREADNOUGHT DESIGN INC	\$0	\$510	\$5,298	\$5,298
	DUFFLET PASTRIES INC.	\$1,991	\$0	\$0	\$0
	EARTH DAY CANADA (1991) INC	\$3,249	\$0	\$0	\$0
	ECUHOME CORPORATION	\$6,072	\$0	\$0	\$0
	EDEAL SERVICES CORP.	\$0	\$0	\$622	\$4,752
	ERMAIS ACCOUNTING & INCOME TAX SERVICES	\$4,867	\$0	\$0	\$0
	EURO-MILAN INC.	\$3,952	\$0	\$0	\$0
	FABULOUS PRINTING INC.	\$4,605	\$0	\$0	\$0
	FANEUIL ISG ING	\$0	\$0	\$5,385	\$5,385
	FINE CLOTHING LIMITED	\$6,912	\$0	\$0	\$0
	FORBES BROADCAST SERVICES LTD.	\$3,061	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FRUMCOR INVESTMENTS LIMITED	\$0	\$3,555	\$0	\$0
	GARRISON CREEK COMMUNITY	\$7,037	\$0	\$0	\$0
	GAVEL & GOWN SOFTWARE INC.	\$0	\$1,334	\$0	\$0
	GENERAL LEDGER SYSTEMS LTD	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	GRAND TOURING AUTOMOBILES	\$5,808	\$0	\$0	\$0
	GRAPHIC UNDERGROUND	\$2,304	\$0	\$0	\$0
	GROUND ZERO PACKAGING	\$11,478	\$0	\$0	\$0
	HAGOS INCOME TAX & ACCOUNTING SER.	\$7,848	\$0	\$0	\$0
	HARAMBEE CENTRES CANADA	\$6,115	\$0	\$0	\$0
	HCH LAZERMAN	\$0	\$0	\$3,828	\$3,828
	HELYAR & ASSOCIATES	\$0	\$4,950	\$0	\$0
	HESCO ELECTRICAL SUPPLY CO.	\$0	\$5,475	\$5,056	\$5,056
	HOFFMANN & ASSOCIATES	\$10,000	\$1,440	\$0	\$0
	HOMESTEAD HOUSE PAINT	\$3,158	\$0	\$0	\$0
	HOT DOCS CANADIAN INT. DOCUMENTARY FESTI	\$0	\$0	\$5,700	\$7,500

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HYGEIA WORLD HEALTH BOX 431	\$2,609	\$0	\$0	\$0
	I.T.C. ENGINEERING	\$4,096	\$0	\$0	\$0
	IBI GROUP	\$0	\$0	\$4,500	\$9,000
	INFONEX INC.	\$6,336	\$2,908	\$7,892	\$7,892
	INTERNET MARKETING ASSOCIATES INC.	\$0	\$4,340	\$0	\$0
	JUL MAR IMPORTS	\$3,920	\$3,080	\$0	\$0
	KINGSLAND AND PILE	\$0	\$5,277	\$0	\$0
	KIOSK DESIGN	\$1,680	\$0	\$0	\$0
	LASER MEDIA	\$1,330	\$332	\$0	\$0
	LEIBOVITCH & ASSOCIATES INC	\$0	\$0	\$992	\$992
	LOOP MEDIA INC.	\$3,915	\$0	\$0	\$0
	LOW INCOME FAMILIES TOGETHER	\$4,095	\$0	\$0	\$0
	M. KIMEL REALTY	\$3,726	\$0	\$0	\$0
	MACDONALD FABER LTD	\$6,600	\$0	\$0	\$0
	MASS ENGINEERING DESIGN INC.	\$2,978	\$2,779	\$7,051	\$7,051

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MEDGAL GROUP OF COMPANIES	\$0	\$6,552	\$0	\$0
	METRAC	\$4,116	\$0	\$0	\$0
	METRO COUNCILLOR JACK LAYTON'S OFFICE	\$2,403	\$2,368	\$0	\$0
	MISTER LEONARD INCORPORATED	\$10,747	\$2,484	\$0	\$0
	MONGREL MEDIA	\$15,989	\$0	\$0	\$0
	MULTIRACIAL NETWORK FOR ENVIRONMENTAL JU	\$0	\$4,558	\$0	\$0
	NEPANTLA FILMS INC	\$4,457	\$0	\$0	\$0
	NIDI ASSOCIATES	\$3,969	\$0	\$0	\$0
	NIKO COSMETICS	\$0	\$4,800	\$2,778	\$6,764
	NKF TECHNICAL SERVICES INC	\$0	\$905	\$4,814	\$4,814
	OGDEN DAY CARE CENTRE	\$27,506	\$0	\$0	\$0
	ONI MFG.INC.	\$0	\$3,996	\$0	\$0
	OPTIMA COMMUNICATIONS CANADA	\$11,232	\$0	\$0	\$0
	ORDE DAYCARE	\$6,362	\$0	\$0	\$0
	OUTDOOR OUTFITS LIMITED	\$0	\$0	\$1,427	\$4,862

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	OUTDOOR OUTFITS LTD.	\$0	\$4,134	\$0	\$0
	PAGEACTIVE INC	\$4,184	\$0	\$0	\$0
	PARA-DIO LEGAL SERVICES LTD.	\$2,139	\$0	\$0	\$0
	PATRICIA WELLS	\$2,520	\$0	\$0	\$0
	PHYPER & ASSOCIATES LTD.	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	POPULAR EDUCATION RESEARCH GROUP	\$0	\$0	\$4,608	\$4,608
	POWERFUL MARKETING INK LTD	\$800	\$0	\$0	\$0
	PRIMAUERA INT. ACCESSORIES LTD.	\$6,039	\$0	\$0	\$0
	PROMETHEAN ELECTRONICS	\$5,191	\$0	\$0	\$0
	QUALITY MEAT PACKERS LTD/TORONTO ABATTOI	\$11,166	\$0	\$0	\$0
	R.E. ROJAS & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$1,313	\$2,982
	REED CONSULTING GROUP	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	RICE BRYDONE LIMITED	\$0	\$0	\$6,381	\$8,078
	ROBERT ALEN CORPORATE INCENTIVES & SPECI	\$0	\$0	\$0	\$7,045
	SAWA RESTAURANT	\$0	\$5,928	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SBR INTERNATIONAL	\$3,240	\$0	\$0	\$0
	SEIFLOW PHOTO LAB	\$1,008	\$0	\$0	\$0
	SHAHANI DESIGN INC.	\$0	\$1,352	\$0	\$0
	SHELLEY BROWN & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$1,276	\$4,488
	SIENNA FILMS	\$3,469	\$0	\$0	\$0
	SILVERSTEIN'S BAKERY	\$0	\$3,817	\$0	\$0
	ST STEPHENS COMMUNITY HOUSE	\$7,028	\$0	\$0	\$0
	ST. STEPHEN'S COMMUNITY HOUSE CORNER	\$3,525	\$0	\$0	\$0
	STEPHEN BULGER GALLERY	\$0	\$5,678	\$562	\$562
	STREAMLINE PRODUCTIONS	\$4,989	\$0	\$0	\$0
	STREET KIDS INTERNATIONAL	\$3,924	\$0	\$0	\$0
	STUDENT ON-SITE SOLUTIONS INC	\$43,519	\$0	\$0	\$0
	STUDIO 163	\$0	\$4,973	\$0	\$0
	SUNNY CHOI INC.	\$2,990	\$0	\$1,200	\$3,600
	SUTTON GROUP ROYAL REALTY INC	\$4,740	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TANYS GIFTS LTD	\$0	\$4,617	\$0	\$0
	TELEBLUE ADVERTISING INC	\$0	\$0	\$4,992	\$9,984
	TELEBOTICS INC.	\$5,328	\$0	\$0	\$0
	THE AARDVARK GROUP INC.	\$6,300	\$0	\$0	\$0
	THE ADVOCATES' SOCIETY	\$0	\$4,305	\$0	\$0
	THE ALEXANDRA APARTMENT HOTEL	\$0	\$0	\$5,305	\$5,305
	THE COMPLEAT TRAVELLER	\$4,875	\$0	\$0	\$0
	THE PERSONAL PERFORMANCE GROUP	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	TIME OF DAY APPOINTMENT CALENDAR INC.	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	TORONTO INTERGENERATIONAL PARTNERSHIPS I	\$0	\$5,400	\$0	\$0
	TORONTO SPIRITUALIST TEMPLE INC	\$10,575	\$0	\$0	\$0
	TRADE WINDS TRAVEL	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	TRIDENT SYSTEMS	\$5,328	\$0	\$0	\$0
	TRINITY SQUARE VIDEO	\$0	\$3,838	\$1,404	\$1,404
	TRISH ROGERS ACCESSORIES	\$677	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TWINSTAR COMMUNICATION INC.	\$2,940	\$0	\$0	\$0
	UKRAINIAN CREDIT UNION LTD	\$0	\$0	\$5,500	\$5,500
	UNIVERSITY OF TORONTO DEPART OF OCCUP TH	\$12,299	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF TORONTO DEPT. OF MED.	\$0	\$0	\$6,092	\$10,386
	UNIVERSITY OF TORONTO SPEECH LANGUAGE PA	\$7,938	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF TORONTO(EARTH SCIENCES CEN	\$3,877	\$0	\$0	\$0
	URBANA ARCHITECTS CORPORATION	\$0	\$5,231	\$0	\$0
	VISUALIZER DISPLAY FIXTURE CO., LTD	\$0	\$441	\$0	\$0
	VOICE COURIER TORONTO INC.	\$0	\$5,537	\$0	\$0
	VOLUNTEER CENTRE OF METROPOLITAN TORONTO	\$10,820	\$0	\$0	\$0
	VORG INCORPORATED	\$6,599	\$0	\$0	\$0
	VOTRE BEAUTE EUROPEAN DAY SPA	\$0	\$0	\$7,208	\$9,654
	WALKING MOBILITY CLINICS	\$0	\$4,910	\$5,870	\$5,870
	WEB IMPACT	\$0	\$0	\$1,009	\$6,055
	WHITEWAY INDUSTRIAL LINEN SERVICE	\$2,869	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WYNICK/TUCK GALLERY LIMITED	\$4,504	\$0	\$0	\$0
	XTREME GRAPHIX INC	\$0	\$0	\$0	\$3,703
	YONGDA MEAT SUPPLY COMPANY	\$3,823	\$0	\$0	\$0
	YUILL, GOULAS & ASSOC	\$0	\$3,120	\$0	\$0
Training Formation	ADDICTION RESEARCH FOUNDATION	\$350	\$0	\$0	\$0
	ALLIANCE FRANCAISE	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	BRUNO'S SCHOOL OF HAIR	\$22,030	\$0	\$0	\$0
	CHARLES STREET VIDEO	\$3,621	\$0	\$0	\$0
	DEEDS PROJECT UNIVERSITY OF TORONTO	\$33,609	\$0	\$0	\$0
	FACULTY OF NURSING UNIVERSITY OF TORONTO	\$2,476	\$0	\$0	\$0
	FIRST INTERACTIVE COMPUTER COLLEGE	\$0	\$9,999	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$856,745	\$622,796	\$121,643	\$121,643
GEORGE BROWN COLLEGE	\$2,390,508	\$4,579,261	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	GEORGE BROWN COLLEGE OF A.A.T	\$9,247	\$0	\$0	\$0
	GEORGE BROWN COLLEGE OF AA&T	\$0	\$1,647	\$0	\$0
	GEORGE BROWN COLLEGE OF APPLIED ARTS & T	\$1,378	\$850	\$0	\$0
	GRANTON INSTITUTE OF TECHNOLOGY	\$0	\$2,376	\$0	\$0
	HAHNEMANN COLLEGE OF HOMEOPATHY	\$404	\$0	\$0	\$0
	HOFFMANN & ASSOCIATES	\$441,706	\$13,891	\$1,750	\$3,500
	INFORMATION TECHNOLOGY DESIGN CEN.	\$6,400	\$0	\$0	\$0
	METRO LABOUR EDUCATION CENTRE	\$19,144	\$0	\$0	\$0
	MICHENER INSTITUTE FOR APPLIED HEALTH SC	\$2,475	\$3,639	\$971	\$971
	ONTARIO COLLEGE OF ART	\$1,215	\$0	\$0	\$0
	PAMPERED PAWS	\$3,800	\$0	\$0	\$0
	SHL SYSTEMHOUSE CO.	\$0	\$14,445	\$0	\$0
	SUTHERLAND CHAN SCHOOLS INCORPORATED	\$0	\$7,300	\$0	\$0
	THE CANADIAN COOPERATIVE FOR LANGUAGE & THE I-DEAL CAFE	\$511 \$325	\$885 \$0	\$1,055 \$0	\$1,055 \$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	TORONTO CENTRE FOR CAREER ACTION	\$400,000	\$0	\$0	\$0
	TORONTO COSMETICIAN AND HAIR DESIGN COLL	\$9,208	\$0	\$0	\$0
	TORONTO IMAGE WORKS LTD	\$70,363	\$20,769	\$8,373	\$15,168
	TRINITY SQUARE VIDEO	\$170	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF TORONTO	\$16,135	\$4,230	\$0	\$0
	WORKING SKILLS CENTRE	\$424,897	\$364,595	\$60,301	\$60,301
	YOUTH EMPLOYMENT SERVICE	\$214,828	\$33,365	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,378	\$13,644	\$1,723	\$1,723
Youth Jeunesse	761 COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$2,091	\$0	\$0
	99 RIGHT DESIGNS	\$0	\$2,486	\$1,075	\$1,075
	A SPACE GALLERY	\$0	\$3,288	\$113	\$113

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	A.G.O.	\$19,594	\$21,158	\$0	\$0
	ADDICTION RESEARCH CENTRE	\$19,870	\$0	\$0	\$0
	ADDICTION RESEARCH FOUNDATION	\$0	\$14,370	\$0	\$0
	AFRICAN COMMUNITY HEALTH SERVICES	\$13,964	\$8,622	\$5,275	\$5,275
	AIESEC - TORONTO (UNIV. OF TORONTO)	\$0	\$0	\$0	\$2,877
	AIRDATE STORAGE LTD	\$2,126	\$0	\$0	\$0
	ALEXANDRA PARK RESIDENTS ASSOC/COMMUNITY	\$0	\$7,694	\$8,137	\$8,137
	ALGONQUIN WILDLANDS LEAGUE	\$7,518	\$0	\$2,994	\$2,994
	ALTERNATIVE TRANSPORTATION OPTIONS ASSN	\$4,220	\$0	\$0	\$0
	AMATO RESTORANTS	\$0	\$5,925	\$0	\$0
	ANGUS YACHTS OF TORONTO	\$0	\$1,496	\$0	\$0
	ARTONS CULTURAL AFFAIRS SOCIETY & PUBLIS	\$0	\$0	\$1,390	\$1,390
	ASHKENAZ FOUNDATION	\$0	\$2,235	\$6,330	\$6,330
	B.T. CLOTHING GROUP INC.	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	BAILEY CO	\$1,500	\$0	\$1,428	\$1,428

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BALLET CREOLE	\$0	\$2,828	\$8,102	\$8,102
	BARBARA JACKMAN, BARRISTER & SOLICITOR	\$678	\$0	\$0	\$0
	BARBRA SCHLIFER COMMEMORATIVE CLINIC, TH	\$3,886	\$0	\$0	\$0
	BASSMINT ENTERPRISES	\$9,220	\$0	\$0	\$0
	BATHURST QUAY TENANTS' ASSOCIATION	\$4,296	\$3,285	\$0	\$0
	BEHAVIOUR PUBLISHING	\$0	\$1,904	\$0	\$0
	BIKES ON WHEELS COOPERATIVE INC	\$0	\$0	\$952	\$952
	BITCASTERS INC.	\$0	\$960	\$1,440	\$1,440
	BOARD OF GOVERNORS OF EXHIBITION PLACE	\$1,751	\$0	\$0	\$0
	BUCK PRODUCTION INC	\$0	\$2,160	\$1,920	\$1,920
	CALDWELL PARTNERS INTERNATIONAL INC.	\$0	\$5,904	\$8,208	\$8,208
	CANADA WORLD YOUTH	\$23,945	\$91,680	\$12,223	\$12,223
	CANADIAN ARTISTS NETWORK(BLACK ARTISTS I	\$5,527	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN BUREAU FOR THE ADVANCEMENT OF M	\$3,136	\$0	\$6,098	\$6,098
	CANADIAN COMMITTEE TO PROTECT JOURNALIST	\$3,890	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANADIAN COUNCIL FOR ABORIGINAL BUSINESS	\$28,846	\$55,007	\$12,244	\$30,577
	CANADIAN CULTURAL WORKERS NETWORK (V TAP	\$3,722	\$2,874	\$3,165	\$3,165
	CANADIAN EDUCATION ASSOCIATION	\$0	\$2,613	\$3,165	\$3,165
	CANADIAN ENVIRONMENTAL DEFENCE FUND	\$3,895	\$3,285	\$2,941	\$2,941
	CANADIAN ENVIRONMENTAL LAW ASSOCIATION	\$3,383	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN FILMMAKERS DISTRIBUTION CENTRE	\$3,617	\$3,285	\$0	\$0
	CANADIAN FOUND. FOR CHILDREN, YOUTH AND	\$0	\$2,987	\$0	\$0
	CANADIAN HAIRDRESSER MAGAZINE	\$0	\$5,506	\$1,800	\$1,800
	CANADIAN IN-LINE ROLLER SKATING ASSOCIAT	\$15,957	\$1,643	\$4,993	\$4,993
	CANADIAN INSTITUTE FOR ENVIRONMENTAL LAW	\$3,274	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN JOURNALISTS FOR FREE EXPRESSION	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165
	CANADIAN NUCLEAR ASSOCIATION	\$3,712	\$2,874	\$0	\$0
	CANADIAN UNIVERSITY PRESS	\$0	\$2,874	\$0	\$0
	CANADIAN URBAN INSTITUTE (TORONTO)	\$3,963	\$0	\$5,587	\$5,587
	CARIBBEAN COMMUNITY RESOURCE CENTRE	\$6,908	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CASEA	\$556,766	\$0	\$0	\$0
	CDN INSTITUTE OF INT'L AFFAIRS	\$3,759	\$2,091	\$0	\$0
	CECIL COMMUNITY CENTRE	\$3,327	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL TORONTO COMMUNITY HEALTH CENTRES	\$7,275	\$0	\$0	\$0
	CENTRE D'ALPHABETISATION	\$9,881	\$0	\$0	\$0
	CENTRE D'ALPHABETISATION MULTICULTUREL E	\$113,957	\$9,291	\$3,617	\$3,621
	CENTRE FOR SPANISH SPEAKING PEOPLES	\$0	\$0	\$6,330	\$6,330
	CENTRE FRANCOPHONE DU TORONTO METROPOLIT	\$2,508	\$2,290	\$0	\$0
	CENTURY GRAPHICS DESIGN CENTRE	\$0	\$1,553	\$7,222	\$7,222
	CFMT INTERNATIONAL	\$962	\$0	\$0	\$0
	CHAMELEON ACCESSORIES INC	\$0	\$1,098	\$0	\$0
	CHAN SHEUNG KEE BOOK CO.	\$1,010	\$0	\$0	\$0
	CHELSEA INTERNATIONAL ENTERPRISES INC.	\$4,032	\$0	\$0	\$0
	CHERYL MAXWELL & ASSOCIATES	\$0	\$2,160	\$1,728	\$1,728
	CHILDCARE RESOURCE AND RESEARCH UNIT, TH	\$3,127	\$2,957	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHINESE CANADIAN NATIONAL COUNCIL	\$3,165	\$0	\$3,165	\$3,165
	CHINESE CANADIAN NATIONAL COUNCIL TORONT	\$3,165	\$0	\$3,165	\$3,165
	CHINESE CULTURAL CENTRE OF GREATER TORON	\$11,967	\$0	\$0	\$0
	CHINESE SENIORS SUPPORT SERVICES ASSOCIA	\$0	\$0	\$3,168	\$3,168
	CHORALE JERICHO DE TORONTO	\$0	\$11,498	\$12,262	\$12,262
	CHRISTIE/OSSINGTON NEIGHBORHOOD CENTRE	\$0	\$17,391	\$0	\$0
	CHURCH IN THE GREAT HALL	\$4,270	\$3,007	\$0	\$0
	CHURCH OF ST. STEPHEN-IN-THE-FIELDS	\$4,346	\$3,285	\$0	\$0
	CHURCH OF THE MESSIAH DAY CARE CENTRE	\$2,961	\$2,688	\$0	\$0
	CINEFOCUS CANADA INC.	\$0	\$2,117	\$2,250	\$2,250
	CITIZENS ENVIRONMENT WATCH	\$8,651	\$0	\$0	\$0
	CITIZENS FOR PUBLIC JUSTICE	\$3,673	\$0	\$0	\$0
	CITY OF TORONTO - METRO YOUTH JOB CORPS	\$0	\$853,359	\$291,510	\$429,531
	CJL FOUNDATION	\$3,673	\$0	\$0	\$0
	CLARKE INSTITUTE OF PSYCHIATRY	\$18,108	\$13,260	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CLAY AND PAPER THEATRE	\$36,861	\$45,993	\$30,928	\$30,928
	COLLEGE MONTROSE CHILDREN'S PLACE	\$0	\$2,045	\$0	\$0
	COMMUNITY BICYCLE NETWORK	\$0	\$0	\$2,637	\$2,637
	COMMUNITY INFORMATION TORONTO	\$2,403	\$1,856	\$1,900	\$1,900
	COMRAGS INC.	\$4,192	\$0	\$0	\$0
	CORONATION DRESS	\$0	\$11,022	\$0	\$0
	CROWNE PLAZA TORONTO CENTRE	\$3,198	\$0	\$0	\$0
	CULTURELINK SETTLEMENT SERVICES	\$0	\$4,687	\$15,823	\$15,823
	CURBSIDE BIKE REPAIR	\$0	\$960	\$252	\$252
	DANCE UMBRELLA OF ONTARIO	\$3,179	\$0	\$0	\$0
	DEOXYRIBONUCLEIC ACID THEATRE	\$3,617	\$0	\$0	\$0
	DESH PARDESH	\$0	\$2,874	\$0	\$3,183
	DESH PARDESH INC.	\$3,692	\$0	\$0	\$0
	DESIGNERS ONTARIO	\$3,927	\$0	\$0	\$0
	DEVELOPMENT EDUCATION CENTRE	\$4,258	\$3,285	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DOCTORS WITHOUT BORDERS	\$0	\$0	\$3,192	\$3,192
	DOWNTOWN LEGAL SERVICES	\$3,989	\$3,285	\$2,374	\$2,374
	DR. ANDRES M. LOZANO (TORONTO WESTERN HO	\$2,210	\$1,700	\$0	\$0
	DSR HARCOURTS LIMITED	\$0	\$0	\$1,428	\$1,428
	DUKE OF EDINBURGH'S AWARD IN CDA	\$3,653	\$0	\$2,910	\$2,910
	DYLEX	\$0	\$0	\$7,140	\$7,140
	EARTH DAY CANADA (1991) INC	\$3,286	\$0	\$5,529	\$5,529
	ECOTECTURE	\$0	\$0	\$0	\$3,165
	EDUCATION WIFE ASSAULT	\$10,483	\$5,413	\$6,980	\$6,980
	ENERGY PROBE RESEARCH FOUNDATION	\$6,558	\$0	\$2,901	\$2,901
	ENVIROMENTAL VIDEO EXCHANGE (EVE)	\$344,703	\$270,412	\$0	\$0
	EXTEND - A - FAMILY TORONTO	\$9,165	\$0	\$0	\$0
	EZA WEAR	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	FABULOUS PRINTING INC.	\$0	\$1,086	\$4,482	\$4,482
	FANEUIL ISG ING	\$3,640	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FIRST PORTUGUESE CANADIAN CULTURAL CENTR	\$60,704	\$13,262	\$12,552	\$15,552
	FLIP PUBLICITY & PROMOTIONS	\$0	\$2,312	\$0	\$0
	FOODSHARE METRO TORONTO	\$99,312	\$253,474	\$176,399	\$176,399
	FOODSHARE TORONTO	\$0	\$0	\$6,366	\$6,366
	FRESH ARTS YOUTH ORGANIZATION	\$11,113	\$0	\$0	\$0
	FRINGE OF TORONTO THEATRE FESTIVAL	\$4,291	\$3,285	\$5,857	\$5,857
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$33,029	\$0	\$0	\$0
	G.A.P. ADVENTURES	\$0	\$5,873	\$1,363	\$1,377
	GILLIAN'S	\$0	\$816	\$544	\$544
	GO HOME BAY MARINE PATROL	\$6,028	\$4,384	\$0	\$0
	GODFREY TELECOMMUNICATION LTD	\$0	\$1,496	\$0	\$0
	GOLDMAN SLOAN NASH & HABER	\$0	\$1,362	\$0	\$0
	GREENING OF OISE/UT	\$0	\$0	\$3,252	\$3,252
	GREENPEACE CANADA	\$3,189	\$2,874	\$0	\$0
	GROUP JEUNESSE FRANCOPHONE DE TOR.	\$62,783	\$86,824	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HARAMBEE CENTRES CANADA	\$8,334	\$0	\$0	\$0
	HARBOURFRONT CENTRE	\$2,448	\$13,923	\$0	\$0
	HARBOURFRONT COMMUNITY CENTRE	\$28,846	\$128,910	\$27,427	\$27,427
	HARBOURFRONT CORPORATION 1990	\$52,937	\$0	\$12,685	\$12,685
	HEALTH SECTOR TRAINING & ADJUSTMENT PROG	\$3,759	\$2,848	\$0	\$0
	HEPATITIS C SURVIVORS' SOCIETY	\$7,978	\$3,285	\$1,319	\$2,637
	HERITAGE WOODWRIGHTS INC.	\$0	\$0	\$4,821	\$4,821
	HESCO ELECTRICAL SUPPLY CO.	\$0	\$4,386	\$0	\$0
	HISPANIC DEVELOPMENT COUNCIL	\$0	\$211,186	\$13,840	\$23,840
	HOK CANADA LTD	\$0	\$0	\$2,856	\$2,856
	HONG FOOK MENTAL HEALTH ASSOCIATION	\$2,417	\$2,856	\$0	\$0
	INDIAN RICE FACTORY INC.	\$0	\$2,388	\$0	\$0
	INFONEX INC.	\$4,218	\$5,577	\$5,712	\$5,712
	INNER CITY ANGELS	\$20,584	\$2,352	\$0	\$0
	INTERNATIONAL COUNCIL FOR ADULT EDUCATIO	\$3,214	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	INTERNATIONAL READINGS AT HARBOURFRONT	\$7,332	\$3,285	\$3,165	\$3,165
	ISLAND YACHT CLUB	\$2,281	\$0	\$0	\$0
	JOHNSTON SILVERCRAFT TRADING	\$0	\$0	\$1,576	\$1,576
	JUMP UP CITY INC.	\$0	\$0	\$9,520	\$9,520
	KAEJA D'DANCE	\$3,658	\$0	\$2,887	\$2,887
	KENSINGTON YOUTH THEATRE & EMPLOYMENT SK	\$0	\$3,285	\$0	\$0
	KEVIN HOCH DESIGN GROUP INC.	\$0	\$0	\$1,428	\$1,428
	KING'S HEALTH CENTRE CORPORATION	\$0	\$0	\$2,856	\$2,856
	LE GROUPE JEUNESSE FRANCOPHONE DE TO	\$6,981	\$0	\$0	\$0
	LE MILLION HAIR	\$0	\$882	\$3,668	\$3,668
	LEONARD KATZ DRUGS LIMITED-SHOPPERS D.M.	\$0	\$0	\$1,387	\$1,387
	LIBRARY - UKRAINIAN NATIONAL FEDERATION	\$8,885	\$0	\$5,186	\$5,186
	LOCAL GLOBAL ACCESS	\$513	\$0	\$0	\$0
	LOGYSTICS DH PLUS	\$0	\$39,560	\$0	\$0
	LORD CULTURAL RESOURCES PLANNING & MANAG	\$2,000	\$2,176	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LOW INCOME FAMILIES TOGETHER	\$0	\$129,515	\$37,102	\$37,402
	M C W CONSULTANTS LIMITED	\$5,850	\$0	\$0	\$0
	M. KIMEL REALTY	\$0	\$0	\$0	\$9,360
	MASS ENGINEERING DESIGN INC.	\$4,500	\$0	\$0	\$0
	MAYNARD NURSING HOME	\$1,563	\$0	\$2,380	\$2,380
	MAYWORKS FESTIVAL OF WORKING PEOPLE AND	\$5,489	\$0	\$0	\$0
	MERCER UNION, A CENTRE FOR CONTEMPORARY	\$2,713	\$0	\$0	\$0
	METRAC	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165
	METRO COMPUTERS AND INTERNATIONAL SERVIC	\$0	\$542,832	\$0	\$225,000
	MICROTAINMENT PLUS INTERNATIONAL INC	\$4,790	\$0	\$0	\$0
	MINA	\$0	\$0	\$7,743	\$7,743
	MIRVISH PRODUCTIONS	\$0	\$0	\$1,338	\$1,338
	MIRVISH VILLAGE MERCHANTS	\$0	\$0	\$1,209	\$1,209
	MIXED COMPANY (SEE ALSO B E I)	\$0	\$3,014	\$0	\$0
	MON SHEONG FOUNDATION	\$8,056	\$6,617	\$6,502	\$6,502

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MOUNT SANAI HOSPITAL FOUNDATION OF TORON	\$0	\$2,382	\$0	\$0
	MOUNT SINAI HOSPITAL	\$0	\$0	\$1,785	\$1,785
	MOUNT SINAI HOSPITAL, PATHOLOGY AND LABO	\$3,824	\$1,594	\$0	\$0
	MULTI RACIAL NETWORK FOR ENVIRONMENTAL J	\$0	\$3,712	\$0	\$0
	MUTUAL OF OMAHA INSURANCE COMPANY	\$4,964	\$0	\$0	\$0
	NAK DESIGN'88 INC.	\$1,220	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL CONGRESS OF ITALIAN CANADIANS	\$5,283	\$2,485	\$3,959	\$3,959
	NATIONAL WATCH ON IMAGES OF WOMEN IN THE	\$2,417	\$2,636	\$3,165	\$3,165
	NATIONAL YOUTH ORCHESTRA ASS. OF CANADA	\$185,327	\$124,040	\$140,795	\$140,795
	NATIONAL YOUTH ORCHESTRA ASSOC OF CANADA	\$0	\$3,181	\$0	\$0
	NATIONAL YOUTH ORCHESTRA OF CANADA	\$3,683	\$0	\$7,233	\$7,233
	NATIVE EARTH PERFORMING ARTS INC.	\$3,989	\$0	\$0	\$0
	NATIVE SKILLS CENTRE	\$0	\$95,033	\$33,934	\$33,934
	NETWORK OF TRANSLATORS IN EDUCATION	\$0	\$1,853	\$0	\$0
	NISHNAWBE HOMES INC.	\$13,922	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	OASIS CENTRE DES FEMMES	\$0	\$3,436	\$0	\$0
	ONE STEP	\$0	\$2,874	\$2,874	\$2,874
	ONTARIO ASSOCIATION OF DISTRESS CENTRES	\$3,677	\$0	\$2,109	\$2,109
	ONTARIO CANCER INSTITUTE	\$0	\$5,166	\$0	\$0
	ONTARIO CRAFTS COUNCIL	\$0	\$0	\$2,983	\$2,983
	ONTARIO NON-PROFIT HOUSING ASSOCIATION	\$0	\$3,165	\$3,181	\$3,181
	ONTARIO PUBLIC INTEREST RESEARCH GROUP -	\$3,929	\$3,220	\$3,165	\$6,330
	ONTARIO YOUNG PEOPLES' ALLIANCE	\$0	\$0	\$2,122	\$2,122
	OUTDOOR OUTFITS LIMITED	\$0	\$3,816	\$6,975	\$7,375
	PALLISER MEDIA LTD.	\$16,468	\$0	\$0	\$0
	PEACE BRIGADES INTERNATIONAL	\$0	\$2,432	\$6,137	\$6,137
	PEACE BRIGADES INTERNATIONAL CANADA	\$3,460	\$3,076	\$0	\$0
	PEACE MAGAZINE	\$0	\$1,092	\$0	\$0
	PEOPLE FIRST OF CANADA	\$6,752	\$2,894	\$0	\$0
	PERIODICAL WRITERS ASSOCIATION OF CANADA	\$2,110	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PERSONNEL SERVICES FACULTY OF MEDICINE U	\$9,935	\$0	\$0	\$0
	PHIL BONNELL STUDIOS	\$0	\$0	\$19,923	\$19,923
	PHOENIX COMMUNITY WORKS	\$109,225	\$0	\$3,191	\$3,191
	PLANNED PARENTHOOD OF TORONTO	\$0	\$2,874	\$0	\$0
	POLISH COMBATANTS' ASSOC. IN CANADA INC.	\$10,357	\$0	\$0	\$0
	POLLUTION PROBE FOUNDATION(THE)	\$6,214	\$3,206	\$3,175	\$3,175
	PROFESSIONAL ART DEALERS ASSOCIATION OF	\$0	\$0	\$150,000	\$180,000
	PROJECT CANOE	\$27,446	\$6,702	\$29,177	\$29,177
	R J MC CARTHY LTD	\$16,650	\$0	\$0	\$0
	R J MCCARTHY LTD	\$0	\$3,325	\$1,306	\$1,306
	RED MAPLE FOUNDATION/THIS MAGAZINE	\$6,687	\$3,285	\$3,028	\$3,028
	REHABILITATION INSTITUTE OF TORONTO	\$0	\$3,698	\$0	\$0
	RJ MCCARTHY LTD	\$5,136	\$120,390	\$31,472	\$31,472
	ROYAL AGRICULTURAL WINTER FAIR	\$5,759	\$2,673	\$0	\$0
	ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC	\$7,912	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ROYAL ONT MUSEUM ENTOMOLOGY CTR BIODIVER	\$8,296	\$0	\$0	\$0
	ROYAL ONTARIO MUSEUM	\$18,934	\$0	\$0	\$0
	ROYAL ONTARIO MUSUEM	\$0	\$14,229	\$0	\$0
	SCADDING COURT COMMUNITY CENTRE	\$24,971	\$281,289	\$233,239	\$233,239
	SENIOR ADULT SERVICES IN THE ANNEX	\$2,346	\$2,352	\$2,610	\$2,610
	SEQUENCE PRODUCTIONS	\$0	\$4,129	\$0	\$0
	SG COMMERCIAL REAL ESTATE INC	\$1,266	\$0	\$0	\$0
	SIENNA FILMS	\$0	\$0	\$6,438	\$13,347
	SKYLIGHT THEATRE INC.	\$8,494	\$0	\$0	\$0
	SNOWDON PHARMACY	\$1,500	\$0	\$0	\$0
	SOLUTIONS BUSINESS AGENCY	\$6,892	\$0	\$0	\$0
	SOUTH AFRICAN SUPPORT & INFORMATION CENT	\$0	\$64,752	\$41,066	\$85,248
	SPADINA FESTIVAL INC.	\$0	\$3,278	\$0	\$0
	SPEED CLOTHING AND RECORDS	\$0	\$1,584	\$4,320	\$4,320
	SPINA BIFIDA ASSOCIATION OF ONTARIO	\$2,990	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ST ALBAN'S BOYS & GIRLS CLUB	\$37,070	\$23,897	\$27,686	\$27,686
	ST ANDREW GOLDFIELDS LTD	\$0	\$816	\$714	\$714
	ST FRANCIS OF ASSISI ROMAN CATHOLIC CHUR	\$0	\$0	\$3,596	\$3,596
	ST STEPHENS COMMUNITY HOUSE	\$20,868	\$18,766	\$13,494	\$13,494
	ST. CHRISTOPHER HOUSE	\$30,325	\$13,349	\$13,976	\$13,976
	ST. VLADIMIR INSTITUTE	\$3,429	\$2,091	\$2,434	\$2,434
	STEPHEN BULGER GALLERY	\$0	\$2,205	\$0	\$0
	STRATEGY INSTITUTE	\$0	\$4,018	\$3,838	\$3,838
	STUDENT ON-SITE SOLUTIONS INC	\$0	\$4,673	\$0	\$0
	STUDENTS' LAW SOCIETY	\$473	\$3,285	\$0	\$0
	STUDIOS VIS-A-VIS	\$0	\$3,704	\$2,702	\$2,702
	SUCH DESIGN CONSULTANT.CO	\$7,190	\$0	\$0	\$0
	SUPPORTIVE HOUSING COALITION OF METRO T	\$0	\$0	\$2,124	\$2,124
	TAFELMUSIK BAROQUE ORCHESTRA	\$3,683	\$2,688	\$3,165	\$3,165
	TAZZDAB MUSIC PRODUCTIONS	\$3,600	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE AUDIO PRODUCERS INC	\$600	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE	\$0	\$0	\$6,396	\$6,396
	THE EVERGREEN FOUNDATION	\$3,759	\$3,285	\$3,165	\$3,165
	THE FIRST 'R'	\$1,760	\$0	\$0	\$0
	THE FIXTURE EXCHANGE INC	\$0	\$9,210	\$0	\$0
	THE FRINGE FESTIVAL OF INDEPENDANT DANCE	\$0	\$2,971	\$0	\$0
	THE GREY CAT	\$0	\$0	\$3,500	\$3,500
	THE GROUND LEVEL CAFE	\$0	\$1,980	\$17,228	\$29,179
	THE LIGHTHOUSE	\$11,423	\$4,293	\$3,165	\$3,165
	THE MUSIC GALLERY	\$0	\$3,600	\$3,360	\$3,360
	THE ONTARIO ASSOCIATION OF FOODBANKS	\$0	\$13,584	\$23,056	\$23,056
	THE POWER PLANT	\$5,860	\$5,847	\$0	\$6,058
	THE WEED FOUNDATION	\$3,398	\$0	\$0	\$0
	THEATRE GARGANTUA	\$3,928	\$3,285	\$6,374	\$6,374
	THEATRE ONTARIO	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THEATRE PASSE MURAILLE	\$3,975	\$0	\$0	\$0
	TOMORROW RESEARCH & COMMUNICATIONS	\$3,650	\$0	\$0	\$0
	TORONTO BOARD OF EDUCATION-WEST END ALTE	\$151,332	\$104,264	\$39,228	\$54,057
	TORONTO BRIGANTINE INC.	\$7,276	\$3,285	\$6,330	\$6,330
	TORONTO CENTRE FOR CAREER ACTION	\$200,000	\$0	\$0	\$0
	TORONTO CHINESE COMMUNITY SERVICE ASSOCI	\$3,491	\$17,558	\$12,408	\$12,408
	TORONTO CHRISTIAN RESOURCE CENTRE	\$4,296	\$0	\$0	\$0
	TORONTO CITY MISSION	\$10,431	\$12,160	\$0	\$0
	TORONTO CONVENTION & VISITORS ASSOCIATIO	\$16,727	\$16,847	\$0	\$0
	TORONTO COSMETICIAN AND HAIR DESIGN COLL	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$79,877	\$12,167	\$53,113
	TORONTO ENVIRONMENTAL ALLIANCE	\$2,261	\$3,285	\$6,330	\$6,330
	TORONTO HOSPITAL RESEARCH INSTITUTE	\$1,411	\$2,998	\$0	\$0
	TORONTO INTERGENERATIONAL PARTNERSHIPS I	\$3,473	\$0	\$9,590	\$9,590
	TORONTO MAINLAND CHINESE COMMUNITY CENTR	\$112,440	\$253,834	\$156,350	\$156,350

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TORONTO REHABILITATION INSTITUTE FOUNDAT	\$0	\$0	\$3,165	\$3,165
	TORONTO SCHOOL OF ART	\$1,332	\$0	\$0	\$0
	TORONTO SYMPHONY ORCHESTRA	\$0	\$5,385	\$0	\$0
	TORONTO T-SHIRT COMPANY	\$0	\$2,220	\$2,856	\$2,856
	TORONTO VEGETARIAN ASSOCIATION	\$3,165	\$2,874	\$0	\$0
	TOURNAMENT PLAYERS ASSOCIATIONS CANADIAN	\$0	\$3,285	\$0	\$0
	TRINITY BELLWOOD COMMUNITY CHILDRENS GRO	\$10,505	\$11,302	\$12,658	\$12,658
	TRINITY SQUARE VIDEO	\$3,491	\$4,248	\$357	\$357
	TRISH ROGERS ACCESSORIES	\$16,149	\$0	\$0	\$0
	TRIUNE ARTS STRATEGISTS	\$3,616	\$0	\$0	\$0
	U OF T DEPARTMENT OF FAMILY AND COMMUNIT	\$9,400	\$0	\$0	\$0
	UKRAINIAN CANADIAN RESEARCH & DOCUMENTAT	\$3,943	\$3,285	\$3,178	\$3,178
	UNION OF NEEDLETRADES, INDUSTRIAL & TEXT	\$0	\$0	\$3,075	\$3,075
	UNIVERSITY OF TORONTO	\$98,062	\$84,749	\$116,961	\$116,961
	UNIVERSITY OF TORONTO COMMUNITY RADIO IN	\$0	\$5,525	\$11,200	\$11,200

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNIVERSITY OF TORONTO DEPART OF OCCUP TH	\$22,024	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSITY SETTLEMENT HOUSE	\$15,981	\$156,790	\$131,405	\$131,405
	UNIVERSITY SETTLEMENT RECREATION CENTRE	\$500,789	\$0	\$0	\$3,726
	URBANA ARCHITECTS CORPORATION	\$0	\$0	\$4,284	\$4,284
	VOLUNTEER CENTRE OF METROPOLITAN TORONTO	\$17,084	\$5,753	\$17,060	\$17,060
	VORG INCORPORATED	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	WAH WAH TAYSEE ASSOCIATION	\$0	\$6,028	\$4,983	\$6,229
	WAI YIP LTD.	\$1,400	\$1,496	\$1,428	\$1,428
	WELLSPRING CULTURAL FOUNDATION	\$7,211	\$11,943	\$21,543	\$21,543
	WHEEL EXCITEMENT	\$0	\$0	\$2,856	\$2,856
	WOMEN'S ART RESOURCE CENTRE	\$3,989	\$0	\$0	\$0
	WOMEN'S CENTRE AT U OF T	\$2,720	\$0	\$3,165	\$3,165
	WOMEN'S COUNSELLING REFERRAL & EDUCATIO	\$3,029	\$2,974	\$2,970	\$2,970
	WOMEN'S HEALTH IN WOMEN'S HANDS	\$2,740	\$3,014	\$0	\$0
	WORKING SKILLS CENTRE	\$3,175	\$5,850	\$1,951	\$1,951

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U91, Trinity Spadina
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WRITERS' UNION OF CANADA	\$7,998	\$4,073	\$0	\$0
	WU AND BARNES CONSULTING INC	\$0	\$1,454	\$1,428	\$1,428
	WYNICK/TUCK GALLERY LIMITED	\$0	\$0	\$4,258	\$5,187
	YORUBA COMMUNITY ASSOCIATION	\$0	\$4,425	\$0	\$0
	YOUTH CHALLENGE INTERNATIONAL	\$0	\$2,647	\$3,180	\$3,180
	YOUTH CHALLENGE INTERNATIONAL FOUNDATION	\$44,296	\$80,000	\$0	\$0
	YOUTH EMPLOYMENT SERVICE	\$3,989	\$2,757	\$3,197	\$3,197
	YYZ ARTISTS' OUTLET	\$3,989	\$3,285	\$3,165	\$3,165
		=====	=====	=====	=====
		\$29,050,670	\$34,384,224	\$13,706,573	\$21,399,915
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	YORK REGION BOARD OF EDUCATION	\$55,627	\$431,888	\$255,088	\$625,608
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$122,753	\$113,705	\$228,330	\$241,172
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$28,226	\$38,822	\$17,706	\$29,683
	PENTONE COMMUNICATIONS	\$14,618	\$14,615	\$4,074	\$17,290
	ROYAL EXTRUSIONS LIMITED	\$52,819	\$0	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$35,133	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	3R LASER SUPPLIES INC.	\$20,708	\$639	\$0	\$0
	CITY OF VAUGAHAN	\$72,926	\$0	\$0	\$0
	COMMUNIKATE CONSULTING SERVICES	\$56,296	\$72,306	\$42,809	\$101,810
	COMMUNITY ALLIANCE FOR YORK REGION EDUCA	\$0	\$12,252	\$26,598	\$26,598
	DOORHANDLE SYSTEMS, VENTRA	\$0	\$0	\$5,318	\$21,231
	DOORLAND 2000 INC	\$92,661	\$61,662	\$76,301	\$86,219
	GRAFCO INTERNATIONAL	\$7,646	\$0	\$0	\$0
	JEVLAN HARDWARE LTD.	\$13,153	\$0	\$0	\$0
	K P BRONZE COMPANY LIMITED	\$17,957	\$0	\$0	\$0
	MBM TOOL AND MACHINE COMPANY LIMITED	\$40,000	\$33,777	\$0	\$0
	REEBOK	\$14,956	\$0	\$0	\$0
	REFLECTIONS FURNITURE INDUSTRIES LTD.	\$40,980	\$8,184	\$0	\$0
	RENOWN ELECTRIC MOTORS & REPAIRS LTD.	\$6,268	\$0	\$0	\$0
	ROYAL GROUP TECHNOLOGIES LIMITED	\$0	\$0	\$66,272	\$200,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ROYAL OUTDOOR PRODUCTS INC.	\$143,443	\$0	\$0	\$0
	ROYCET	\$60,189	\$58,696	\$0	\$0
	STARR GROUP INC.	\$0	\$0	\$98,762	\$103,989
	YORK REGION BOARD OF EDUCATION	\$0	\$140,958	\$220,303	\$341,353
Opportunities Fund Fonds d'intégration	DELTA IMPRESSIONS	\$0	\$4,720	\$280	\$280
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$600	\$7,319	\$6,869
	PENTONE COMMUNICATIONS	\$10,000	\$0	\$0	\$0
	THOMAS WILDBIRD FEEDERS	\$0	\$4,096	\$1,361	\$1,361
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$225,314	\$242,948

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$219,905	\$182,317	\$74,348	\$111,678
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ACCUWRAP	\$0	\$840	\$0	\$0
	APPLICATIONS ENGINEERING PLUS	\$3,880	\$1,120	\$0	\$0
	ARDILL JOHN	\$0	\$4,240	\$4,960	\$4,960
	ARGO LUMBER INC.	\$0	\$3,482	\$4,247	\$7,598
	ASTECH SOLUTIONS INC	\$480	\$9,520	\$0	\$0
	AUTOMATIC COMPACTORS	\$0	\$3,996	\$0	\$0
	AUTOMATIC COMPACTORS CORP.	\$3,163	\$0	\$0	\$0
	AVANTI MARBLE DESIGNS	\$5,036	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN SPEAKERTECH INC	\$1,579	\$0	\$0	\$0
	CHEVAL DEVELOPMENTS AND PROPERTY MANAGEM	\$0	\$0	\$6,153	\$6,153
	CITY OF VAUGHAN	\$0	\$0	\$3,903	\$6,037
	CLICK MEDIA INCORPORATED	\$0	\$0	\$6,121	\$6,121

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COMPREHENSIVE BUSINESS SERVICES/AUGIMERI	\$4,050	\$0	\$0	\$0
	CONSOLIDATED POOL AND SPA INDUSTRIES INC	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	CORTINA KITCHENS INC.	\$1,980	\$1,940	\$1,380	\$1,380
	CRYSTAL GOLD PREMIUM WATER	\$2,506	\$1,771	\$0	\$0
	D-AMATO PARTY RENTALS	\$0	\$0	\$4,080	\$4,080
	DR SANDEEP HINDOCHA	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	EDGE ELECTRIC LTD	\$0	\$1,190	\$0	\$0
	EMILIA MASONRY LIMITED	\$0	\$0	\$2,475	\$2,475
	EXIDE CANADA INC.	\$0	\$0	\$7,308	\$7,308
	FABCO PLASTICS WHOLESALE (ONTARIO) LTD.	\$0	\$0	\$7,498	\$7,498
	FABCO PLASTICS WHOLESALE LTD.	\$3,322	\$0	\$0	\$0
	FABRICATED PLASTICS LTD.	\$0	\$2,907	\$0	\$0
	FEXFAB FABRICATION LTD.	\$0	\$0	\$0	\$7,040
	GANZ	\$0	\$1,985	\$0	\$0
	GENERAL CONVEYOR COMPANY LIMITED	\$0	\$0	\$1,332	\$1,332

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GLOBALTECH ENVIRONMENTAL PRODUCTS INC.	\$0	\$0	\$5,000	\$5,000
	GRANT SYSTEMS ENGINEERING	\$0	\$1,560	\$3,440	\$3,440
	GREENVALLEY CONSTRUCTION	\$3,730	\$0	\$0	\$0
	GUIDO PAPA SURVEYING LTD	\$0	\$0	\$7,383	\$7,383
	HYDROGENICS CORPORATION	\$0	\$0	\$1,788	\$4,614
	INKTECH INTERNATIONAL CORP.	\$0	\$0	\$3,968	\$3,968
	INKTECH INTERNATIONAL CORPORATION	\$0	\$0	\$3,120	\$3,120
	INTERSTATE BATTERY SYSTEM OF BRAMPTON	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	INTRO-CANADA BEEF COMPANY LTD.	\$0	\$3,740	\$1,705	\$1,705
	JEVLAN HARDWARE LTD.	\$3,877	\$0	\$0	\$0
	JOSEPH TAYLOR INC.	\$4,153	\$0	\$0	\$0
	K P BRONZE COMPANY LIMITED	\$4,576	\$9,229	\$4,968	\$9,468
	KAYAL CONSTRUCTION	\$6,174	\$0	\$0	\$0
	KINGSTON IMAGING SERVICES	\$2,801	\$0	\$0	\$0
	L.H.M. TECHNOLOGIES INC.	\$3,999	\$6,480	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LARTER ASSOCIATES INC.	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	LIFTKING INC.	\$4,121	\$0	\$0	\$0
	LISI MECHANICAL CONTRACTORS LTD.	\$0	\$4,032	\$5,248	\$5,248
	LUCEBELLA INC	\$2,964	\$0	\$0	\$0
	MACRODYNE TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$3,199	\$27,510	\$29,660
	MAGNOTTA WINERY ESTATES LTD.	\$750	\$8,512	\$5,461	\$5,866
	MAGRAT GROUP O/A GRANDVIEW TV	\$0	\$0	\$4,414	\$4,414
	MAPLE TERRAZZO MARBLE & TILE INCORPORATE	\$0	\$0	\$5,200	\$5,200
	MASTRODICASA ENGINEERING LIMITED	\$0	\$0	\$2,117	\$4,368
	MYTOX MANUFACTURING	\$0	\$0	\$0	\$6,924
	NATIONAL WOOD PRODUCTS	\$2,598	\$0	\$0	\$0
	NATURAL WHITE INC.	\$0	\$4,328	\$10,055	\$10,055
	OPTIVEST ASSOCIATES INC.	\$3,600	\$2,433	\$0	\$0
	PARCOM WINDOWS & DOORS	\$0	\$3,780	\$0	\$0
	PASTA QUISTINI INC.	\$0	\$0	\$2,959	\$6,760

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PINE VALLEY POLYMERS INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,973
	PINE VALLEY WOOD PRODUCTS LTD.	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	PIPE ALL PLUMBING HEATING	\$0	\$3,850	\$0	\$0
	POMER & BOCCIA	\$1,478	\$0	\$0	\$0
	PRINCE PLASTICS	\$4,391	\$0	\$0	\$0
	PRO-FORM INSURANCE	\$4,480	\$4,520	\$3,240	\$4,500
	QUALITY UPHOLSTERING	\$0	\$0	\$3,414	\$5,072
	QUALITY UPHOLSTERING LTD	\$0	\$0	\$3,000	\$3,900
	R.G. SPEED CONTROL DEVICES LTD	\$4,375	\$0	\$0	\$0
	RESEARCH SERVICES LIMITED	\$0	\$4,920	\$0	\$0
	REVERSOMATIC EES 45	\$4,680	\$4,000	\$1,000	\$1,000
	ROBERT B. SOMERVILLE PIPELINE & UTILITY	\$0	\$0	\$1,756,309	\$1,756,309
	ROYAL INJECTION LIMITED	\$26,490	\$0	\$0	\$0
	ROYAL PIPE COMPANY	\$13,965	\$2,352	\$9,538	\$12,060
	ROYTEC VINYL CO.	\$0	\$758	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SABATINI JEWELLERY LTD.	\$0	\$0	\$669	\$3,678
	SHERWOOD DASH INC	\$1,421	\$1,868	\$0	\$0
	SHERWOOD ELECTROMOTION	\$0	\$2,228	\$0	\$0
	SINCLAIR TECHNOLOGIES INC	\$3,172	\$0	\$0	\$0
	SINCLAIR TECHNOLOGIES INC.	\$3,447	\$21,671	\$0	\$0
	SMART SECURITY SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$2,476	\$4,896
	SMART SOLUTION	\$1,880	\$3,120	\$0	\$0
	TACC CONSTRUCTION CO. LTD.	\$0	\$0	\$6,160	\$6,160
	TALFOURD-JONES INC.	\$0	\$0	\$240	\$13,556
	THERMOGENICS INC	\$0	\$6,000	\$240	\$240
	TRI-PIC COMPUTER SYSTEMS & SERVICES INC.	\$0	\$0	\$3,902	\$6,708
	UNDERWOOD IMAGINE INC	\$4,121	\$0	\$0	\$0
	UNIQUE STORE FIXTURES LTD	\$0	\$0	\$5,116	\$5,116
	UNISTAR BEVERAGES INC	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	UNITS INC	\$0	\$0	\$0	\$5,100

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VINYL WINDOW DESIGNS LTD	\$0	\$0	\$6,407	\$8,077
	W.H.E. BIO-SYSTEMS INC.	\$0	\$4,680	\$320	\$320
	WOODBIDGE THEREPY AND FITNESS	\$0	\$2,390	\$1,871	\$1,871
Training Formation	AXIOM TRAINING & DEVELOPMENT	\$0	\$78,818	\$61,787	\$61,787
	CBT SYSTEMS CANADA LTD	\$0	\$863	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$765,774	\$454,380	\$85,595	\$85,595
	MISSISSAUGA TRAINING CONSULTANTS	\$0	\$850	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoire pour la création d'emploi	10620 NEWFOUNDLAND LIMITED	\$903,312	\$61,744	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$28,656	\$20,460	\$2,665	\$2,665
Youth Jeunesse	A + TUTOR & TRAINING SERVICES	\$7,359	\$0	\$0	\$0
	AHMADIYYA MOVEMENT IN ISLAM CANADA	\$7,674	\$19,591	\$10,686	\$10,686
	ALUTRON MODULES INC.	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	APPLICATIONS ENGINEERING PLUS	\$1,056	\$0	\$0	\$0
	ASTECH SOLUTIONS INC	\$3,080	\$1,920	\$0	\$0
	AUTOMATED MINING SYSTEMS	\$3,300	\$0	\$0	\$0
	AXIOM TRAINING & DEVELOPMENT	\$0	\$80,500	\$62,185	\$62,185
	BIG BROTHERS OF YORK	\$6,103	\$3,395	\$2,877	\$2,877
	BIG SISTERS OF YORK	\$5,827	\$6,774	\$5,754	\$5,754
	BOARD OF TRADE COUNTRY CLUB	\$0	\$4,110	\$0	\$0
	BOLLE CANADA INC.	\$0	\$0	\$1,841	\$1,841
	CANADIAN CANCER SOCIETY (HOLLAND RIVER U	\$3,899	\$2,100	\$3,261	\$3,261

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANADIAN CANCER SOCIETY (VAUGHAN UNIT)	\$3,444	\$0	\$3,117	\$3,117
	CHAVALIER PLYMOUTH CHRYSLER JEEP EAGLE &	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	CITY OF VAUGHAN	\$1,436	\$3,375	\$0	\$0
	CITY OF VAUGHAN COMMUNITY SERVICES	\$1,700	\$6,247	\$4,482	\$4,482
	CLICK MEDIA INCORPORATED	\$700	\$4,480	\$4,729	\$4,729
	CLUBLINK CORP	\$0	\$13,307	\$0	\$0
	CLUBLINK CORPORATION	\$12,691	\$17,592	\$29,935	\$29,935
	COMMUNITY BIBLE CHURCH	\$3,013	\$0	\$0	\$0
	CORINTHIAN PUBLISHING CO. LTD.	\$0	\$0	\$2,608	\$2,608
	CORTINA KITCHENS INC.	\$0	\$0	\$7,142	\$7,142
	COUNTRY STYLE DONUTS	\$1,594	\$0	\$0	\$0
	EM DATA SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$3,724	\$4,200
	FEDERATION OF VENETO CLUBS AND ASSOCIATI	\$0	\$0	\$4,932	\$4,932
	FIEDLER TECHNOLOGY	\$6,748	\$2,806	\$0	\$0
	FIRESIDE STUDIO	\$2,080	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$8,500	\$3,500	\$0	\$2,500
	GLOBALTECH ENVIRONMENTAL PRODUCTS INC.	\$0	\$0	\$3,392	\$4,500
	K P BRONZE COMPANY LIMITED	\$800	\$2,480	\$1,600	\$1,600
	KERRY'S PLACE AUTISM SERVICES	\$0	\$0	\$3,032	\$3,032
	KING BIBLE CHURCH	\$0	\$3,074	\$3,083	\$3,083
	L WAVE ELECTRIC LIMITED	\$0	\$5,650	\$0	\$0
	LETTERIP IMAGING LTD.	\$2,745	\$0	\$0	\$0
	METEOR TELECOMMUNICATIONS INC.	\$0	\$1,632	\$1,904	\$1,904
	MODELLI HAIR SALON	\$3,200	\$0	\$1,904	\$1,904
	MR. DAMIR VRANCIC	\$200	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL E.A.S. LTD	\$0	\$0	\$0	\$2,800
	NORUS PACKAGING LTD	\$0	\$0	\$864	\$5,472
	PICCIN BOTTOS	\$0	\$0	\$1,666	\$1,666
	PLAY HOOPS	\$4,600	\$0	\$0	\$0
	PRO-FORM INSURANCE	\$0	\$1,680	\$1,008	\$4,500

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PROGRESSIVE PACKAGING LIMITED	\$0	\$0	\$2,176	\$2,176
	PROJECT HOSTEL INC.	\$2,669	\$6,933	\$3,836	\$3,836
	REFLECTIONS FURNITURE INDUSTRIES LTD.	\$1,574	\$0	\$0	\$0
	ROYAL PIPE COMPANY	\$3,139	\$0	\$2,360	\$2,360
	ROYTEC VINYL CO.	\$3,058	\$0	\$3,776	\$3,776
	SONS AND DAUGHTERS CHRISTIAN FELLOWSHIP	\$2,520	\$2,737	\$0	\$0
	ST ANDREWS COLLEGE	\$0	\$0	\$5,864	\$5,864
	ST. GABRIEL CHILDCARE CENTRE	\$2,642	\$0	\$1,295	\$1,295
	TECHNO SCIENTIFIC INC.	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KING	\$1,976	\$0	\$5,950	\$5,950
	TOWN OF AURORA	\$2,922	\$3,986	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF GUELPH	\$2,618	\$2,550	\$0	\$0
	VAUGHAN CHAMBER OF COMMERCE	\$5,588	\$0	\$0	\$0
	VAUGHAN COMM. OF ASSOC. TO RESTORE ENVIR	\$3,069	\$3,257	\$5,508	\$5,508
	VAUGHAN IN ACTION	\$0	\$6,839	\$5,358	\$5,358

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U92, Vaughan King Aurora
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VAUGHAN SOCCER CLUB INC.	\$0	\$0	\$2,630	\$2,630
	WESTVIEW GOLF CLUB	\$0	\$0	\$3,901	\$3,901
	WESTVIEW GOLF CLUB RESTAURANT	\$1,438	\$0	\$1,904	\$1,904
	WILDCARE,WILDLIFE REHAB.CENTER	\$4,834	\$12,668	\$14,577	\$14,577
	YORK PROFESSIONAL DAY CARE	\$1,896	\$0	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$3,115,465	\$2,181,976	\$3,672,546	\$4,570,692
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	COMPASS CAREER CONSULTANTS	\$64,730	\$123,866	\$173,910	\$192,290
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$258	\$0	\$0	\$0
	KROSSROADS CONSULTING	\$99,849	\$201,361	\$94,868	\$116,662
	KRS MARKETING INC.	\$17,756	\$41,451	\$30,525	\$61,466
	M.G. TRUCHAN & ASSOCIATES INC.	\$18,690	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN LIGHTS VOCATIONAL SERVICES	\$710,412	\$1,615,352	\$2,228,579	\$3,389,290
	SMALL BUSINESS CENTRE	\$15,777	\$38,803	\$59,735	\$77,398
	VICTORIA COUNTY CAREER SERVICES INC.	\$329,353	\$483,614	\$282,010	\$360,841
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$244,182	\$315,707	\$802,455	\$999,750
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	A PLACE CALLED HOME RESIDENCE IN LINDSAY	\$0	\$0	\$0	\$1

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ACADEMY THEATRE FOUNDATION	\$0	\$0	\$1,980	\$1,980
	BUCKHORN DISTRICT SNOWMOBILE CLUB	\$190	\$420	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$44,728	\$71,285	\$183,824	\$235,295
	HALIBURTON COUNTY COMMUNITY CO-OPERATIVE	\$0	\$0	\$0	\$1
	LINDSAY BOYS AND GIRLS CLUB	\$0	\$0	\$9,180	\$10,200
	THE LINDSAY GALLERY	\$0	\$0	\$11,880	\$11,881
	VICTIM CRISIS ASSISTANCE & REFERRAL SERV	\$3,847	\$2,468	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$14,107	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	A PLACE CALLED HOME RESIDENCE IN LINDSAY	\$0	\$50,000	\$0	\$46,876

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CORP OF COUNTY OF VICTORIA	\$1,497	\$65,000	\$53,445	\$71,955
	CORPORATION OF THE TOWN OF LINDSAY	\$0	\$144,185	\$82,501	\$173,904
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BROCK	\$0	\$151,827	\$0	\$16,870
	ECOLOGICAL SUSTAINABILITY INSTITUTE	\$113,220	\$26,962	\$0	\$0
	EMILY CREEK CORPORATION	\$0	\$0	\$119,070	\$132,300
	FENELON FALLS MUSEUM	\$0	\$0	\$102,502	\$112,502
	GEON CANADA INC.	\$0	\$1,493	\$2,274	\$7,507
	HALIBURTON COUNTY	\$3,000	\$54,000	\$0	\$12,000
	HALIBURTON COUNTY COMMUNITY CO-OPERATIVE	\$0	\$18,900	\$2,100	\$3,600
	HALIBURTON COUNTY DEVELOPMENT CORPORATIO	\$8,100	\$900	\$0	\$0
	HALIBURTON HIGHLANDS OUTDOORS ASSOCIATIO	\$20,000	\$17,136	\$2,792	\$2,792
	JOHN HOWARD SOCIETY OF VICTORIA/HALIBURT	\$0	\$0	\$31,900	\$33,860
	KRS MARKETING INC.	\$0	\$18,000	\$7,000	\$9,000
LINDSAY AGRICULTURAL SOCIETY	\$0	\$7,000	\$30,000	\$30,000	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	LINDSAY AND DISTRICT SPORTS HALL OF FAME	\$0	\$0	\$13,455	\$13,455
	LINDSAY BOYS AND GIRLS CLUB	\$0	\$80,546	\$77,202	\$132,738
	LINDSAY CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$75,740	\$20,653	\$32,593
	LOF GLASS OF CANADA LTD.	\$0	\$20,000	\$0	\$26,600
	MINDEN BUSINESS IMPROVEMENT ASSOCIATION	\$0	\$15,000	\$5,000	\$10,000
	NORTHERN LIGHTS VOCATIONAL SERVICES	\$0	\$14,933	\$0	\$0
	THE CORP OF THE TOWNSHIP OF SOMERVILLE	\$0	\$0	\$50,000	\$72,000
	THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BEXLE	\$0	\$0	\$48,550	\$54,150
	VICTORIA COUNTY CAREER SERVICES INC.	\$23,142	\$22,114	\$11,214	\$18,314
	VICTORIA COUNTY CHILDREN'S SERVICES C	\$0	\$9,330	\$500	\$500
	VICTORIA COUNTY COMMUNITY CARE	\$0	\$12,420	\$2,880	\$2,880
	VICTORIA/HALIBURTON ALLIANCE	\$0	\$3,417	\$0	\$760

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ADVANCED PROPERTY MANAGEMENT	\$0	\$2,669	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$16,860	\$13,900	\$13,900
	LINDSAY ADMIRAL INN	\$0	\$0	\$0	\$3,854
	NORTHERN LIGHTS VOCATIONAL SERVICES	\$0	\$125,220	\$1,525	\$1,527
	NORTHERN LIGHTS VOCATIONAL SERVICES	\$27,685	\$0	\$6,035	\$9,645
	R. C. CONSULTING INC.	\$6,099	\$812	\$0	\$0
	SMALL BUSINESS CENTRE	\$1,950	\$10,509	\$1,932	\$6,572
	THE GRANARY	\$0	\$0	\$0	\$4,160
	THERAPACC	\$0	\$26,726	\$23,757	\$23,757
	VICTORIA COUNTY ASSOCIATION FOR COMMUNIT	\$13,337	\$19,796	\$20,127	\$55,696
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$277,231	\$376,276

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$447,431	\$531,438	\$523,713	\$633,395
	HALIBURTON COUNTY DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$40,000	\$0	\$0
	SMALL BUSINESS CENTRE	\$118,480	\$114,627	\$75,131	\$323,716
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ALLAN ANDERSON C	\$0	\$2,240	\$0	\$0
	715758 ONTARIO INC. O/A THE GRAND EXPERI	\$0	\$1,601	\$0	\$1,279
	AD-LINE PROMOTIONAL PRODUCTS	\$5,096	\$99	\$0	\$0
	ADVANTAGE TRUSS	\$7,280	\$0	\$0	\$0
	AKERS AUTO GLASS	\$2,400	\$1,200	\$0	\$0
	BRADLEY ALLEN THORN & PAULA MARGUERITE T	\$3,600	\$4,200	\$0	\$0
	BUCKEYE SPORTS LIMITED	\$0	\$3,240	\$0	\$0
	CAMERON STEEL INC.	\$0	\$980	\$2,590	\$2,590
	CASE MANOR	\$468	\$0	\$0	\$0
CHA-CHING	\$0	\$1,920	\$0	\$960	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CLANCYS SERVICE CENTRE	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	COMMUNITY LOCKER SERVICE	\$0	\$3,240	\$0	\$0
	COMPASS CAREER CONSULTANTS	\$24,503	\$21,178	\$0	\$0
	CONFEDERATION LOG HOMES	\$2,880	\$1,440	\$0	\$0
	CROWN AUTOBODY & COLLISION CENTRE	\$0	\$2,392	\$0	\$0
	D.P.S.	\$0	\$0	\$576	\$1,210
	DAN PEEL CONSTRUCTION	\$0	\$5,200	\$0	\$0
	DOLLO'S IGA	\$1,995	\$0	\$0	\$0
	DONALD J. FINN BA,LLB	\$3,375	\$0	\$0	\$0
	DOUGLAS A REUBER	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	DRAPER INDUSTRIES	\$2,880	\$1,408	\$1,344	\$3,885
	DYSON ALARM SYSTEMS	\$0	\$5,482	\$2,932	\$3,133
	HANNIVAN HOMES LIMITED	\$0	\$2,832	\$0	\$0
	HIGHLAND CEDAR HOMES INC.	\$8,064	\$0	\$0	\$0
	HIGHLANDS CHIROPRACTIC	\$2,318	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HOMESTEAD OXYGEN & MEDICAL EQUIPMENT INC	\$0	\$3,240	\$0	\$0
	J.A.C.KERNOHAN CONSTRUCTION LTD.	\$3,164	\$0	\$0	\$0
	KAWARTHA FEED MILL	\$196	\$0	\$0	\$0
	KELLHOBBY INDUSTRIES LTD.	\$1,980	\$0	\$0	\$0
	KELSEY'S	\$0	\$9,225	\$0	\$0
	KEMCROFT ENTERPRISES LIMITED	\$0	\$2,626	\$0	\$0
	KINMOUNT INDEPENDENT GROCER LIMITED	\$0	\$0	\$3,360	\$3,360
	LINDSAY GOLF & COUNTRY CLUB	\$0	\$0	\$2,960	\$3,280
	MAC DICKSON & ASSOCIATES	\$2,100	\$350	\$700	\$1,400
	MACWRAP LIMITED	\$0	\$6,734	\$0	\$0
	MID-LAND ADVERTISING PROMOTIONS	\$1,149	\$0	\$0	\$0
	MINDEN AUTO CARE	\$0	\$0	\$1,778	\$1,778
	MOUNTAIN LAKE HEATING DESIGNS	\$2,707	\$0	\$0	\$0
	MUNICIPALITY OF DYSART ET AL	\$1,012	\$1,094	\$0	\$0
	NAUTICAL BAY MARINE CENTRE	\$1,688	\$4,320	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NAYLOR K & W METAL FABRICATING	\$0	\$0	\$6,278	\$6,278
	NORTH STEEL	\$3,080	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN LIGHTS VOCATIONAL SERVICES	\$0	\$2,548	\$0	\$0
	NORTHERN MOULD AND METAL FABRICATING	\$1,754	\$1,656	\$0	\$0
	NORTHERN TIMBERHOUSE LTD.	\$0	\$0	\$3,024	\$3,024
	NORTHLAND PLUMBING & HEATING	\$0	\$0	\$4,573	\$4,573
	NORTHLAND PLUMBING AND HEATING	\$0	\$0	\$0	\$6,160
	NORTHMORE FUELS BOX 36	\$3,600	\$1,800	\$0	\$0
	NOVEL IDEAS BOOKSTORE	\$0	\$0	\$1,376	\$2,352
	NOVEL TEAS	\$0	\$246	\$0	\$0
	OLYMPIA RESTAURANT	\$2,697	\$0	\$0	\$0
	ONE AND ONLY HAIR DESIGN	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	RIDGE COMPUTER CONSULTING	\$0	\$2,400	\$0	\$1,200
	RIDGEWOOD FORD MERCURY SALES LIMITED	\$0	\$0	\$633	\$633
	ROCKCLIFFE TAVERN	\$0	\$0	\$475	\$475

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	S.H.E. OWNER/SEARS CANADA DEALER STORE	\$0	\$0	\$3,379	\$4,860
	SCUGOG SIGNS LTD	\$3,805	\$0	\$0	\$0
	SIMONS CADDY SHACK	\$0	\$4,480	\$0	\$0
	SPECTRON ELECTRONICS INC.	\$4,909	\$0	\$0	\$0
	SPECTRON ELECTRONICS INC/JACKETT LANDSCA	\$0	\$0	\$1,822	\$1,822
	STEDMANS V & S DEPARTMENT STORES	\$0	\$0	\$1,987	\$1,987
	SWAN CUSTOM WOODWORKING	\$0	\$0	\$5,280	\$6,240
	SWED DESIGN BOX 697	\$0	\$1,008	\$0	\$0
	T.S. MANUFACTURING	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	TCM METAL FORMING CORP	\$0	\$0	\$554	\$1,976
	TECH ELECTRONIC SERVICES	\$0	\$2,040	\$0	\$0
	THE CANADIAN PLASTIC LUMBER COMPANY (FOR	\$0	\$266	\$0	\$0
	THE HUDSON AGENCY	\$4,256	\$0	\$0	\$0
	THE MINDEN TIMES	\$3,120	\$0	\$0	\$0
	TIMBERLITE WINDOWS AND DOORS	\$0	\$2,200	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TISCHLER WOODWORKING	\$0	\$560	\$3,097	\$5,785
	UTILITY SURPLUS & SALES	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	WEB 4 RENT	\$0	\$0	\$2,376	\$6,864
	YARDY'S BOOK AND OFFICE SUPPLY LIMITED	\$2,688	\$0	\$0	\$0
Training Formation	COMPASS CAREER CONSULTANTS	\$22,590	\$0	\$0	\$0
	CONTINUING EDUCATION CENTRE	\$0	\$1,575	\$2,700	\$2,700
	DEBBIE'S MANICURE AND PEDICURE TRAINING	\$0	\$0	\$640	\$640
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,387,474	\$1,379,030	\$156,104	\$155,624
	JOELS	\$51,733	\$58,263	\$0	\$0
	NORTHERN LIGHTS	\$29,257	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO SCHOOL OF HORSESHOEING	\$0	\$0	\$2,625	\$2,625
	P.E.S.T. INSTITUTE, THE	\$0	\$390	\$0	\$0
SIR SANDFORD FLEMING COLLEGE	\$8,166	\$6,673	\$3,548	\$3,655	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	SMALL BUSINESS CENTRE	\$152,220	\$119,729	\$5,578	\$5,578
	TRANSPORT SAFETY & COMPLIANCE SYSTEMS IN VICTORIA COUNTY CAREER SERVICES INC.	\$4,415 \$9,036	\$74,646 \$0	\$5,850 \$0	\$5,850 \$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$7,958	\$5,622	\$11,431	\$11,431
Youth Jeunesse	564654 ONTARIO LTD.	\$2,853	\$0	\$952	\$952
	715758 ONTARIO INC. O/A THE GRAND EXPERI	\$1,006	\$1,707	\$1,285	\$1,285
	ACADEMY THEATRE FOUNDATION	\$9,864	\$4,384	\$3,836	\$3,836
	ACHENBACH'S GREENHOUSE	\$0	\$760	\$0	\$0
	ALEAH FARMS LTD	\$0	\$0	\$952	\$952
	ALZHEIMERS SOCIETY OF VICTORIA COUNTY ASSOC. OF COMMUNITIES FOR SENIORS AT RISK	\$0 \$2,781	\$0 \$0	\$1,644 \$0	\$1,644 \$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	BAKER FEED & FARM SUPPLY	\$0	\$816	\$816	\$816
	BASYS REPRO & PRINT	\$605	\$2,363	\$0	\$0
	BEAVER LAKE MOBILE MARINE SERVICES	\$1,000	\$1,088	\$1,904	\$1,904
	BEAVERBROOK GOLF COURSE LTD.	\$1,400	\$1,360	\$1,360	\$1,360
	BEAVERTON DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$2,988	\$2,192	\$1,918	\$1,918
	BEAVERTON-THORAH-ELDON HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$1,644	\$1,644	\$1,644
	BIG BROTHERS & BIG SISTERS OF VICTORIA-H	\$8,631	\$4,384	\$4,316	\$4,316
	BOB MARK FORD TRACTOR SALES (1987) SALES	\$934	\$0	\$2,023	\$2,023
	BOBCAYGEON CHAMBER OF COMMERCE	\$7,672	\$4,316	\$3,795	\$3,795
	BOBCAYGEON NURSERY SCHOOL & DAYCARE CORP	\$6,004	\$8,768	\$3,836	\$3,836
	BOBCAYGEON NURSERY SCHOOL AND DAYCARE CO	\$6,271	\$0	\$3,357	\$3,357
	BOBCAYGEON/FENELON FALLS BOAT CRUISES	\$720	\$0	\$0	\$0
	BRITISH EMPIRE FUELS	\$1,120	\$1,088	\$952	\$952
	BROCK YOUTH OUTREACH CENTRE	\$0	\$0	\$3,836	\$3,836
	BUCKHORN NURSERY SCHOOL INC	\$3,014	\$0	\$2,740	\$2,740

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BURNS BULK FOOD	\$0	\$0	\$952	\$952
	CALVARY PENTECOSTAL CHURCH	\$3,014	\$0	\$1,918	\$1,918
	CANNINGTON & AREA HISTORICAL SOCIETY	\$2,877	\$1,644	\$1,644	\$1,644
	CATHY ALLAN LADIES WEAR	\$0	\$816	\$952	\$952
	CAYGEON COLLISION	\$0	\$2,915	\$814	\$814
	CEDARDALE CHURCH OF THE NAZARENE	\$2,794	\$3,801	\$4,384	\$4,384
	CLIMATE CONTROLLERS	\$1,200	\$1,352	\$0	\$0
	COBOCONK ECONOMIC & DEVELOPMENT COMMITTEE	\$4,234	\$2,570	\$2,366	\$2,366
	COMPASS CAREER CONSULTANTS	\$4,815	\$0	\$3,536	\$3,536
	CORP OF COUNTY OF VICTORIA	\$0	\$0	\$2,380	\$2,380
	CORP. OF TWP. OF ANSON, HINDON & MINDEN	\$2,380	\$3,400	\$2,040	\$2,040
	CORPORATION OF THE TOWN OF LINDSAY	\$1,361	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MONMOUTH	\$1,360	\$1,360	\$1,360	\$1,360
	COUNTRY CALL	\$955	\$0	\$0	\$0
	D. BEEBE LUMBER CO. LTD.	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DALE MCFEETERS	\$1,062	\$0	\$952	\$952
	DEEGEE'S SNACK SHACK	\$0	\$0	\$816	\$816
	DONALD J RAE	\$1,000	\$1,496	\$1,496	\$1,496
	DOUBLE "M" R.V.RESORT & CAMPGROUND	\$0	\$0	\$952	\$952
	DURHAM REGION COMMUNITY CARE ASSOCIATION	\$2,261	\$2,398	\$1,973	\$1,973
	E.P. CONTRACTING	\$0	\$0	\$986	\$986
	EASTON MUFFLER CENTRES LTD	\$0	\$0	\$7,704	\$9,301
	ELSTONE MOTOR SALES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,688
	ERIC THOMPSON MARINA COBOCONK LTD	\$30	\$1,088	\$1,904	\$1,904
	FACTS AND FIGURES	\$330	\$0	\$0	\$0
	FAIR HAVENS BIBLE CONFERENCE	\$4,220	\$3,918	\$3,089	\$3,089
	FENELON FALLS CHAMBER OF COMMERCE	\$7,398	\$4,316	\$3,672	\$3,672
	FENELON FALLS MUSEUM	\$4,569	\$2,720	\$1,190	\$1,190
	FENELON FALLS TENNIS CLUB	\$5,261	\$2,398	\$3,836	\$3,836
	FITPRO	\$2,540	\$1,000	\$1,061	\$1,061

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FORTUNE FINANCIAL	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,119	\$0	\$0	\$0
	GEORGES HENRI CATERING & SERVICES	\$0	\$1,116	\$0	\$0
	GEORGINA ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVIN H & M SERVICES	\$0 \$622	\$6,619 \$952	\$5,840 \$1,172	\$5,840 \$1,172
	HALIBURTON COUNTY	\$0	\$2,678	\$2,381	\$2,381
	HALIBURTON HIGHLANDS CHAMBER OF COMMERCE	\$6,028	\$2,740	\$5,480	\$5,480
	HIGHLAND CROSSROADS	\$2,740	\$0	\$0	\$0
	HOLSAG CANADA	\$1,100	\$1,340	\$1,904	\$1,904
	HUB INTERNATIONAL EQUIPMENT LTD.	\$0	\$0	\$320	\$320
	JAMMEL'S HEALTH CARE CENTRE	\$0	\$0	\$833	\$833
	JOHN HOWARD SOCIETY OF VICTORIA/HALIBURT	\$8,426	\$8,974	\$11,748	\$11,748
	JOHN HOWARD SOCIETY, HALIBURTON, HIGHLAN	\$9,543	\$4,076	\$0	\$0
	JUNIOR ACHIEVEMENTS OF VICTORIA COUNTY	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	KAWARTHA FISHERIES ASSOCIATION	\$34,550	\$7,032	\$6,576	\$6,576

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KAWARTHA REGION ARTS & HERITAGE SOCIETY	\$9,864	\$5,480	\$3,836	\$3,836
	KAWARTHA SUMMER THEATRE	\$11,508	\$0	\$0	\$0
	KEVIN DRAKE	\$0	\$0	\$952	\$952
	KINMOUNT BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$1,096	\$1,096
	LINDSAY AGRICULTURAL SOCIETY	\$7,015	\$3,836	\$3,836	\$3,836
	LINDSAY BOYS AND GIRLS CLUB	\$30,580	\$185,506	\$109,456	\$109,456
	LINDSAY CHAMBER OF COMMERCE	\$5,220	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	LINDSAY DAILY POST	\$0	\$0	\$952	\$952
	LINDSAY FIGURE SKATING CLUB	\$0	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	LINDSAY FIGURE SKATING CLUB INC	\$3,288	\$0	\$0	\$0
	LINDSAY GOLF & COUNTRY CLUB	\$2,192	\$2,192	\$1,918	\$1,918
	LINDSAY PARKS AND RECREATION DEPARTMENT	\$21,135	\$9,412	\$6,059	\$6,059
	LINDSAY TRAVEL LIMITED	\$2,623	\$1,536	\$0	\$0
	LOVESICK LAKE NATIVE WOMENS ASSOCIATION	\$0	\$3,165	\$0	\$0
	MCQUARRIE, HILL, WALDEN, CHESTER, MCLEOD	\$0	\$1,190	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MILLAR CRAFTS	\$0	\$0	\$952	\$952
	MOORE FOSTER HOMES	\$0	\$3,042	\$3,727	\$3,727
	NAHMA LODGE	\$1,200	\$0	\$952	\$952
	NEIGHBOURHOOD HOUSING IN LINDSAY	\$0	\$1,439	\$1,439	\$1,439
	NESBITT'S MEAT MARKET	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	NORTHLAND PLUMBING & HEATING	\$0	\$1,936	\$0	\$0
	OLIVER'S NEST GOLF AND COUNTRY CLUB	\$5,203	\$0	\$0	\$0
	OSTLER PARK EQUESTRIAN CENTRE	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	PERFECT PRINTS IMAGE CENTRE	\$0	\$952	\$1,128	\$1,128
	PINE GROVE POINT	\$800	\$1,360	\$1,360	\$1,360
	PIONEER BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$801	\$801
	PLAN PLUS INC	\$0	\$0	\$1,071	\$1,071
	PLAN PLUS INC.	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	PLAUNTS FARM SERVICE LTD	\$0	\$0	\$952	\$952
	QUINN'S PHARMACY LTD (1987)	\$730	\$1,088	\$952	\$952

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	REDSTONE QUARRIES	\$0	\$927	\$0	\$0
	ROCKWOOD FOREST NURSERIES	\$3,526	\$2,720	\$0	\$0
	ROGER HILL FLORIST AND GREENHOUSES	\$2,400	\$2,448	\$1,904	\$1,904
	ROSS MEMORIAL HOSPITAL	\$0	\$1,318	\$1,339	\$1,339
	ROYAL MOTEL RESORT	\$0	\$1,827	\$2,856	\$2,856
	RYANS CHARBROILED BURGERS	\$0	\$1,632	\$1,632	\$1,632
	SANDY LANE RESORT/808560	\$0	\$0	\$1,061	\$1,061
	SEEBURN METAL PRODUCTS LTD	\$1,300	\$1,931	\$952	\$952
	SHALLAMAR OF KIRKFIELD LIMITED	\$2,505	\$2,448	\$0	\$0
	SIR SANDFORD FLEMING COLLEGE	\$4,896	\$0	\$0	\$0
	SPEER'S BARBER AND BEAUTY SHOPPE	\$3,848	\$0	\$0	\$0
	STURGEON LAKE SAILING CLUB	\$3,700	\$2,055	\$1,644	\$1,644
	SWED DESIGN BOX 697	\$600	\$0	\$0	\$0
	T.S. MANUFACTURING	\$0	\$680	\$952	\$952
	TECH ELECTRONIC SERVICES	\$2,200	\$3,536	\$1,904	\$1,904

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TECHSYS COMMUNICATIONS INC	\$0	\$0	\$3,956	\$3,956
	THE BARTER SHOPPE	\$500	\$0	\$0	\$0
	THE CORP OF THE TOWNSHIP OF SOMERVILLE	\$2,019	\$2,720	\$2,380	\$2,380
	TOWN OF LINDSAY, SKYLARK VIII BOAT TOURS	\$0	\$4,932	\$2,582	\$2,582
	TOWNSHIP OF MARIPOSA	\$2,705	\$2,261	\$3,719	\$3,719
	TOWNSHIP OF STANHOPE	\$2,679	\$1,786	\$1,786	\$1,786
	TRILLIUM LAKELANDS DISTRICT SCHOOL BOARD	\$8,303	\$2,863	\$2,751	\$2,751
	TRINITY BAPTIST FELLOWSHIP	\$2,192	\$2,192	\$0	\$0
	VICTORIA COUNTY ASSOCIATION FOR COMMUNIT	\$9,534	\$7,943	\$5,740	\$5,740
	VICTORIA COUNTY CAREER SERVICES INC.	\$2,781	\$1,918	\$1,918	\$1,918
	VICTORIA COUNTY COMMUNITY CARE	\$8,422	\$3,456	\$3,836	\$3,836
	VICTORIA COUNTY HISTORICAL SOCIETY	\$10,604	\$4,795	\$3,836	\$3,836
	VICTORIA COUNTY WOMEN'S RESOURCE SERVICE	\$10,850	\$2,719	\$1,918	\$1,918
	VICTORIA GRADUATE CHILD CARE CENTRE INC.	\$5,754	\$2,398	\$2,158	\$2,158
	VICTORIA MANOR	\$2,262	\$2,452	\$1,918	\$1,918

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U93, Victoria Haliburton
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VILLAGE OF FENELON FALLS	\$0	\$0	\$1,190	\$1,190
	WAYFARER INSURANCE BROKERS LTD	\$2,400	\$1,360	\$952	\$952
	WEB 4 RENT	\$0	\$0	\$2,376	\$6,864
	WEDGEWOOD MARINA	\$1,632	\$0	\$0	\$0
	WEST GUILFORD SHOPPING CENTRE	\$800	\$1,088	\$816	\$816
	WILBERFORCE HERITAGE GUILD 1991	\$2,192	\$2,192	\$1,644	\$1,644
	WOLF RUN GOLF COURSE	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904
	WOODVILLE DAIRY BAR	\$0	\$0	\$952	\$952
	WRED	\$0	\$0	\$990	\$4,950
	YOUNGS LANDSCAPING & MAINTENANCE	\$0	\$1,088	\$952	\$952
	YOUTH AFLAME MINISTRIES INC.	\$0	\$0	\$1,918	\$1,918
		=====	=====	=====	=====
		\$4,517,518	\$6,754,344	\$6,069,561	\$8,552,185
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BURNETT CAREER SERVICES INC	\$150,000	\$182,000	\$158,393	\$213,393
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$117,374	\$232,531	\$372,595	\$428,104
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CENTRE WELLINGTON RESOURCE GROUP	\$114	\$0	\$250	\$500
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$71,234	\$31,254	\$43,197	\$78,302
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	AULT FOODS LIMITED	\$11,280	\$7,303	\$0	\$0
	COMSTOCK CANADA LTD	\$4,552	\$29,831	\$0	\$0
	D & S TRANSLATION SERVICES INC.	\$2,000	\$2,000	\$7,000	\$13,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ELORA CENTRE FOR ENVIRONMENTAL EXCELLENC	\$0	\$46,000	\$19,500	\$19,500
	GLENOIT CORPORATION OF CANADA	\$0	\$6,970	\$3,812	\$3,812
	KITCHENER DOWNTOWN BUSINESS ASSOCIATION	\$0	\$29,000	\$0	\$0
	TALCOR	\$0	\$6,206	\$3,079	\$3,795
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$1,008	\$235,718	\$284,429
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$257,572	\$169,755	\$178,950	\$232,539
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ALL BRITE AUTO GLASS	\$0	\$3,520	\$0	\$0
	AUTOMATED CUSTOM PACKAGING	\$0	\$0	\$0	\$6,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	B L M TRUCK LEASING	\$0	\$0	\$3,696	\$3,696
	BLACK PHANTOM OF CANADA	\$0	\$0	\$4,901	\$4,901
	CAMELOT CARRIAGE MFG	\$1,509	\$0	\$0	\$0
	CAMPBELL OBRIEN	\$0	\$0	\$0	\$6,980
	CANADA ALLOY CASTINGS LTD.	\$0	\$0	\$18,328	\$18,328
	CANADA INVESTMENT CASTINGS INC	\$4,603	\$5,000	\$0	\$0
	CINDY BOURLAND-ERNST INS. AGENCY INC.	\$0	\$0	\$2,464	\$2,464
	COHERENT-AMT ADVANCED MEDICAL TECHNOLOGY	\$4,080	\$0	\$0	\$0
	CUSTOM FOAM SYSTEMS LTD	\$0	\$1,130	\$0	\$0
	FRED MORRIS, C/O INVESTORS GROUP	\$0	\$5,250	\$0	\$990
	GIFTS FROM THE HEART (CANADA) INC.	\$0	\$0	\$2,376	\$4,000
	GRANT TRANSPORT	\$0	\$0	\$4,071	\$5,280
	GSW WATER HEATING COMPANY	\$0	\$0	\$0	\$15,000
	HIGHLAND STARTER & ALTERNATOR	\$2,476	\$0	\$0	\$0
	IDEAL DENTAL LABORATORY INC.	\$0	\$2,839	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KEN-PRO LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$5,536
	LABSTAT INC.	\$0	\$5,897	\$0	\$0
	LAFONTAINE HOGAN GROUP INC	\$0	\$0	\$0	\$9,240
	M & G MILLWRIGHTS LTD	\$1,113	\$780	\$0	\$0
	MARTIN WEALTH MANAGEMENT	\$1,650	\$0	\$0	\$0
	NIRMAL MACHINE AND TOOL LTD.	\$0	\$1,512	\$6,496	\$6,496
	NORTH WELLINGTON CO-OP	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	RAINBOW CRESTING INC	\$0	\$3,542	\$0	\$0
	REITZEL BROS.ASBESTOS REMOVEL LTD.	\$3,325	\$0	\$0	\$0
	SIEMATIC (CANADA) L. P.	\$153	\$3,067	\$0	\$0
	SKYWARD TOWERS	\$0	\$0	\$3,150	\$5,000
	THOMSON- JEFFREY FUNERAL SERVICES LTD.	\$4,300	\$0	\$0	\$0
	TOOLING PLUS SUPPLIES INC.	\$0	\$5,016	\$0	\$0
	VERTEX INFORMATION SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$2,550	\$6,000
	WEIDMANN INDUSTRIES LTD	\$2,334	\$0	\$7,800	\$7,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	ACHIEVEMENT CENTRE THE	\$8,227	\$0	\$0	\$0
	ADLER AVIATION LTD	\$0	\$3,818	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,074,672	\$858,612	\$128,840	\$128,840
	WATERLOO WELLINGTON FLIGHT CENTRE	\$23,040	\$31,023	\$751	\$751
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$15,490	\$73,206	\$30,025	\$55,254
Youth Jeunesse	ALPINE WORLD GARDENS	\$0	\$0	\$0	\$4,080
	B L M TRUCK LEASING	\$875	\$0	\$0	\$0
	BELWOOD LODGE AND CAMP	\$0	\$12,285	\$11,754	\$11,754
	BLESSED SACRAMENT PARISH	\$0	\$0	\$1,356	\$1,356
	BROHMAN ENTERPRISES	\$0	\$0	\$1,285	\$1,285

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	C&M SEEDS SALES INC.	\$2,091	\$0	\$1,105	\$1,105
	CENTRE WELLINGTON RESOURCE GROUP	\$10,110	\$10,936	\$6,510	\$6,510
	CERWOOD AND FAMILY LTD	\$0	\$0	\$918	\$918
	CHRISTIAN HORIZONS	\$7,199	\$0	\$7,439	\$7,991
	CONESTOGO WINTERBOURNE OPTIMIST CLUB	\$0	\$9,000	\$0	\$0
	CONESTOGO-WINTERBOURNE OPTIMISTS	\$0	\$0	\$7,475	\$7,475
	CONESTOGO-WINTERBOURNE OPTIMISTS CLUB	\$11,705	\$0	\$0	\$0
	COPR. TOWN OF FERGUS, DEPT. RECREATION	\$2,720	\$1,999	\$0	\$0
	CORP. OF THE TOWNSHIP OF CENTRE WELLINGT	\$0	\$1,530	\$8,064	\$8,064
	CORPORATION OF THE TOWN OF PALMERSTON	\$4,964	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MAPLETON	\$1,662	\$0	\$1,717	\$1,717
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MINTO	\$1,428	\$1,934	\$2,720	\$2,720
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WILMOT	\$8,290	\$3,337	\$8,045	\$8,045
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF DRAYTON	\$4,165	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION TOWN OF HARRISTON	\$0	\$1,700	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DEVLUGT LOUIS CONST LTD	\$0	\$5,012	\$0	\$0
	ELMIRA & DISTRICT ASSO. FOR COMMUNITY LI	\$8,341	\$6,117	\$2,524	\$2,524
	ELMIRA & WOOLWICH CHAMBER OF COMMERCE	\$6,368	\$5,312	\$6,744	\$6,744
	ELORA & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$3,910	\$5,968	\$5,968
	ELORA CENTRE FOR ENVIRONMENTAL EXCELLENC	\$0	\$3,933	\$0	\$0
	ELORA DISTRICT COMMUNITY CENTRE	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	ELORA SINGERS INC	\$0	\$10,508	\$11,244	\$11,244
	FERGUS & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$6,721	\$7,936	\$6,631	\$6,631
	FERGUS CUSTOM UPHOLSTERY	\$928	\$3,333	\$0	\$0
	FERGUS PUBLIC LIBRARY	\$893	\$1,148	\$0	\$0
	FERGUS SCOTTISH FESTIVAL	\$7,269	\$7,876	\$7,233	\$7,233
	FILTERVAC INTERNATIONAL INC	\$0	\$0	\$0	\$3,762
	FLANAGAN FOOD SERVICE	\$0	\$1,200	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$15,500	\$1,500	\$0	\$0
	GAME PLANIT INTERACTIVE CORP	\$0	\$0	\$1,228	\$1,228

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GRAND RIVER COMMUNITY BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$3,617	\$3,617
	HALEY W P & ASSOCIATES	\$925	\$0	\$0	\$0
	HERITAGE FERGUS	\$3,276	\$3,481	\$0	\$0
	HIDDEN ACRES MENNONITE CAMP	\$0	\$0	\$6,028	\$6,028
	HORSEBACK ADVENTURES INC	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	INTERNATIONAL PUMP TECHNOLOGY INC.	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	J. STECKLE HERITAGE HOMESTEAD	\$0	\$10,119	\$9,645	\$9,645
	JET FLUID SYSTEM INC	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	KITCHENER STARTER ALTERNATOR LTD	\$0	\$0	\$2,323	\$2,720
	LASEGRAPHIX	\$1,000	\$1,768	\$0	\$0
	MDA FILTRATION	\$0	\$0	\$3,600	\$3,600
	NEW HAMBURG BOARD OF TRADE	\$2,914	\$3,931	\$3,407	\$3,407
	NEW HAMBURG COMMUNITY DAYCARE CENTRE	\$0	\$0	\$2,442	\$2,442
	NEW HAMBURG WILMOT COMMUNITY SERVICES	\$8,737	\$6,430	\$5,803	\$5,803
	NOTRE DAME OF ST. AGATHA CHILDREN'S CENT	\$0	\$10,385	\$17,188	\$17,188

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	OLDE BRIDGE PLACE BED & BREAKFAST INN LT	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	ONTARIO FARM & COUNTRY ACCOMMODATIONS	\$6,595	\$0	\$0	\$0
	PARENT CHILD GUIDE BOOK CRIME PREVENTION	\$0	\$1,843	\$2,373	\$2,373
	QUANTEX TECHNOLOGIES INC	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	RAINBOW CRESTING INC	\$0	\$95	\$0	\$0
	RE/MAX REAL ESTATE CENTRE INC	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	SAND HILLS COMMUNITY DEVELOPMENT INC.	\$4,451	\$0	\$0	\$0
	SAVAGE AUTO BODY INC	\$3,640	\$0	\$0	\$0
	SHERIDAN NURSERIES LTD	\$0	\$1,632	\$1,625	\$1,625
	TEN THOUSAND VILLAGES	\$1,354	\$5,504	\$4,486	\$4,486
	THE DRAYTON FESTIVAL THEATRE INC.	\$11,997	\$20,712	\$22,719	\$23,260
	THE ELORA CENTRE FOR ENVIRONMENTAL EXCEL	\$2,677	\$0	\$0	\$0
	THEATRE ON THE GRAND	\$11,922	\$0	\$0	\$0
	TRI-COUNTY MENNONITE HOMES	\$5,905	\$9,698	\$8,421	\$8,421
	TRI-COUNTY MENNONITE HOMES A/O ALDAVIEW	\$0	\$3,005	\$2,532	\$2,532

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U94, Waterloo Wellington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VOLUNTEER GROUP FOR COMM SOC DEV IN N. W	\$0	\$0	\$3,617	\$3,617
	WEIDMANN INDUSTRIES LTD	\$0	\$0	\$547	\$547
	WELLESLEY TWP	\$2,380	\$1,190	\$893	\$893
	WELLINGTON COUNTY LIBRARY BOARD	\$0	\$0	\$2,330	\$2,330
	WELLINGTON TERRACE HOME FOR AGED	\$0	\$2,678	\$4,646	\$4,646
	WHITTAKER GREEN DISTRIBUTION INC	\$0	\$1,615	\$3,000	\$3,000
	WINSTON PARK NURSING HOME LIMITED	\$0	\$0	\$136	\$136
	WOOLWICH COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$7,134	\$2,308	\$0	\$0
	WOOLWICH COMMUNITY SERVICES	\$3,634	\$7,713	\$6,906	\$6,906
		=====	=====	=====	=====
		\$1,954,148	\$1,946,443	\$1,458,838	\$1,800,958
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U95, Wentworth Burlington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	JANE ENRIGHT CONSULTING	\$0	\$0	\$25,856	\$48,005
	RON E. MOUMBLOW & ASSOCIATES	\$808,272	\$967,202	\$645,508	\$1,189,883
	STIRLING & ASSOCIATES	\$252,503	\$297,828	\$31,107	\$31,107
	STIRLING AND ASSOCIATES	\$0	\$65,864	\$485,240	\$562,095
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$69,377	\$99,724	\$291,511	\$345,905
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$34,133	\$45,780	\$20,420	\$26,202
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$21,042	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U95, Wentworth Burlington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ABCUS OFFICE SERVICES LIMITED	\$20,280	\$8,000	\$0	\$0
	BURLINGTON COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORA	\$0	\$6,670	\$31,588	\$99,690
	BUSINESS ADVISORY CENTRE OF HAMILTON-WEN	\$30,500	\$0	\$0	\$0
	KAREN WELLS	\$0	\$8,110	\$0	\$0
	STIRLING & ASSOCIATES	\$32,244	\$136,576	\$63,018	\$75,002
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$7,560	\$2,626	\$2,626
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$148,610	\$169,889
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	BUSINESS ADVISORY CENTRE OF HAMILTON-WEN	\$933,930	\$824,550	\$159,961	\$343,914

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U95, Wentworth Burlington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$294,228	\$360,423	\$254,829	\$334,857
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AMBULATORY FOOTWEAR	\$0	\$0	\$2,481	\$2,481
	ANDERSON CABLE ENTERPRISES INC.	\$0	\$684	\$4,716	\$4,716
	ANDREW SCHAAFSMA ADVERTISING	\$0	\$2,736	\$0	\$0
	BENSON CHEMICALS LIMITED	\$7,600	\$360	\$0	\$0
	CARRINGTON PLACE	\$1,895	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL ELECTRIC LTD.	\$0	\$0	\$0	\$5,200
	CHAMBERNET COMMUNICATIONS	\$0	\$4,920	\$0	\$0
	CLASSIC MOULDING & FRAMING SUPPLIES	\$158	\$0	\$0	\$0
	COMPREHENSIVE BUSINESS SERVICES	\$4,160	\$0	\$0	\$0
	D.G. TECHNICAL INC	\$2,710	\$0	\$0	\$0
	DALTON L. BROWNE INS. BROKER LTD	\$0	\$0	\$2,436	\$3,264
	EZ-ID	\$0	\$0	\$2,016	\$2,016

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U95, Wentworth Burlington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GOLF CONNECTIONS INC	\$2,832	\$0	\$0	\$0
	HOME & GARDEN ACCENTS	\$3,623	\$0	\$0	\$0
	HOUSE OF HAIR IMAGE 1	\$0	\$420	\$3,683	\$3,683
	INTERSTEAM TECHNOLOGIES	\$0	\$0	\$2,397	\$3,600
	JEFF'S AUTOMOTOVE SERVICE K.F.C.	\$72 \$0	\$4,608 \$2,501	\$0 \$3,271	\$0 \$6,542
	MALABAR SUPER SPICE CO. LTD.	\$3,120	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN PROVINCIAL GROCERS	\$2,229	\$651	\$0	\$0
	OAKRUN FARM BAKERY LTD	\$6,790	\$7,671	\$0	\$2,650
	OVERHEAD CRANE SERVICE & SUPPLY COMPANY	\$1,539	\$582	\$0	\$0
	REBEL TRADING INC	\$0	\$0	\$3,200	\$3,200
	ROYAL BOTANICAL GARDENS	\$0	\$2,684	\$0	\$0
	RUSTON RV CENTRE	\$0	\$0	\$3,938	\$3,938
	SCHARRINGA GREENHOUSES LTD	\$0	\$2,004	\$0	\$0
	SELECT CAPITAL MANAGEMENT	\$2,421	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U95, Wentworth Burlington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SLACK REEL SERVICE	\$0	\$7,800	\$0	\$0
	SPRING WATER ICE LTD.	\$1,056	\$1,824	\$0	\$0
	TECHELECTRUC AYTINATUIB UBC,	\$0	\$4,833	\$627	\$627
	THE ANCASTER OLD MILL INN	\$1,741	\$8,646	\$0	\$0
	TREE TECHNOLOGY & RESEARCH CO INC	\$0	\$0	\$4,320	\$4,320
	WATERDOWN GARDEN SUPPLIES	\$2,202	\$0	\$0	\$0
	WEEDMAN	\$2,232	\$0	\$0	\$0
Training Formation	BALNEA	\$3,500	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$787,501	\$612,215	\$57,931	\$57,931
	SMARTECH COMPUTER ACADEMY	\$1,145	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,747	\$20,600	\$2,882	\$3,947

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U95, Wentworth Burlington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	1104150 ONTARIO INC.	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	998057 ONTARIO LTD	\$0	\$1,165	\$0	\$0
	ABCUS OFFICE SERVICES LIMITED	\$83,215	\$66,750	\$0	\$0
	AKA INFORMATION DESIGN	\$0	\$0	\$4,650	\$6,000
	ANCASTER INFORMATION CENTRE AND COMMUNIT	\$7,485	\$6,875	\$7,457	\$7,457
	ANDY JONKMAN CONSTRUCTION LTD.	\$800	\$0	\$0	\$0
	BICK FINANCIAL SECURITY CORP.	\$0	\$1,428	\$0	\$0
	BLACKADAR NURSING HOME	\$0	\$1,309	\$0	\$0
	BURLINGTON SAILING & BOATING CLUB	\$4,916	\$0	\$0	\$0
	BURLINGTON SAILING & BOATING CLUB - SAIL	\$0	\$0	\$2,824	\$2,824
	BURLINGTON SAILING AND BOATING CLUB	\$0	\$0	\$1,838	\$1,838
	CALVARY PENTECOSTAL TABERNACLE	\$3,483	\$2,877	\$2,637	\$2,637
	CLINICAL SYMPOSIUM ASSOCIATES	\$0	\$612	\$0	\$0
	COLIN MACDONALD SCHOOL	\$4,046	\$915	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U95, Wentworth Burlington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DETAILED FARM BUILDINGS LIMITED	\$0	\$0	\$2,448	\$2,448
	DOWN TO EARTH: ENVIRON. EDUC. & LEADERS	\$0	\$0	\$3,264	\$3,264
	DUNDAS ART & CRAFT ASSOCIATION (THE CARG	\$3,440	\$2,877	\$3,951	\$3,951
	DUNDAS COMMUNITY SERVICES	\$6,713	\$6,636	\$6,845	\$6,845
	DUNDAS PUBLIC LIBRARY	\$5,906	\$4,110	\$5,543	\$5,543
	DUNDAS VALLEY SCHOOL OF ART	\$5,754	\$5,678	\$4,316	\$4,316
	EAST FLAMBOROUGH HERITAGE	\$0	\$0	\$5,122	\$5,122
	FLAMBORO MACHINE SHOP LTD.	\$0	\$1,496	\$0	\$0
	FLAMBOROUGH CHAMBER OF COMMERCE	\$6,925	\$3,288	\$3,117	\$3,117
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,665	\$0	\$0	\$0
	GEOFFREY BRAY-COTTON	\$0	\$103,803	\$41,128	\$46,128
	GEOFFREY BRAY-COTTON & ASSOCIATES	\$0	\$187,650	\$47,135	\$47,135
	GEOFFREY BRAY-COTTON AND ASSOCIATES	\$0	\$158,158	\$233,656	\$434,497
	GEORGIAN MANOR COUNTY OF SIMCOE	\$0	\$0	\$2,302	\$2,302
	HAMILTON REGION CONSERVATON AUTHORITY	\$0	\$0	\$4,879	\$4,879

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U95, Wentworth Burlington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HAMILTON REGIONAL CONSERVATION AUTHORITY	\$3,749	\$5,896	\$5,329	\$5,329
	INFORMATION FLAMBOROUGH	\$4,204	\$3,440	\$3,970	\$3,970
	JAMIE'S OFFICE FURNITURE	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	JERSEYVILLE UNITED CHURCH	\$0	\$0	\$3,415	\$3,415
	JOHN FEDDES	\$0	\$1,273	\$0	\$0
	KB CUSTOM MACHINE BUILDING	\$0	\$1,104	\$0	\$0
	LIFESCAPERS	\$0	\$1,163	\$0	\$0
	MILLGROVE GREENHOUSE	\$0	\$1,360	\$0	\$0
	OLD WORLD PIANO SERVICE	\$0	\$0	\$1,620	\$3,600
	ROYAL BOTANICAL GARDENS	\$191,867	\$163,937	\$10,840	\$10,840
	RUSTON RV CENTRE	\$0	\$680	\$0	\$0
	RYERSON UNITED CHURCH	\$0	\$2,877	\$0	\$0
	SHERWOOD BADGES & ENGRAVING	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	ST. JOHN AMBULANCE	\$2,626	\$0	\$0	\$0
	ST. JOSEPH'S VILLA	\$0	\$2,459	\$2,877	\$2,877

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U95, Wentworth Burlington
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	STRABANE CO-OP NURSERY SHCOOL	\$3,359	\$2,398	\$0	\$0
	SYNOD OF THE DIOCESE OF NIAGARA	\$3,222	\$2,769	\$5,754	\$5,754
	THE CANADIAN RED CROSS	\$0	\$3,406	\$0	\$0
	THE GENERAL STORE	\$0	\$0	\$1,003	\$1,003
	THE WATERDOWN-EAST FLAMBOROUGH HERITAGE	\$3,028	\$2,377	\$0	\$0
	TOWN OF DUNDAS	\$3,273	\$5,345	\$3,970	\$3,970
	WATERDOWN DISTRICT CHILDREN CENTRE.	\$3,145	\$2,158	\$2,554	\$2,554
	WENTWORTH COUNTY BOARD OF EDUCATION	\$1,785	\$0	\$0	\$0
	WILLIE'S CUSTOM MEATS	\$0	\$1,584	\$5,280	\$9,768
		=====	=====	=====	=====
		\$3,701,388	\$4,275,511	\$2,686,888	\$3,983,665
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	AJAX-PICKERING WOMEN'S CENTRE	\$0	\$0	\$15,000	\$20,200
	C.C. TRANSLATION	\$13,276	\$0	\$0	\$0
	META VOCATIONAL SERVICES	\$0	\$50,000	\$7,125	\$7,125
	NEWPORT TRAINING GROUP INC.	\$0	\$0	\$0	\$5,500
	TRAINING WORKS	\$23,658	\$0	\$0	\$0
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$215,800	\$465,545	\$1,009,759	\$1,203,086
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	DURHAM REGION ECONOMIC DEVELOPMENT CORPO	\$3,882	\$5,544	\$94	\$616
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$56,792	\$89,426	\$121,519	\$153,320

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$19,110	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	AJAX PUBLIC LIBRARY	\$0	\$291,060	\$32,339	\$64,680
	AJAX, PICKERING, & WHITBY ASSOCIATION FO	\$4,300	\$8,245	\$14,795	\$26,152
	BRADY GROUP	\$21,813	\$10,714	\$0	\$0
	BUSINESS RESOURCE CENTRE DURHAM	\$0	\$2,700	\$0	\$0
	DURHAM NETWORKS FOR EXCELLENCE	\$0	\$13,500	\$56,950	\$71,976
	DURHAM REGION ECONOMIC DEVELOPMENT CORPO	\$71,099	\$228,503	\$21,746	\$88,960
	DURHAM REGIONAL LOCAL TRAINING BOARD	\$27,220	\$77,269	\$85,753	\$105,375
	INNOVATIVE BUILDING PRODUCTS	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	JET MOULDING COMPOUNDS (1996) LTD.	\$0	\$53,468	\$42,350	\$42,350
	MARCON COMMERCIAL CONTRACTING INC.	\$0	\$0	\$0	\$15,000
	REFLECTING YOUR IMAGE OF CANADA INC	\$0	\$2,931	\$10,697	\$22,069

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	RESOURCES FOR EXCEPTIONAL CHILDREN DURHA	\$0	\$16,000	\$0	\$0
	SANDRA TEA AND COFFEE LTD	\$5,227	\$0	\$0	\$0
	SOCIAL DEVELOPMENT COUNCIL (AJAX-PICKERI	\$11,815	\$101,237	\$40,000	\$71,249
	SURE FIT HOME FURNISHINGS LTD	\$17,335	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	A-MAZE-ZING PARTIES & PLAY CENTRE	\$0	\$0	\$729	\$729
	ACADEMY OF LEARNING DIV OF C.S.P. ASSOCI	\$0	\$585	\$0	\$0
	DURHAM NETWORKS FOR EXCELLENCE	\$0	\$3,018	\$1,134	\$1,134
	EXETER HIGH SCHOOL	\$0	\$28,811	\$17,665	\$17,665
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$3,848	\$16,384	\$17,189
	GUS BROWN MOTORS	\$0	\$0	\$2,410	\$4,800
	NEWPORT TRAINING GROUP INC.	\$9,988	\$7,701	\$0	\$0
SPORTS GARDENS CAFE	\$0	\$0	\$0	\$2,261	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$345,439	\$443,366
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$825,238	\$863,151	\$580,323	\$764,473
	NEWPORT TRAINING GROUP	\$408,527	\$979,447	\$769,116	\$1,173,063
	NEWPORT TRAINING GROUP INC.	\$625,480	\$356,688	\$46,725	\$46,725
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ACADEMY OF LEARNING DIV OF C.S.P. ASSOCI	\$5,016	\$0	\$0	\$0
	ADAMSON SYSTEMS ENGINEERING INC.	\$7,140	\$0	\$0	\$0
	ADVANTAGE TELECOMMUNICATIONS	\$3,568	\$1,667	\$0	\$0
	AIR CON SYSTEMS	\$0	\$6,469	\$14,326	\$14,326
	ANNANDALE GOLF CLUB	\$10,625	\$6,986	\$1,670	\$7,488
	ARDO PERSONNEL INC.	\$0	\$810	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ASG INVESTMENTS	\$0	\$3,702	\$0	\$0
	ASHMOOR FARM MACHINE DIVISION	\$2,880	\$5,984	\$0	\$0
	BECKFORD'S SERVICE CENTRE	\$0	\$10,225	\$0	\$0
	BESTBYTE	\$0	\$3,400	\$0	\$0
	BEXWORLD	\$10,545	\$0	\$0	\$0
	BONNET TRAILER LEASING LTD	\$0	\$3,960	\$0	\$0
	BRADLEY MOTOR SUPPLY LIMITED	\$3,720	\$3,420	\$0	\$0
	BRADY GROUP	\$352	\$28,974	\$3,084	\$3,084
	BTI SERVICES INC	\$0	\$0	\$4,350	\$4,350
	C F MILLWRIGHT SERVICES LTD	\$0	\$540	\$0	\$0
	CAMETOID	\$0	\$0	\$6,607	\$6,607
	CAMPBELL & ASSOCIATE	\$0	\$2,480	\$2,100	\$2,100
	CAMPKINS CAMPING CENTRE INC	\$0	\$778	\$4,406	\$4,406
	DOHERTY CHIROPRACTIC CLINIC	\$0	\$3,566	\$1,288	\$1,288
	DR. GIRISH HATTAY DENTAL OFFICE	\$0	\$0	\$4,592	\$7,488

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DR. KATHARINE DUQUESNAY	\$0	\$4,500	\$0	\$0
	DUNBARTON RADIO & TELEVISION	\$2,592	\$0	\$0	\$0
	DURAMOULD PLASTICS INC.	\$212	\$0	\$0	\$0
	DURHAM ASSOCIATION FOR FAMILY RESPITE SE	\$0	\$0	\$0	\$3,822
	DURHAM NET INC.	\$0	\$0	\$2,999	\$4,400
	DYNEX ENGINEERING	\$0	\$3,360	\$0	\$1,680
	EDUTEL	\$0	\$3,240	\$0	\$0
	ELEGANCE IMAGE STUDIO	\$0	\$1,858	\$3,667	\$3,667
	FIRST TOWING AND STORAGE	\$0	\$1,843	\$649	\$649
	FORTUNE INVESTMENT CORPORATION	\$0	\$4,500	\$0	\$0
	G M SERNAS & ASSOCIATES LTD	\$0	\$7,020	\$0	\$3,900
	GAILLAND MAINTENANCE	\$7,290	\$0	\$0	\$0
	GARY J. TONIOLO CERTIFIED GENERAL ACCOUN	\$5,805	\$0	\$0	\$0
	GREENROCK ENGINEERING	\$0	\$0	\$5,800	\$7,092
	HAIR BY SHALAMAR	\$0	\$0	\$1,529	\$4,872

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HOLSCOE PRECISION TOOLING	\$0	\$1,344	\$3,956	\$3,956
	INGRID FITNESS	\$4,667	\$0	\$0	\$0
	INTERTECH MODEL & FIXTURES INC	\$0	\$0	\$2,492	\$6,696
	KANES INDUSTRIAL SUPPLY LTD.	\$0	\$5,616	\$0	\$0
	KELLY CAMPBELL FINANCIAL SERVICES	\$5,885	\$2,319	\$0	\$0
	KINGS & QUEENS VIP SALON INC	\$0	\$5,184	\$2,304	\$2,304
	KURZ FOODS	\$0	\$10,380	\$720	\$720
	LA HAIR DESIGN	\$0	\$0	\$3,815	\$3,815
	LABEL SUPPLY	\$0	\$5,503	\$0	\$0
	LAKERIDGE GOLF CLUB	\$6,460	\$0	\$0	\$0
	LEO PHARMA INC.	\$0	\$0	\$0	\$6,458
	LOCKSHOP LTD.	\$7,560	\$6,480	\$0	\$0
	M&L SHARPENING	\$9,336	\$0	\$0	\$0
	MARBEL INDUSTRIES INC	\$0	\$3,701	\$0	\$0
	MARCON COMMERCIAL CONTRACTING	\$0	\$0	\$0	\$5,460

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MARCON COMMERCIAL CONTRACTING INC.	\$0	\$4,221	\$4,737	\$4,737
	MARTIAL ARTS CANADA	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	MASTER PRINT	\$12,095	\$207	\$0	\$0
	META VOCATIONAL SERVICES	\$0	\$5,400	\$0	\$0
	MIEN PLASTICS LTD	\$0	\$0	\$5,241	\$6,760
	NICHOLSON INDUSTRIAL ELECTRIC LTD	\$0	\$3,112	\$3,620	\$3,620
	NORDON ACCESSABILITY INC	\$356	\$0	\$0	\$0
	NORTH AMERICAN STEEL EQUIPMENT COMPANY L	\$0	\$0	\$5,994	\$5,994
	ONE-STOP PLUMBING & CONTRACTING CORP	\$0	\$0	\$5,950	\$5,950
	OSHAWA BEARING SERVICE LIMITED	\$4,360	\$800	\$0	\$0
	PARKER PRODUCTS	\$0	\$8,544	\$0	\$0
	PARTY GIANT HOLDINGS INC	\$0	\$0	\$0	\$2,560
	PATTI'S HAIR DESIGN	\$0	\$0	\$3,467	\$7,470
	PC POS SYSTEMS	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	PCI TECHNOLOGIES INC	\$0	\$0	\$0	\$3,071

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PDQ YACHTS INC	\$5,292	\$0	\$0	\$0
	PIRZADA & COMPANY	\$0	\$1,075	\$1,997	\$1,997
	POTIUM METALS LTD	\$0	\$0	\$3,150	\$6,825
	PRIMARY DEVELOPMENTS	\$0	\$5,607	\$2,160	\$3,753
	PROFESSIONALLY GREEN LTD. O/A WEED MAN	\$0	\$0	\$5,184	\$29,952
	QUIK BITE	\$9,658	\$0	\$0	\$0
	RAY STEENBURG	\$0	\$0	\$3,900	\$3,900
	REFLECTING YOUR IMAGE OF CANADA INC	\$0	\$6,240	\$0	\$0
	RENAUD RUTLAND CHARTERED ACCOUNTANTS	\$0	\$15,352	\$0	\$0
	ROUEN TOOL & MOLD LTD	\$0	\$4,755	\$0	\$0
	S.J.S. ELECTRIC	\$0	\$9,736	\$1,079	\$1,079
	SELECT PAPER & PACKAGING INC.	\$600	\$0	\$0	\$0
	SENTREX COMMUNICATION SYSTEMS	\$0	\$6,000	\$1,800	\$1,800
	SHELL CLEAN PLUS	\$0	\$0	\$758	\$758
	SIGN DESIGN & SIGNATURE GRAPHICS	\$0	\$4,828	\$180	\$180

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SIGNS & SAFETY INTERNATIONAL	\$13,361	\$0	\$0	\$0
	SJS CONTROL TECHNOLOGIES INC	\$0	\$0	\$1,750	\$1,750
	SNYDER CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$7,500	\$13,900
	SOFTSYS INC.	\$1,169	\$0	\$0	\$0
	SSENSE A DIVISION OF 884329 ONTARIO	\$0	\$2,260	\$0	\$0
	STEVE WAGNER INVESTMENTS LTD.	\$2,998	\$3,500	\$0	\$0
	STONHARD LTD.	\$0	\$0	\$2,885	\$2,885
	SUTTON GROUP EXECUTIVE REALTY (93) INC	\$0	\$0	\$4,480	\$7,280
	TARXIEN CORPORATION	\$0	\$0	\$23,814	\$23,814
	THE CANADIAN CHILDREN'S LITERACY ASSOCIA	\$3,557	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN CHILDREN'S LITERACY ASSOCIA	\$5,335	\$1,058	\$0	\$0
	THE CLEANING GUY	\$0	\$0	\$4,862	\$4,862
	THE GREAT CANADIAN BAGEL	\$0	\$3,000	\$4,620	\$4,620
	THE GREEK & FISH PLACE	\$6,938	\$0	\$0	\$0
	THE MARGAREE GROUP INC.	\$0	\$7,500	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE SALVATION ARMY WHITBY CITADEL	\$3,821	\$0	\$0	\$0
	THREE BEARS AUTO BODY	\$4,540	\$0	\$0	\$0
	THUNDERBIRD GOLF AND COUNTRY CLUB	\$1,431	\$0	\$0	\$0
	TRADE TECH INDUSTRIES	\$0	\$8,639	\$0	\$0
	UNITED WAY	\$0	\$2,416	\$0	\$0
	VISUAL CHOICE VIDEOS	\$5,480	\$0	\$0	\$0
	WHITBY DOLLAR AND DISCOUNT STORE	\$0	\$150	\$0	\$0
	WHITBY TILE & MARBLE	\$1,392	\$0	\$0	\$0
	ZYTEC INC.	\$2,369	\$2,671	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING DIV OF C.S.P. ASSOCI	\$139,308	\$92,180	\$14,083	\$16,978
	DIAMOND INSTITUTE OF BUSINESS & COMPUTER	\$267,431	\$100,334	\$9,980	\$10,800
	DURHAM COLLEGE	\$711	\$153,566	\$24,842	\$33,613
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,225,239	\$1,374,793	\$119,755	\$119,755

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	GUILD INSTITUTE	\$70,078	\$0	\$0	\$0
	L.I.U.N.A. LOCAL 597 TRAINING & REHAB FU	\$0	\$78,498	\$8,685	\$8,685
	L.I.U.N.A. LOCAL597	\$263,193	\$0	\$0	\$0
	LIUNA LOCAL 597 - TRAINING & REHABILITAT	\$0	\$2,370	\$0	\$0
	NEWPORT TRAINING GROUP INC.	\$203,009	\$0	\$0	\$0
	PIC TRAINING AND CONSULTING	\$0	\$0	\$4,185	\$4,185
	PRODUCTIVITY IMPROVEMENT CENTRE OF DURHA	\$0	\$0	\$6,274	\$6,274
	RODGERS SCHOOL OF TRUCK DRIVING	\$34,620	\$0	\$0	\$0
	SKILLS TRAINING CENTRE	\$1,000	\$8,500	\$0	\$0
	TRAINING INNOVATIONS	\$9,095	\$0	\$0	\$0
	TRANS CANADA TRUCK DRIVERS TRAINING	\$261,716	\$202,230	\$67,747	\$77,710
	TUTORTIME LEARNING CENTRES	\$7,711	\$4,774	\$0	\$0
YOUNG DRIVERS OF CANADA	\$0	\$1,295	\$1,165	\$1,165	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$5,075	\$1,920	\$1,669	\$1,669
Youth Jeunesse	A & T MOTORS	\$0	\$11,100	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING DIV OF C.S.P. ASSOCI	\$11,811	\$0	\$0	\$0
	ACURA EAST	\$16,418	\$1,282	\$2,318	\$4,032
	AIDS COMMITTEE OF DURHAM	\$1,997	\$3,183	\$2,877	\$2,877
	AJAX ALLERGY SERVICES	\$0	\$5,250	\$0	\$0
	AJAX ENERGY CORPORATION	\$1,223	\$0	\$0	\$0
	AJAX OPTICAL	\$2,015	\$15,743	\$0	\$0
	AJAX PUBLIC LIBRARY	\$1,041	\$1,190	\$1,190	\$1,190
	AJAX, PICKERING, & WHITBY ASSOCIATION FO	\$2,777	\$0	\$0	\$0
	ALBERT H LAM	\$0	\$5,040	\$0	\$0
	ANNANDALE GOLF CLUB	\$6,088	\$3,094	\$3,448	\$3,448
	ANTHONY FRANCES SALON ESTETICA	\$10,252	\$0	\$0	\$3,308

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	AQUA PLUMBING	\$0	\$6,082	\$1,717	\$1,717
	ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING(AJA)	\$31,827	\$29,419	\$26,722	\$26,722
	AUTISM SOCIETY ONTARIO	\$5,178	\$6,817	\$6,720	\$6,720
	BALL PACKAGING PRODUCTS CANADA INC	\$5,600	\$6,664	\$5,236	\$5,236
	BARBARA BLACK CENTRE FOR YOUTH RESOURCES	\$6,028	\$6,050	\$88,839	\$91,939
	BARGAIN TIRE AUTO CENTRE	\$10,077	\$0	\$0	\$0
	BEXWORLD	\$4,002	\$0	\$0	\$0
	BIG SISTERS ASSOCIATION OF AJAX PICKE	\$17,905	\$3,161	\$5,754	\$5,754
	BOWMAN AND GIBSON LTD.	\$0	\$5,859	\$0	\$0
	BOWMANVILLE ECOLOGY GARDEN	\$3,501	\$0	\$0	\$0
	BROOKLIN BULLETIN SIGNS	\$0	\$0	\$459	\$3,825
	BROOKLIN NURSERIES & LANDSCAPE	\$2,270	\$4,808	\$0	\$0
	BRYANTS HAIR DESIGN	\$0	\$7,348	\$0	\$0
	BUFFET TAYLOR ASSOCIATES	\$3,519	\$3,570	\$3,452	\$3,452
	C & C MOTOR SALES LTD	\$0	\$3,123	\$9,513	\$9,513

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	C F MILLWRIGHT SERVICES LTD	\$0	\$5,369	\$3,859	\$3,859
	CAMPKINS CAMPING CENTRE INC	\$0	\$778	\$4,406	\$4,406
	CAN SPAR FABRICATING & MACHINING LTD	\$3,042	\$0	\$0	\$0
	CANADA MATERIAL HANDLING LIMITED	\$0	\$2,730	\$4,535	\$4,535
	CANAMATIC MOULD COMPANY LTD	\$10,974	\$2,450	\$3,524	\$8,060
	CARDINAL ENVIRONMENTAL CONSULTING SERVIC	\$0	\$5,544	\$0	\$0
	CHRISTIAN FAITH OUTREACH CENTRE OF TORON	\$0	\$0	\$5,035	\$5,035
	CITY WIDE ELECTRIC	\$12,744	\$0	\$0	\$0
	COLBORNE COMMUNITY SERVICES	\$0	\$0	\$7,234	\$7,234
	COLUCCI POOLS LTD.	\$6,174	\$4,490	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE TOWN OF AJAX	\$0	\$0	\$2,380	\$2,380
	COSIMO HAIR FASHION	\$0	\$0	\$0	\$2,247
	D.W. CASSIDY & CO. ARCHITECTURAL TECHNOL	\$0	\$3,332	\$5,355	\$5,355
	DALY AUTO COLLISION	\$4,302	\$0	\$0	\$0
	DATA & SCIENTIFIC SYSTEMS INC.	\$1,356	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DECORATIVE GLASS	\$12,603	\$0	\$0	\$0
	DESTINY MANOR ADDICTION TREATMENT SERVIC	\$0	\$0	\$2,466	\$2,466
	DOHERTY CHIROPRACTIC CLINIC	\$6,568	\$5,982	\$0	\$0
	DR. E. MITCHELL SHIELDS	\$3,513	\$0	\$0	\$0
	DUNDAS CENTER GUARDIAN DRUGS	\$0	\$1,666	\$0	\$0
	DUNDAS ST DENTAL CENTRE THE	\$0	\$935	\$823	\$823
	DUPLO OFFICE DOCUMENT PRODUCTS	\$8,504	\$0	\$0	\$0
	DURAMOULD LTD.	\$25,073	\$9,511	\$4,112	\$6,092
	DURAMOULD PLASTICS INC.	\$7,906	\$12,010	\$12,810	\$15,530
	DURHAM ASSOCIATION FOR FAMILY RESPITE SE	\$8,115	\$36,492	\$11,988	\$11,988
	DURHAM AUTOMOBILES LTD	\$0	\$6,132	\$4,125	\$4,125
	DURHAM BOARD OF EDUCATION	\$19,585	\$6,991	\$10,288	\$10,288
	DURHAM BUSINESS NEWS	\$0	\$0	\$3,804	\$3,804
	DURHAM COLLEGE	\$234,646	\$247,569	\$0	\$0
	DURHAM ENERGY SPECIALIST LIMITED	\$0	\$190	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DURHAM NET INC.	\$0	\$1,471	\$5,334	\$5,334
	DURHAM PROPERTY MAINTENANCE & SNOW CONTR	\$3,300	\$0	\$0	\$0
	DURHAM RADIO INC. KX96	\$0	\$0	\$1,295	\$1,295
	DURHAM REGION COMMUNITY CARE	\$3,798	\$6,519	\$5,754	\$5,754
	DURHAM REGION COMMUNITY CARE ASSOC	\$4,073	\$0	\$0	\$0
	DURHAM REGION COMMUNITY CARE ASSOCIATION	\$11,026	\$6,476	\$5,281	\$5,281
	DURHAM REGION ECONOMIC DEVELOPMENT CORPO	\$5,284	\$2,640	\$3,836	\$3,836
	DURHAM REGIONAL LOCAL TRAINING BOARD	\$0	\$3,167	\$0	\$0
	EFFECTIVE WASTE MANAGEMENT INC	\$0	\$1,785	\$0	\$0
	ELEGANCE IMAGE STUDIO	\$5,849	\$5,034	\$2,535	\$2,535
	ENVOY BUSINESS SERVICES	\$0	\$0	\$4,620	\$6,240
	EPILEPSY DURHAM REGION	\$0	\$2,655	\$2,398	\$2,398
	EWMC	\$0	\$0	\$3,442	\$3,442
	EXETER HIGH SCHOOL	\$101,325	\$64,101	\$0	\$0
	EXPRESSIONS HAIR DESIGN	\$12,390	\$1,258	\$1,982	\$1,982

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	EXPRESSIONS THE SALON	\$0	\$0	\$0	\$4,868
	EYE-SITE INC	\$0	\$396	\$0	\$0
	FAIRVIEW LODGE	\$2,667	\$2,692	\$5,275	\$5,275
	FAST TRACK	\$0	\$0	\$8,025	\$13,240
	FIRST TOWING AND STORAGE	\$0	\$1,843	\$1,850	\$1,850
	FLAHERTY DOW ELLIOTT CHADWICK & MCCARTHY	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	FLASH AUTOMOTIVE REPAIR	\$16,141	\$420	\$5,376	\$5,376
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	G M SERNAS & ASSOCIATES LTD	\$3,368	\$4,270	\$3,410	\$3,410
	GARY J. TONIOLO CERTIFIED GENERAL ACCOUN	\$0	\$1,765	\$7,020	\$7,020
	GENISOFT DEVELOPMENT CORP	\$0	\$7,680	\$0	\$0
	GLEN DHU COMMUNITY SCHOOL	\$0	\$0	\$1,678	\$1,678
	GLOBAL REBUILDERS	\$1,018	\$999	\$0	\$0
	GUILD INSTITUTE	\$77,892	\$171,383	\$0	\$0
	HAIR REFLECTION	\$8,903	\$6,323	\$9,867	\$13,088

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HASTY MARKET	\$493	\$0	\$0	\$0
	HEADQUARTERS	\$9,213	\$0	\$0	\$0
	HEART & STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$6,799	\$0	\$0	\$0
	HOLSCOE PRECISION TOOLING	\$0	\$3,451	\$7,255	\$7,255
	HORN PLASTICS INC	\$15,987	\$10,479	\$0	\$0
	HUB INDUSTRIES	\$0	\$0	\$5,816	\$5,816
	IBV (INDUSTRIAL & BUSINESS VIDEO)	\$0	\$0	\$0	\$3,780
	IDEA PEOPLE	\$1,278	\$4,641	\$1,785	\$1,785
	JD AIR & ELECTRIC TOOL REPAIR	\$6,164	\$0	\$0	\$0
	JET COMPOSITES INC	\$30,244	\$420	\$0	\$0
	JOHN BIRD DRUGS OSHAWA	\$229	\$3,442	\$0	\$0
	JOHN HOWARD SOCIETY	\$0	\$3,237	\$0	\$0
	JOSEPH HAIRSTYLIST	\$3,504	\$0	\$1,764	\$4,154
	K & K SALVAGE	\$0	\$0	\$1,309	\$1,309
	KELLY AND SONS AUTO REPAIR	\$605	\$5,011	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	KELLY CAMPBELL FINANCIAL SERVICES	\$2,749	\$0	\$0	\$0
	KINGS & QUEENS VIP SALON INC	\$0	\$614	\$3,307	\$4,378
	LA HAIR DESIGN	\$4,066	\$4,044	\$3,259	\$3,259
	LAKERIDGE GOLF CLUB	\$3,539	\$4,284	\$5,355	\$5,355
	LOVE & SPOONFUL LTD.	\$753	\$1,224	\$1,206	\$1,206
	LOVE AND SPOONFUL LTD	\$0	\$1,925	\$0	\$0
	MACKIE AUTOMOTIVE SYSTEMS	\$9,750	\$0	\$0	\$0
	MANY COLOURS	\$0	\$4,217	\$0	\$0
	MAPLE DURHAM	\$0	\$4,835	\$5,139	\$5,139
	MARBEL INDUSTRIES INC	\$0	\$1,984	\$0	\$0
	MARCON COMMERCIAL CONTRACTING INC.	\$0	\$4,437	\$7,478	\$11,403
	MATHESON GAS PRODUCTS CANADA INC	\$9,006	\$0	\$0	\$0
	MCTEAGUE ELECTRIC LTD	\$840	\$0	\$0	\$0
	MEADOWCREST COMMUNITY SCHOOL	\$4,329	\$4,223	\$5,754	\$5,754
	MESSIER-DOWTY	\$1,660	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MIDWAY MOTORS (WHITBY/OSHAWA) LTD	\$0	\$0	\$3,595	\$9,064
	MIDWAY NISSAN	\$9,675	\$8,448	\$3,259	\$3,259
	MINCOM PEOPLES CHOICE REALTY INC.	\$1,440	\$3,069	\$0	\$0
	MITCHELL BROS BUILDING SUPPLIES LTD.	\$788	\$1,309	\$0	\$0
	MODEL T COMPUTERS	\$0	\$0	\$595	\$595
	MONEY CONCEPTS	\$2,532	\$0	\$0	\$0
	MULTITECH GRAPHICS	\$0	\$1,650	\$1,650	\$1,650
	MY LITTLE SCHOOL	\$0	\$0	\$5,035	\$5,035
	NEWPORT TRAINING GROUP	\$11,628	\$0	\$0	\$0
	OPTIMIST CLUB OF BROOKLIN, ONTARIO	\$0	\$2,640	\$2,398	\$2,398
	PALMERSTON COMMUNITY SCHOOL	\$0	\$1,550	\$2,877	\$2,877
	PARKER PRODUCTS	\$0	\$7,986	\$0	\$0
	PARTY GIANT HOLDINGS INC	\$1,383	\$0	\$0	\$0
	PEBBLESTONE MULTI SERVICES	\$12,512	\$0	\$0	\$0
	PETRO CAN	\$0	\$0	\$1,197	\$2,184

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	PIM DESIGN & PROMOTIONS	\$2,479	\$2,640	\$0	\$0
	PRECISION TUNE AUTO CARE	\$6,936	\$0	\$0	\$0
	PRIMERICA FINANCIAL SERVICES	\$0	\$700	\$0	\$0
	PRINTEC	\$0	\$5,184	\$0	\$0
	PRINTEX (DIV. OF 1064143 ONT. LTD.)	\$338	\$0	\$0	\$0
	PROFESSIONALLY GREEN LTD. O/A WEED MAN	\$16,679	\$5,645	\$6,120	\$6,120
	RED ROSE LANDSCAPING	\$608	\$2,618	\$3,213	\$3,213
	RESOURCE COMMUNICATIONS	\$0	\$0	\$2,764	\$2,764
	ROBOJIT	\$1,377	\$5,509	\$0	\$0
	ROLLING MEADOWS FARM	\$4,371	\$4,075	\$0	\$0
	ROUEN TOOL & MOLD LTD	\$45,867	\$8,487	\$0	\$0
	SALVATION ARMY THRIFT STORE	\$4,773	\$0	\$0	\$0
	SCHOOL HOUSE PLAYCARE CENTRES OF DURHAM	\$0	\$6,247	\$7,624	\$7,624
	SNAP SERVICES LTD.	\$2,360	\$9,834	\$0	\$0
	SNYDER CONSTRUCTION	\$1,550	\$11,012	\$1,768	\$9,068

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	SOCCER CITY WHITBY INC	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	SOCIAL DEVELOPMENT COUNCIL (AJAX-PICKERI	\$4,045	\$90,621	\$4,795	\$20,015
	SOFTSYS INC.	\$1,480	\$0	\$0	\$0
	SPEED SPORT AUTO	\$8,084	\$0	\$0	\$0
	SPORTS GARDENS CAFE	\$0	\$0	\$0	\$1,958
	SSENSE A DIVISION OF 884329 ONTARIO	\$4,363	\$0	\$401	\$401
	STE AUTOMOTIVE CENTRE LTD	\$12,409	\$2,597	\$0	\$0
	STUPID COMPUTERS	\$0	\$6,300	\$0	\$0
	SYSTEMS APPROACH STRATEGIES/3268411 CANA	\$0	\$1,785	\$0	\$0
	TARXIEN CORPORATION	\$18,453	\$0	\$0	\$0
	THE CLEANING GUY	\$12,733	\$10,637	\$374	\$374
	THE CORPORATION OF THE TOWN OF AJAX	\$0	\$7,612	\$48,248	\$93,610
	THE KUTTING KREW	\$0	\$0	\$1,208	\$4,010
	THE MARGAREE GROUP INC.	\$0	\$1,020	\$0	\$0
	THE OPTIMIST CLUB OF BROOKLIN, ONTARIO	\$10,337	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	THE WILDFLOWER ARTISTIC HAIR DESIGN	\$3,936	\$2,971	\$3,746	\$7,020
	THRIFTY MECHANIC SHOP INC.	\$3,746	\$8,337	\$0	\$0
	TOTAL BOARDOM	\$0	\$0	\$918	\$918
	TOTTEN SIMS HUBICKI ASSOC	\$86,748	\$0	\$0	\$0
	TOWN OF WHITBY	\$6,320	\$6,693	\$5,801	\$5,801
	TRINTEC INDUSTRIES INC	\$0	\$2,453	\$0	\$0
	UNDERWOODS CHEMICALS LTD.	\$3,174	\$0	\$0	\$0
	UNITED WAY	\$0	\$3,167	\$2,829	\$2,829
	VINOR MFG INC	\$25,599	\$17,017	\$0	\$0
	VOLKSWAGON CANADA	\$4,870	\$0	\$0	\$0
	WAL-MART	\$0	\$0	\$0	\$4,980
	WESTNEY AUTO REPAIR	\$0	\$0	\$10,476	\$13,500
	WHITBY ARTS INCORPORATED THE STATIO	\$7,983	\$6,889	\$5,754	\$5,754
	WHITBY CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$2,888	\$2,877	\$2,877
	WHITBY DOLLAR AND DISCOUNT STORE	\$0	\$555	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U96, Whitby Ajax

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WHITBY GENERAL HOSPITAL	\$3,817	\$3,757	\$0	\$1,879
	WHITBY KITCHI-SAI JUDO CLUB	\$0	\$4,169	\$20,141	\$21,164
	WHITBY MONTESSORI SCHOOL	\$0	\$0	\$788	\$3,185
	WHITBY SENIORS ACTIVITY CENTRE	\$8,121	\$5,761	\$5,514	\$5,514
	WHITBY YACHT CLUB	\$1,322	\$2,053	\$2,398	\$2,398
	WIGGERS	\$6,297	\$2,622	\$2,519	\$2,519
	WINDREACH FARM	\$18,958	\$146,063	\$19,050	\$33,664
	WIRING MART LTD, THE	\$0	\$1,440	\$604	\$604
	YMCA	\$0	\$3,276	\$10,464	\$10,464
	YMCA DURHAM	\$25,327	\$696	\$0	\$0
	YMCA WHITBY FAMILY RESOURCE CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$4,368
		=====	=====	=====	=====
		\$7,327,206	\$7,203,012	\$4,230,313	\$5,638,154
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BLACK PAGES CANADA INC.	\$0	\$23,623	\$0	\$0
	CITY OF TORONTO - ENTERPRISE TORONTO	\$0	\$0	\$179,753	\$230,000
	FIRST INTERACTIVE COMPUTER COLLEGE	\$154,784	\$13,843	\$0	\$0
	NORTH YORK BOARD OF EDUCATION	\$124,348	\$0	\$0	\$0
	SENECA COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL	\$1,402,190	\$964,680	\$562,012	\$1,695,982
	TDSB-GOVERNMENT AND BUSINESS PROGRAMS	\$492,789	\$257,830	\$110,812	\$202,902
	TORONTO CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD	\$0	\$188,224	\$289,667	\$534,726
	TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD	\$1,583,368	\$3,175,830	\$2,071,255	\$3,609,285
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$233,106	\$255,129	\$544,647	\$623,042
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$71,550	\$60,091	\$40,887	\$41,713

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	OMEGA DIRECT RESPONSE INC	\$0	\$150,000	\$0	\$0
	TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD	\$44,737	\$0	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$36,379	\$0	\$0	\$0
Job Opportunities Perspectives d'emploi	YMCA OF GREATER TORONTO NORTH YORK	\$7,353	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BLACK PAGES CANADA INC	\$0	\$55,589	\$38,435	\$116,511
	BLACK PAGES CANADA INC.	\$70,622	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN SECURITY INDUSTRY TRUST FUND	\$9,197	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	INROADS/TORONTO INC.	\$0	\$0	\$0	\$95,644
	LINK COMMUNICATIONS	\$0	\$12,250	\$12,221	\$24,500
	NORTH YORK CHAMBER OF COMMERCE	\$70,000	\$152,530	\$88,789	\$150,108
	ONTARIO 4-H COUNCIL	\$0	\$11,493	\$166,710	\$269,285
	ONTARIO SHEET METAL AND AIR HANDLING GRO	\$0	\$0	\$13,947	\$35,000
	SENECA COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL	\$89,646	\$74,341	\$71,903	\$97,872
	TDSB-GOVERNMENT AND BUSINESS PROGRAMS	\$39,100	\$12,400	\$0	\$0
	THE CAN. INST. FOR OCCUPATIONAL DEVL. IN	\$0	\$36,500	\$0	\$0
	TORONTO CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD	\$181,364	\$58,246	\$32,936	\$32,936
	TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD	\$43,823	\$233,887	\$299,888	\$563,383
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$172	\$10,190	\$0	\$0
	LANSING BUILDALL	\$0	\$0	\$5,069	\$6,768

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	SENECA COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL	\$0	\$8,085	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$189,516	\$244,407
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$589,222	\$423,206	\$228,348	\$308,389
	SENECA COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL	\$0	\$0	\$0	\$67,844
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ALLIANCE INSURANCE BROKERS LTD	\$2,700	\$0	\$0	\$0
	AROMA COFFEE BAR & EATERY	\$0	\$3,029	\$0	\$0
	BK SYSTEMS	\$0	\$3,935	\$0	\$0
	BLACK PAGES CANADA INC	\$0	\$1,437	\$2,354	\$2,354
	C D CAPITAL INC	\$5,005	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CANA-MED MEDICAL & GENERAL TRADE LTD	\$0	\$0	\$6,552	\$6,552
	CAPITAL IDEAS INC.	\$4,914	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL MONTESSORI SCHOOLS	\$0	\$4,062	\$0	\$0
	CITY CENTRE DENTAL	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	COLOUR YOUR WORLD	\$0	\$732	\$0	\$0
	CREATIVE PEOPLE ON-LINE INC.	\$0	\$0	\$2,520	\$2,520
	CREDIT COUNSELLING SERVICES OF TORONTO	\$0	\$4,164	\$0	\$0
	DELUCA DENTAL LAB	\$1,960	\$3,240	\$0	\$0
	DR MING JARM LA	\$0	\$4,400	\$0	\$0
	DYAD SYSTEMS INC.	\$8,090	\$0	\$0	\$0
	ELECTRO SONIC INC.	\$0	\$4,785	\$10,215	\$10,215
	ELECTRONIC DIRECT MARKETING LTD.	\$0	\$351	\$0	\$0
	ENERGY WATCH	\$1,416	\$0	\$0	\$0
	FAR EAST WATCH CASES	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	FINANCIAL CONCEPT GROUP	\$6,906	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GLAMOUR LOOK LTD.	\$0	\$4,672	\$0	\$0
	GRAPHNET MAPPING	\$5,184	\$0	\$0	\$0
	HALWOOD PROPERTIES INC.	\$4,368	\$0	\$0	\$0
	HEIDY LAWRENCE ASSOCIATES	\$3,500	\$0	\$0	\$0
	HELIOS LIGHTING	\$0	\$1,620	\$0	\$0
	HELIOS LIGHTING LTD	\$2,297	\$396	\$0	\$0
	HWANG PAUL A DR.	\$0	\$3,960	\$0	\$0
	INTERAC BUSINESS CENTRES CORP.	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	ITD INC.	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	JERRY CAPLAN TRAVEL	\$1,800	\$1,800	\$0	\$0
	JESIN, WATSON & MCCREANY	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	KURIN & PARTNERS CHARTERED ACCOUNTANTS	\$2,743	\$0	\$0	\$0
	MANILA BY NIGHT, KARAOKE BAR AND RESTAUR	\$1,210	\$3,110	\$0	\$0
	MARSH AND CO. HOSPITALITY REALTY	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	MAXAL INVESTMENTS INC.	\$4,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MERKYEL HEAD GEAR	\$4,040	\$0	\$0	\$0
	METROPOL SECURITY	\$2,957	\$0	\$0	\$0
	MOBIL' AMBITION CANADA INC.	\$1,856	\$0	\$0	\$0
	MS MOTOR LICENCE, A DIVISION OF 695768 O	\$3,530	\$0	\$0	\$0
	NEAMTAN & CO.	\$4,960	\$0	\$0	\$0
	NEWTON BROOK HOME HARDWARE	\$3,276	\$0	\$0	\$0
	NORTH AMERICAN CLEANERS	\$0	\$0	\$1,037	\$1,037
	NORTHERN DIAGNOSTICS	\$0	\$3,240	\$0	\$0
	NOVA BYTE SYSTEMS LTD.	\$0	\$4,878	\$0	\$0
	NUBASE TECHNOLOGIES INC	\$6,900	\$4,611	\$0	\$0
	OMEGA DIRECT RESPONSE INC	\$0	\$150,000	\$797,207	\$2,200,000
	ONTARIO BIBLE COLLEGE/ ONTARIO THEOLOGIC	\$4,504	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM	\$0	\$2,526	\$0	\$0
	ONTARIO SERVICE SAFETY ALLIANCE	\$0	\$4,961	\$0	\$0
	OXFORD CAPITAL MANAGEMENT LIMITED	\$4,680	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PARADISE POOLS OF CANADA LTD.	\$9,352	\$0	\$0	\$0
	POLSON BOURBONNIERE FINANCIAL	\$0	\$4,172	\$1,788	\$1,788
	PREMIER TELECOM INTERNATIONAL	\$3,780	\$0	\$0	\$0
	PSINET LTD	\$0	\$4,364	\$1,598	\$1,598
	RAPID MED PLUS INC	\$5,099	\$0	\$0	\$0
	REMAX REALTRON REALTY INC	\$184	\$0	\$0	\$0
	REPRODUX LTD.	\$0	\$0	\$3,120	\$3,120
	SAFETECH SECURITY & FIRE PROTECTION	\$8,471	\$0	\$0	\$0
	SAVVY TRAVEL	\$1,485	\$0	\$0	\$0
	SHUB AND ASSOCIATES	\$1,748	\$0	\$0	\$0
	SONNY GOLDSTEIN ANNUITY AND INS. AGENC.	\$3,929	\$0	\$0	\$0
	SUPEREX CANADA	\$0	\$2,655	\$0	\$0
	TAB-IT SERVICES EES-11	\$4,219	\$0	\$0	\$0
	TELEMEDIA COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$3,486	\$0	\$0
	THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA	\$0	\$5,535	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE LION, THE WITCH & THE WARDROBE	\$0	\$3,600	\$400	\$400
	TRACE ELECTRIC	\$0	\$1,156	\$3,805	\$3,805
	U-CANDU LEARNING CENTRES	\$5,220	\$0	\$0	\$0
	UNITY MANAGING UNDERWRITERS LIMITED	\$0	\$0	\$1,480	\$4,386
	VIBC INVESTMENTS	\$1,121	\$2,617	\$0	\$0
	VTRAC IT CONSULTANTS CORPORATION	\$0	\$0	\$0	\$5,213
	WILDWOOD TRAVEL INC	\$1,315	\$0	\$0	\$0
	WORLD WIDE ACCESS	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	YMCA OF GREATER TORONTO NORTH YORK	\$6,439	\$0	\$0	\$0
	ZIPPY PRINT	\$0	\$4,244	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$643	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN COLLEGE OF MASSAGE & HYROTHERAP	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	CANADIAN INSTITUTE OF FLORAL DESIGN	\$2,080	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	COOPERATIVE SOLUTIONS	\$5,262	\$0	\$1,890	\$1,890
	EUREKA COMPUTER RESOURCE CENTRE	\$0	\$940	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$747,831	\$502,933	\$67,870	\$67,870
	INTERNATIONAL BUSINESS SCHOOLS	\$0	\$5,925	\$0	\$0
	MAVERICK SOLUTIONS INC	\$0	\$0	\$4,500	\$4,500
	MAVERICK SOLUTIONS INC.	\$0	\$13,065	\$16,200	\$16,200
	MIKE'S DRIVING SCHOOL	\$0	\$2,470	\$0	\$0
	NUBASE TECHNOLOGIES INC	\$73,394	\$10,612	\$1,982	\$1,982
	ONTARIO BIBLE COLLEGE/ ONTARIO THEOLOGIC	\$690	\$0	\$0	\$0
	PRIME TECH INSTITUTE	\$90,248	\$15,138	\$2,126	\$2,126
	SENECA COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL	\$3,778,762	\$7,587,690	\$373,253	\$1,578,439
	SOFT TRAIN INSTITUTE	\$264,708	\$11,451	\$1,461	\$1,461
	THE INSTITUTE FOR COMPUTER STUDIES	\$779,881	\$127,037	\$12,076	\$12,078
THE INSTITUTE OF COMPUTER STUDIES	\$114,948	\$26,408	\$0	\$0	
TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD	\$193,381	\$0	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS	\$161,999	\$7,388	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$17,138	\$2,196	\$2,114	\$2,114
Youth Jeunesse	512068 ONTARIO LIMITED	\$0	\$0	\$1,685	\$1,685
	AMERICAN SENSORS ELECTRONICS INC	\$1,160	\$0	\$0	\$0
	AQUILIUM SOFTWARE CORPORATION	\$0	\$0	\$3,577	\$3,577
	BASIC ESSENTIALS	\$0	\$0	\$1,073	\$1,073
	BELL AND HOWELL LTD	\$0	\$2,361	\$4,304	\$4,304
	BLACK PAGES CANADA INC	\$0	\$646	\$1,790	\$1,790
	BLACK PAGES CANADA INC.	\$70,622	\$61,871	\$115,128	\$120,128
	BREAKFAST FOR LEARNING	\$3,069	\$3,271	\$5,247	\$5,247
	CAN CARE HEALTH SERVICES	\$0	\$0	\$1,960	\$1,960

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CANADA ALARMS	\$0	\$1,339	\$1,499	\$5,425
	CANADIAN CANCER SOCIETY-NORTH YORK EAST	\$1,082	\$0	\$3,960	\$3,960
	CANADIAN RACE RELATIONS FOUNDATION	\$13,431	\$3,467	\$10,170	\$10,170
	CANADIAN SOCIETY FOR THE WEIZMANN INSTIT	\$1,958	\$0	\$0	\$0
	CARDINAL CARTER ACADEMY FOR THE ARTS	\$276,750	\$23,250	\$0	\$0
	CENTRAL DOMESTIC AGENCY	\$0	\$4,320	\$0	\$0
	CHINESE SENIORS HOME SUPPORT SERVICES	\$0	\$0	\$3,168	\$3,168
	CITY OF NORTH YORK	\$13,606	\$0	\$0	\$0
	CITY OF TORONTO-NORTH YORK OFFICE	\$0	\$14,875	\$0	\$0
	CMV CREATIVE MEDIA VENTURES INCORPORATED	\$0	\$3,332	\$0	\$0
	CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT CATHOLIQUE	\$0	\$8,922	\$0	\$0
	CREATIVE PEOPLE ON-LINE INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,816
	DYAD SYSTEMS INC.	\$2,620	\$2,880	\$0	\$0
	EQUIFAX ACCOUNTS RECEIVABLE SERVICE INC.	\$3,538	\$0	\$0	\$0
	FILTER INNOVATIONS	\$0	\$0	\$1,454	\$1,454

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	FINCH FLYERS CHILDCARE PROGRAM	\$5,266	\$0	\$4,622	\$4,622
	FLEISCHER AND KOCHBERG	\$0	\$1,632	\$0	\$0
	FRANCIS LIBERMAN CATHOLIC HIGH SCHOOL	\$299,990	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$11,240	\$0	\$0	\$0
	GRIFFIN CENTRE	\$23,167	\$10,670	\$17,553	\$17,553
	HALLMARK CARDS	\$0	\$3,715	\$0	\$0
	JACK R CAYNE	\$0	\$0	\$3,448	\$3,448
	JIMMY K. SUN BARRISTERS & SOLICITORS	\$0	\$3,077	\$1,822	\$1,822
	KIDSNRG	\$139,768	\$0	\$0	\$0
	KOREA EXCHANGE BANK OF CANADA	\$0	\$1,428	\$5,440	\$5,440
	LANSING RETIREMENT RESIDENCE	\$1,313	\$0	\$0	\$0
	LOFRANCO MANAGEMENT INCORPORATED	\$0	\$2,326	\$0	\$0
	METRO TORONTO & REGION ROLLER HOCKEY LEA	\$9,155	\$0	\$24,111	\$24,111
	METROPOLITAN SEPARATE SCHOOL BOARD	\$17,635	\$5,627	\$0	\$0
	METZ NGAN	\$0	\$690	\$816	\$816

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MISSION AIR TRANSPORTATION NETWORK	\$6,495	\$0	\$3,300	\$3,300
	MISSION CONSULTANTS	\$0	\$6,075	\$0	\$0
	NATIONAL CUSTOMER SERVICE NETWORK INC.	\$0	\$787	\$0	\$0
	NESTLE CANADA (NESTLE CLINICAL NUTRITION	\$1,500	\$0	\$0	\$0
	NESTLE CANADA INC.	\$1,125	\$0	\$0	\$0
	NORTH TORONTO CHRISTIAN SCHOOL	\$7,471	\$5,610	\$6,614	\$6,614
	NORTH YORK BOARD OF EDUCATION	\$77,155	\$0	\$0	\$0
	NORTH YORK CHINESE BAPTIST CHURCH	\$12,582	\$0	\$12,056	\$12,056
	NORTH YORK CHINESE SCHOOL ASSOCIATION	\$3,606	\$0	\$0	\$0
	NORTH YORK INTER-AGENCY AND COMMUNITY CO	\$8,801	\$0	\$0	\$0
	NORTH YORK SENIOR CENTRE	\$0	\$0	\$6,302	\$6,302
	NUANCE NAILS AND MORE	\$1,764	\$0	\$0	\$0
	NUBASE TECHNOLOGIES INC	\$0	\$8,357	\$0	\$0
	ONTARIO BIBLE COLLEGE/ ONTARIO THEOLOGIC	\$10,034	\$0	\$16,880	\$16,880
	ONTARIO ELECTRIC RAILWAY HISTORICAL ASSO	\$8,525	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM	\$4,308	\$0	\$0	\$0
	RBC DOMINION SECURITIES	\$0	\$0	\$2,494	\$3,888
	ROSE,ROSE AND SHINER	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	SENECA COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECHNOL	\$16,146	\$3,719	\$18,616	\$18,616
	SISTER HOOD OF ST JOHN THE DIVINE	\$0	\$4,463	\$12,566	\$12,566
	SOUTH WELLINGTON ARCHAEOLOGICAL PROJECTS	\$8,088	\$5,542	\$0	\$0
	ST JOHNS REHABILITATION HOSPITAL	\$0	\$0	\$14,491	\$14,491
	ST JOHNS REHABILITATION HOSPITAL	\$12,812	\$0	\$0	\$0
	STEINMAN & LERNER	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904
	STUDENT WORKS PAINTING	\$16,063	\$8,799	\$9,865	\$12,483
	THE CANADIAN COLLEGE OF NATUROPATHIC MED	\$0	\$0	\$2,110	\$2,110
	THE EDUCATED PAINTERS & DECORATORS LTD.	\$0	\$8,568	\$0	\$0
	THE INSTITUTE FOR COMPUTER STUDIES	\$0	\$10,000	\$0	\$0
	THE PATIO CLUB INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,720
	TORONTO CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD	\$12,546	\$0	\$12,686	\$12,686

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U97, Willowdale

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures	Expenditures	Expenditures	Commitments Engagements
		Dépenses 1997-1998	Dépenses 1998-1999	Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	TORONTO COMMITTEE ON COMMUNITY RACE & ET	\$0	\$48,536	\$148,630	\$326,094
	TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD	\$35,360	\$0	\$21,384	\$21,384
	TORONTO PUBLIC LIBRARY - NORTH YORK REGI	\$8,553	\$0	\$0	\$0
	TORONTO PUBLIC LIBRARY- NORTH REGION	\$0	\$0	\$8,602	\$8,602
	TORONTO YOUTH FOR CHRIST	\$22,792	\$6,178	\$37,832	\$37,832
	YMCA OF GREATER TORONTO NORTH YORK	\$11,130	\$25,099	\$0	\$0
	YORK REGION ISLAMIC CENTRE	\$0	\$0	\$12,056	\$12,056
		=====	=====	=====	=====
		\$12,821,579	\$15,051,990	\$6,823,558	\$13,639,098
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	CAN-AM INDIAN FRIENDSHIP CENTRE OF WINDS	\$103,300	\$58,428	\$69,185	\$94,185
	COLLEGE DES GRANDS LACS	\$100,000	\$55,000	\$135,000	\$145,000
	EAST WINDSOR CITIZEN'S COMMITTEE	\$30,000	\$60,464	\$57,820	\$59,820
	PARTNERS DESIGN & COMMUNICATIONS	\$110,000	\$76,405	\$0	\$0
	UNEMPLOYED HELP CENTRE OF WINDSOR	\$103,950	\$53,122	\$77,555	\$97,175
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$585,385	\$543,444	\$550,580	\$623,961
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ACFO WINDSOR-ESSEX-KENT	\$0	\$60,000	\$40,000	\$90,632
	ARTS COUNCIL - WINDSOR & REGION	\$0	\$0	\$30,000	\$85,744
	CDN NATIONAL INSTITUTE FOR BLIND	\$0	\$0	\$679	\$680
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$83,369	\$377,127	\$326,695	\$423,097

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	GOODWILL INDUSTRIES OF WINDSOR INC	\$0	\$15,000	\$0	\$3,500
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$528,622	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ACFO WINDSOR-ESSEX-KENT	\$10,000	\$15,000	\$110,000	\$179,197
	BERNARD M E & ASSOCIATES	\$7,000	\$0	\$39,035	\$40,536
	C.A.W. LOCAL 195	\$10,000	\$14,300	\$30,000	\$60,000
	COLLEGE DES GRANDS LACS	\$56,500	\$21,000	\$243,000	\$479,400
	EAST WINDSOR CITIZEN'S COMMITTEE	\$9,000	\$0	\$0	\$0
	EAST WINDSOR COMMUNITY SERVICE CENTRE	\$0	\$3,400	\$0	\$0
	MGW HYDRAULIC INSTALLATIONS LTD.	\$0	\$33,130	\$0	\$6,870

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	PAPP PLASTICS & DISTRIBUTING LTD	\$12,587	\$0	\$0	\$0
	PARTNERS DESIGN & COMMUNICATIONS	\$0	\$11,745	\$4,811	\$5,011
	TEEN ACTION CENTRE	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	UNEMPLOYED HELP CENTRE OF WINDOSR	\$0	\$76,500	\$83,981	\$105,973
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,536	\$2,496	\$246,128	\$305,907
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$628,637	\$868,219	\$609,723	\$761,172
	WINDSOR WOMEN'S INCENTIVE CENTRE	\$23,509	\$0	\$0	\$0
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A-TOTAL SECURITY SYSTEMS	\$1,515	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A.V.CONTRACTING LTD.	\$0	\$4,713	\$2,047	\$2,047
	ACCURATE AWNING	\$0	\$3,640	\$4,076	\$4,160
	AIRWASO LTD.	\$0	\$0	\$1,426	\$4,742
	ALBAMOR CONSTRUCTION ENGINEERING (PHONE	\$6,861	\$0	\$0	\$0
	AMBASSADOR BUILDING MAINTENANCE	\$4,420	\$0	\$0	\$0
	AMLIN CONTRACTING (WINDSOR) INC.	\$1,666	\$22,474	\$0	\$0
	ANGLIN G W MANUFACTURING LTD	\$0	\$0	\$0	\$29,640
	ANNIE-CLARE WEDDING CENTRE	\$0	\$5,070	\$0	\$0
	ASTRA TOOL LTD.	\$0	\$3,596	\$1,407	\$1,407
	BECK PRECISION DIVISION OF ELECTRONICS L	\$0	\$0	\$525	\$525
	BENNING-PERIS	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	BUTCHER ENGINEERING ENTERPRISE LTD	\$0	\$7,756	\$37,776	\$54,507
	C J RUSH TRANSPORT	\$0	\$3,725	\$10,123	\$19,672
	CAN-AM INDIAN FRIENDSHIP CENTRE OF WINDS	\$0	\$0	\$0	\$4,160
	CANADA SALVAGE COMPANY	\$1,920	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CANADA SALVAGE COMPANY LTD.	\$4,640	\$4,032	\$0	\$0
	CANADIAN COMPUTER DISTRIBUTORS	\$0	\$1,593	\$13,867	\$14,695
	CANADIAN CONFERENCE CONSULTANTS	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	CANEY CREEK PUBLISHING	\$3,375	\$0	\$0	\$0
	CDN NATIONAL INSTITUTE FOR BLIND	\$0	\$2,349	\$4,916	\$10,301
	CHITTLE DAVID C A	\$0	\$1,576	\$984	\$3,149
	CLEARWATER ANIMAL HOSPITAL	\$3,095	\$805	\$0	\$0
	COBRI CONSTRUCTION CO. LTD.	\$2,098	\$0	\$0	\$0
	COCO PAVING (1990) INC.	\$1,747	\$13,519	\$0	\$0
	COLONIAL TOOL GROUP INC.	\$12,376	\$63,312	\$10,818	\$32,576
	COMMONWEALTH REGAL INDUSTRIES INC.	\$1,512	\$0	\$0	\$0
	COUNTRY STYLE DONUTS(# 368)	\$0	\$1,435	\$3,759	\$3,759
	DASHWOOD WINDOWS & DOORS	\$0	\$4,883	\$0	\$0
	DECO STAINED GLASS LTD.	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	DELOITTE & TOUCHE	\$880	\$7,924	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DIMAIO ARCHITECT	\$0	\$4,265	\$0	\$0
	DOCHERTY ESTATES	\$0	\$686	\$0	\$0
	DOIDGE BUSINESS MACHINES LTD.	\$6,500	\$1,755	\$0	\$0
	DOMENIC'S PLUMBING SERVICES INC.	\$4,272	\$5,400	\$0	\$0
	DUBEAU PLUMBING	\$1,956	\$12,124	\$6,511	\$12,040
	EAST WINDSOR CITIZEN'S COMMITTEE	\$0	\$8,352	\$7,872	\$7,872
	ELECTROLINE MANUFACTURING	\$7,682	\$0	\$0	\$0
	EXPRESS MOULDING INTERNATIONAL LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,040
	F & J COLLISION SERVICE	\$0	\$0	\$1,484	\$5,880
	FACTORY AUTO SOUND	\$160	\$8,500	\$3,560	\$4,340
	FATHER KNOWS BEST MFG.	\$4,500	\$0	\$0	\$0
	FAZIO AUTO CENTRE-GUDON HOLDINGS INC	\$240	\$4,530	\$0	\$0
	FLEX N GATE	\$0	\$4,052	\$0	\$0
	FRANCO-SOL GARDERIE ET CENTRE DE RESOURC	\$2,900	\$0	\$0	\$0
	FULLER CONSTRUCTION (1986) INC.	\$0	\$9,841	\$9,607	\$9,607

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GABEL G M ENTERPRISES WINDSOR INC.	\$0	\$2,115	\$2,565	\$2,565
	GENERAL METAL PRODUCTS	\$925	\$0	\$0	\$0
	GOLDMAN MACHINE DESIGN LTD	\$0	\$0	\$1,320	\$1,320
	GRD FINISHING(1298507 ONTARIO LIMITED)	\$0	\$0	\$2,288	\$3,120
	GROUPE SCHNEIDER	\$0	\$1,500	\$7,496	\$7,496
	GUARDIAN FIRE PROTECTION	\$0	\$4,420	\$0	\$0
	HAI HO UPHOLSTERY	\$6,653	\$0	\$0	\$0
	JAZZPURR CAT CARE SOCIETY	\$2,645	\$0	\$0	\$0
	KAPSON MANAGEMENT LTD.	\$3,106	\$3,735	\$0	\$0
	KLINEC MANUFACTURING	\$0	\$800	\$0	\$0
	KSX ENGINEERING INC.	\$0	\$0	\$4,708	\$11,161
	LABONTE SIGN	\$0	\$3,628	\$0	\$3,652
	LABOR SPONSERED COMM DEVELOPMENT	\$3,325	\$6,650	\$0	\$0
	LAKEVIEW MARINE AND SPORTS	\$1,461	\$0	\$0	\$6,600
	LARRY'S COLLISION AND PAINT LTD	\$0	\$1,323	\$3,177	\$3,177

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LE CONSEIL SCOLAIRE DU SUD-QUEST	\$0	\$0	\$0	\$4,041
	MANNING RD BLDG CENTRE LTD	\$0	\$0	\$6,240	\$6,240
	MARCEL'S COLLISION INC.	\$1,056	\$14,352	\$4,528	\$7,856
	MEGA MOLD INTERNATIONAL INC.	\$0	\$0	\$6,527	\$6,527
	MGW HYDRAULIC INSTALLATIONS LTD.	\$0	\$0	\$33,849	\$33,849
	MICRO AGE LEARNING CENTRE	\$0	\$2,188	\$1,321	\$1,321
	MILLENNIUM SOFTWARES INTERNATIONAL	\$3,400	\$14,885	\$4,400	\$5,120
	MONARCH MATTRESS MANUFACTURINGCO.	\$0	\$0	\$2,088	\$4,680
	MPD WELDING LIMITED	\$0	\$0	\$5,260	\$5,260
	NINE BALL HEAVEN INC.	\$0	\$0	\$2,880	\$3,600
	PAESANO'S BAKERY & DELI CAFE	\$0	\$0	\$4,208	\$5,200
	PAPP PLASTICS & DISTRIBUTING LTD	\$5,422	\$11,828	\$0	\$590
	PEGASUS PLASTICS INC.	\$0	\$2,970	\$4,050	\$4,050
	POOLS BY ANGELO	\$0	\$3,040	\$0	\$0
	PRINCESS CABINET & WOODWORKINGLTD	\$0	\$0	\$3,312	\$7,196

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PROGRESSIVE TRUCK DRIVING SCHOOL	\$0	\$0	\$2,160	\$2,160
	PROPOWER MFG INC	\$0	\$5,760	\$0	\$0
	PSA QUALITY SYSTEMS INC	\$2,598	\$1,722	\$0	\$0
	R.C.AUTO AND CYCLE WORKS LTD.	\$5,791	\$601	\$0	\$0
	RICHARDS APPLIANCE & SERVICES/ THE VILLA	\$0	\$524	\$0	\$0
	RIVERSIDE CUSTOM COLLISION	\$0	\$0	\$9,000	\$9,000
	RIVERSIDE RENTALS	\$13,584	\$8,916	\$5,360	\$12,480
	ROLANDS NEON SIGN CO LTD	\$0	\$900	\$12,064	\$12,064
	ROSE CITY FORD	\$15,600	\$0	\$5,356	\$5,356
	ROSE CITY OPTICAL	\$0	\$0	\$1,017	\$3,510
	ROSEVILLE PHYSIOTHERAPY AND REHAB CLINIC	\$0	\$1,600	\$3,600	\$3,600
	ROSS ROY COMMUNICATIONS CANADA LTD.	\$2,170	\$7,469	\$7,866	\$7,866
	SASSY'S ON THE GO	\$0	\$3,726	\$0	\$0
	SCARFF ASSOCIATES	\$0	\$2,730	\$0	\$0
	SENNEMA JOHN TELECOMMUNICATIONS	\$4,550	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SERBIAN COMMUNITY CENTRE	\$0	\$0	\$2,160	\$8,280
	SILVER STITCH EMBROIDERY	\$2,648	\$15,526	\$756	\$756
	SOLUTION STAFFING	\$0	\$1,477	\$8,120	\$8,120
	STATE FARM INSURANCE COMPANY	\$0	\$0	\$2,154	\$6,945
	SUNSPLASH BODY SPA	\$2,528	\$2,760	\$3,622	\$9,286
	SUPERBOWL LANES	\$951	\$813	\$0	\$0
	SURENDRA K BAGGA ARCHITECT	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	SWISS CHALET	\$1,683	\$0	\$0	\$0
	T J MASONRY	\$0	\$1,980	\$0	\$0
	TECUMSEH COMMERCIAL CENTRE	\$0	\$2,328	\$3,912	\$8,232
	TENDER TOOTSIES	\$2,599	\$3,720	\$0	\$0
	TGI-VMS VISUAL BASED PERFORMANCE SYSTEMS	\$0	\$0	\$2,778	\$8,172
	THE FLOOR STORE	\$9,639	\$3,728	\$2,356	\$3,320
	TOYS AND ACTIVITY STORE	\$1,991	\$1,649	\$0	\$0
	TRI-WAY MACHINE LTD.	\$0	\$0	\$1,840	\$5,520

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TRIM SHOPPE THE	\$5,000	\$4,680	\$0	\$0
	TROJAN INTERIOR CONTRACTING LTD	\$0	\$0	\$1,401	\$1,401
	UNEMPLOYED HELP CENTRE OF WINDOSR	\$0	\$3,810	\$16,697	\$16,697
	UNIQUE COMMUNICATIONS INC.	\$3,350	\$0	\$0	\$2,720
	VALIANT MACHINE & TOOL INC.	\$8,400	\$10,160	\$0	\$0
	VICHEM MFG (S.N.M. ENTERPRISES)	\$0	\$1,140	\$0	\$0
	VITAPHARM LABS OF CANADA LTD	\$4,914	\$0	\$0	\$0
	WILLISTEAD RESTAURANT/CATERING BY LORRAI	\$0	\$1,851	\$1,364	\$1,364
	WINDSOR CITIZENS' CRIME PREVENTION COMMI	\$0	\$6,004	\$515	\$515
	WINDSOR FAMILY CREDIT UNION	\$0	\$0	\$1,680	\$1,680
	WINDSOR FOREMENS CLUB	\$0	\$4,563	\$102	\$102
	WINDSOR MAZDA	\$346	\$5,923	\$0	\$0
	WINDSOR PURE & CLEAN	\$0	\$2,872	\$0	\$0
	WINDSOR TEACHERS CREDIT UNION LTD.	\$8,122	\$0	\$0	\$0
	WOODMILL THE	\$0	\$4,680	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	CANADIAN COMPUTER DISTRIBUTORS	\$0	\$22,665	\$25,525	\$25,525
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$440,297	\$407,632	\$47,729	\$47,917
	INDUSTRIAL RESOURCE CENTRE/ST CLAIR COLL	\$0	\$96,550	\$27,395	\$30,290
	MICRO AGE LEARNING CENTRE	\$500	\$78,086	\$3,600	\$5,639
	PROGRESSIVE TRUCK DRIVING SCHOOL	\$0	\$10,800	\$24,100	\$27,700
	ST. CLAIR COLLEGE-RHODES CAMPUS	\$0	\$2,225	\$1,450	\$1,450
	TORONTO SCHOOL OF BUSINESS THE	\$0	\$7,548	\$0	\$0
	TRIOS COLLEGE OF INFORMATION TECHNOLOGY	\$0	\$16,485	\$8,438	\$8,438
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$14,133	\$17,527	\$19	\$19
Youth Jeunesse	981284 ONTARIO INC.	\$0	\$1,428	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ACCURATE AWNING	\$2,768	\$0	\$0	\$0
	ACFO WINDSOR-ESSEX-KENT	\$1,233	\$4,932	\$0	\$0
	ACTION MECHANICAL	\$0	\$0	\$833	\$833
	ADMIRAL OPTICAL COMPANY INC.	\$788	\$0	\$0	\$0
	AEFO - ELEMENTAIRE	\$0	\$0	\$3,699	\$3,699
	AEFO SECONDAIRE	\$3,699	\$0	\$2,466	\$2,466
	AEFO-ELEMENTAIRE (WINDSOR)-NICOLE LALOND	\$3,699	\$0	\$0	\$0
	AIDS COMMITTEE OF WINDSOR	\$8,152	\$4,316	\$53,798	\$108,752
	ALZHEIMER SOCIETY OF WINDSOR AND ESSEX C	\$0	\$1,644	\$1,562	\$1,562
	ARTS COUNCIL - WINDSOR & REGION	\$2,158	\$0	\$1,644	\$1,644
	ASSOCIATION FOR PERSONS WITH PHYSICAL DI	\$0	\$0	\$3,083	\$3,083
	ATTENDANT CARE OUTREACH PROGRAM	\$0	\$3,288	\$0	\$0
	AUTISM SERVICES INC	\$6,165	\$0	\$0	\$0
	BIG BROTHER ASSOC. OF GREATER WINSOR INC	\$0	\$1,644	\$1,276	\$1,276
	CAN-AM INDIAN FRIENDSHIP CENTRE OF WINDS	\$0	\$61,085	\$59,915	\$187,830

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CANADIAN CONFERENCE CONSULTANTS	\$6,112	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION - WINDSOR	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	CENTRE ALPHA "MOT DE PASSE"	\$0	\$0	\$2,877	\$2,877
	CENTRE CULTUREL TOURNESOL-MIREILLE WHISS	\$2,466	\$1,644	\$0	\$0
	CHEZ NOUS CHILD CARE INC.	\$2,466	\$2,466	\$1,233	\$1,233
	COLLEGE DES GRANDS LACS	\$0	\$1,020	\$1,439	\$1,439
	COLLEGE PRO PAINTERS	\$0	\$612	\$0	\$0
	COUNCIL ON AGING-WINDSOR/ESSEX CTY	\$4,316	\$4,296	\$3,288	\$3,288
	DIAMOND MECHANICAL CONTRACTORS LTD.	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	DOIDGE BUSINESS MACHINES LTD.	\$4,593	\$0	\$0	\$0
	DRUG EDUCATION ALLIANCE OF WINDSOR INC.	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	EAST WINDSOR CITIZEN'S COMMITTEE	\$92,741	\$5,754	\$3,699	\$3,699
	EAST WINDSOR COMMUNITY SERVICE CENTRE	\$0	\$0	\$5,754	\$5,754
	EMRICK PLASTICS	\$0	\$1,904	\$1,904	\$1,904
	FAMILY TRADITION FOODS (TECUMSEH) INC.	\$0	\$0	\$6,426	\$6,426

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FAZIO AUTO CENTRE-GUDON HOLDINGS INC	\$0	\$4,800	\$1,440	\$1,440
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$25,500	\$19,505	\$7,500	\$7,500
	GLENGARDA CHILD AND FAMILY SERVICES	\$4,764	\$0	\$0	\$0
	GOLDMAN MACHINE DESIGN LTD	\$0	\$3,376	\$2,784	\$2,784
	GOODWILL INDUSTRIES OF WINDSOR INC	\$0	\$2,629	\$0	\$0
	HOSPICE OF WINDSOR AND ESSEX COUNTY INC	\$0	\$0	\$6,473	\$6,473
	INDUSTRIAL RESOURCE CENTRE/ST CLAIR COLL	\$4,316	\$97,158	\$2,895	\$5,790
	INFANT & FAMILY PROGRAM IN ESSEX COUNTY	\$3,288	\$0	\$1,849	\$1,849
	JUNIOR SAILING CLUB OF WINDSOR & ESSEX C	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	LABOR SPONSERED COMM DEVELOPMENT	\$0	\$2,466	\$0	\$0
	LAKEVIEW MONTESSORI SCHOOL	\$0	\$2,466	\$1,233	\$1,233
	MENTAL HEALTH CONSUMER SURVIVORS ASSOC.O	\$5,322	\$0	\$0	\$0
	MENTAL HEALTH CONSUMER/SURVIVORS ASSN. O	\$1,644	\$1,130	\$0	\$0
	MILLENNIUM SOFTWARES INTERNATIONAL	\$672	\$0	\$911	\$911
	PARA-LEGAL SERVICES BY BEV	\$0	\$1,071	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	POSITIVE ENERGY EVENT MARKETING	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	ROBERTS ADVERTISING	\$255	\$1,988	\$0	\$0
	SERBIAN COMMUNITY CENTRE	\$2,158	\$2,158	\$2,058	\$2,058
	ST JOHN AMBULANCE ASSOCIATION	\$3,836	\$3,836	\$0	\$0
	ST.CLAIR BEACH, CORP OF THE VILLAGE OF	\$2,678	\$1,955	\$0	\$0
	SUMMIT (WINDSOR)FLOOR AND WALL COVERINGS	\$0	\$0	\$6,000	\$6,240
	TECUMSEH PARKS AND RECREATION	\$6,843	\$592	\$2,259	\$2,259
	TEEN ACTION CENTRE	\$8,152	\$7,672	\$7,672	\$7,672
	TEEN ACTION COMMUNITY CENTRE	\$50,000	\$51,200	\$0	\$0
	THE INN OF WINDSOR	\$7,672	\$7,672	\$5,754	\$5,754
	THE SALVATION ARMY EASTWOOD THE LEARNING	\$2,466	\$1,233	\$1,233	\$1,233
	UCFO-UNION CULTUREL FRANCO ONT	\$3,699	\$0	\$0	\$0
	UNEMPLOYED HELP CENTRE OF WINDOSR	\$3,836	\$3,836	\$3,026	\$3,026
	UNION CULTUREL FRANCO ONT.	\$0	\$3,699	\$3,699	\$3,699
	VISCO ENGINEERING INC.	\$0	\$20,250	\$350	\$350

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U98, Windsor St. Clair
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WINDSOR BULLDOGS DISABLED SPORTS CLUB	\$3,288	\$0	\$0	\$0
	WINDSOR CITIZENS' CRIME PREVENTION COMMI	\$9,590	\$9,590	\$8,220	\$8,220
	WINDSOR COMMUNITY LIVING SUPPORT SERVICE	\$6,576	\$4,932	\$3,144	\$3,144
	WINDSOR ESSEX CHILDREN'S AID SOCIETY	\$8,323	\$8,323	\$7,398	\$7,398
	WINDSOR THEATRE DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$0	\$3,836	\$3,836
		=====	=====	=====	=====
		\$3,391,089	\$3,773,756	\$3,345,577	\$4,639,002
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	CREDIT COUNSELLING SERVICE OF SOUTHWESTE	\$0	\$10,128	\$13,317	\$46,667
	ERGON GROUP	\$0	\$250,000	\$75,000	\$217,096
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$450	\$0	\$0	\$0
	GREATER ESSEX COUNTY DISTRICT SCHOOL BOA	\$341,329	\$323,308	\$4,000	\$15,141
	GREATER ESSEX CTY.DIST.SCHOOL BD.	\$0	\$0	\$676,809	\$1,133,261
	METROPOLITAN GENERAL HOSPITAL	\$140,328	\$0	\$0	\$0
	NET SUCCESS INC.	\$0	\$0	\$100,000	\$200,000
	ST CLAIR COLLEGE OF A.A.T.	\$321,250	\$185,000	\$1,550	\$1,550
	WINDSOR CORP CITY OF	\$0	\$75,000	\$200,000	\$324,919
	WINDSOR WESTERN HOSPITAL	\$0	\$125,978	\$130,100	\$144,100
	WOMEN'S ENTERPRISE SKILLS TRAINING INC.	\$0	\$0	\$70,500	\$94,000
Feepayers Étudiant indépendant	FPS/CANADA EMPLOYMENT AND IMMIGRATION CO	\$0	\$0	\$0	\$2
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$502,885	\$690,978	\$565,632	\$632,508

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	BULIMIA ANOREXIA NERVOSA ASSOCIATION (BA	\$0	\$0	\$0	\$1,700
	CHILDRENS REHABILITATION CENTRE OF ESSEX	\$0	\$2,499	\$0	\$751
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$175,773	\$656,847	\$526,863	\$651,028
	MARYVALE-ADOLESCENT AND FAMILY SERVICES	\$0	\$0	\$0	\$820
	MULTICULTURAL COUNCIL OF WINDSOR & ESSEX	\$0	\$0	\$0	\$6,000
	SANDWICH COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$1,800
	SCOUTS CANADA - WINDSOR DISTRICT COUNCIL	\$0	\$0	\$2,000	\$5,200
	ST. CLAIR COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECH	\$0	\$9,000	\$5,969	\$9,000
	TEEN HEALTH CENTRE	\$0	\$92,900	\$57,100	\$57,101
	UNIVERSITY OF WINDSOR	\$0	\$2,028	\$443	\$8,317
	WINDSOR CORP CITY OF	\$116,291	\$682,594	\$1,566,556	\$2,709,680
	WINDSOR SYMPHONY ORCHESTRA	\$0	\$0	\$75,000	\$75,000
	WINDSOR, CITY OF (PARKS & REC)	\$195,382	\$359,444	\$7,674	\$15,350

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$582,736	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ERGON GROUP	\$0	\$9,500	\$1,500	\$1,500
	MEDIA STREET COMMUNICATIONS	\$0	\$23,220	\$9,933	\$19,866
	RADIO FOUR	\$14,289	\$0	\$44,995	\$44,995
	SANDWICH TEEN ACTION GROUP, INC.	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	SOCIAL SERVICES DEPARTMENT OF	\$208,720	\$344,721	\$121,819	\$171,000
	ST. CLAIR COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECH	\$12,898	\$208,467	\$67,819	\$198,880
	ST. LEONARD'S HOUSE WINDSOR	\$0	\$0	\$2,000	\$2,819
	TAMCO LIMITED	\$0	\$0	\$12,001	\$27,001
	UNITED WAY OF WINDSOR-ESSEX COUNTY	\$21,000	\$74,266	\$0	\$101,133
	UNIVERSITY OF WINDSOR	\$0	\$0	\$47,500	\$69,500

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	WINDSOR CORP CITY OF	\$0	\$0	\$0	\$125,000
	WINDSOR ESSEX COUNTY DEVELOPMENT COMMISS	\$32,479	\$25,000	\$218,479	\$791,216
	WINDSOR PUBLIC LIBRARY BOARD (H.W. HIST. YOUTH EMPLOYMENT COUNSELLING CENTRE	\$0 \$15,000	\$85,000 \$17,983	\$167,430 \$0	\$198,324 \$11,397
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$329,037	\$417,396
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$720,648	\$817,209	\$612,548	\$793,620
	ST CLAIR COLLEGE OF A.A.T.	\$0	\$0	\$0	\$1
	ST. CLAIR COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECH	\$364,921	\$309,940	\$321,966	\$478,616

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	1307799 ONTARIO LTD	\$0	\$0	\$640	\$4,160
	A & P TOOL AND GAUGE	\$0	\$0	\$1,380	\$7,800
	A 1 TRITON PAVING LTD	\$6,240	\$731	\$8,688	\$13,309
	AALSTEC DATA CORP.	\$0	\$5,357	\$3,405	\$3,405
	ACCUCAPS INDUSTRIES LIMITED	\$0	\$0	\$21,581	\$45,526
	ADRIATIC BAKERY	\$337	\$10,941	\$0	\$0
	AIT SYSTEMS INC	\$0	\$8,442	\$7,836	\$7,836
	AMT AUTO BODY	\$0	\$8,766	\$0	\$0
	ANNA'S FLOWERS	\$1,989	\$0	\$0	\$0
	AQUA TURF	\$0	\$994	\$8,520	\$8,520
	ARLEN TOOL CO. LTD.	\$0	\$0	\$3,444	\$3,444
	ARTS COUNCIL-WINDSOR & REGION, CAPITOL P	\$3,461	\$19,336	\$0	\$0
	ATLAS ALLOYS (DIV OF RIO ALGOM LTD)	\$3,462	\$950	\$0	\$0
	AUTO BEAT	\$6,010	\$0	\$0	\$0
	AUTO ZONE	\$0	\$0	\$0	\$8,700

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AUTOMATED TECHNICAL SYSTEM INC.	\$0	\$0	\$10,990	\$12,083
	AXOTEC INTERNATIONAL	\$0	\$742	\$1,969	\$1,969
	AXXON COMPUTER CORPORATION (1985)	\$0	\$2,301	\$8,191	\$8,191
	BARAT FARLAM MILLSON, BARRISTERS & SOLIC	\$0	\$951	\$0	\$0
	BEELINE COURIER AND DELIVERY SERVICE LTD	\$13,022	\$0	\$0	\$0
	BEEEMER-BENNETT REFRIGERATION LTD	\$0	\$2,361	\$2,609	\$2,609
	BELLEMORE JANICE DR.	\$0	\$1,906	\$0	\$2,423
	BELLO METAL RECYCLING LTD.	\$3,096	\$2,880	\$10,320	\$14,400
	BEST LITTLE HAIR HOUSE IN WINDSOR	\$0	\$0	\$257	\$257
	BORRELLI WINES LTD	\$7,972	\$0	\$0	\$0
	BRASS WITH CLASS INC	\$0	\$0	\$7,459	\$12,090
	BRENTWOOD FOUNDATION	\$0	\$0	\$7,160	\$10,400
	BUCKINGHAM BUILDING MAINTENANCE	\$0	\$411	\$0	\$0
	CANADA TEXTILE INTERNATIONAL INC	\$3,805	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$0	\$1,671	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CANADIAN TIRE-PALOT COMPANY LIMITED	\$4,984	\$1,176	\$0	\$0
	CANATOURS 1078370 ONTARIO	\$3,383	\$3,280	\$0	\$0
	CANDIDO S CO LTD	\$0	\$0	\$6,720	\$7,200
	CAVALIER TOOL AND MFG LTD	\$3,692	\$0	\$0	\$0
	CENTER TOOL & MOLD CO LTD	\$9,563	\$0	\$0	\$0
	CENTRES FOR SENIORS WINDSOR	\$632	\$6,215	\$0	\$0
	CHARRON, DR. PATRICK	\$0	\$6,240	\$1,496	\$1,496
	CHARTERED CAPITAL GROUP	\$0	\$5,600	\$2,520	\$2,520
	CHILDREN'S ACHIEVEMENT ASSOCIATION	\$15,831	\$18,386	\$7,736	\$18,372
	CHROMESHIELD CO.	\$2,400	\$3,721	\$0	\$0
	CITY CENTRE BUSINESS ASSOCIATION	\$2,304	\$9,262	\$2,764	\$4,239
	CITY CENTRE TELECOMMUNICATIONS	\$6,412	\$1,375	\$1,556	\$1,556
	CITY OFFICE FURNITURE	\$1,013	\$3,147	\$2,268	\$2,268
	CLASSIC AUTOBODY COLLISION,	\$0	\$0	\$6,840	\$6,840
	CLASSIC COMMUNICATIONS	\$0	\$0	\$6,240	\$7,488

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COLAUTTI BROTHERS	\$4,359	\$3,740	\$0	\$0
	COMPLETE CHIROPRACTIC & REHAB CENTRE	\$0	\$1,504	\$2,444	\$2,444
	COMPUTER EASE	\$0	\$0	\$9,409	\$9,409
	D & M GLASS & MIRROR	\$9,363	\$5,720	\$9,167	\$16,351
	D C L CONTRACTING OF WINDSOR	\$0	\$5,282	\$1,437	\$1,437
	D&D LURES	\$432	\$1,814	\$0	\$1,354
	DAINTY FOODS INC	\$0	\$1,000	\$3,640	\$3,640
	DALE AND COMPANY INSURANCE BROCKERS	\$7,500	\$0	\$0	\$0
	DALE TOURS INTERNATIONAL	\$1,848	\$2,552	\$440	\$440
	DEANS BAR & GRILL	\$0	\$0	\$1,658	\$3,094
	DEETAG LTD	\$0	\$1,687	\$0	\$0
	DETHOMASIS BROS CONSTRUCTION	\$11,498	\$15,241	\$0	\$0
	DEVINE BROS EQUIPMENT LIMITED	\$0	\$0	\$4,319	\$5,079
	DEVONSHIRE SENIORS RESIDENCE	\$0	\$0	\$2,076	\$2,076
	DISCOUNT APPLIANCE	\$5,910	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DOERING & BROWN CORP	\$4,224	\$0	\$0	\$0
	DOMESTIC FOUNDRY LTD	\$0	\$2,219	\$0	\$0
	DOWNTOWN VETERINARY HOSPITAL	\$0	\$0	\$4,004	\$5,200
	DR.LAURA PENEVA, M.D.	\$338	\$0	\$0	\$0
	DUCHARME CHARISSE LAW OFFICE	\$0	\$0	\$872	\$872
	DYNACORE REHABILITATION SERVICES	\$6,828	\$0	\$0	\$0
	E.K. MACHINE AND TOOL INC.	\$3,456	\$8,544	\$0	\$0
	ECOLAD CORPORATION	\$788	\$0	\$0	\$0
	ELECTROMAC LTD	\$819	\$5,681	\$0	\$0
	ELIAS MARKETS	\$0	\$0	\$16,092	\$25,641
	ELLIS GRAPHICS	\$0	\$0	\$5,200	\$5,200
	ENVIRO DISPOSAL SERVICE LTD	\$0	\$7,218	\$0	\$0
	FABRICATED STEEL PRODUCTS	\$7,800	\$0	\$0	\$0
	FERRERA TAX & BOOKKEEPING SERVICES LTD	\$0	\$0	\$3,680	\$4,800
	FRANCO MANAGEMENT SERVICES	\$0	\$538	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FRANK PHILCOX BARRISTER & SOLICITOR	\$5,030	\$2,718	\$0	\$0
	GERALD DUTHIE & CO.	\$7,835	\$0	\$0	\$0
	GORDNER KLEIN (BARRISTERS & SOLICITORS)	\$0	\$0	\$716	\$3,002
	GRAPHIX PLUS	\$0	\$0	\$11,610	\$11,610
	GRAYBAR ELECTRIC (ONTARIO) LTD.	\$358	\$6,467	\$298	\$298
	GREATER ESSEX CTY.DIST.SCHOOL BD.	\$0	\$0	\$3,380	\$3,380
	GRECO ALUMINUM RAILINGS	\$0	\$6,834	\$0	\$5,200
	GROUND EFFECTS LIMITED	\$760	\$11,400	\$0	\$0
	GUARANTEED AUTO REPAIR	\$0	\$0	\$4,156	\$7,152
	GUARDIAN FENCE & EQUIPMENT RENTAL	\$0	\$0	\$1,700	\$1,700
	GXZ DESIGN INC.	\$0	\$0	\$911	\$3,705
	H.R. OPTIONS (ALL STATE INSURANCE)	\$0	\$1,406	\$7,405	\$7,405
	HADDAD MORGAN & ASSOCIATES LIMITED	\$9,090	\$6,762	\$0	\$0
	HALLER MECHANICAL CONTRACTORS INC.	\$4,760	\$0	\$0	\$0
	HARGREAVES CHARBONNEAU ASSOC.INC.	\$5,076	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HEALTHY IMAGE	\$9,752	\$0	\$0	\$0
	HOWARD AVENUE WALK-IN CLINIC	\$0	\$0	\$5,610	\$5,610
	IMPACT STAFFING INC	\$3,500	\$3,358	\$0	\$0
	IMPACT STAFFING INC.	\$0	\$570	\$4,804	\$4,804
	INFORMATION WINDSOR	\$0	\$0	\$0	\$8,172
	INTERGLOBE FINANCIAL SERVICES CORP.	\$6,656	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL BAKERY & DELI	\$437	\$0	\$0	\$0
	INVESTORS GROUP	\$2,592	\$2,802	\$0	\$2,380
	J & J DOMINION COLLISION SERVICE LI	\$0	\$0	\$0	\$7,560
	J K M ENTERPRISES	\$0	\$2,226	\$3,801	\$3,801
	J.L.BROWNING ENGINEERING & MFG.CO.	\$3,248	\$0	\$0	\$0
	JEM COMPUTER TECHNOLOGY	\$0	\$0	\$1,011	\$3,328
	JET TWO NET INC	\$0	\$368	\$2,752	\$2,752
	JIM CHRISTIE INSURANCE	\$7,488	\$0	\$0	\$0
	JOSEPH ANTHONY FINE JEWELRY INC	\$0	\$1,920	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	JUDRICKS ENTERPRISES LTD MACHINE SH	\$1,223	\$0	\$0	\$0
	KING CAR CARE	\$0	\$3,364	\$1,340	\$1,340
	KUSTOM BIKE SHOP	\$2,060	\$0	\$0	\$0
	L.W.ENTERPRISES (1027474 ONTARIO LIMITED	\$0	\$6,760	\$0	\$0
	LARRY WASHBURN AND ASSOCIATES LTD.	\$668	\$0	\$0	\$0
	LES J. HULKA AND ASSOCIATES (BARRISTERS	\$5,912	\$952	\$0	\$0
	LIGHTNING SOLUTIONS	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	M G D CONSTRUCTION & CLEANING	\$0	\$3,200	\$1,600	\$1,600
	MARNER TOOL & GAUGE INC	\$18,988	\$17,938	\$11,409	\$12,458
	METAL SUPERMARKETS (WINDSOR)	\$12,480	\$0	\$4,548	\$4,548
	MOCHA CAFE	\$3,003	\$357	\$0	\$0
	MORNEAU MAURICE INC	\$0	\$2,142	\$0	\$0
	MOTOR CITY AUTO AUCTIONS	\$888	\$1,208	\$0	\$0
	MUROFF TAUB AND ROHALY	\$3,753	\$0	\$0	\$0
	NEW SONG CHURCH & COUNSELLING CTR	\$0	\$0	\$1,280	\$4,160

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NEWBY COMPUTER SYSTEMS INC.	\$0	\$7,336	\$0	\$0
	NORTHSTAR TRUCK DRIVING SCHOOL LTD.	\$0	\$0	\$1,161	\$3,780
	NUTRI-LAWN	\$560	\$19,720	\$7,536	\$7,536
	OAK TREE	\$0	\$932	\$0	\$0
	ON SITE SERVICES	\$0	\$0	\$5,466	\$5,466
	ONTAN MANAGEMENT	\$0	\$0	\$4,663	\$4,868
	ONTARIO CERAMICS DENTAL LABORATORY	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	ONTOR LIMITED	\$0	\$4,160	\$0	\$65
	P.M. PLASTICS	\$2,212	\$0	\$0	\$0
	PELLE METAL WORKS	\$3,013	\$4,763	\$8,377	\$8,836
	PERSONNEL BY PRO-STAFF	\$1,740	\$11,529	\$2,948	\$6,068
	PRAXAIR PRODUCTS INC.	\$2,804	\$0	\$0	\$0
	PRESTRESSED SYSTEMS	\$0	\$549	\$0	\$0
	PRO GOLF	\$0	\$0	\$1,813	\$4,420
	RADISSON RIVERFRONT HOTEL WINDSOR	\$0	\$5,163	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RAMADA LIMITED WINDSOR AIRPORT	\$0	\$1,260	\$0	\$0
	REGAL TOOL & MOULD LTD.	\$5,680	\$0	\$0	\$0
	REGENCY REALTY LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$3,600
	RENEE'S RACK	\$0	\$3,534	\$3,680	\$5,600
	RIGGI INDUSTRIES	\$0	\$15,396	\$724	\$724
	ROYAL ABRASIVES	\$0	\$4,914	\$5,131	\$7,644
	SANDWICH COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$7,230
	SECOND BYTE THE	\$0	\$0	\$2,520	\$2,520
	SELECT FOOD PROCESSING CORP.	\$0	\$5,400	\$20,384	\$23,267
	SENSATIONS SALON	\$0	\$0	\$248	\$248
	SHAAR HASHOMAYIM CONGREGATION	\$3,692	\$0	\$0	\$0
	SHOPPERS HOME HEALTH CARE	\$0	\$0	\$2,520	\$4,140
	SIEMENS	\$0	\$0	\$3,721	\$11,162
	SIMPSON A G	\$10,250	\$6,000	\$0	\$0
	SPECIALITY BRAKE & CLUTCH	\$2,880	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SPIROL INDUSTRIES LTD	\$4,669	\$0	\$0	\$0
	STANDARD TOOL & MOLD INC.	\$0	\$1,697	\$0	\$1,003
	SUPERIOR LAWN SPRINKLERS	\$1,260	\$0	\$0	\$0
	TEEN HEALTH CENTRE	\$0	\$14,868	\$3,510	\$5,085
	TENAX EMPLOYEE BENEFIT & CONSULTING INC.	\$0	\$8,000	\$3,562	\$3,562
	TEUTONIA CLUB OF WINDSOR	\$863	\$719	\$0	\$0
	THE BATTERY MAN	\$0	\$2,378	\$1,953	\$1,953
	THE CANADIAN TRANSIT COMPANY (AMBASSADOR	\$0	\$5,606	\$0	\$0
	THE LUNG ASSOCIATION-ESSEX COUNTY	\$0	\$0	\$0	\$3,424
	THE STRAND UNISEX HAIR STUDIO	\$0	\$880	\$2,760	\$2,760
	TOM'S WOODWORK OF WINDSOR LTD.	\$1,260	\$7,883	\$0	\$0
	TREND MILLWORK AND CABINETS	\$0	\$2,565	\$0	\$0
	TRI-BRO BUILDERS INC.	\$840	\$0	\$0	\$0
	TRIPLE J SAUSAGE LTD.	\$720	\$5,040	\$0	\$0
	TST EXPEDITED SERVICES	\$0	\$1,200	\$6,600	\$6,600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	USED CAR FACTORY	\$3,200	\$7,200	\$0	\$0
	V.V.S. HOLDINGS INC. O/A DEBS PLACE	\$4,224	\$0	\$2,906	\$5,200
	VAL TILE FLOOR STORE INC	\$806	\$3,202	\$3,000	\$5,508
	VAL TILE TOOL INCORPORATED	\$13,180	\$0	\$1,925	\$1,925
	VALENTE CONSTRUCTION LIMITED	\$0	\$0	\$907	\$2,688
	VERSATILE MACHINE TOOL & MFG CO.LTD.	\$0	\$0	\$1,440	\$4,736
	VINCE FERRO CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$1,845	\$1,845
	VIP PAGING INC.	\$1,555	\$0	\$0	\$0
	VISHAL TRAVEL	\$0	\$0	\$1,482	\$1,482
	VISHAL TRAVEL AND TOURS	\$2,576	\$0	\$0	\$0
	WARDLES PHYSIOTHERAPY CLINIC	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	WILLMAR BUSINESS CORPORATION	\$0	\$880	\$880	\$880
	WINDSOR APPLIANCE	\$0	\$9,421	\$1,285	\$1,285
	WINDSOR AQUA SPORTS	\$2,256	\$6,744	\$0	\$0
	WINDSOR CORP CITY OF	\$0	\$17,461	\$13,801	\$13,801

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada

Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WINDSOR DISPOSAL SERVICES	\$4,262	\$7,488	\$1,420	\$1,420
	WINDSOR ELEVATOR SERVICES INC.	\$4,025	\$0	\$0	\$0
	WINDSOR FEMINIST THEATRE	\$2,184	\$0	\$0	\$0
	WINDSOR FIRE EQUIPMENT LTD.	\$1,124	\$0	\$3,040	\$3,840
	WINDSOR FLAME HARDENING INC	\$0	\$4,060	\$0	\$0
	WINDSOR GAS & DIESEL	\$2,127	\$3,073	\$0	\$0
	WINDSOR HAIR TREATMENT CENTRE FOR LICE	\$0	\$0	\$1,030	\$2,466
	WINDSOR ONLINE	\$0	\$2,804	\$470	\$470
	WINDSOR OUTREACH EMPLOYMENT SERVICES	\$0	\$0	\$0	\$5,390
	WINDSOR REGIONAL HOSPITAL FOUNDATION	\$0	\$4,896	\$0	\$0
	WINDSOR SYMPHONY ORCHESTRA	\$0	\$0	\$5,300	\$11,060
	WINDSOR TENNIS CLUB	\$14,579	\$2,006	\$0	\$0
	WINDSOR VOLKSWAGEN	\$27,876	\$0	\$0	\$0
	WINDSOR WOODCARVING MUSEUM INC	\$876	\$0	\$0	\$0
	XACT PATTERN & FIXTURE INC	\$0	\$0	\$5,974	\$11,245

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	YOUNG DRIVERS OF CANADA	\$0	\$0	\$3,514	\$5,088
	YOUR KITCHEN AND BATH CENTER	\$0	\$7,349	\$0	\$0
	ZIEBART CAR IMPROVEMENT SPECIALISTS	\$0	\$0	\$1,104	\$4,744
Training Formation	AUTOMATED DESIGN SYSTEMS	\$0	\$0	\$7,994	\$7,994
	CANADIAN INSTITUTE OF HAIR STYLISTS (WIN	\$0	\$1,600	\$0	\$1,600
	CASINO CAREER TRAINING INC	\$0	\$1,192	\$746	\$746
	CASINO EXCELLENCE SERVICES INC	\$0	\$9,218	\$540	\$540
	COMPUTER EASE	\$310	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$525,438	\$576,610	\$70,795	\$70,795
	GREATER ESSEX CTY.DIST.SCHOOL BD.	\$63,569	\$114,883	\$0	\$7,130
	INCAT SOLUTIONS INC.	\$0	\$4,449	\$0	\$0
	MARVEL BEAUTY SCHOOL	\$0	\$6,423	\$1,599	\$1,599
ONTARIO BUSINESS COLLEGE	\$0	\$1,500	\$0	\$4,000	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	PROJECT GREEN INC.	\$126,280	\$0	\$0	\$0
	ST CLAIR COLLEGE OF A.A.T.	\$369,922	\$372,200	\$10,976	\$10,976
	ST. CLAIR COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECH	\$3,415	\$31,761	\$7,605	\$7,606
	UNIVERSITY OF WINDSOR	\$20,000	\$129,421	\$9,687	\$9,687
	WINDSOR-ESSEX CATHOLIC DISTRICT SCHOOL B	\$163,412	\$35,434	\$46,399	\$46,399
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$8,120	\$15,154	\$0	\$0
Youth Jeunesse	AALSTEC DATA CORP.	\$0	\$918	\$0	\$0
	ACADEMIC STE. CECILE INTERNATIONAL SCHO	\$1,918	\$0	\$3,699	\$3,699
	ADOLESCENT CRISIS SERVICE	\$0	\$0	\$2,582	\$2,582
	AGRA EARTH AND ENVIRONMENTAL	\$1,575	\$2,142	\$1,974	\$1,974
	ALLIANCE INC	\$4,530	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ART GALLERY OF WINDSOR	\$0	\$2,158	\$0	\$0
	ARTCITE INC	\$2,158	\$1,918	\$1,644	\$1,644
	ARTS COUNCIL-WINDSOR & REGION, CAPITOL P	\$14,865	\$14,961	\$15,344	\$15,344
	AUTISM SERVICES INC	\$0	\$16,646	\$8,631	\$8,631
	BEEMER-BENNETT REFRIGERATION LTD	\$0	\$3,474	\$0	\$0
	BETTER BUSINESS BUREAU	\$2,158	\$2,158	\$0	\$0
	BIG SISTERS ASSOCIATION OF GREATER WINDS	\$4,316	\$3,699	\$4,316	\$4,316
	BULIMIA ANOREXIA NERVOSA ASSOCIATION (BA	\$0	\$5,754	\$0	\$0
	CANADIAN BLOOD SERVICES	\$1,918	\$1,918	\$1,644	\$1,644
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$4,316	\$4,316	\$2,158	\$2,158
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$3,836	\$3,836	\$3,288	\$3,288
	CANTERBURY COLLEGE	\$1,233	\$1,233	\$0	\$0
	CATHOLIC FAMILY SERVICES OF WINDSOR	\$2,158	\$2,158	\$2,158	\$2,158
	CDN MENTAL HEALTH ASSOC WINDSOR-ESSEX CO	\$7,672	\$7,672	\$0	\$0
	CENTRES FOR SENIORS WINDSOR	\$2,158	\$2,158	\$1,788	\$1,788

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CHILD ABUSE COUNCIL	\$0	\$1,918	\$1,795	\$1,795
	CHILD ABUSE COUNCIL OF WINDSOR & ESSEX C	\$1,439	\$0	\$0	\$0
	CHILDREN'S ACHIEVEMENT ASSOCIATION	\$13,556	\$5,755	\$5,754	\$5,754
	CHILDREN'S AID SOCIETY OF THE COUNTY OF	\$2,082	\$2,295	\$0	\$0
	CHILDRENS REHABILITATION CENTRE OF ESSEX	\$5,425	\$7,398	\$7,398	\$7,398
	CITIZEN ADVOCACY WINDSOR/ESSEX	\$4,316	\$3,288	\$3,836	\$3,836
	CITY CENTRE BUSINESS ASSOCIATION	\$5,035	\$0	\$6,473	\$6,473
	CITY CENTRE TELECOMMUNICATIONS	\$5,842	\$0	\$0	\$0
	CJAM-FM (SUBSIDIARY OF U OF W-STUDENT ME	\$3,288	\$3,288	\$4,932	\$4,932
	CMM ENVIRONMENTAL SERVICES	\$0	\$1,530	\$0	\$0
	COMMON GROUND GALLERY	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	DIANE SOUCIE	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	DILLION CONSULTING LIMITED	\$0	\$1,904	\$0	\$0
	DOWNTOWN COMMUNITY CITIZENS ORG.	\$3,699	\$5,138	\$0	\$0
	DR DISC	\$3,471	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	ECONO LODGE	\$4,400	\$0	\$0	\$0
	ERIE WILDLIFE RESCUE INC	\$2,877	\$0	\$1,233	\$1,233
	ESSEX COUNTY CHINESE CANADIAN ASSOC.	\$1,644	\$2,877	\$1,644	\$1,644
	FAMILY SERVICE WINDSOR	\$8,152	\$5,549	\$1,654	\$1,654
	FILIPINO COMMUNITY CENTRE OF WINDSOR	\$0	\$0	\$3,836	\$3,836
	FUND MONITOR	\$0	\$2,856	\$0	\$1,071
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$57,036	\$22,877	\$31,670	\$31,670
	GLENGARDA CHILD/FAMILY SERVICES (WINDSOR)	\$0	\$0	\$2,158	\$2,158
	GOVERNING COUNCIL OF SALVATION ARMY	\$3,699	\$3,699	\$2,466	\$2,466
	GREAT LAKES TELEVISION	\$0	\$0	\$82,096	\$105,000
	GREATER ESSEX COUNTY DISTRICT SCHOOL BOA	\$7,376	\$0	\$0	\$0
	GREATER ESSEX CTY.DIST.SCHOOL BD.	\$383,837	\$490,211	\$24,828	\$84,004
	HARMONY IN ACTION (H.I.A.)	\$0	\$2,877	\$2,466	\$2,466
	HEART AND STROKE FOUNDATION OF ONTARIO	\$0	\$0	\$3,764	\$3,764
	HIATUS HOUSE	\$8,631	\$8,631	\$8,631	\$8,631

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HOUSE OF SOPHROSYNE	\$4,316	\$2,158	\$8,631	\$8,631
	HUMAN POTENTIAL ORGANIZATION OF WINDSOR	\$4,316	\$3,699	\$3,699	\$3,699
	I.L. PERETZ SENIOR CITIZEN CORPORATION	\$2,158	\$1,850	\$0	\$0
	IMPERIAL EYEWEAR	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	INFORMATION WINDSOR	\$4,316	\$4,225	\$4,316	\$4,316
	INSTANT SHADE	\$0	\$0	\$1,904	\$1,904
	INTERNATIONAL FREEDOM FESTIVAL	\$5,754	\$5,754	\$5,994	\$5,994
	KIDNEY FOUNDATION OF CANADA-WINDSOR & DI	\$2,045	\$2,158	\$2,158	\$2,158
	KIWANIS CLUB OF WINDSOR	\$2,466	\$0	\$0	\$0
	LEO MUZZATTI BARRISTER & SOLICITOR	\$788	\$1,071	\$1,071	\$1,071
	LEONE RESIDENCE	\$5,754	\$5,754	\$5,754	\$5,754
	MARYVALE-ADOLESCENT AND FAMILY SERVICES	\$7,672	\$9,590	\$8,220	\$8,220
	META-DEC SYSTEMS INC	\$900	\$816	\$0	\$0
	METRO (WINDSOR) ENTERPRISES INC.	\$1,174	\$0	\$0	\$0
	MULTICULTURAL COUNCIL OF WINDSOR & ESSEX	\$6,473	\$106,473	\$73,227	\$216,814

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	NEW BEGINNINGS (ESSEX COUNTY)	\$11,508	\$86,233	\$56,337	\$56,337
	ON SITE SERVICES	\$0	\$2,352	\$0	\$0
	ONT. PUBLIC INTEREST RESEARCH GROUP (OPI	\$1,918	\$0	\$0	\$0
	ONTARIO CEREBRAL PALSY SPORTS ASSOCIATION	\$1,842	\$4,316	\$8,632	\$8,632
	ONTARIO PUBLIC INTEREST GROUP - WINDSOR	\$0	\$1,918	\$1,644	\$1,644
	OUELLETTE AVENUE EYE CARE	\$0	\$1,224	\$0	\$0
	OUTDOOR HABITAT LTD.	\$0	\$0	\$2,038	\$2,038
	PARTICIPATION INDUSTRIES A.P.P.D.	\$9,350	\$5,206	\$2,568	\$2,568
	PRESTRESSED SYSTEMS	\$0	\$0	\$2,142	\$2,142
	PRIDE OF WINDSOR CRUISES	\$0	\$1,530	\$0	\$0
	PROJECT GREEN INC.	\$123,875	\$6,713	\$0	\$0
	PROVERBS HERITAGE ORGANIZATION	\$5,754	\$2,877	\$2,466	\$2,466
	R J WILLIAMS & ASSOCIATES	\$0	\$5,800	\$0	\$0
	RADIO FOUR	\$1,375	\$0	\$0	\$0
	REACHING OUT	\$3,836	\$2,158	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RITZY RAGS/PEPPERCORN'S CAFE	\$0	\$612	\$0	\$0
	SANDWICH COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$5,754	\$5,754	\$5,754	\$5,754
	SANDWICH FIRST BAPTIST CHURCH	\$2,877	\$1,644	\$0	\$0
	SANDWICH TEEN ACTION GROUP, INC.	\$38,116	\$4,932	\$4,932	\$4,932
	SOCIAL SERVICES DEPARTMENT OF	\$414,050	\$310,950	\$0	\$25,000
	SOUTH WALKERVILLE OPTOMETRIC CENTRE	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	SOUTH WALKERVILLE OPTOMETRIC CENTREE	\$0	\$0	\$7,653	\$8,580
	ST CLAIR COLLEGE OF A.A.T.	\$0	\$58,303	\$10,519	\$35,602
	ST MARY'S FAMILY LEARNING CENTRE	\$0	\$0	\$1,644	\$1,644
	ST. CLAIR COLLEGE OF APPLIED ARTS & TECH	\$0	\$70,056	\$47,089	\$57,090
	ST. LEONARD'S HOUSE WINDSOR	\$2,158	\$3,836	\$2,158	\$2,158
	STANLEY M. POTOMSKI	\$0	\$0	\$816	\$816
	STEPHEN HARVEY LAW FIRM	\$0	\$779	\$0	\$0
	SUNDOWNERS DAY CARE & RESOURCE CENTRE	\$3,699	\$3,699	\$7,398	\$7,398
	TAMAR BUILDING PRODUCTS (1981) LTD	\$3,219	\$2,715	\$2,715	\$2,715

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	TECUMSEH CORP. OF THE TOWNSHIP	\$2,678	\$1,530	\$3,099	\$3,099
	TEEN HEALTH CENTRE	\$7,398	\$3,288	\$4,110	\$4,110
	THE CANADIAN HEARING SOCIETY	\$4,939	\$2,158	\$2,158	\$2,158
	THE PURPLE THEATRE COMPANY	\$0	\$0	\$6,521	\$6,521
	THE WING	\$0	\$0	\$1,071	\$1,071
	TOOLING TECHNOLOGY CENTRE INC	\$1,575	\$0	\$0	\$0
	UNITED WAY OF WINDSOR-ESSEX COUNTY	\$5,755	\$0	\$1,233	\$1,233
	UNIVERSITY OF WINDSOR	\$172,875	\$295,106	\$78,906	\$96,576
	UNIVERSITY OF WINDSOR STUDENT'S ALLIANCE	\$3,288	\$3,250	\$3,191	\$3,191
	UNIVERSITY OF WINDSOR-TRACK & FIELD ALUM	\$0	\$0	\$2,466	\$2,466
	VAL TILE FLOOR STORE INC	\$0	\$1,522	\$0	\$0
	WALKER ROAD ANIMAL HOSPITAL	\$604	\$0	\$0	\$0
	WINDSOR & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$1,918	\$2,158	\$2,158	\$2,158
	WINDSOR CORP OF THE CITY OF	\$55,925	\$56,100	\$57,120	\$57,120
	WINDSOR ESSEX COUNTY FAMILY YMCA	\$12,947	\$12,330	\$18,495	\$18,495

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest

Ontario

Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	WINDSOR HISTORIC SITES ASSOCIATION	\$2,158	\$2,158	\$2,158	\$2,158
	WINDSOR JEWISH COMMUNITY CENTRE	\$3,699	\$3,699	\$3,699	\$3,699
	WINDSOR MEDIATION SERVICES	\$0	\$1,850	\$0	\$0
	WINDSOR OUTREACH EMPLOYMENT SERVICES	\$1,550	\$1,644	\$1,233	\$1,233
	WINDSOR POLICE FORCE CORP OF	\$0	\$5,950	\$0	\$0
	WINDSOR POLICE SERVICE	\$0	\$0	\$5,045	\$5,045
	WINDSOR PUBLIC LIBRARY BOARD (H.W. HIST.	\$20,016	\$6,885	\$3,804	\$3,804
	WINDSOR REGIONAL CANCER CENTRE	\$4,316	\$6,473	\$6,473	\$6,473
	WINDSOR TENNIS CLUB	\$6,473	\$7,672	\$5,754	\$5,754
	WINDSOR WEST CITIZENS ORGANIZATION	\$0	\$3,699	\$3,699	\$3,699
	WINDSOR WOMEN WORKING WITH IMMIGRANT WOM	\$1,644	\$1,576	\$1,644	\$1,644
	WINDSOR WOMEN'S INCENTIVE CENTRE	\$0	\$0	\$59,014	\$91,487
	WINDSOR WOODCARVING MUSEUM INC	\$2,158	\$2,158	\$1,850	\$1,850
WINDSOR-ESSEX CATHOLIC DISTRICT SCHOOL B	\$42,461	\$4,207	\$5,355	\$5,355	
YOUTH CONNECTION ASSOCIATION INC.	\$2,877	\$1,233	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: U99, Windsor Ouest
 Ontario
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	YOUTH EMPLOYMENT COUNSELLING CENTRE	\$0	\$43,360	\$1,905	\$1,905
		=====	=====	=====	=====
		\$7,102,179	\$9,020,078	\$7,418,983	\$11,750,100
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.